

جَامِعَ فَ بَيروت العربية - عَجلِساً مَنَاء وقف البروالإحسان بالعربية العربية المريم العربية المريم العربية المركز عمر فروخ

بیروت ۱۹۸۸ - ۱۹۸۸

العركان الاكتان الاكتان المحرف المعرف المعر

# العرائ الدات المراث من الدات المراث من الدات ال

مِن روَّاد النهضَة العِلمِّية والتربَوية والثقافية والإجتماعية في لبناًن وَفي العالمين العرَبي والاسبكمي

تقديم وحبصع وتحقيق د. مسان معلاق

جَامِعَة بَيروت العَهِية ـ عَجلِس أُمنَاء وقف البروَالإحسان لجنة تكريم العلّمة الدكتورعمُرضرّوع

> بکیروت ۱۶۰۸هر - ۱۹۸۸م

# فهرس الموضوعات

	ــ مقدمة
4	ــ عمر فروخ بقلمه فلمه
14	ــ العلامة الدكتور عمر فروخ في سطور ( ١٩٠٦ ـ ١٩٨٧ )
40	ـ مقتطفات من مذكرات وآراء الراحل الكبير
٧٧	ــ آخر ما كتبه الراحل الكبير
119	ــ ما كُتب عن العلامة الدكتور عمر فروخ بعد وفاته
Y• 1	ـــ مجموعة مختارة من رسوم العلامة الدكتور عمر فروخ

## بسم الله الرحمن الرحيم مقدمة

يعتبر العلامة الدكتور عمر فروخ ( ١٩٠٦ ـ ١٩٨٧ ) علماً من أعملام الفكر والثقافة والأدب ، ورائداً بارزاً من روّاد النهضة العلمية والاجتماعية في بيروت ولبنان وفي العالمين العربي والإسلامي .

إن تكريم هذا العالم الجليل ، هو تكريم للقيم العلمية والأخلاقية ، وهو تكريم للمبادىء والمثل العليا ، التي تمثلت في حياة الرجل وفي علمه وعمله .

وبمناسبة تكريم العلامة فروخ ، وتكريم ما يمثل من قيم ومثل وعلم ، نقدم هذه ( الأوراق العُمرية ) المتواضعة ، التي تسلط بعض الأضواء على حياته ، وعلى تطوراتها العلمية والعملية . كما تتضمن هذه الأوراق بعض ما كتبه الراحل الكبير عن نفسه ، وآخر ما كتبه من دراسات ، وما كُتب عنه بعد وفاته في ٧ تشرين الثاني ( نوفمبر ) ١٩٨٧ من قبل بعض المفكرين والأدباء والمؤرخين ممن عاصروه أو عايشوه أو رافقوه في رحلته مع الحياة .

د. حسان حلاق بیروت ۱ شباط ( فبرایر ) ۱۹۸۸

عمر فروخ: بقلمه

# واقعات من حياتي\*

## الكلمة الأولى:

ليست هذه الواقعات من حياتي مذكّرات كتبت يوم اتّفقت لي ، ولكنّها مذكّرات ـ أُذَكّر بها نفسِيَ ـ ممّا اتّفق لي في ماضي حياتي . ولست أرى لهذه الواقعات قيمة سياسيّة تُبدّل حياة الأمّة أو حياة الوطن أو تقوم معالم في تاريخ بلدي أو تاريخ الأقطار المحيطة ببلدي . غير أنّها دلائل على هذا التخلّف الذي نشكو منه اليوم في لبنان خاصّة وفي البلاد العربية عامّة ثمّ في العالم الكبير إلى حدّ ما .

## ولكن أرجو أن يكون لها فائدةً واحدة :

إنّ الطبيب لا يستطيع أن يصف لمريضه علاجاً لما يعاني منه ذلك المريض إلّا إذا هو عَرَفَ شيئاً من تاريخ المرض الذي يعاني منه مريضه . وهذه « الواقعات من حياتي » أعراض لهذا المرض الذي نشكو نحن منه اليوم شَكْوَى مرّةً .

ثم إن على المريض الذي يطلُب الشفاء على يـد طبيب ألا يَكذِبَ في ما يُخبِر به الطبيب ممّا يشعُر هـو به . وربّ أمر يُحِسّ به المـريض في نفسه ولا يقيم له وزناً أو لا يُلقي إليه بالا أو يَظُنّ أنّه أمرٌ عاديٌّ لا صلةً له بالمـرض الذي يعانيه ، وهو سببُ مرضه ومِفتاحُ علاجه .

<sup>(\*)</sup> كتبها في يوم السبت ٢٩ صفر ١٤٠٧ هــ ١ تشرين الثاني ( نوفمبر ) ١٩٨٦ .

## شيء من حياتي :

كان مولدي في بيروت في مطلّع سنة ١٣٢٢ للهجرة (ربيع عام ١٩٠٦ للميلاد). كانت بيروت في ذلك الحين لا تزال صغيرة الرُّقعة ، وكان معظم أهلها لا يزالون يسكُنون في « المدينة » في البقعة المحصورة بين أوّل طريق النهر شرقاً وأوّل طريق الشام وطريق البسطة جنوباً وبوّابة يَعقوبَ (عند طلعة الأميركان) غرباً ، وأوّل سوق الطويلة وأوّل شارع فوش شَمالاً .

غير أن نفراً كثيرين أحبّوا أن يسكُنوا خارجَ مدينة بيروت ، فنشأ منذ أواخر القرن الثالث عَشَرَ الهِجريّ ( النصف الثاني من القرن التاسِعَ عَشَرَ الشمسيّ ) أحياء حول بيروت ممتدّة قليلاً أو كثيراً في كلّ جهة . وأنا لا أزال أذكر أنّ جَدّتي لأبي أَخَذتني مَعَها لزيارة جماعة من أقاربنا كانوا لا يزالون يسكنون في « زاروب الشيخ رسلان » ـ وهو ممرّ ضيّق كان مواجهاً للباب الشّماليّ من الجامع العُمَرِيّ الكبير .

كانت القشلة (القشلاق: السراي الكبير) خارج مدينة بيروت إلى الغرب. وكان البيت الذي وُلِدتُ فيه يقوم (غربَ السراي الكبير) في المكان الذي يقوم فيه اليوم قصر هنري فرعون. وكانت الغرفة التي وُلِدت فيها تَقَعُ في الطرف الشَّماليّ الشَّرقيّ من ذلك البيت المُحاذي للطريق الواقعة شَمالَ ذلك القصر اليوم.

وقد وُلِدُّت في بيت فيه شيء كثير من العلم بالإضافة إلى ذلك الزمن: كان والدي عبد الله (١٨٧٢ - ١٩٤٦ م) يُتقِنُ ثلاثَ لُغاتٍ ( العربية والتركيّة والفرنسية) وربّما عَرَف غيرها أيضاً لأنّه كان مُوظَّفاً في مكتب البريد النمساوي في بيروت (في خان أنطون بك ـ شرقَ المرفأ). وكان عمّاي أسمساوي في بيروت (ما عرفي خان أنطون بك ـ شرقَ المرفأ) . وكان عمّاي حسينٌ (نحو ١٨٩٥ - ١٩٣٦ م) يعرفان اللّغتين العربية والتركيّة معرفة صحيحة ، وربّما عَرَفا غيرَها لأنّهما كانا يعملان في التعليم .

وكانت عمّتاي يَعْرِفْنَ القراءة ـ على نُدرة ذلك في ذلك الزمن . أمّا جَدّي لأبي عبد السرحمن بن سعد السدين بن عمر فروخ (نحو ١٨٤٥ ـ ١٩١٧ م) فكان في الأصل أُمّيًا . ثمّ لمّا رُزِقَ أولاداً وعَلّمهم جميعاً تَلقّى مَبادىءَ القراءة والكتابة على ابنه البِكر أحمد (وقد تُوفِي قبل مولدي بِبضع سَنُوات . وكان جَدّي هذا في أوّل أمره نجاراً ، ثم إنّه عَمِلَ قوّاصاً في القنصلية الألمانية . وفي عام ١٨٩٨ ، لمّا جاء الإمبراطور ويلهَلْمُ (غليوم) الثاني إلى بيروت ثمّ زارَ دمشق كان جَدي في مَعيّته .

وأمّا وَالدتي شفيقة بنتُ سليم المِكداشي (نحو ١٩٥٧ ـ ١٩٥٧) فكانت لا تقرأ ولا تكتُب، ولكنّها كانت من النساء رَبّاتِ البيوت اللواتي يَسْتَطِعْنَ أَن يَلْتَقِينَ أحداثَ الحياة بصبر وحِكمة وسَعْيَ مفيد.

وكان بيتنا بيتَ علم يُزورُنا علماءٌ معروفون أذكر منهم الآن الشيخَ عبدَ الرحمٰن الحوت ( ١٩١٦ ـ ١٩١٦) فقية بيروتَ في أيامه ثمّ الشيخَ أحمد عُمرَ المحمصانيّ ( ؟ ـ . ١٩٥١) وجميلَ العَظم (ت ١٣٥٢ هـ ـ ١٩٥٣ م) . هذا بالإضافة إلى الصداقات التي كانت لجدّي ووالدي وعَمّاي بالأسر المعروفة في البلد وفي خارجه .

وبما أنّني كنت الطفلَ الوحيدَ في أُسرتنا مُدّةً طويلة ، فإنّ العناية بي كانت وافيةً : عَلّمني جَدّي الصّلاةَ وقِراءة القُرآن والسِّباحة وشِراء الأغراض من السوق . وكان عمّي حسنُ وعمّتي هِندُ يُشرفان على مراجعة دُروسي في البيت . أمّا عمّي حسينُ فكان دائمَ التّنبيه على قواعدِ الحياة العامّة . فممّا قاله لى :

\_ إذا كنتَ مُحتاجاً إلى شيء فآشْتَرِهِ بالسَّعرِ الرائج ِ . أما ما لَيْسَ لـك به حاجة فلا تَشْتَرِهُ ولو عُرِضَ عليك بِعُشْرِ ثمنه .

ودخلت المدارس باكراً: مدرسة الشيخة حليمة الفيل ( زُقاق البَلاط ) ، وكنت صغيراً جِداً فلا أدرِي أنّني تعلّمت فيها شيئاً ، ثمّ مدرسة لجنة التّعليم ( ١٩٠٩ ) ثمّ دارَ العلوم ( ١٩١٠) ثمّ سَكْزِنْجي نَمونه

(المدرسة الابتدائية النموذجية الشامنة) التابعة للمكتب السلطاني (البسطة التحتة) ثانوية المقاصد للبنات اليوم (١٩١٣) ثمّ جاءت الحرب العالمية الأولى فدخلت مدرسة لاأذكر آسمها اليوم كانت للشيخ يوسف الحُلُواني (رأس بيروت - إلى الجَنوب الغَربي عبر الطريق من السفارة الألمانية اليوم). وفيها تعلمت أشياء كثيرة: القرآن الكريم واللَّغة العربية والحِساب والخَط وأشياء من الدين والتاريخ وغيرهما.

وفي العام ١٩١٩ دخلتُ المدرسة الابتدائية التابعة بمنهاجها للكليّة السوريّة الانجيلية . وفي عام ١٩٢١ انتقلت إلى الصف الثالث الثانـوي من الجامعة الأميركيّة ( التي كان آسمها الكلّية السوريّة الإنجيلية ) .

وتخرَّجت في الدائرة الاستعدادية من الجامعة الأميركيَّة عامَ ١٩٢٤ ثمَّ تخرَّجت في الدائرة العلميَّة برتبة بكالوريوس علوم سَنَةَ ١٩٢٨ .

وبدأت حياتي التعليمية في مدرسة النّجاح الوطنية في نابُلُسَ بِفِلسُطينَ ( ١٩٢٨ - ١٩٢٩ ) ثمّ عُدتُ إلى بيروتَ وآرْتَبَطْتُ للتعليم في مدارسِ جمعيّة المقاصد الخيرية الإسلامية في بيروت ( ١٩٢٩ - ١٩٨٢ ) سوى فَتْرتين يَسيرتين لم تَنْقطِع صِلتي في أثنائهما بجمعيّة المقاصد ذهبت لمتابعة دِراستي العالية في ألمانيا وفرنسا ( ١٩٣٥ - ١٩٣٧ ) ، ثمّ ذهبت إلى العراق للتعليم في دار المعلّمين العالية في بَغدادَ ( ١٩٤٠ - ١٩٤١ ) . وكذلك كُنتُ أستاذاً زائراً في جامعة دِمَشْقَ ( الجامعة السورية ) لتاريخ المغرب والأندلس ولتاريخ العلوم عند العرب ( ١٩٥١ - ١٩٦٠ ) مَعَ الاستمرار في التعليم في مدارس المقاصد في بيروت .

ثم إنّني كنت أعاني الصلاتِ بالمُجتمع: كُنْتُ عضواً في جَمعيّةِ اتّحادِ الشبيبة الإسلامية وفي المجلس الإسلامي فيما بعد، كما كنت في أثناء ذلك عُضواً في نَقابة المعلّمين. أمّا المؤتمرات التي حَضَرْتُها في بيروت وفي خارج بيروت في العالم الإسلاميّ من شِنْقيطَ (موريتانيا) إلى

باكستانَ الشرقية (بنغلادش) فلا عدادَ لها . هذا إلى أنّني أصبحتُ عُضواً في مجمع اللغة العربية في دِمَشْقَ وجمعيّةِ البُحوث الإسلامية في بومباي (الهند) ، عام ١٩٤٨ ، ثمّ عضواً في مجمع اللغة العربية في القاهرة ( ١٩٦١ ) وفي المجمع العلمي العراقي في بغداد .

وقد تطوّفت في بلادٍ كثيرة وَعَقدت صداقاتٍ شخصيةً وعِلمية . وكانت صلاتي الشخصية بالمستشرقين كثيرة واسعة . إن كل هذه الصلاتِ كانت عبناً آجتماعياً وصِحياً على كَتِفَي ، ولكنها تركت في نفسي ثروة غنية من المعرفة والاختبار . ولا أريد أن أنسى الأساتذة الذين تلقيت عنهم الدروس في الشرق والغرب ، فإن عَدَدَهُمْ كبير وصِلاتي بالجانب الأكبر منهم كانت وثيقة ومستمرة . ولا أدري السبب الدي جَعَلني صديقاً لمُعظم هؤلاء الأساتذة .

وللتأليف قسط كبيرً من حياتي . ولكنّ هذا الجانبَ لا يَدخُـلُ الآنَ في هذا الموجز الصغير .

·
.

العلامة الدكتور عمر فروخ في سطور ( ١٩٨٧ - ١٩٨٧ )

# العلامة الدكتور عمر فروخ في سطور (١٩٠٦ ـ ١٩٨٧)\*

- ــ ولد عمر عبد الله فروخ في بيروت في ١٩٠٦/٥/٨٠).
- تلقى علومه الأولى في مدارس رسمية (تركية) وأهلية قبل أن ينزل الإنتداب في هذا البلد.
- دخمل المدرسة الابتدائية التابعة للجامعة الأميركية في بيروت<sup>(۲)</sup>، عام ١٩١٩ . وفي عام ١٩٢١ دخل السنة الثالثة الاستعدادية في الجامعة الأميركية، ونال شهادتها في حزيران (يونيه) من عام ١٩٢٤ .
- وكان خطباء حفلة التخرّج في ذلك العام ثلاثة : صبحي المحمصاني (باللغة الإنكليزية) وقسطنطين زريق (باللغة الفرنسية) وعمر فرّوخ (باللغة العربية).
- ودخل الدائرة العلمية ( في الجامعة الأميركية ) ثم تخرج فيها ( برتبة بكالوريوس علوم ) عام ١٩٢٨ . ومنذ ذلك الحين بدأ يعمل في التدريس :
- 19۲۸ 19۲۸ مدرساً للتاريخ والجغرافية الطبيعية في مدرسة النجاح الوطنية في نابلس ( فلسطين ) .

<sup>(\*)</sup> ـ توفي د. عمر فروخ ليل السبت في ١٩٨٧/١١/٧ .

<sup>(</sup>۱) يقول د. فروخ قبل وفاته بأن هذا هو التاريخ الرسمي . ولكنني عثرت في بعض القيود القديمة على أن مولدي كان عام ١٩٠٤ للميلاد (١٣٢٢ للهجرة) ـ وكان الآباء يعملون على تأخير ولادات أبنائهم حباً بتأخير تجنيدهم .

 <sup>(</sup>۲) كان اسمها أولاً: و الكلية السورية الانجيلية ». وفي عام ١٩٢١ أصبح اسمها
 جامعة بيروت الأميركية ( أو الجامعة الأميركية في بيروت ) .

- \_ ١٩٢٩ تعاقد مع جمعية المقاصد الخيرية الإسلامية ليعلّم في مدارسها .
- ١٩٣٥ ١٩٣٧ تابع دراسته العليا في ألمانية للتخصص في الفلسفة واللغة وتاريخ العرب في أوروبة في غير الأندلس (أي في فرنسة وإيطالية وسويسرة). زار فرنسة في هذه الأثناء مرتين. وفي المرة الأولى، ١٩٣٦، حضر في عددٍ من معاهد العلم في فرنسة (الصوربون، كلية فرنسة، ومدرسة الدراسات العليا) كي يستفيد من وجوده في باريس (مدة أربعين يوماً) لا ليكون ذلك له منهجاً للدراسة يخوّله التخرج في فرنسة.
- ـ ذَرَسَ فَصلاً في جامعة برلين وفصلاً في جامعة ليبزغ وفصلين في جامعة أرلنجن وتخرّج فيها برتبة دكتور في الفلسفة ، في ٢٧ ـ ٨ ـ ١٩٣٧ .
  - \_ ١٩٣٧ عاد إلى بيروت إلى مكانه في التدريس في جمعية المقاصد .
- \_ في ١٩٤٠/١١/٥ تـزوج آمنة بنت أمين حلمي من بيـروت ورزق خمسة أولاد : أسامة ، مروان ، مازن ، لينا ، لميس .
- ــ ١٩٤٠ ـ ١٩٤١ ذهب إلى العراق أستاذاً للتاريخ الأموي والتاريخ العبّاسي في دار المعلمين العالية في بغداد .
  - \_ منذ عام ١٩٤١ في مدارس جمعية المقاصد الخيرية الإسلامية .
    - \_ ١٩٤٦ ـ ١٩٦٩ عضو مجلس نقابة المعلمين في بيروت .
    - \_ ١٩٤٦ عضو المؤتمر الثقافي الأول (بيت مري ـ لبنان).
      - ــ ١٩٤٨ عضو اللجنة الوطنية .
    - \_ عضو الوفد الرسمي إلى الدورة الثالثة للأونسكو (بيروت) .
  - \_ عضو المجمع العلمي العربي (مجمع اللغة العربية) بدمشق.
  - \_ عضو المجمع العلمي العربي ( المجمع العلمي العراقي ) في بغداد .

- \_ عضو مجمع اللغة العربية في القاهرة سنة ١٩٦٠ .
- \_ عضو جمعية البحوث الإسلامية في بومباي ( الهند ) .
  - \_ عضو الجمعية التاريخية (حلب ـ سورية).
    - \_ عضو إتحاد المؤرخين العرب .
- الأندلس ، إلى جانب وجوده مدرساً في المقاصد .
  - \_ 1908 \_ 1970 عضو المجلس الإسلامي .
  - \_ 1970 \_ ١٩٦٨ عضو جمعية أصدقاء الكتاب .
- \_ منذ عام ١٩٦١ ـ ١٩٨٧ أستاذ محاضر في جامعة بيروت العربية للتاريخ . العربي في جانبه الحضاري ولتاريخ العلوم عند العرب .
  - \_ ١٩٦٥ عضو جمعية البـرّ والإِحسان ( بيـروت ) وأحد ممثليهـا في مجلس جامعة بيروت العربية .
    - \_ ١٩٦٨ رئيس نقابة المعلمين في لبنان .
  - \_ ١٩٧٠ ـ ١٩٧١ أستاذ لتاريخ العلوم عند العرب في كلية التربية ـ الجامعة اللبنانية .
  - \_ ١٩٧٧ رئيس جمعية البر والإحسان ( مجلس أمناء وقف البر والإحسان فيما بعد ) .
  - \_ ١٩٧٠ \_ ١٩٨٠ أستاذ مشرف على رسائل الدراسات العليا في كلية الأداب \_ الجامعة اللبنانية .

## الأوسمة والتقديرات التي نالها د. عمر فروخ منها:

- ١ ـ وسام المعارف (لبنان) من الدرجة الأولى .
- ٢ \_ وسام نجم باكستان من رتبة قائد أعظم ١٩٦٨ .

- ٣ ـ ١٩٧٠ جائزة رئيس الجمهورية (لبنان) التي تمنحها جمعية أصدقاء الكتاب (بيروت) على مجموع آثار مؤلف لبناني تميّزت بالجودة وصدرت باللغة العربية .
  - ٤ ـ وسام الأرز الوطني (لبنان) من رتبة فارس ١٩٧١ .
  - ٥ \_ وسام الاستحقاق ( موريتانيا ) من رتبة ضابط ١٩٧٧ .
    - ٦ \_ وسام محمد إقبال ( باكستان ) ١٩٧٩ .
- ٧ ـ الـوسام المـذهب من جمعية المقـاصد الخيـرية الإسـلامية في بيـروت
   ١٩٨٠ .
  - ٨ ـ دكتوراه فخرية من كلية الإمام الأوزاعي للدراسات الإسلامية ١٩٨٣ .
- ٩ ـ شهادة تقدير من مؤسسة الكويت للتقدم العلمي عن كتاب «تاريخ
   الأدب العربي » جـ ٦ ، ١٩٨٥ .
  - ١٠ ـ وسام الأرز الوطني من رتبة ضابط ١٩٨٦ .

### مشاركته في المؤتمرات:

- \_ أما المؤتمرات التي حضرها ( في لبنان وسورية والأردن والعراق والعربية السعودية وبلاد الخليج وباكستان ومصر وليبيا وتونس والجزائر وموريتانية والسودان وفرنسة ) فكثيرة جداً منها :
  - \_ مؤتمرات اليونسكو في بيروت ١٩٤٦ .
  - \_ المؤتمر الثقافي العربي الأول في بيت مري ١٩٤٦ .
  - \_ المؤتمر الثقافي الأول: جامعة الدول العربية ١٩٤٧.
- \_ مندوب لبنان في الحلقة الدراسية الأفرو\_ آسيوية عن الفن والأدب والثقافة في لاهور ١٩٦٥ .
  - \_ مؤتمر إتحاد الجامعات العربية ١٩٧٢ .

- \_ ملتقى التعرف على الفكر الإسلامي \_ الجزائر .
- \_ ملتقى التعرف على الفكر الإسلامي \_ المغرب ١٩٧٣ .
- \_ ملتقى التعرف على الفكر الإسلامي \_ الجزائر ١٩٧٥ .
- \_ المؤتمر العالمي الثالث للسيرة النبوية \_ الدوحة ١٩٧٩ .
  - المؤتمر الأول للدعوة الإسلامية \_ ليبيا .
    - \_ مؤتمر المعلمين العرب.
  - \_ المؤتمر العالمي للدعوة الإسلامية ـ الخرطوم ١٩٨١ .
- \_ الحلقة الدراسية عن رعاية الطفولة في الإسلام \_ أبو ظبي ١٩٨٣ .

# تجد عن الراحل أشياء من حياته وخصائصه وكتبه في المراجع التالمة :

- \_ مجمع اللغة العربية ( القاهرة ) في ثلاثين عاماً ، ٢ : ١٣٨ ـ ١٤٠ .
- ــ مفكرون وأدباء من خلال آثارهم ، لأنور الجندي ، ش ١٥٧ ـ ١٦٣ .
  - \_ غبار السنين ، لعمر فروخ ، دار الأندلس ـ بيروت ١٩٨٥ .
    - \_ الثعالب والأرانب ، لعمر فروخ .

Who's Who in Lebanon.

The International Year Book and Statesman Who's who.

The Middle East (Europa Publications Ltd.) London 1948.

The International Who's Who (Europe Publications, London) 1949.

The Middle East and North Africa.

Who's Who in Egypt and the Middle East.

A History of Muslim Philosophy, edited by M.M. Sharif, 2 volumes (contribution of two chapters).

Anthologie de la Littérature arabe contemporaine, par Anwar Abdel-Malek (aux Editions de Seuil, Paris).

Geschiche der arabischen Litteratur, von Carl Brocklemann, III 425-426.

Who's Who, BERLIN/West (3. Auflage).

The American University of Beirut: Directory of the Alumni (1953).

## مؤلفات د. عمر فروخ

## (أ) كتب ثقافية عامة:

- ١ ـ تاريخ الأدب العربي<sup>٠</sup>: الأجزاء ١ ـ ٢ ـ ٣ (منذ الجاهلية إلى الفتح العثماني في المشرق) ؛ الأجزاء ٤ ـ ٥ ـ ٦ (من الفتح العربي في المغرب والأندلس إلى الفتح العثماني في المغرب) .
- ۲ ـ تاریخ العلوم عند العرب ( استعراض عام موجز لجهود البشر في العلم منذ فجر التاریخ ثم فصول موجزة أیضاً لجهود العرب خاصة حتى أیام ابن خلدون ) .
- ٣ ـ تاريخ الفكر العربي ( استعراض عام للتفكير النظري منذ أقدم الأزمنة ، مع التوسّع في الفلسفة اليونانية والتوفّر على تاريخ الفكر عند العرب إلى أيام ابن خلدون ) .
- التبشير والاستعمار في البلاد العربية (عرض لجهود المبشرين التي ترمي إلى إخضاع الشرق المسلم للاستعمار الغربي من طرق مختلفة (من التطبيب والتعليم وأعمال الخير والجمعيات الخيرية والسياسية)
   نقل إلى اللغة التركية واللغة الفارسية واللغة الروسية).
- الأسرة في الشرع الإسلامي (إستعراض موجز لفكرة التشريع عند البشر منذ أقدم الأزمنة مع التوسّع في الكلام على تاريخ التشريع وأسسه في الإسلام وتعريف بالمذاهب الفقهية الثمانية في الإسلام ويلي ذلك تسعة عشر فصلاً تتناول أحوال الأسرة ابتداءً من عقد الزواج وانتهاءً بالإرث .
- ٦ \_عبقرية العرب في العلم والفلسفة (نظرة عامة شاملة في معالم الفكر

- الإسلامي في العلوم الطبيعية والرياضية والاجتماعية ( نُقل إلى اللغة الإنكليزية ) .
- ٧ ـ تجديد في المسلمين لا في الإسلام (قام الإسلام على العلم والنظام والأخلاق . والمسلمون اليوم متخلفون لأنهم هجروا العلم الصحيح وكرهوا التنظيم ثم فلسفوا الأخلاق بأن أقاموا الحياة العامة والسلوك الشخصي على أُسُس مادية عاجلة ، كما تركوا السبل التي مكنت أسلافهم من التقدّم في ميادين الحياة كلّها وتبدّلوا بها وسائل استوردوها من خارج حضارتهم أو فرضها عليهم السياسيون من خصوم قومهم وأعداء حضارتهم) .

## (ب) كتب ذات طابع فكري نظري (فلسفيّ) وفكري عملي (علمي):

- ١ ـ العرب في حضارتهم وثقافتهم ( إلى آخر العصر الأموي ) .
- ٢ ـ الطريق إلى النجوم (كتاب في الفلك منقول عن الإنكليزية من تأليف
   فإن در ريت وللي رئيس مرصد غرينيش).
- ٣ ـ الثقافة الغربية في رعاية الشرق الأوسط (منقول عن الإنكليزية ، من تأليف جورج سارطون ، وفيه وجوه من فضل الإسلام والفكر الإسلامي على الثقافة الأوروبية ) .
- العرب والفلسفة اليونانية \_ الفلسفة اليونانية في طريقها إلى العرب
   التعريف بالفلسفة اليونانية وبحركة نقل كتب العلم والفلسفة إلى اللغة
   العربية في العصر العباسي).
  - ٥ ـ الحضارة الإنسانية وقسط العرب فيها .
  - ٦ ـ أثر الفلسفة الإسلامية في الفلسفة الأوروبية ( في العصور الوسطى ) .

- ٧ ـ موضوعات محللة في تاريخ الفلسفة الإسلامية .
- ٨ ـ التصوف في الإسلام (عند العرب والفرس والأتراك ـ مع التوسع في الجانب الأدبي ومع التفصيل في دراسة آثار عمر بن الفارض ومحيي الدين بن عربي).
- ٩ عبقرية اللغة العربية (مكانة اللغة العربية بالإضافة إليها وإلى غيرها من
   اللغات).
- ١٠ صَفَحات من حياة الكندي (مغ سرد لكتبه والإشارة إلى اختلاف
   عناوينها ـ ثم صفحات من آثاره العلمية والفلسفية ) .
  - ١١ ـ الفارابيان: الفارابي وابن سينا ( دراسة عامة ) .
- ١٢ ـ إخوان الصفا ( دراسة تحليلية لـرسائلهم ـ مع الإشارة إلى الصفحات التي يرد فيها كل رأي من آرائهم ) .
- ١٣ ـ حكيم المعرة: أبو العلاء المعري (دراسة وافية مبنية على ديوان اللزوميات وحده).
- ١٤ ابن حزم الكبير : أبو محمد علي ( دراسة شاملة لأدبه وشعره وفلسفته الوجوه العلم الرياضي والطبيعي في كتبه ) .
- ١٥ ـ ابن باجة والفلسفة المغربية (دراسة مفصلة مع صفحات من آثاره منها نموذج من مخطوطة برلين التي ضاعت ) .
- ١٦ ابن طفيل وقصة حيّ بن يقطان (مع التوفر على الجانب العلمي
   الرياضي والطبيعي).
  - ١٧ ـ كلمة في ابن خلدون ومقدمته .
    - ١٨ ـ ابن تيمية (تحت الطبع).

## (جر) كتب ذات طابع فكري اجتماعي:

- القومية الفصحى ( الفكرة الأساسية في هذا الكتاب أن لغة الأمة إذا تشعبت لهجات تقسمت الأمة نفسها حينئذ شعوباً . والأمثلة المضروبة هنا مأخوذة في الأكثر من تاريخ الشعوب في شَمالي أوروبة : المدنمرك ، أسوج ، نروج ، إيسلندة . ثم يأتي كلام مفصل على « معركة الفصحى والعامية » في اللغة العربية .
- الإسلام والتاريخ ( في هذا الكتاب عَرْض لِنظرة الإسلام إلى أربعة مدارك: الله ، الإنسان ، المجتمع ، التاريخ . وجميع الشواهد هنا مأخوذة من القرآن الكريم وحده . مع أشارات في مقدمات الفصول إلى ما ورد من مثل ذلك في التوراة والإنجيل .
- ٣ ـ الإسلام منهج حياة (منقول عن الإنكليزية . يقول الدكتور فيليب حتى مؤلّف هذا الكتاب : « في هذا الكتاب يُشرف القارىء على اختبار خصب حيّ للمسلم ، للمسلم المؤمن بدين والمواطن في دولة والمفكّر المبتكر » .
- الإسلام على مفتر ق الطرق ( منقول عن الإنكليزية : تأليف محمد أسد ـ ليوبولد فايس . في هذا الكتاب مناقشة الأسباب التي أدّت إلى تأخّر المسلمين ثم عرض للوسائل التي يستطيع المسلمون أن يستعيدوا بها مكانتهم ) .
- دفاعاً عن العلم (مناقشة الأسباب التي أدت إلى تخلّف التعليم في لبنان).
- ٦ دفاعاً عن الوطن (كلام يقوم على شواهد من الصحف المحلية في الفوضى السياسية والإدارية في الجمهورية اللبنانية إلى جانب الاتجار بالطائفية).

- ٧ \_ الأرانب والثعالب ( مسرحية اجتماعية ) .
  - ٨ ـ الخوارزمي ( مسرحية علمية ) .
  - ٩ ـ سفينة الحيوانات (مغناة للأطفال).
    - ١٠ \_ الأسئلة الثلاثة (تمثيلية فكاهية).

## ( د ) كتب في التاريخ :

- ١ كلمة في تعليل التاريخ (موجز للمذاهب المختلفة في فهم التاريخ ،
   مع التأكيد على التعليل الاجتماعي عند ابن خلدون ) .
- تجدید التاریخ فی تعلیله وتدوینه (صیاغة فصول من التاریخ القدیم والوسیط والحدبث فی الشرق والغرب وفی الإسلام والنصرانیة بحسب الأسباب والنتائج ـ لا بحسب الأهواء السیاسیة والحزبیة) بعد مقدمة فی « منطق التاریخ وقوانینه » .
- ٣\_ نحو التعاون العربي (وهو درس للوجوه التي يجدي فيها التعاون بين البلاد العربية وتقرير لاتجاه التاريخ في الوطن العربي الكبير. في هذا الكتاب \_ الذي نشر عام ١٩٤٦ \_ كلام على مكانة مصر في مستقبل العالم العربي).
  - ٤ \_ تاريخ الجاهلية .
- العرب والإسلام في الحوض الشرقي من البحر الأبيض المتوسط (منذ الجاهلية إلى سقوط الدولة الأموية).
- ٦ ـ تاريخ صدر الإسلام والدولة الأموية (يتناول الحقبة التي يعالجها الكتاب السابق مع التوفر على الجانب الإداري وعلى الحضارة) .
- العرب والإسلام في الحوض الغربي من البحر الأبيض المتوسط (هذا
   الكتاب في الحقيقة ـ تطبيق للتعليل الاجتماعي أو لفلسفة التاريخ على

- تاريخ الحوض الغربي من البحر الأبيض المتوسط في إسبانية والمغرب قبل الفتح العربي وبعده: إلى آخر عصر الولاة، نحو سنة ١٣٢ هـ = ٧١١ م. هذا الكتاب إعادة لسرد تاريخ تلك الحقبة على أساس الفهم الحضاري للحياة الإنسانية لا على التقلبات السياسية).
- مـ تاريخ سورية ولبنان المصور: بالاشتراك مع الدكتور زكي النقاش
   ( وهو يشتمل على تاريخ سورية ولبنان في إطار التاريخ الإنساني منذ
   ٢٠٠٠ ق.م. إلى ١٩٤٥ م).
- ٩ وثبة المغرب ( سرد لتاريخ المغرب تونس والجزائر والمغرب مع
   ربط حاضر المغرب بماضيه وتأكيد الجوانب الاجتماعية والحضارية
   والثقافية ) .
- ۱ باكستان دولة ستعيش (كانت باكستان خيال شاعر هو محمد إقبال ثم أضحت دولة : عرض موجز للجهود التي أدت إلى نشأة هذه الدولة الاسلامية الكبرى).
- ١١ ـ أصدقاء لا سادة ( السيرة السياسية لأيوب خان رئيس دولة باكستان )
   بقلم أيوب خان نفسه ( منقول عن الإنكليزية ) .
  - ١٢ ـ عمر فرّوخ وجهوده الثقافية في أربعين عاماً ( ١٩٣١ ـ ١٩٧١ ) .
    - ١٣ ـ غبار السنين (لمحات من حياتي بين ١٩١٦ ـ ١٩٨٢).

## (هـ) كتب ذات طابع أدبي:

- ١ ـ خمسة شعراء جاهليون ( مع مقدمة في خصائص الشعر القديم ) .
  - ٢ ـ كلمة في نهج البلاغة (ومختارات منه).
- ٣ الحجاج بن يوسف الثقفي (ترجمته شخصيته السياسية والإدارية
   والحربية ومختارات من خطبه).

- ٤ ـ شعراء البلاط الأموي (مع التوفر على جرير والأخطل والفرزدق ثم
   على النقائض) .
- عمر بن أبي ربيعة (مع مقدمة مفصلة في الغزل وأنواعه وخصائصه
   وألفاظه في الجاهلية وصدر الإسلام).
  - ٦ عبد الله بن المقفع وكتاب كليلة ودمنة .
- ٧ ـ بشار بن بُرد (مع مقدمة في عناصر البيئة العباسية وخصائص الشعر المولّد المحدث).
- ۸ أبو نواس ( في قسمين : تـرجمة ودراسـة فنون شعـره ـ مختـارات من أشعاره ) .
- ٩ أبوتمام: دراسة تحليلية (ترجمة مفصلة لأبي تمام ثم درس مفصل ومؤيد بالشواهد لخصائصه وفنونه مم مختارات وافية من شعره مشكولة ومشروحة شرحاً لغوياً وبلاغياً وأدبياً) ، ١٩٦٤.
  - ١٠ ـ ابن الرومي .
    - ١١ ـ أبو فراس .
- ١٢ ـ مختارات من الشعر الأندلسي للمستشرق عبـد الرحمن نيكـل (تحريـر عمر فروخ ومقدمة قصيرة).
- ١٣ ـ الرسائل والمقامات (مع التوفر على عبد الحميد الكاتب وبديع الزمان
   الهَمذاني والحريري) .
- ١٤ أربعة أدباء معاصرون (إبراهيم اليازجي ـ ولي الدين يكن ـ مصطفى لطفي المنفلوطي ـ سليمان البستاني ، مع تمهيد في مظاهر النهضة الأدبية الحديثة).
- ١٥ ـ الشابّي شاعر الحب والحياة (دراسة شعر الشابي ومقارنته بحياة الشابي

- وبيئته الخاصة ـ مع تمهيد في الشعر الحديث في تونس) .
- 17 كلمة في أحمد شوقي (دراسة شعر شوقي بحَسْب الصور التي تتبدّى في شعر شوقي ، لا بحسب التقسيم المألوف : مدحاً ورثاءً وغزلاً . . . . إن كل قصيدة من قصائد شوقي تعالج وجهاً من وجوه الحياة الاجتماعية في ماضي حياة العرب أو في حاضرهم ) .
- 1۷ شاعران معاصران : إبراهيم طوقان وأبو القاسم الشابي (دراسة مبنية على احتكاكي بإبراهيم طوقان في بلدي بيروت وبلده نابلس وفي مدة تدريسنا في بغداد ( ١٩٤٠ ١٩٤١ ) ، ثم بالاستناد إلى شعره الذي في رسائله إلى ـ قبل طبع ديوانه .
- 14 هذا الشعر الحديث . . . ( دراسة لخصائص الشعر منذ أيام اليونان ثم تفصيل لهذا الشعر الذي يسمّونه حديثاً مع بواعثه ومكانته الصحيحة في إطار الشعر الرصين وفي شذوذ قائليه ) .
- 19 فجر وشفق (ديوان فيه مختارات من الأشعار التي قلتها منه عام ١٩٢٤ ، وفيه جانب منقول عن لغات أجنبية مع الإشارات إلى ذلك ـ وليس في هذا الديوان شيء من الأشعار التي نظمت لأغراض مدرسية . تلك الأشعار التي ستظهر في كتاب مستقل ، إن شاء الله ) .

## (و) كتب ألفت بلغات أجنبية:

- 1 Das Bild des Frühislam in der arabischen Dichtung, von der Higra bis zum Tode 'Umars (1-23 D.H. = 662-644 n. Ch.), Leipzig 1937.
- 2 Ibn Taymiyyah on Puplic and Private Law in Islam, being a translation from the Arabic of As-Siŷ sah ash-Shar'iyyah:

Khayats, Beirut 1966.

( السياسة الشرعية )

3 - Qur'anic Arabic, an Elementary Course in Arabic for Non-Arabs, Khayats, Beirut 1964. 4 - L'Arabe Coranique, Cours élémantaire d'arabe pour les nonarabes, Khayats, Beyrouth 1965.

#### (ز) كتب مدرسية للمرحلة الثانوية:

- ١ \_ تاريخ العلوم عند العرب ( في منهاج البكالوريا اللبنانية ) .
- ٢ \_ الفكر العربي ( منهاج الفلسلفة العربية للبكالوريا اللبنانية ) .
  - ٣ ـ المنهاج الجديد في الفلسفة العربية .
  - ٤ \_ المنهاج في الأدب العربي (ثلاثة أجزاء) .
  - ٥ ـ المنهاج الجديد في الأدب العربي ( جزءان ) .
- ٦ النحو الثانـوي ( جزءان ) بالاشتـراك مع الأستـاذ منير البعلبكي والأستـاذ
   نبيه حجاب .

## (ح) كتب مدرسيّة للمرحلة الابتدائية:

- ١ الإسلام ديني (خمسة أجزاء) بالاشتراك مع الشيخ أحمد العجوز
   والأستاذ مدحت البنا .
  - ٢ أنا مسلم (تمهيد للكتاب السابق).
  - ٣ \_ الطفل المسلم ( خمسة أجزاء ) على المذهب المالكي .
- ٤ ـ القراءة المصورة (خمسة أجزاء) ـ بالاشتراك مع واصف البارودي
   وعبد الله المشنوق وطاهر اللاذقي وفؤاد قاسم .
  - ٥ \_ التمهيد للقراءة المصورة .
- ٦ النحو الابتدائي (ثلاثة أجزاء) بالاشتراك مع الأستاذ منير البعلبكي
   والأستاذ نبيه حجاب .

- ٧ ـ الخطوات الأولى في الإنشاء العربي .
- ٨ ـ تاريخ الإسلام المصور (خمسة أجزاء).
- ٩ ـ تاریخ سوریة ولبنان المصور (ثلاثة أجزاء) بالاشتراك مع الـدكتور زكي
   النقاش .
- ١٠ تاريخ العرب المصور (ثلاثة أجزاء) ـ بالاشتراك مع الدكتور زكي النقاش ثم بهيج عثمان .
  - ١١ ـ تاريخنا المصور ( خمسة أجزاء ) .
  - ١٢ ( جزء تمهيدي للكتاب السابق ) .
  - ١٣ الجغرافية الابتدائية (ثلاثة أجزاء).
- ١٤ الأناشيد المصورة (أناشيد تهذيبية ملحنة وموقعة بالعلامات الموسيقية) بالاشتراك مع الأستاذ مدحت البنا.

مجموع مؤلفات د. عمر فروخ ( ۹۱ ) مؤلفاً .

# مقتطفات من مذكرات وآراء الراحل الكبير

# هكذا تكلم د. عمر فروخ ذكريات من أيام التلمذة . . \*

#### \_ \ \_

كنا تلميذين في الجامعة الأميركية في بيروت: كان هـو أكبر مني سناً وأعلى في صفوف الدراسة ، وكان بيننا مودة ، فلما ذهب إلى فرنسة لمتابعة علمه أرسل إلي ـ كما أرسل إلى نفر آخرين من رفاقه في بيروت ـ بطاقة يعلمني فيها بوصوله واستقراره وذهبت أنا إلى ألمانيا لمثل غايته ، ولكن بعده بسبع سنوات ، وزرت ، وأنا في ألمانية ، باريس مرتين ومكثت في كل مرة منهما أربعين يوماً ، كان هو لا يزال في باريس ، ولكن لا أذكر أنني اجتمعت به مع رغبتي في ذلك .

كانت له في الحياة فلسفة مخالفة لرأيي ، أنا عرفت ثلاثاً وخمسين مدينة وبلدة وقسرية في ألمانية ، فإن العلم ليس مقصوراً على الكتب المطبوعة ، لكنه يؤخذ أيضاً من «كتاب الطبيعة » ، أما هو فقد قال الذين كانوا جيرانه بيت بيت أنه لم يعرف في فرنسة كلها غير الغرفة التي كان يسكنها ، ولم يعرفوا هم عدد الدروس التي حضرها في الجامعة . كانت فلسفته في الحياة أن يكون في كل حين إلى جانبه شخصية « بفتح الشين والشخيص في القاموس الإنسان العظيم الجسم » .

ومكثت في ألمانية عامين رجعت بعدها إلى بيروت ، ثم عاد هو بعدي بثلاثة أعوام يحمل ورقة مثل الورقة التي عدت أنا بها غير أنه لم يستطع أن يعمل العمل الذي كان مذكوراً في ورقته ، ولكنه استطاع أن يعيش على شيء من الراحة والرفاهية لأن أهله كانوا على شيء من الوجاهة والمكانة

اللواء ۱۱/۱۱/۷۸۹۱.

والثروة ، ولعل وفاته كانت منذ نحو عشرين سنة ، ولم يتزوج .

إن نفراً كثيرين من التلاميذ لا يفهمون قولي حينما أقول لهم: إن الشهادة لا فائدة منها في نفسها ، إنها مفتاح يفتح لك باب الحياة ، وبعدئن يصبح هذا المفتاح لا قيمة له ولا عمل .

وفي كل مرة يسأل نفر من التلاميذ: ماذا تقدر أن يأتينا من الأسئلة في الامتحان؟ هم يظنون أن الجواب الذي يرضي الفاحص فيضع الفاحص عليه في ورقة الامتحان علامة مرتفعة هو كل شيء في العلم وكل ما في الحياة.

من الأفضل أن يكون مع الإنسان وثيقة بعمله الذي حصله لا بالمدة التي قضاها منتسباً إلى المدرسة يجلس على مقاعدها أحياناً.

#### **\_ Y \_**

حينما كنت في ألمانية أتابع دراستي العالية سئلت بضع مرات ، أأنت أمير عربي ؟.

وكنت أجيب لا ، وخطر لي أن أسأل أحد هؤلاء السائلين : ما الذي يحمله على هذا الإعتقاد ؟ فقال : نراك تنفق عن سعة ، حينئذ أخرجت جواز سفري من جيبي وأريته أن مصرف الدولة يسمح لي في كل شهر بمائتي مارك .

كان المارك الألماني في السوق الدولية يساوي اثنين وثلاثين قرشاً سورياً لبنانياً ، وكانت ألمانيا تعطي المارك للطلاب بستة عشر قرشاً ، والمبلغ كان يسجل في جواز السفر لئلا يسيء أحد تلك الطيبة الألمانية فيشتري المارك على أنه تلميذ ثم يبتاع به بضائع للتصدير ، أما الذي كان يحول المال من طريق السوق الدولية ( باثنين وثلاثين قرشاً ) فكان بإمكانه أن يدخل ما شاء من المال لحسابه في ألمانية .

كنت أنفق على كل ما أحتاج إليه ، وفي المناسبات كنت أدفع كل ما يجب علي ، بلا تأفف ، ولعل الذي جعل نفراً من الناس يظنون بي ذلك الظن أن بعضنا كان يرد إليه من بلده ألف مارك في الشهر ( بالإضافة إلى حقه بمائتي مارك بالسعر المخفض) ثم تجده يشكو العسر ويبخل في عدد من المناسبات .

وقال لي سائلي: فكيف تنفق أنت من «مائتي مارك» هذا الإنفاق الكريم، وفلان لا يستطيع أن ينفق من ألف ومائتي مارك، إلا إنفاقاً عسيراً؟

فقلت له: يا صاحبي ليس في الأمر سر أنا أعيش هنا وحدي وهو هنا يعيش مثنى وثلاث ورباع .

ولم يفهم محدثي الألماني هذا التعبير، ففسرته له قائلًا: أنا هنا أنفق على نفسي وحدها، أما فلان هو ينفق على نفسه ثم على اثنتين آخرين أو على ثلاث أو أربع أخريات.

وسألت أنا طالباً من مثل فلان فقلت له: أنا سأنتهي في هذا العام بعد سنتين من الدراسة وأنت هنا منذ ثلاث سنوات ولا تعلم متى ستنتهي ، فقال لي: « إذا أنا أنهيت دراستي ورجعت إلى بلدي فإن دولتي ستعينني في وظيفة يبدأ راتبها باثني عشر جها ونصف جنيه وهي الآن تحول إلي في كل شهر خمسين جنيها .

#### \_ ~ \_

أعرف نفراً كثيرين جداً يقرأون الصحيفة ابتداءً باسمها وانتهاءً باسم المدير المسؤول.

هم يفعلون ذلك لأسباب مختلفة منها إنهم في العادة يقرأون صحيفة واحدة يوماً بعد يوم ، أما أنا فآخذ جريدتين في كل صباح ، وفي عديـد من الأحيان آخذ ثلاثاً وأربعاً ، ثم يأتي عدد من المجلات العربية والأجنبية ، فليس بإمكاني ولا بإمكان غيري ، أن يقرأ الصحيفة كلمة كلمة كما يفعلون وأقضي في قراءة الجريدة الواحدة أحياناً (١٦ ـ ٢٠ صفحة) ثماني ساعات .

أقرأ الجريدة على دفعتين: في الصباح أمر ببطء على الصفحات واقف على عدد من العناوين وبعد الغداء ـ حينما أستلقي للقيلولة - أعود إلى الجريدة أنتقي منها ما أظن إني بحاجة إلى قراءته، أنا أقرأ الأخبار التي هي أخبار، لا الإعلانات التي تنشر على صورة الأخبار، وفي المقالات الطوال أحياناً عدد مفيد أقرأه (ويرجع تقدير ذلك إلى عوامل مختلفة).

كثيراً ما أسائل نفسي - أو أتبادل التساؤل ونفراً من إخواني الزملاء عن هذه الصفحات الطوال إلى تنشر في عدد من الصحف يوم الأحد ، أهنالك فعلاً من يقرأ تلك الصفحات ؟ تلك الصفحات ليست طويلة فحسب ، ولكن أكثرها لا يفهم : هاك مثلاً يأتي ناشىء فينقل إلى اللغة العربية قصيدة لشاعر كبير مألوف أو شاعر آخر حديث (قل هو تي اس اليوت) ما حاجتي إلى قراءة هذا ؟ أنا أقرأ لشكسبير في لغة شكسبير . . . ثم لا تنس أن شاباً في العشرين من عمره ، لا يمكن أن يكون أميناً في نقل قصيدة نظمها شاعرها وهو في الستين من العمر ، هذا شيء لا يعرفه عدد كثير من الناس . .

ثم هنالك صورة وتصريح لرابوع بن خاموس في زيارة سادوس بن سابوع وقد استعرضنا الأحوال الراهنة في الداخل والخارج وكانت وجهات النظر عندهما متفقة وبعد يومين ترى في الصحيفة نفسها صورة ذلك الرجل الأول يشن حملة على الذي كان وجهة نظره ووجهة نظر الأخر متفقين . ثم هنالك المؤتمر الصحافي لفلان بعد رجوعه في البلد اليميني الفلاني ، وفي الأسبوع التالي خلاصة مؤتمر صحافي آخر عقده في أقصى بلاد الشمال فلان

ذلك نفسه .

إذا كان في الصحف هذا المقدار من الأشياء التي لا أقرأها ، فإنك تكون على حق إذا أنت سألتني : لماذا تشتري الصحيفة ؟

أنا أشتري هذه الصحيفة لأنني إذا لم أجد فيها خبراً سيئاً ، اطمأننت إلى أن العالم لا يزال بخير . . . .

حينما تفتح عينيك ، يا صاحبي . في الصباح ثم تستطيع أن تنهض من فراشك وتسير على رجليك ، فأحمد ( بفتح الحاء ) لله تعالى على نعمته التي أسبغها عليك وادفع ثمن جريدة .

#### الفقر والغنى\*

هذا موضوع دفعته عن قلمي مدّة طويلة ثم وجدت أن أكتب فيه هذه القطعة. الفقر والغني أمر نسبي.

في نحو عام ١٩٢٥ جاء الأمير سليم بن السلطان عبد الحميد (بعد إلغاء الخلافة العثمانية) لاجئاً إلى لبنان وسكن في بيت كان قبيل مدخل جونية (إلى يمين القادم من بيروت \_ وقبل مفرق الزوق). ولعل هذا البيت هو الذي سكنه، فيها بعد الحاج أمين الحسيني.

قال لنا الدكتور أسد رستم (أستاذ التاريخ في الجامعة الاميركية) يحسن أن نزور هذا الأمير ونرى ما عنده من مصادر التاريخ. وكان قد جُعِلَ لسليم بن عبد الحميد إعانة (لأنه لاجيء ومحتاج).

لم يكن قد مضى على قدومه زمن كاف لترتيب بيته. وأدهشني ـ لما دخلنا مسكنه ـ أن نرى قرب المدخل قطعاً من الأثاث الثمين (لا تزال مهملة، إذ لم يكن لها مكان في داخل البيت). وكان في تلك القطع من الأثاث واحدة أو آثنتانِ أغلى ثمناً من كل شيء كان موجوداً في بيتنا.

من الغريب والمألوف معاً أنك إذا ذكرت الفقر والغنى لم يذهب فكر معظم الناس إلا إلى قلة المال وكثرته. مع أن الفقر الحقيقي إنما هو في عقول الناس لا في جيوبهم.

حينها كان راشد الحوري (بالحاء بلا نقطة) يبني مدرسة البِرِّ والإحسان في الطريق الجديدة ذهب إلى غني من أغنيائنا الكبار (كان له قصر على طريق المطار وتولَّى رئاسة الوزارة في عشر الستين ـ ولا تقل: في الستينات) وطلب منه أن

<sup>\*</sup> مذكرات وآراء د. عمر فروخ عن كتابه : من غبار السنين ـ صفحات متفرقة .

يساهم بثمن غرفة في تلك المدرسة (وثروته كانت تزيد على ستين... مليوناً بالإضافة إلى تجارته في بيروت والسعودية). فقال ذلك الغني لراشد الحوري: «والله، يا راشد، الأحوال الأن ضيّقة».

وكنت أعرف رجلًا (هو الآن في رحمة الله) وكانت ثروته تزيد على ثروة صاحب القصر على طريق المطار خمسمائة ضعف). جاء هذا الرجل إلى صديق له ولأبيه من قبله، وصديق لي أيضاً،وقال له: يا فلان، خذ كل ما لي من مال وتولً عني الإنفاق على ما أحتاج أنا إليه.

ثم أنْحَدِرُ معك إلى تلك الطبقة التي تسمى ـ ظلماً وعدواناً ـ كادحة. يجلس أحدهم طول نهاره في المقهى أو يتنقَّل من مكان إلى مكان يشكو الزمان ويسب الدولة ويتمنى السوء لمن أنعم الله عليهم بحب العمل. وأمثال هذا الرجل لا يعرفون قول عمر بن الخطاب: «إنّ السهاء لا تمطر ذهباً ولا فضة».

لو أن هؤلاء الناس آنصرفوا الى العمل المنتج ـ بدلاً من الجلوس في المقاهي، وبدلاً من شتم الدولة وبدلاً من عرقلة أعمال الناس وإضاعة الوقت في منع العاملين عن العمل ـ لما كانوا يشكون مما يشكون في العادة منه.

إن الجاهل هو الذي لا يريد أن يتعلّم،

وإن المريض هو الذي لا يطلب الشفاء،

وإن الفقير هو الذي وهبه الله عقلاً ثم هو لا يستخدم ذلك العقل الذي وهبه الله إياه.

إن ابن خلدون لا ينكر أن الفرد بعد الفرد يمكن أن يقع في حين بعد حين على ركيزة (كنز في باطن الأرض) ولكن لا يجوز لكل إنسان أن ينام في الشمس طول حياته وهو يَحلُم بأنه سيقع على كنز كبير.

ولا نكران أيضاً في أن في باطن الأرض كنوزاً كثيرة، ولكن يجب على الإنسان في سبيل الحصول على هذه الكنوز أن يَحْفِرَ في الأرض حتى يصل إلى الكنون.

(19 / 1 / 9 / 11)

1911/11/18

# أساتذي . . . في البيت

لا شك في أن البيت هو المدرسة الأولى، ولا شك أبداً في أن الأم هي لأستاذ الأول في حياة كلّ طفل. ثمّ إنّ الأعمام والعمات والأخوال والخالات والأجداد والجدات والجيران والزوار، والرفاق والأصدقاء، كلّ هؤلاء يؤلفون المدرسة الكبرى التي يبدأ كلّ طفل بتلقي دروسه فيها. ثمّ إنّ هؤلاء جميعاً (ولو قلّ احتكاك الطفل بهم) أشد تأثيراً في نفس الطفل الغضة (الطرية) من الأساتذة الذين يجلس أمامهم طَوعاً أو كرهاً على مقاعد الغرف في المدرسة المبنية بالحجارة.

لقد كان من حسن حظي أن نشأت في بيت فيه علم وفيه مكتبة (على قلة مثل هذا البيت في بيروت خاصة \_ وقديماً قالوا: بيروت مقبرة العلماء). كان جَدّي وأبي وعمّاي وعمتاي يقرأون ويكتبون (على قلة مثل ذلك بين المسلمين في القرن الماضي). وكان في بيتنا ثلاث لغات مُتْقنَة (العربية والتركية والفرنسية) ثم لغتان ملموحتان (الإنكليزية والألمانية).

تعلمت من جَدّي لأبي الصلاة وقراءة القرآن والسباحة وشراء أغراض البيت من السوق.

وتعلمت من والدي السير الصحيح السليم في طريق الحياة. إن جانباً من أصدقائي، إلى اليوم كانوا من أبناء أولئك الرجال الذين كانوا أصدقاء والدي . وفي يوم من الأيام (عام ١٩١٠) أرسل والدي عربة أقلتني وحدي إليه ثم أخذني هو إلى مقهى فيه شيء من الرقص العربي .

كنت كثيراً، بعد ذلك، أتعجب من فعل أبي: «عربة» خاصة تحملني وحدي إليه، ثم حضور رقص في المقهى. أما اليوم فإني لا أعجب من ذلك. إنّ معاملة الطفل على أنه (اليوم) طفل وعلى أنه سيصبح (غداً) رجلًا هي المعاملة

الصحيحة في بناء شخصية الطفل. ثم إن حضور أماكن فيها أشياء من اللهو (بإشراف الآباء والأمهات) ينزع من نفوس الأطفال ذلك الفُضول الذي يرغب فيه الطفل، أن يعرف ما وراء الستور والجدران ثم يحول بعد ذلك، إذا شبّ الطفل، مراهقة أو كبتاً. ولقد سلكت مع أولادي مثل هذا المسلك. وأنا أحمد الله على أن كان والدي منشرح الصدر للحباة وعلى أنه نقل أشياء من اختباره إلينا.

أما والدي فلم تكن تخط أو تقرأ الخط. ولم يكن بالإمكان أن أتعلم منها شأناً من شؤون الثقافة. غير أن والدي كانت ربة بيت من جميع النواحي (حتى من الناحية الاقتصادية): الجيد في التحصيل والحكمة في الإنفاق. ثم أن والدي علمتنا الحدمة في البيت: كنا نعجن (لم يكن الناس في أيام طفولتنا يشترون خبزاً من السوق) وعلمتنا المساعدة في شؤون المنزل من الطبخ والغسل والمسح. ولقد انتقل ذلك كله إلى أولادنا. إن أبنائي الثلاثة قد تابعوا دراستهم في مصر وانكلترة والولايات المتحدة، فكانت معرفتهم بالشؤون المنزلية خير معين لهم على التغلب على مصاعب وتدبير المنزل» في الغربة.

وكان عماي وعمتاي يساعدونني في إعداد دروسي كثيراً أو قليلاً: ومن عمي حسين (ت ١٩٣٦)، رحمه الله، تعلمت ـ فيها تعلمت منه ـ هذه القاعدة: الاقتصاد الصحيح أن تنفق في ما تحتاج إليه كلّ مبلغ مهها يكن كبيراً، وإياك أن تشتري شيئاً لا تحتاج إليه مهها يكن ثمنه متدنياً.

ومن عمي حسن (ت ١٩٦٦)، رحمه الله، تعلمت فيها تعلمت منه أيضاً هذه القاعدة الاجتماعية: كان يودعني وأنا أغادر بيروت (في خريف ١٩٢٨) ذاهباً الى نابلس (فلسطين) لأعلم هناك، فقال لي: لا تعمل في الغربة عملاً لم تعمل مثله وأنت في بيروت.

ومشل هذه النصيحة أسداها إلى أيضاً أنيس النصولي (ت ١٩٥٧/١٠/٢٤)، حينها قال لي، وهو يودعني في مرفأ بيروت في اليوم الذي سافرت فيه إلى المانيا، قال لي: أنت تذهب الآن واحداً، فارجع إلينا واحداً.

ولا أعلم أنني كنت ألعب في الشارع: كنت أخرج إلى بستان البيت (وكان في أحد البيوت التي سكناها ثلاثة بساتين كبيرة مزروعة أزهاراً ومغروسة أشجاراً) أو أخرج إلى الحقل المجاور لبيتنا وآخذ معي الحمل (الخروف الصغير) ليرعي فيه، تحت إشراف أهلي طبعاً. ولا أزال أذكر أن أهلي كانوا يستقدمون مرة طفلاً من أسرة مثل أسرتنا أو يرسلونني إلى تلك الأسرة فيكون لَعِبُنا في البيت باشراف الأهل، خوفاً من أن يحتك أحدنا (أنا أو أحد أطفال تلك الأسرة) بطفل لا تُرضي سيرته. ولقد نشات أولادي على مثل ذلك. وكنا ننصحهم بأن يصحبوا في المدرسة أطفالاً معينين.

لا فائدة من أن نترك الطفل (ادعاء بالانفتاح والتقدم والعصرية) عشرين سنة يفعل ما يشاء هو أو ما يشاء له نفر آخرون، ثم نأتي إليه يوماً فنعاقبه على أمر ما أو نعاتبه.

ولا أنسى أن أقول: إن الأساس الأول في التربية إنما هو «القدوة الحسنة». فعلى الأهل أن يسلكوا السلوك الصحيح في حضور الطفل وفي غيابه. إنّ كل شيء يفعله الأب في ستر سيعرفه طفله في يوم ما.

1911/1

# الوضوح والجزم والنجاح

تخرجت عام ١٩٢٨، وذهبت إلى بلد عربي للتعليم. كانت سني اثنتين وعشرين سنةً،، وكان وزني ثمانية وأربعين كيلوغراما. طلبت المدرسة مني أن أعلم الجغرافية الطبيعية (في الصف الرابع الثانوي، باللغة العربية)، وجغرافية بلاد آسية العربية (في الصف الخامس، باللغة الإنكليزية) والتاريخ العام (في الصف السادس ـ أعلى صفوف المدرسة، باللغة الإنكليزية).

كنت يوماً في الصف السادس، وفي أوائل عهدي بالمدرسة، فنهض تلميذ وسأل سؤالاً خارجاً عن نطاق الدرس (والتلاميذ عادة يحبون أن يختبروا المعلم الجديد). فقلت له: هذا سؤال لا صلة له بدرسنا. فإذا بقي وقت في آخر الدرس أجبتك عليه. فقال: أريد أن أعرف جوابه الآن. فقلت له: اجلس (بكسر اللام)، فقال: لا أريد. فقلت: ابق واقفاً . فجلس.

أصبح الأمر واضحاً جداً. إما أن أبتً في الأمر فتكونَ دروسي في حياتي القادمة هادئة ناجحة، وإما أن أترك الأمر غائباً فتضطرب حياتي التعليمية.

ذهبت إلى باب الغرفة وفتحته فأبصرت في باحة المدرسة خادماً اسمه أمين (وكان شاباً كبير الجسم قوي البناء) فناديته وقلت له: أخرج فلاناً. كنت أظن أنه سيذهب إلى الناظر وسيأتي به، أو أنه، في أسوأ الأحوال، سيخرج الطالب من الصف بالمعروف. ولكن استغربت كثيراً حينها رأيت ذلك الخادم يسرع الخطى إلى مكان التلميذ وينتزعه من مقعده كأنه ينتزع جزرة من أرض لينة. بعدئذ جره جراً. ولما وصل إلى باب الغرفة رفع ذلك التلميذ إلى ما فوق رأسه ثم ضرب به الأرض ضربة خلت أن عظام التلميذ قد اختلطت بلحمه.

وقفت مشدوهاً لا أدري تفسير ما حصل. أما التلميذ فنهض يجأر (كما

تصوّت البقر) ثم مضى على وجهه حتى خرج من المدرسة (ولا أعلم أوّجَـدُ هو باب المدرسة مفتوحاً أم فتح الباب له؟ فإن المدرسة كانت نصف داخلية).

وانتهى الدرس وخرجت من الصف. وكانت العادة أن يكون الأساتذة حلقات في باحة المدرسة وأن يكثر عدد الأساتذة في الحلقة (بسكون اللام) التي اختار الوقوف فيها. في ذلك اليوم أبصرت الأساتذة متفرقين يروحون ويجيئون فرادى (كأنهم رهبان على سطح دير يقرأ كل واحد منهم صلاته في «الشحيمة»). فأحذت طريقي إلى غرفتي في الطابق الثاني. أظن أن خبري مع ذلك التلميذ كان قد انتشر قبل أن أخرج أنا من الصف.

واستمرّت تلك الحال طول اليوم. وبعد الدرس الأخير صعدت أيضاً إلى غرفتي رأساً. ولكن بعد قليل سمعت قرعاً على باب الغرفة.

كان الطارق أستاذاً قال لي:

ـ في غرفة المدير اجتماع.

كان في غرفة المدير: المدير وخمسة أساتذة أو ستة من الأساتذة الكبار في المدرسة ثم رجل لم أكن قد رأيته من قبل.

ساد صمت مقدار دقيقة خلته عاماً. ثم التفت المدير إلى ذلك الرجل وقال: الأستاذ عمر. وساد الصمت مرة ثانية وجزءاً من دقيقة حسبته عامين. ثم تكلم المدير ثانية، بعد أن التفت إلي وقال: فلان، جَدّ التلميذ ورئيس عمدة المدرسة.

والتفت ذلك الرجل إلى وقال:

ـ بارك الله فيك. من الآن وصاعداً، كلما فعل «شوكت» (اسم التلميذ) شيئاً في البيت خارجاً على اللياقة سنقول له: سنخبر الأستاذ عمر. ربما خطر لك، أيها القارىء العزيز، هذا السؤال فقلت لي:

ـ لوكنت تعلم أن ذلك التلميذ كان حفيداً لرئيس عمدة المدرسة، أكنت فعلت ما فعلت؟

أعتقد أنني كنت فعلت ذلك الذي فعلته. والدليل غلى ذلك أنه اتفق لي حادثة شبيهة بهذه الحادثة، في بيروت. وكنت أعلم أن ذلك التلميذ ابن مدير الإدارة في المؤسسة التي كنت فيها. ومع ذلك فقد توليت عقابة في الصف بيدي، ولم استدع خادماً أو ناظراً أو مديراً. كان ذلك يوم خميس. وفي اليوم التالي لقيت والد هذا التلميذ في الشارع اتفاقا فقال لي أيضاً: «سلم الله يديك». من الأن فصاعداً كلما فعل فلان شيئاً في البيت سنقول له إننا سنخبر الأستاذ عمر. ولا أزال أحتفظ ببطاقة من ذلك الوالد يسألني فيها عن سلوك ابنه في المدرسة.

ستقول لي: مرة ثانية: إن العقاب الجسدي ممنوع. وسأقول لك: إن القحة (بكسر ففتح بلا تشديد) ممنوعة أيضاً. ثم إنني لجأت إلى مثل هذا العقاب أربع مرات في مدى ثلاث وخمسين سنة، وليس في تلك النسبة شيء يذكر.

هنالك أسئلة أخرى عندي وعندك، أيها القارىء، ربما جاء دورها في المستقبل.

 $\Lambda 1/9/0$   $(\Lambda 1/\Lambda/\Lambda)$ 

### الآباء والأبناء

لعلك لا تصدق أحداً (إذا لم تكن واسع الاطلاع على الآداب القديمة والحديثة) إذا قال لك: أن نفراً من الآباء يفسدون أبناءهم. سأكتفي بعدد من الأقوال المشهورة:

- في الحديث الشريف: «كل مولود يولد على الفِطرة ، فأبواه يهودًانه أو ينصِّرانه أو يمجسانه» (ولا شك أيضاً في أنهما يعلمانه ويجهلانه ، ويعزانه ويُذلانه ، الخ) . هذا القول وحده كاف في هذا المقام . ولكن إليك أقوالاً أدنى طبقة ولكنها تشرح هذا القول:

\_ إن قطعة المنفلوطي (ت ١٩٢٤ م) مشهورة: «شريكك في الجريمة أبوك. . . (من لا يعرف القطعة فليقرأها، فإن قراءتها مفيدة).

ـ وقال شوقي (ت ـ ١٩٣٧ م): ليس اليتيم مَنِ آنتهي أبواهُ مِنْ هَمِّ الحياة وخَلَفاهُ ذليلا. إنّ اليتيم هو الذي تَلْقَى لَهُ أُمَّا تَخَلَّتُ أُو أَباً مشغولاً.

- واذكر أنني وجدت في أواسط الحرب العالمية الأولى كتاباً في مكتبة «بيت جدي» عنوانه الآباء والبنون لرئيس الجمهورية الفرنسية بول دومر، وقد نقله إلى اللغة العربية عبد الغني العريسي (أقول هذا الآن من ذاكرتي - وسأرجع إلى مكتبتي لأرى مكان ذاكرتي بعد هذا العهد الطويل) - اسم الكتاب «كتاب البنين»، ومؤلفه بول دومر وقد كان في ذلك الحين (١٩١٦) رئيساً لمجلس الأمة ثم أصبح (١٩٣١) رئيساً للجمهورية . قرأت أشياء في هذا الكتاب لا أذكرها الآن (في ذلك الحين كنت قد ختمت القرآن وحفظت قسماً صالحاً منه غيباً).

الأب الذي يفسد أبناءه هو الأب الذي يحملهم على كتفه ليخفف عنهم «في

ظنه مشاق الحياة فيظلون طول حياتهم عاجزين. وطريقة هذا الفساد أو الإفساد أن يقول الأب أو يعتقد أن أولاده «غير شكل»، وأن ابنه أذكى الطلاب. وأن كل الأولاد مخطئون وابنه فقط على صواب. يجب أن يُعَدّ (بالبناء المجهول) كل طفل للحياة المقبلة. سأترك القصص المحزنة وأكتفي بهذه القصة المشرقة:

كان في الصف الثالث الابتدائي من مدرسة البنين الثانية لجمعية المقاصد الخيرية الإسلامية ـ بيروت ـ القنطاري، تلميذان (عام ١٩٢٩ ـ ١٩٣٠)، كان أبوهما صاحب دكان صغير يبيع فيه جبناً وما يتبع الجبن. مات الأب في ذلك العام واضطر ذانك الطفلان إلى أن يأخذا في ذلك الدكان الصغير مكان أبيهما. تحصيلاً للرزق. وهما الآن يملكان أكبر «سوبر ماركت» في هذا الوطن. ولولا هذا «السوبر ماركت» لَمَاتَ نِصفُ أهل بيروت جوعاً، عام ١٩٨٢، في أثناء الحصار الإسرائيلي العام والحصار . . . . . . الخاص.

19/1/4/11

#### لَمُحات

وظَنِي مِنْ ذَوِي حَسَبِ طَريفٍ وَظَنِي مِنْ ذَوِي حَسَبِ طَريفٍ وَلَمْ أَكُ قَدْ كَلِفْتُ بِه، ولكنْ

أشسارَ إلى بالطُوفِ الأثسيمِ. جديدُ الوَجدِ القديمِ.

نابلس ۱۹۲۸.

# بين الإدارة والتعليم

في عام ١٩٣٤ زارني الأستاذ عبدالله مشنوق (وكنا نصطاف في فيترون - كسروان)، وقال لي: وإنهم يفكرون في أن يعهدوا إليك بإدارة بعض مدارس الجمعية، فقلت له: أنا لا أصلح للإدارة، وأذا جعلتموني مديراً فإنكم تفسدون مكاني في التعليم ولا تصلحون إدارة المدرسة التي تريدون أن تعهدوا بها إلي. وتكرر هذا الإقتراح مراراً، وكنت في كل مرة أعتذر، والسبب الحقيقي أن الإدارة تقتضي من صاحبها اتجاهاً (هو المحافظة على الشكل والهيبة الخارجية، ولو أضر صاحب المنصب بالجانب الفني من حياته). وهذا أمر لم أكن أطيقه. ثم إن الإدارة طاعة المرؤوس للرئيس في كل صغيرة وكبيرة وسير على سكة من حديد لا تحيد يميناً ولا يساراً.

\* \* \*

سأبقى في الكلام على سنواتي الأولى في المقاصد (١٩٢٩ - ١٩٣٥).

لما أصبح في المقاصد صف فلسفة أصبحت المدرسة بحاجة إلى مكتبة يستفيد منها طالب البكالوريا في الأدب والفلسفة، وقد أنشأت جمعية المقاصد مكتبة في كلية المقاصد (مدرسة البنين الأولى ـ الحرج)، ولكنّ هذه المكتبة على قيمتها لم تكن تضم المصادر والمراجع التي يجتاج إليها الطالب... إن رأي الجمعية في المراجع والمصادر النافعة للتلميذ غير رأي معلم الأدب والفلسفة.

ذهبت إلى المكتبة الأهلية لصاحبها محمد جمال (وكان بيننا مودة)، واخترت من مكتبته كتباً بأربعمائة ليرة (نحو ثمانين ليرة ذهباً) وقلت له: أرسل الكتب إلى كلية المقاصد واحجز «الفاتورة» (القائمة بالأسعار) إلى حين أخبرك بإرسالها.

وصلت الكتب إلى كلية المقاصد فسجلناها وختمناها ورقمناها ووزعناها في

الخزائن، وبعد أسبوعين قلت للسيد محمد جمال أن يرسل القائمة بالأسعار إلى مكتب الجمعية . استدعاني حسن القاضي ـ مدير الإدارة في الجمعية ، وكان رجلاً صريحاً عنيفاً مع كرم في النفس وإخلاص في الخدمة ـ وقال لي : ما هذا (وأراني الفاتورة)؟ فقلت له (وقد أدركت غضبه) : لقد أخطأ محمد جمال في إرسال الفاتورة ، فقال : أنا لا أدفع ثمن هذه الكتب التي لم يؤخذ فيها رأينا . قلت له : لا تدفع ، عُدَّ هذه الكتب هبة من محمد جمال .

وبعد أسبوع آخر استدعاني حسن القاضي وقال: يا عمر، ليس من الحق أن نأخذ هذه الكتب من غير أن ندفع ثمنها. فقلت له: إذا شئت أن تدفع ثمنها فافعل. فقال لي: ولكن لا تفعل ذلك مرة ثانية.

واحتاجت المدرسة إلى آلة نسخ (فإن معظم مناهج البكالوريا كانت لا تزال تعتمد محاضرات الأساتذة ـ ولم يكن هنالك بعد كتب للتدريس وافية بالمقصود).

اشتريت آلة نسخ جيدة (وكان ثمنها خمسين ليرة: عشر ليرات ذهبية)، ولكن لم أرسل الفاتورة إلى مكتب الجمعية، بل أخذت من عبدالله المشنوق، خمساً وعشرين ليرة من جيبي. وكان لآلة النسخ هذه مفتاح احتفظت به أنا. وكنا ننسخ بهذه الآلة كل ما كانت المدرسة تحتاج إلى نسخه

وفي آخر السنة المدرسية استدعاني عبدالله المشنوق وقال لي: حسن بك على التلفون، وهو يريد أن يكلمك.

قال لي حسن القاضي على التلفون: يا عمر، عندنا غداً الحفلة الرياضية، ونريد طبع منهاج الحفلة. فقلت له: وهل عندي أنا مطبعة للطبع؟ فقال: وآلة النسخ التي في المدرسة. قلت له: هذه لي أنا. فقال اطبع لنا منهاج الحفلة الرياضية بالأجرة. فقلت أفعل. قال: كم تريد أجرة طبع المنهاج؟ فقلت خمسون ليرة. فقال خمسون ليرة مبلغ كبير، فقلت له: يا حسن بك، التجارة عرض وطلب قال لا بأس، اطبع لنا المنهاج وغداً أرسل لك خمسين ليرة. فقلت له أريد

الأجرة سلفاً.

وفعلاً، أرسل حسن القاضي خمسين ليرة مع نسخة برنامج الحفلة، رددت إلى عبدالله المشنوق خمساً وعشرين ليرة ورددت إلى جيبي خمساً وعشرين ليرة ثم سلمت مفتاح آلة النسخ إلى كاتب الإدارة في المدرسة.

(۱۰/۱۰/۱۰ (ص ۱۰)

1911/9/7

#### لمحات

مَنْ رأى الغِيدَ الطَّباءَ يَتَسَارَعُنَ إلى اللَّهُ تَضْحَكُ الأمالُ عَنْهُنْ يتسابقن وجفنيد ان في نَفسي منهذ

يَتَنَوَّهُنَ عِسْاءَ؟

- و دَلالاً ورَحاءً.

- ن إذا مِسْنَ آزْدِ هاءً.

- عي ابتساما وبكاء.

- ن عذابا وشقاء.

### لماذا ذهبت إلى أوروبة؟

حينها كنت في أوروبة أتابع الدراسة؛ سألني نفر كثير من الأساتذة الذين درست عليهم: لماذا جئت إلينا؟ إنك لا تحتاج إلى هذا الذي تدرسه علينا.

كنت أقول لهم ما قاله ابن خلدون: إن الرِّحلة في طلب العلم مَزيدُ (بفتح الميم) كمال في التعلَّم، إن العاقل يرحل في طلب العلم (كما يقول ابن خلدون أيضاً) للقاء المشيَخة (الأساتذة الكبار) ليحتك بهم، فيستفيد من اختبارهم، ويَعْرف طرق نفكيرهم؛ وأساليبَ بحثهم (لا ليعرف عشر حقائق عن المتنبي، مثلًا، بعد أن يكون في بلده قد عرف خساً منها).

سيعجب القارىء إذا قلت له: إنني زرت ثلاثاً وخمسين مدينة وبلدة وقرية في المانيا وحدَها (كنت وأنا أسافر ربما قطعت سفرتي ساعة أو ساعتين ثم تابعت طريقي بالقطار التالي). رأيت مستشرقين كباراً كثيرين فتلقيت عليهم أشياء من اختبارهم. وكان في المانية في ذلك الحين نفر من المستشرقين الكبار قد بلغوا السن القانونية وتركوا التعليم. لقد زُرتُ من هؤلاء أوغست فيشر (وكنا في ليبزغ نسكن في شارع واحد). زرت مِتْقُخ (مع أنه كان قد نحي في أيام هتلر عن الجامعات لأنه يهودي). وعدني ماكس فايسفايلر (أمين مكتبة برلين) أن ألقي بروكلمن حينا يزور المكتبة، ولكن بروكلمن كان في زيارة خاطفة فرأيته ولم أحدثه.

حضرت دار الأوبرا مراراً، ومواسم الموسيقى والمسارح المألوفة والحديثة (في المانية وفرنسة) وكذلك حضرت معظم حفلات الأولمبياد في برلين (١٩٣٦)، ومَعرض باريس الدولي (١٩٣٧)، والأعياد القومية في المانية (بقدر ما يسمح الزمن)، وعقدت صداقات مع أناس بارزين. وبينها كان نفر من الطلاب يستأجرون غرفاً بثمانية ماركات في الشهر أو بعشرة ماركات أو باثني عَشَرَ ماركاً،

كنت أستأجر غرفة (أو غرفاً) بأربعين ماركاً أو بخمسين ماركاً، وفي مرتين كان أجار سكني اثنين وسبعين ماركاً في الشهر. ولا شك في أن الحدمة التي كنت ألقاها في سكني والطعام الذي كان يُقدّم لي لم يكونا ممكنين في الغرفة ذات الثمانية ماركات.

لما ذهبت إلى باريس في المرة الأولى (١٩٣٦) حضرت على أساتذة كثير حضوراً جيداً، كنت أحضر على ليفي بروفنسال «الخطوط على الخشب» (وفي كثير من الأحيان لم تكن تلك الخطوط مقروءة أو واضحة). كنت أجلس في أواخر الغرفة (وكنت عند لويس ماسينيون في صدر القاعة ـ أما وليم مارسيه فكنا نجلس معه على طاولة مستديرة).

مشى إلي ليفي بروفنسال يوماً وقال لي: أنت لست تلميذاً. فمددت يدي إلى جيبي وأخرجت بطاقة جامعة برلين، وبعد أن تأملها قال لي: ولكن أنت غير هؤلاء (وأشار إلى طلبة في صدر القاعة أعرفهم) · قلت له: طبعاً، أنا غير هؤلاء، هؤلاء حصلوا على البكالوريا (ومن الخير ألا أذكر نوع تلك البكالوريا) وجاءوا تواً إلى هنا، أنا أحمل شهادة بكالوريوس علوم (فوق البكالوريا بثلاث سنوات) من الجامعة الأميركية . ثم إني علمت سبع سنوات، وقد ألفت عدداً من الكتب المدرسية والأدبية . وأنا أحسن أربع لغات وألِم بلغة خامسة .

حينئذ قال لي ليفي بروفنسال: وما جئت تفعل عندنا؟

دعاني عبدالله المشنوق يوماً إلى الإدارة وقال لي: هذا «الدكتور» فلان (جاء في نطاق البعثة للأساتذة في جمعية المقاصد). سألته: في أي الجامعات كنت؟ قال: في جامعة لندن. فقلت وعلى من حضرت؟ فقال على جب (المستشرق هـ أ.ر. جب)، أو كذلك قال لي. فقلت وماذا درست عليه؟ قال كتاب تاريخ اللغات السامية لولفنسون.

لا حاجة إلى التعليق على هذا، فاسمع القصة التالية:

دعاني عبدالله المشنوق مرة ثانية وقال: الدكتور يريد أن يدرس في الصف الأعلى عندنا، ويريد أن يدرس الفلسفة، فقلت له لا مانع عندي (وكنت أنا أدرس الفلسفة). وبعد أيام قليلة دعاني عبدالله المشنوق للمرة الثالثة لهذا الأمر وقال: الدكتور متضايق من تدريس الفلسفة: إنه يسهر كل ليلة إلى الساعة الثانية بعد منتصف الليل في إعداد محاضرته. ولم يقل لي عبدالله المشنوق أن التلاميذ لم يكونوا يفهمون شيئاً مما كان في تلك المحاضرة. واستعفى «الدكتور» من تدريس الفلسفة فرجعت إلى تلاميذي. ويكفي أن أقول إنّ المذكور لم يكن حائزاً على الرتبة التي آدّعاها.

من الناس من يتعلم ليحصل على شهادة، ومن الناس من يريد الحصول على شهادة ليقال إنه متعلم (والعلم عند الله).

(۱۰ ص ۱۹ ۱۹۸۱/۸/۲۹ (ص ۱۰)

# أساتذي . . . في المانية

قبل أن أذهب إلى أوروبا كنت أعرف نفراً من المستشرقين من طريق المراسلة أو من طريق اللقاء بهم في بيروت. ثم كنت قد علمت سبع سنوات وألفت عدداً من الكتب المدرسية والأدبية. إنني لم أذهب إلى أوروبا شاباً فطيراً، بل شاباً ناضجاً، وفي الثامنة والعشرين من العمر.

استقبلني المستشرق يوسف هل (وهو الذي أشرف على دراستي) في منشِنْ (ميونيخ) وبعد أن مكثت معه أسبوعاً، قال لي: من الخير أن تذهب في الفصل الأول (فصل الشتاء ١٩٣٥ - ١٩٣٦) إلى برلين وبعدئذ ترجع إلي في أرلنغن (في فصل الصيف شباط - تموز). ثم قال لي: هنالك الآن نفر من الأساتذة المستشرقين يجب أن تحضر دُروسهم. وفي برلين درست على يوليوس روسكا وشايدر وبيوركمن وروست وفرانكل وغيرهم ورأيت بروكلمن (ولم يكن في ذلك الحين يدرس) وزرت مِتْقُخْ (وكان قد نُحِّي عن التدريس - أريد أن أستخدم التعبير الصحيح - لأنه كان يهودياً). وكثيراً ما كنا نذهب إلى بيت الأستاذ أو نذهب إلى مكان آخر (حينما يكون عددنا قليلاً) نستمع فيه إلى شرح الموضوعات أو نناقش فيها.

وفي يوم من الأيام قال لنا روست (أستاذ العهد القديم): غداً مساء سنتناول طعام العشاء في بيتي. ثم التفت إلى وقال: أريد أن أراك بعد الدرس. وبعد الدرس قال لي: أنا دعوتكم كلَّكم دعوة عامة. ولكني أريد أن أقول لك: كن واثقاً من أنه لن يكون على المائدة خمر ولا خنزير، ولا شيء آخر يدخل في إعداده خمر أو خنزير.

وفي برلين كان على جدولي أربع ساعات في الأسبوع في الرياضة البدنية.

وكان معلم الرياضة طبيباً. ففي الدرس الأول فحصنا الأستاذ ووصف لنا ما نفعله. وقال لي: يجب أن يرتفع وزنك إلى ثلاثة وستين كيلو (لما تخرجت في الجامعة الأميركية كان وزني ثمانية وأربعين كيلو ثم ارتفع إلى سبعة وخمسين). وكان اشراف الأستاذ علينا دقيقاً جداً. وفعلاً أصبح وزني في ذلك الفصل ثلاثة وستين كيلو، ثمّ استمر ثابتاً نحو أربعين عاماً. ومنذ نحو سبع سنوات بدأ وزني ينخفض. وقد قال لي الطبيب: من حسن حظك أن وزنك يَقِلُ.

وكان أستاذ الرياضة يشرف علينا (في الملعب أو في المسبح)، وكان في يده ورقة عليها أسماؤنا وصفاتنا ومدى طاقاتنا له فكان بين الحين والحين يقول: يا فلان، اخرج أنت الآن من الماء أو توقف عن التمرين. لا أنتقل بفكري الآن إلى نفر من الأساتذة اليوم من أولئك الذين لا يعرفون أسهاء تلاميذهم، وإلى جماعات من الطلاب لا يحضرون إلى الجامعة إلا في أسبوع تقديم الامتحان.

والطالب الجامعي يقضي معظم أوقاته في المكتبة، وكانت المكتبة العامة في برلين تفتح أبوابها من الساعة التاسعة صباحاً إلى الساعة التاسعة مساء. كان كل طالب منصرفاً إلى عمله أو مطالعته لا تسمع منهم همساً. وكثيراً ما كنا (في أيام العطل أو في الأيام التي لا دروس عندنا فيها، نقضي الساعات الآثنتي عَشْرَة في المكتبة. فإذا أراد أحدنا في نصف النهار أن يأكل ترك كتبه وأدواته على الطاولة حيث كان يدرس ثم نزل إلى استراحة المكتبة ليتناول شيئاً من طعام.

منذ بضعة أيام كنت في مكتبة الجامعة الأميركية (في بيروت) فاتفق أن جلس على الطاولة التي كنت أشتغل عليها طالب ثم فتح جريدة وبدأ يتطلع فيها . ودفعني الفُضول إلى أن أعرف ما يقرأ، فإذا به مجتهداً في قراءة صفحة الاعلانات.

لقد تغير الزمن، كما يقولون. لا، إن الزمن لا يتغير: لقد فسدوا وما فسد الزمان. أنا أمر الآن في بيروت بثلاث جامعات: لا نكاد نرى تلميذاً إلا وهو يأكل أو يشرب أو يدخن أو ترى يده في يد تلميذة، فمتى يدرسون؟ (غير أن هذا

لا يمنع من أن قِلَّةً من الطلاب اليوم يسلُكون المسلك الصحيح، كما أنه كان في أيامنا قِلَّةٌ تسلك المسلك القبيح)...

وقضيت فصل الصيف الجامعي في أرلنغن مع يوسف هل. وفي فصل الشتاء (١٩٣٦ - ١٩٣٧) أشار علي بالذهاب إلى جامعة ليبزغ، وهنالك درست على بروينلش وشوارتز وأرنست برغمن وزرت فيشر (لأنه كان قد بلغ سن التقاعد). سألني فيشر: عم تكتب رسالتك؟ قلت له عن أثر الإسلام في الشعر العربي (في السنوات العشرين الأولى من صدر الدعوة الإسلامية). فقال لي: فهل وجدت الألفاظ التي تريدها في اللغة العربية؟ (إن الكثرة من المستشرقين يعتقدون أن الألفاظ الإسلامية: صلاة، صياماً، زكاة، الخ) جاءت من العبرية أو من الأرامية بتأثير اليهود والنصارى ـ ولكن هذا لم يكن رأي أستاذي المشرف على رسالتي يوسف هل). فقلت نعم، وجدتها كلها. فقال: وكلمة «صيام». قلت هذه وردت أيضاً عند النابغة: «خيل صيام وخيل غير صائمة» (صام الحصان: وقف على رجل واحدة). فقال لي: لعلك أخذت ذلك من ديوان في طبعة غير علمية. قلت له: أعطني ديوان النابغة من مكتبتك. فجاءني بديوان النابغة في علمية. قلت له: أعطني ديوان النابغة من مكتبتك. فجاءني بديوان النابغة في طبعة لمستشرق. ففتحت ذلك الديوان إلى الصفحة المطلوبة.

إن الرحلة في طلب العلم، كما يقول ابن خلدون، ليست للتعلّم، ولكن \_ كما يقول ابن خلدون \_ «لمزيدِ كمال في التعلم». وهذه غاية لا تَتِم إلا بالاحتكاك بين البشر لينتقل الاختبار الإنساني من فرد إلى فرد (في نطاق الاستعداد الفطري الفائق وفي نطاق الجهد البشري).

وفي جامعات المانية لا يناقشون الرسائل، لأن الرسالة تكتب بإشراف الأستاذ فصلا فصلا وصفحة صفحة (بخلاف الأمر في فرنسة، إذ يتفق أن يرى الأستاذ رسالة طالبه بعد أن تنتهي). وفي المانية توضع الرسائل في متناول الأساتذة والباحثين، فإذا ظهر فيها ضعف ما ـ وقل ما يحدث ذلك، لأسباب كثيرة ـ ألغيت الرسالة جملة.

كنت مرة في بيت أستاذي يوسف هل أقرأ عليه فصلا من رسالتي، فمر في أثناء الكلام ذكر محمد رسول الله. قال: يا عمر، أنت تكتب رسالة علمية وتقول محمد «رسول الله»! فطويت الأوراق التي كانت بين يدي ونهضت قائماً. فقال لي: لم فعلت ذلك؟ قلت له: لأنني أريد أن أرجع إلى بيروت. فقال مستغرباً: لماذا؟ قلت له؛ لا أريد أن أدرس على أستاذ يضيق صدره إذا إنا قُلتُ همد رسول الله»، وهو يعتقد (وكان يوسف هل كاثوليكياً) أن المسيح هو الله بالذات.

قال لى: اقعد واكتب ما بدا لك.

وفي الامتحان أتى دوري للدخول إلى غرفة الاستاذ هر يكل (عميد دائرة الفلسفة وأستاذ الفلسفة). سألني سؤالاً واحداً (رأى أرسطو في الله). أجبت بما أعرفه في موضوع علمته بضع سنوات (ولا فائدة من ذكر تفاصيله في جريدة سيارة). فأثار نقطة تخالف جوابي، فرددت عليها. وطالَتِ المناقشة ساعة كاملة، وأنا مصر على رأبي الأول. ثم خرجت فتلقاني الطلاب المنتظرون أدوارَهم. فقصصت عليهم القصة. فقالوا لي: إن للاستاذ هريكل كتاباً يرى فيه ما يخالف الرأي الذي دافعت أنت عنه.

ورأيت في عيون أولئك الطلاب أن نجاحي في مادة الفلسفة مستحيل.

وفي المساء أخبرني أستاذي يوسف هل القصة التالية. قال: لقد طلب لك هريكل في اجتماع العمدة أن تكون شهادتك من الدرجة الأولى. فكان الاعتراض الرسمي أنّ الشهادة من الدرجة الأولى تعطى لمن كانت لغة الأم عندهم هي اللغة الالمانية. فقال هريكل أن لغة عمر صحيحة. فقيل له: إذا أعطي طالب شهادته من الدرجة الأولى ثم طلب أن يعين أستاذاً في جامعة المانية كان لزاماً على الدولة أن تفعل ذلك (ولا نُنسَ أن ذلك كان في عام ١٩٣٧ - في ذروة الحركة الوطنية الالمانية والنزعة الجرمانية).

فكانت شهادتي من الدرجة الثانية.

1911/17/

#### لَمَحات

لَمّا طَلَعْتُ على أترابِها ٱلْتَفَتُ وزادَها فَتنَةً في العَيْنِ أنّ لها قد لَقُنا العَيْشُ لا نَلْوِي على أحدٍ، فد لَقُنا العَيْشُ لا نَلْوِي على أحدٍ، فلا نُسالي مِنَ الأيام مُقْبِلَها، فلا نُسالي على الدَّهْ نَشْوَانَيْنِ تَعْمُرُنا نَمَشْي على الدَّهْ نَشْوَانَيْنِ تَعْمُرُنا ثمَّ آفترَقْنا ، فلم أنس الهوى، وعَدَتْ ثمّ آفترَقْنا ، فلم أنس الهوى، وعَدَتْ

كما أثرت ظباءً عَنْ مراعيها. ولا تُناغيه حيناً أو يُناغيها. ولا نَقولُ لِشَيْءٍ جازناً: إيها. ولا نَعُدُ مِنَ الأيامِ ماضيها. ولا نَعُدُ مِنَ الأيامِ ماضيها. فيه الأماني تُسرَوينا ونَرويها. فيه الأماني تُسرَوينا ونَرويها. على البرايا من الدُّنيا عَواديها على البرايا من الدُّنيا عَواديها

### قصص من بيروت \_ مراقبة الصحف والكتب \_

كان في الحرب العالمية الثانية، في لبنان، مراقبة على الصحف وعلى الكتب. وكانت المفوضية العليا الفرنسية هي التي تقوم بالمراقبة. وكنت أنا أيضاً أذهب بمقالاتي وكتبي إلى المفوضية العليا (في السراي الكبير) لمراقبتها. وكانت تلك المراقبة تستغرق دقائق أو بعض ساعة ثم أعود بما أحمل من الأوراق وعليها كلمة «الموافقة».

في أوائل العام ١٩٤٤ كان عندي كتاب مدرسي للتاريخ، وكنت على وشك أن أذهب به إلى السراي الكبير. ولكني قرأت في الصحف، في صباح أحد الأيام، أن المراقبة ستنتقل قريباً إلى الحكومة الوطنية. ففضلت حينئذ أن أنتظر الأيام لتجري مراقبة كتاب التاريخ على يد الحكومة الوطنية.

وبعد مدة انتقلت المراقبة إلى الحكومة الوطنية فحملت مخطوطة كتابي «تاريخ سوريا ولبنان المصور» (الجزء الرابع) وذهبت إلى السراي الصغير (مقر الحكومة الوطنية). وشدً ما كانت دهشتي حينها أبصرت هنالك نجيب اليان وأدمون وهبه \_ وهما اللذان كانا يراقبان المطبوعات في السراي الكبير.

ناولت مخطوطة الكتاب لادمون وهبه ثم جلست ـ على عادتي في كل مرة من قبل ـ أنتظر آنتهاء المراقبة. فقال لي أدمون وهبه: الآن نحن مشغولون. تعال غداً. وجئت في اليوم التالي، فقال لي: لم تنته المراقبة بعد.

وما زلت أتردد على السراي الصغير حتى طال تردادي. ثم ناولني أدمون وهبه مخطوطة كتابي مزينةً بالقلم الأحمر. وكان عليها امضاء وزير الداخلية. كان كل شيء يتعلق بالتعاون مع الدول العربية والقومية العربيّة. . ووو . . . مضروباً عليه بالقلم الأحمر.

وصعدت إلى الطابق الثاني في السراي الكبير... ثم نزلت إلى الطابق الأول. فقال لي: أدمون وهبه: هذا من شأني أنا. وفلان لا شأن له.. فقلت له: يا أدمون، هذا الكلام المشطوب هنا تكتب مثله الجرائد في كل يوم، ثم هو مكتوب في مناشير ملصقة على أعمدة «الترامواي».

فهز أدمون وهبه رأسه، وهو يضحك، ثم قال لي، وقد رفع كفه إلى مقربةٍ من فمه ونفخ فيها: «كلام الجرائد يذهب في الهواء. والمناشير على أعمدة القطار الكهربائي سيتكفل المطر بإزالتها. أمّا في الكتاب فإن الكلام يبقى».

لا بأس بالتصريح بهذا السرّ، فقد مر على مخالفتي هذه سبعة وثلاثون عاماً... لقد طبعت الكتاب من غير أن أحذف منه شيئًا.

191/1/4

# سؤال لا يحتاج إلى جواب..

أنا لا أحب أن أتكلم في السياسة، لأن الكلام في السياسة لا يفيد. والدليل على ذلك ما يقوله رجال السياسة عندنا في الصحف والراديو والتلفزيون من الحُوار والوفاق والسلام، ووو... والنِتيجة ما نراه. إن رجال السياسة عادة في كل مكان \_ يقولون ما لا يعنون. من أجل ذلك يقال في «علم السياسة»: إن اللغة لستر أفكار السياسي لا لإيضاحها.

في لبنان اليوم ـ وفي أثناء هذا القتال الدائر ـ نفر وجماعات يطلبون المجيء بقوات دولية لإعادة السلام الى البلد . لا اعتراض لي على ذلك . وإذا كانت القوات الدولية (من نيجيريا وسنغافورة والسنكال والصومال أو من الدغرك والمكسيك ونيكاراغوا) قادرة على أن تُقِرَّ السلام بين اللبنانيين، فأهلا وسهلاً ومرحبا بها.

ولكنّ هنالك سؤالاً واحداً: في جنوب لبنان قوات دولية منذ عشرين سنة أو تزيد، والسلام ليس له في الجنوب وجود. فها الفائدة من وجود قوات دولية في الشمال؟

قلت: إن سؤالي لا يحتاج إلى جواب، ذلك لأني أوردت قبل بضعة أسطر تعريف اللغة في علم السياسة: اللغة تستخدم لستر أفكار السياسي لا لإيضاحها. ١٩٨١/٤/١١

### السمن والعسل

إذا أنا نظرت إلى حياتي في المقاصد (منذ ١٩٢٩) بالعين التي ينظر بها عامة الناس والموظفون منهم في سلك التعليم، لم أرحياتي من سمن وعسل. ولكن إذا أنا نظرت إليها بعيني أنا وبالعين التي تميز (بفتح وكسر بلا تشديد) الصحيح من غيره، فإن حياتي كلها كانت (في المقاصد) سمناً وعسلاً وقمحاً وماء ولؤلؤاً وذهباً.

حينا تكون في مؤسسة مدة تشهد في أثنائها خمسة رؤساء وعشرات المديرين ومئات الأعضاء وألوف المعلمين وعشرات ألوف التلاميذ ومئات ألوفهم، فليس من المعقول ولا من المنتظر أن تكون آراؤك وآراء هؤلاء في كل شيء واحدة ولا تعجب إذا قلت لك إن هذا الاختلاف كان يصل أحياناً إلى حدود فاصلة في أحد الملفات عندي رسالة منها هذه الأسطر.

«وسواء وقعتم الارتباط الحالي أم لم توقعوه، فالسنة المدرسية الحالية تنتهي في نهاية شهر أيلول ١٩٥٦. وللجمعية عندها ملء الحق في تجديد التعاقد معكم أو عدمه. (التاريخ): ١٩٥٨/١٢/٢٢ (العدد): ٢٤٧٢، (الامضاء): أنيس النصولي، رئيس لجنة المدارس».

لا فائدة من أن أخبرك بمناسبة هذه الرسالة، لأن السبب الصحيح شيء آخر. كان الأمر متعلقاً بنشاط المعلمين. كانوا يعتقدون أن قانون المعلمين سيحمّل الجمعية أعباء مالية باهظة. ذهبت مرة إلى الأستاذ أنيس النصولي فجعل يجادلني في الرواتب الجديدة ويعاتبني. فقلت له: ليست ميزانية الجمعية أمامي، ولكني سأسرد عليك هذه الأرقام من ذاكرتي: تدفع الجمعية لفلان كذا (وحقه في القانون أقل من ذلك) وتدفع الجمعية راتب فلان كذا. . . حتى جمعت له مبلغاً ضخاً يمكن الجمعية أن توفره لو طبقت القانون على معلميها.

ثم زاد هذا الاختلاف لما صدر قانون التعويضات، وكنت أنا من أعضاء النقابة الذين أصروا على أن يكون الصرف من الخدمة بقانون واضح وأن تتحمل الدولة تعويضات الصرف. فقلت لأحدهم: حسبتك ستسر من ذلك، فإن تعويضات الصرف من الخدمة تؤلف مبالغ كبيرة تنوء بها ميزانية كل مدرسة خاصة . ولكن جوابه لي كان: «بذلك يفلت المعلم من يدنا» (لأن تعويض الصرف، إذا كان من المدرسة، فالمدرسة تستطيع أن «تعامل» المعلم كها تريد هي ـ ولو أدى ذلك إلى اثقال ميزانية المدرسة بمبالغ كبيرة).

لما صححت الرواتب بحسب القانون أرسلت الجمعية إلى الأساتذة إعلاماً برواتبهم الجديدة. ونظرت إلى راتبي فوجدته يزيد مائة ليرة. ذهبت إلى أمين الصندوق (سعد الدين جمال الدين، رحمه الله) وقلت له: هذا الراتب يزيد على يقره القانون، ودللته على موضع الخطأ. لقد حسب أمين الصندوق راتبي على أساس «شهادة الدكتوراه» منذ ارتباطي مع الجمعية (عام ١٩٢٩)، بينها أنا قد نلت الدكتوراه عام ١٩٣٧. فحسبان الراتب على الشهادة يجب أن يبدأ من عام سبعة وثلاثين لا من عام تسعة وعشرين. فقال لي السيد سعد الدين، كذلك عاملنا فلاناً وفلاناً، وأحد هؤلاء جاء إلى التعليم في المقاصد عام ١٩٢٢ ونال شهادة الدكتوراه عام ١٩٤٦ أو بعد ذلك.

فقلت له: هذا يجوز لكم، فإن الراتب المقرر في القانون هو الحد الأدنى، ويجوز لكل مؤسسة أن تدفع لمعلميها ما تشاء من الزيادة فوق هذا الحد الأدنى. أما أنا \_ وقد اشتركت في وضع القانون (مع نفر من أعضاء نقابة المعلمين) ثم دافعت عنه (برفقة زميلي الدكتور موسى سليمان) في اللجنة القضائية اللبنانية، فلا يجوز لي أن أتناول إلا ما يقره القانون من الحد الأدنى، حتى إذا احتكم إلي معلم في أمر راتبه استطعت إن أبدي في ذلك راياً حراً.

أريد أن تعرف ما كلفني هذا الرأي. لقد بلغت السن القانونية بعد تلك الحادثة بعشرين سنة لم يتبدل، فمعنى ذلك الحادثة بعشرين سنة .

أنني قد أضعت أربعة وعشرين ألف ليرة (في مائتي وأربعين شهراً) ثم خمسة وسبعين ألف ليرة في تعويض انتهاء مدة الخدمة في الملاك.

كان بإمكاني في ذلك الحين أن أسكت فلا يضيع على مائة ألف ليرة، ولكن كان يضيع على حرية الحكم في الأمور أو ـ إذا أنا حكمت حكماً حراً ـ لا يسمع قولي في مثل ذلك الحكم.

1911/11/14

1911/9/7

إنما قلت في بالإيقان. في في ظلّه عنرشان: في ظلّه عنرشان: كالدّراري وكرْمَة لآبن هاني.

ذاك شوقي ما قلت فيه بظن، كان في مِصْرَ مَفْرِقانِ وتاجا عُبّة تَنْزُلُ المُلُوكُ إلَيْها

1927

# الحُوار المُجدي

هذه القطعة ليست، عند التحقيق، من غبار السنين. إنها لا تنفض شيئاً من غبار الزمن، ولكنها تنفض أشياءً كثيرةً من غبار هذا الوطن.

منذ أعوام كثيرة، أو منذ سبع سنوات على الأقل ولنسم الأشياء بأسمائها يتظاهر اللبنانيون بالدعوة إلى الحوار. فها دام في هذا الوطن، لبنان، عصبيات كثيرة، فلا يمكن أن تحيا هذه العصبيات المختلفة (كيلا أقول المتناقضة) حياة هادئة سليمة إلا بعد الاتفاق على قدر من الوفاق والتفاهم. ولا شك في أن الحوار يمكن أن ينتهي بالمتحاورين أحياناً إلى شيء من حسن الجوار.

فمنذ سبع سنوات يتداعى اللبنانيون إلى إقامة حوارٍ: المسلمون يدعون إلى مثل هذا الحوار، والزعماء والرؤساء مثل هذا الحوار. والزعماء والرؤساء والمتطرفون يميناً والمتطرفون يساراً والمعتدلون وسطاً، والناصحون من العرب الأخرين ومن الافرنج يحثون الأنصار منا والخصوم على البدء بهذا الحوار.

ونشهد، في الفَينة بعد الفينة، على صفحة «المرياء» نفراً من كبار القوم يجلسون ويتحاورون. ولكنهم لا يتحاورون الحوار المطلوب، أي الحوار المجدي. وسبب ذلك أن كل واحد من هؤلاء لم يأت ليحاور عن قومه، بل جاء ليعرض غاذج من آرائه: تلك الآراء التي نسمعها في أوقات مختلفة في معان مختلفة ومبانٍ مختلفة، وكأن كل محاور من هؤلاء وهؤلاء قد نسي اليوم ما قاله بالأمس.

وهذا الحوار لم يصل بالمتحاورين إلى نتيجة.

وأخيراً جاء رجل فبدأ حواراً صحيحاً ـ مع أنه لم يقصد أن يبدأ حواراً ـ وما دام هنالك رجل قد بدأ حواراً صحيحاً بعد أن وضع له قاعدة (وهذا هو المهم في كل وجه من وجوه الحوار)، فقد أصبح عمله ذلك دعوة واضحة إلى الذين يريدون أن يتحاوروا حواراً نافعاً.

في مساء ٢٢/٤/٢٨ (الثاني والعشرين من نيسان من هذا العام) ظهر في «المرياء» جوزف أبو خاطر ـ وهو المحامي والسياسي والعامل في جمع الصفوف، ثم عمل سفيراً وتولى في هذا الوطن مراراً وزيراً ـ وقال، في معرض الكلام على معالجة الأحوال الحاضرة: لا يجوز في مثل هذه الأحوال أن يختلف الباحثون على «المناصب والمغانم» (هاتان الكلمتان من كلامه).

هذا أساس صحيح واضح للحوار:

لا يجوز لأحد الجانبين ـ عند البحث في شؤون الوطن العامة ـ أن يتطرق إلى شؤون خاصة من حظ أهل جانبه في المناصب والمغانم.

هنا يبدأ الحوار:

لا يجوز أيضاً أن يفترض أحد الجانبين أن الرئاسة الفلانية له وأن القيادة الفلانية من حقه (عُرفاً على الأقل) أو أن المنصِبَ في الأمر الفلاني له.

ثم لا يجوز في معنى الوطن أن يكون في أحد الجانبين موظفون من أحد الجانبين معظم معلمًا. الجانبين فقط، بينها يكون الموظفون في الجانب الآخر من الجانبين معاً.

وكيلا نضيع نحن والقارىء في مثل هذه الإشارات أضع للحوار المجدي هذه الأسس (والذي أعتقده أنْ لا مخالف لي في ذلك. وإذا كان أحد يرى أن هذه الأسس التالية غير صالحة، فهذه صفحات الصحف مفتوحة لإعلان الأراء):

- ـ جميع المواطنين متساوون في الحقوق والواجبات.
  - \_ جميع المناطق مفتوحة لجميع المواطنين.
- ـ جميع المناصب في الدولة حق لجميع المواطنين إذا تساوَوا في الأهلية.
  - ـ جميع المناطق يجب أن تنال من عناية الدولة قدراً واحداً.
    - ـ ليس في الوطن امتيازات خاصة بجماعة دون جماعة.

- \_ من العدل أن تنال كل جماعة من المناصب والمنافع (قدراً ونوعاً) ما تستحقه كثرتها العددية (فإن ذلك من الديموقراطية).
- ـ يجب أن يكون الحكم في لبنان واضحاً: غير فاعل وغير مسؤول (كالنظام الملكي في بريطانية)، أو فاعلاً ومسؤولاً (كالنظام الرئاسي في الولايات المتحدة).
- لجميع ربوع الوطن حرمة واحدة: لا يجوز إذا حدث قصف مرة على الشرق (مثلاً) أن تقوم الأرض ثم لا تقعد، أما إذا كان القصف على الجنوب (مثلا)، يوماً بعد يوم وأسبوعاً بعد أسبوع وشهراً بعد شهر وعاماً بعد عام، فلا يسمع صوت من الغرب ولا من الشرق.

أنا أُوقِعُ هذه الأسس، وغيرَها من مثلها أيضاً، فهل من محاور يوقع عليها، وحينئذ لا يبقى حاجة إلى حوار. إن القبول بهذه الأسس ما دامت هذه الأسس من حق الفريقين المتحاورين على السواء \_ يعني أن لا فضل لشرق على غرب ولا لغرب على شرق، ولا آمتيازات لأحد دون أحد، ولا ضمانات من أحد لأحد. إن مثل هذه المطالب لا تكون بين المواطنين ولا بين الأصدقاء والأحباب.

1911/0/9

1911/0/2

## متى يترك ابن رشد العلم؟

ابن رشد (ت ٥٩٥ هـ = ١١٩٨ م) فيلسوف العصور الوسطى في الشرق والغرب وفي الإسلام والنصرانية، قال مرة: ما تركت العلم والمطالعة والتأليف منذ عقلت (منذ أدركت وأصبحت قادراً على فهم ما يقال) إلا في يومين: يوم زواجي ويوم وفاة والدي.

كان ابن رشد ينظر في ذلك إلى حقيقة الحياة الإنسانية، وكان فيها قال أميناً فخلصاً ويبدو أن هذا الرأي ليس رأي الكثيرين من الناس. في أيامنا هذه تكثر الدواعي إلى الاحتفال بالأحداث الكبرى في تاريخنا وأول ما نفكر فيه في يوم الاحتفال أو في يوم الذكرى إغلاق المدارس:

اليوم ذكرى مولد فلان، اليوم ذكرى موت فلان، اليوم ذكرى المصيبة الفلانية واليوم ذكرى الفرحة الفلانية. ومصائبنا لا نهاية لها. وأفراحنا الموهومة لا نهاية لها أيضاً. وفي كل مرة تغلق المدارس آحتفالاً بالمصيبة أو بالفرحة.

أما دكاكين الفليبرز، أما دور السنها، أما البارات والحانات والكازينات فهذه تبقى طول النهار وطول الليالي مُشرَعةً الأبواب.

وحينها نطلق الأطفال والأولاد من صفوف المدرسة في ذكرى «استقلال مونتي نيغرو»، فإن التلميذ الصغير يخرج من باب المدرسة إلى دكان الفليبرز المجاور للمدرسة أو إلى أقرب دار للسينها. وحسبنا نحن «الكبار» أنّنا أغلقنا المدارس فرحاً بذكرى استقلال البرازيل أو كوريا الجنوبية أو الشمالية.

إن الاستعمار يصفق فرحاً ـ فرحاً حقيقياً ـ كلما أضاع العرب يوماً من أيام العلم، لأن كل يوم ضائع من أيام العلم يؤخر رقي العرب عشرين سنة.

ليس للعرب رقي إلا بالعلم وبالعلم الحقيقي الصحيح المفيد. وإذا كانت المدارس تعلم خس ساعات في الأيام العادية، فأنا أقترح أن تعلم المدارس عشر ساعات في أيام الأعياد، حتى في يوم عيد الفطر، وفي يوم عيد الأضحى، وفي ذكرى المولد النبوي الشريف.

هذا إذا أراد العرب، أو القائمون على أمور العرب، أن يرتقي العرب أو أن يصبح العرب شيئاً في ميزان الحياة السياسية أو في ميزان الحياة الإجتماعية. 
۸۱/۱/۱۶

#### لمحات: من شكسبير

أنا إن أخفَت الحمام فؤادي لا تَدَعْ زهرة على النَّعْشِ فوقي لا تَدع زهرة على النَّعْشِ فوقي لا ولا صاحباً يَمُسَّ بِقُسربي. الله ولا صاحباً يَمُسَّ بِقُسربي. الله المقني حيث لا يسراني مُحبُّ

وخَلَعْتُ الحياةَ عن مَنْكِبَيًا، قد كساها الربيعُ زَهْواً ورِيًا، حَسْبَه ما بكى وقد كُنتُ حَيّا. عاثرٌ في الهوى فيبكي عليًا. ٣٠

## إتحاد الشبيبة الإسلامية والاشتغال بالسياسة

المجمعيّة الجتماعية (بيروت) وهي جمعيّة آتحاد الشبيبة الإسلامية (بيروت) وهي جمعيّة الجتماعية «تعمل في الحقل السياسي» (ولكنّها ليست جمعيّة سياسيّة). إنها تبحث في شؤون المسلمين من جميع النواحي، ولكنْ لا يجوز لأحد من أعضائها أن يقبل منصِباً سياسياً.

\* قبل عام ١٩٣٨ كان جميل بيهم (ت ١٩٧٨) رئيساً للجمعية. وكانت الرئاسة عقدة في الجمعيّات (يريد كل رئيس أن يكونَ حَلُها له وحدَه بِحَسْبِ ما يرغب). آفترحت أنا أن يكونَ للجمعية «مديرٌ مسؤول» عِثّل الجمعيّة لدى السلطة وينفّذ المقرّرات التي يتّخذها الأعضاء في الجلسات. أمّا رئاسة الجلسة فتكون بالدور بين الأعضاء (ويحقّ للمدير المسؤول أن يترأس الجلسات مرّة بعد مرّة، ولكن لأنّه عضو من أعضاء الجمعيّة، لا لأنّه مديرها المسؤول). ومنذ ذلك الحين أصبح الدكتور محمد كنيعو «المدير المسؤول» لجمعية آتحاد الشبيبة.

\* كان لجمعية اتحاد الشبيبة الإسلامية اليد الطولى في تأليف الوزارة الأولى (عام ١٩٤٣) في عهد الاستقلال. كانتِ المنافسة شديدة بين أربعة أشخاص: سامي الصلح وآبن عمّه رياض الصلح وعبدالله اليافي ومحيي الدين النصولي. جمعناهم مع آخرين في نادي الجمعية (وكان بناء لجمعية المقاصد، في سوق الخضار، شمال شرق بناء المالية: المالية التي كانت في أول شارع فوش). وبعد أن تعذّر جمعهم على رأي واحد، جمعهم حسين سجعان (مدّ الله في حياته) في غرفة جانبية وأسمَعهم كلِمات حَمَلَتُهُم على أن يُجمعوا على واحدٍ منهم (رياض الصلح).

\* ثمّ إنّ جمعية اتحاد الشبيبة تطوّرت إلى «المجلس الإسلامي» (لأنّ أعضاء الجمعية هم الذين أصبحوا أعضاء المجلس) مَعَ تبديل يسير. وكان في قانون المجلس الإسلامي أنّه لا يجوز لعضو من أعضائه أن يقبل مَنصِباً سياسياً. وإذا ظهر أن هذا المنصِب ضروريً للأمّة، فيجب حينَئِذٍ أن تكون الموافقة على ذلك بالاجماع. وفي عام ١٩٦٤ (فيها أذكر) عُرِض على حسين العويني رئاسة الوزارة (وكان رئيساً للمجلس الإسلامي). لم يكن بدّ من أخذ الموافقة على ذلك بالإجماع. صوّتت أنا ضدّ الاقتراح. وحاول نفر من إخواني إقناعي بالموافقة، فلم أفنع (كنت أعتقد أن ذلك ليس في صالح الأمّة، وأنّ صالح الأمّة في غير ذلك). ولما أصرً نفرٌ من إخواني على رأيهم، حلَلْتُ لهم المشكلة بأنْ أغادرُ أنا الجلسة ثمّ يعاد التصويت فينجح الاقتراع بإجماع الأعضاء الحاضرين. من ذلك الحين «دخل يعاد التصويت فينجح الاقتراع بإجماع الأعضاء الحاضرين. من ذلك الحين «دخل المجلس الإسلامي في السياسة المحلّية» وخَسِرَ قُدرته على «مراقبةِ المجرى السياسي المبلد». ثمّ رأيت أنا أنْ أستَمْفِي من المجلس، لأنّني لا أرى أن أعمل في حقول السياسة المفلوحة بكلّ آلة والمزروعة بكلّ أنواع النبات.

- ١٩٣٨ - ١٩٤١ أصدرت مع نفر من الزملاء والأصدقاء مجلّة «الأمالي» (أسبوعيةً ثقافيةً) ثمّ وَقَفْتُها عن الصَّدور لأنَّ جميعَ أمورها أصبحت متعلّقةً بي وجدي، ولأنّها كانت قد بدأت تمنعني من نشاطي الصحيح في التعليم وفي التأليف وتحاول زَجّي في تيّار السياسة.

# آخر ما كتبه الراحل الكبير

# شبه المقدّمة للتراث الإسلامي\*

هنا نص أخير كتبه الدكتور عمر فروخ ( ١٩٠٦ ـ ١٩٨٧ ) لمجلة « الباحث » ( في بيروت ) ، التي عهد إليه في الإشراف عليها مع الدكتور علي زيعور . كتبه لعددها الجديد الذي صدر أمس .

بقلم الدكتور عمر فروخ

للتراث الإسلامي - كما لكل تراث آخر للأمم المختلفة: للمصريين القدماء والبابليين والهنود والصينيين ثم للإنكليز والألمان والفرنسيين - وجوه كثيرة من المستحيل أن يحيط بها الباحث في كتاب واحد مبسط فضلاً عن مقال واحد موجز. فلا بد من قصر موضوع البحث في هذا المقال على جانب واحد معين واضح المعالم. ولقد اخترت أن أتناول في هذا المقال « طبيعة التراث ونشأته وتطوره » إلى جانب العنصر الأساسي فيه « توارثه » ( إنتقاله من الأسلاف إلى الأجيال اللاحقة بلا انقضاء ) ، إذ بغير ذلك البقاء المستمر لا تكون خصائص الأمم تراثاً. « التراث » هو الإرث. من الجذر « ورث » . وكان في الجاهلية يطلق على الأشياء المادية التي يتنازعها الأفراد من مخلفات ذوي قرباهم . وعلى هذا جاء قول الله تعالى في القرآن الكريم ( ١٩٨ : ١٩ ، سورة الفجر ) : « وتأكلون التراث أكلاً لماً ( شديداً ) وتحبون المال حباً جماً » .

ذلك كان الجانب المادي من التراث ، ثم يأتي الجانب المعنوي وفيه

<sup>\*</sup> النهار ۱۹۸۷/۱۱/۹ .

« بقاء ما يرثه قوم عن أسلافهم ثم استمرار هذا الذي ورثوه فيهم » . وبغير هـذا البقاء والـدوام لا يكـون المـوروث تـراثـاً . ففي تـاج العـروس ( الكويت ٥ : ٢٨٢ ـ ٢٨٣ ) : المجد ـ وهو وجه من وجوه التراث ـ متوارث في القوم يتوارثونه كابراً عن كابر أو جيلاً بعد جيل . وقد تنبه الشاعر الحطيئة ( ت ٣٠ هـ = ٢٥١ م ) إلى هذا الفرق لما قال :

فإن تك ذا عز حديث، فإنهم لهم إرث مجدٍ لم تخنه زوافسره

والزوافر جمع زافرة أو زفر (بكسر فسكون) أو زفر (بضم ففتح): الجماعة من الناس. وقوم الرجل ثم الرجل السيد الكبير في قومه لأنه يحمل عنهم الحمالات (جمع حمالة بالفتح): الدية التي يحملها قوم عن قوم (القاموس المحيط، مصر، المطبعة الحسينية المصرية المعاموس المحيط، مصر، المطبعة الحسينية المصرية عن قومه.

غير أن هذا الاستعمال الذي يجعل « الزافرة » قوماً أي مجموعاً من الناس أو يجعله رجلًا سيداً في قومه ـ قديراً ـ إنما هو إستعمال مجازي . أما الناس أو يجعله رجلًا سيداً في ومه ـ قديراً ـ إنما هو إستعمال مجازي . أما النزافرة على الحقيقة فهي « ركن البناء » الذي يعتمد البناء عليه ( تاج العروس ١١ : ٤٣٤ ، العمود الأول ، السطر ١٥ ) .

وبعد، فما التراث في مصطلح التاريخ وفي الحياة الحضارية ؟ التراث في الاصطلاح التاريخي هو الجانب الثقافي (المعنوي). الثابت من الحياة الإنسانية بالإضافة (بالنسبة) إلى الجانب الحضاري (المادي العملي) المتبدل بحسب الحاجات الآتية للأفراد والجماعات. أي أنه، أي التراث، مجموع الخصائص الفكرية والنفسية التي تنشأ ثم تنمو بالتلقين (بالتعليم) وبالقدوة (بالتقليد) وبالتمرين في أمة من الأمم، كما نقول تجاوزاً وتساهلاً: التراث اليوناني أو التراث الإسلامي. ثم إن التراث يتوارثه البشر جيلاً عن جيل فيبقى متصلاً حياً في جميع أطوار الأمة. فإذا

غاب مظهر ما منه ـ في دور من أدوار تاريخ الأمة ـ من حياة أمة من الأمم ، فقد بطل أن يكون جزءاً من تراثها ـ حينت تلك الأمة متخلفة في ذلك المظهر الذي غاب من حياتها .

والتراث يجمع اللغة والدين والفلسفة والعلم والأدب والفن والرسم والغناء واللهو البريء . ولا شك في أن هذه كلها تتطور في أثناء حياة الأمة بعوامل مختلفة داخلية في حياة الأمة نفسها وخارجية بالاحتكاك بالأمم المجاورة وبالأحداث الطارئة والحاجات المستجدة . والمفروض - في نطاق التراث - أن يكون هذا التطور نحو الأسمى والأفضل . وهذاما يعنينا في هذا البحث .

والتراث مدرك إنساني تشارك فيه الأمم . ولا يمكن أن يكون تراث أمة مقطوعاً عن مجموع التراث العام ولا أن يكون مفصولاً عن تراث الأمم المختلفة . ولعل أبرز الأمثلة في ذلك موقف الفيلسوف اليوناني ارسطبوس (نحو ٣٥٦ ق م - ٣٥٦ ق م) والشاعر العربي الجاهلي طرفة بن العبد (نحو ٢٦ قبل الهجرة - ٥٦٠ م) على ما بينهما من التباعد في المكان وفي الزمان (نحو سبع مائة وخمسين سنة) وفي الإتجاه في الحياة (أولهما فيلسوف وثانيهما شاعر) . إن أرسطبوس كان يرى السعادة في اللذة الراهنة (الحاضرة) العاجلة (من غير تفكير فيما يمكن أن يعقبها من النتائج الحسنة أو السيئة) . وقد قال طرفة في مثل ذلك أيضاً :

ولـولا ثـلاث هن من لـذة الـفتى وجـدك، لم أحفل متى قـام عـودي فــذرني أروي هـامتي في حيـاتهـا ستعلم أن متنـا غـداً أينــا الصـدي

لا عجب في ذلك فإن العقول الكبيرة تتجه في التفكير إتجاهاً واحداً أو متقارباً .

وكل تراث في أمة فإنه في الحقيقة جنزء من التراث العام أو متطور من تـراث أمة أخـرى ، بزيـادة في عـدد من وجـوهـه أو بـالتحسين في عـدد من وجموهه (وهـذا الآن خـارج عن نـطاق البحث في التـراث الإسـلامي أو في التراث في الإسلام) . التراث في الإسلام ) .

### في الإسلام

ونأتي الآن إلى وجوه التراث في الإسلام:

ا \_ إن أحسن الأمثلة على التراث في الإسلام « اللغة العربية » . إنها قد اتسعت في أوجهها من غير أن تتبدل أو تنحدر عن فصاحتها . إن العربي ( والعربي معناها المسلم في الاستعمال المألوف ) يتكلم اللغة التي كان الجاهلي قبل خمسة عشر قرناً أو تزيد ينظم فيها الشعر . تأمل قول عنترة : يخاطب حبيبته عبلة :

ولقد ذكرتك والرماح نواهل مني وبيض الهند تقطر من دمي فيوددت تقبيل السيوف لأنها لمعت بارق ثغرك المتبسم

أما اليوناني فإنه لا يعرف اليوم لغة هوميروس ، وإن الإيطالي لا يعرف لغة يوليوس قيصر ، وإن الإنكليزي لا صلة له باللغة التي تكلمها أسلافه من قبل وليم الفاتح (عام ١٠٦٦ للميلاد: ٤٥٨ هـ) ، في أيام الإمام أبي حامد الغزالي (ت ٥٠٥ هـ ـ ١١١١ م) .

واللغة العربية لا يزال لها صرفها ونحوها الكاملان وبلاغتها وعروضها (بفتح العين : قواعد نظم الشعر) . واستطاعت اللغة العربية أن تتناول ألفاظاً من لغات أجنبية فتتمثلها (تجعلها تبدو كأنها عربية خالصة) : فردوس (يونانية : باراثيوس) ـ دينار (لاتينية : ديناريوس) ـ فيل (هندية : بيل بباء بثلاث نقط من تحتها) ـ بستان (فارسية : بوستان ـ مكان الزهر أو الفاكهة) .

٢ ـ الدين : في الدين جانبان : إيمان وشريعة . أما الإيمان فهو الأساس

في الإعتقاد ، وهـو من عمـل القلب (بين الإنسـان والله ) فـلا يـدخـل فيـه التبديل . ومع ذلك فإن جماعات بدلوا في مدرك الإيمان فأصبحوا فرقاً بعيدة (لا تدخل معالجتها في نطاق هذا البحث ) .

وأما الشريعة فهي المنهج الذي خطه الدين للحياة الاجتماعية أو هي الأحكام التي يتعايش بها الناس في حياتهم . ففي الزكاة مثلاً وهي من أركان الإسلام ـ الغاية منها نفع الناس ، لأن الله تعالى «غني عن العالمين » . والزكاة تعطى بحسب النص إلى ثمانية أصناف من الناس . من هذه الأصناف « المؤلفة قلوبهم » ( من المسلمين الداخلين حديشاً في الإسلام تثبيتاً لقلوبهم على الإيمان ) إلى غير المسلمين ( ممن يخشى شرهم على الإيمان ) إلى غير المسلمين ( ممن يخشى شرهم على الإسلام والمسلمين ) . غير أن عمر بن الخطاب قد علق العمل بهذا الصنف وقال :

كانت الحاجة ضرورية لإعطاء هـذا الصنف من الناس من الـزكاة يـوم كان الإسلام لا يزال ضعيفاً . أما الآن فقد قوي الإسلام ، فمن شـاء فليؤمن ومن شاء فليكفر .

وجاء الفقهاء الكبار العالمون ففرعوا المذاهب (والمذهب في الأصل رأي للفقيه ، كما أن لكل مسلم عاقل عالم رأيه في أحكام الدين ، وليس لأحد أن يجبر أحداً آخر ، على العمل برأيه هو ) .

غير أن الفقهاء الكبار أرادوا أن يسهلوا على الناس وجوه حياتهم فكانت القاعدة: لا ينكر تغير الإحكام بتغير الأزمان (المادة التاسعة والثلاثون من مجلة الأحكام العدلية)، استناداً إلى القواعد الشرعية: الأمور بمقاصدها (المادة الثانية) - العبرة في العقود للمقاصد والمعاني لا للألفاظ والمباني (المادة الثالثة) - الضرورات تبيح المحظورات (المادة الواحدة والعشرون).

ثم تأتي القاعدة: « المشقة تجلب التيسير » ( المادة السابعة عشر )

وهي مقتبسة من الآية الكريمة (القرآن الكريم ٢: ١٥٨، سورة البقرة): «يريد الله بكم اليسر ولا يريد بكم العسر». والأمثلة على هذا التيسير قصر الصلاة ف (تخفيف ركعاتها) في السفر والخوف (الحرب) ثم الفطر في المرض وفي السفر (مع الرجوع إلى صيام ما أفطر المريض والمسافر من الأيام). وربما أعفي المريض من الصيام مقابل فدية تقدر بمقدار ثروة المفطر. ولا شك في أن انتفاع الفقير بفدية تمكنه من التغلب على مشقات حياته أفضل من أن يلحق المريض ضرر من صيامه أياماً لا يطيق صيامها.

والحج من أركان الإسلام الخمسة ، ولكنه لا يجب إلا مع الأمن التام والقدرة الجسدية والمالية . فالإسلام لا يقصد تعذيب النفس بالعبادة (كما نجد في الديانات القديمة كلها) بل أراد أن تكون العبادات تهذيباً للنفس أو نفعاً لبني الإنسان .

#### التوحيد

ولا بد من كلمة في التوحيد . والتوحيد في الإسلام هو التوحيد الصحيح : إن الله واحد في العدد وإن الله ليس كمثله شيء : لا يشبه أحداً من خلقه ، ولا يشبهه أحد من خلقه . وإذا نحن تأملنا الديانات القديمة كلها لم نجد فيها توحيداً . إن الله عند أصحاب الديانات التي جاءت قبل الإسلام أنسان يتمتع بصفات خرافية .

ـ في التوراة ( التي في أيدي الناس ) : إن الله نزل إلى مـدينة بـابل ليرى ما يفعل أهلها ( كأن الله لا يعرف شيئاً إلا إذا رآه كما يراه البشر ) .

\_ وفي النصرانية الكنسية أن عيسى ابن الله (في المذهب الأرثوذكسي) وإنه الله بالذات (في الكاثوليكية ـ والكاثوليك يسمون الكاثوليكية ديناً لا مذهباً). وهم كلهم يزعمون أن الله (المسيح) صلب وقتل ثم قام من القبر بعد ثلاثة أيام. وهذا الذي يروى عن المسيح في

الكتب الكنسية يُروى عن أشخاص عند المصريين القدماء وعند الهنود وعند الفرس . وفي القرآن الكريم قول الحق في عيسى المسيح بن مريم .

٣ ـ الفلسفة : إن الإسلام هو الدين الوحيد الذي دعا الإنسان إلى التفكير في كل شيء حوله ، وفيما هو بعيد عنه أيضاً ـ في خلق السماوات والأرض ( القرآن الكريم ٣ : ١٩١ ، سورة آل عمران ) . وقد نتج من ذلك أن المسلمين تناولوا الفكر الفلسفي من الأمم السابقة فتوسعوا فيه وأصلحوا منه ما كان فاسداً وزادوا عليه ثم وهبوا جهودهم هذه للناس جميعاً . ولم تهتد الشعوب الحديثة بهدي العقل إلا بعد أن استناروا بنور فلاسفة الإسلام . وبينما كانت في الفلسفة عدوة للدين عند النصارى كانت في الإسلام كما يقول ابن رشد (ت ٥٩٥ هـ) « صاحبة الشريعة والأخت الرضيعة » .

من أجل ذلك انفتح العقل في الإسلام على أشياء لم يكن العقل القديم ( إلا عند اليونان ) متفتحاً عليها .

٤ ـ في أسس المجتمع ـ قبل الإسلام كان أصحاب الديانات يعتقدون أن الإنسان وُلد نجساً مذنباً يحمل الذنب الذي كان آدم أبو البشر قد ارتكبه .
 ولا يزال الأمر في النصرانية على هـذا . أما في الإسلام فإن الله «كرم بني آدم » (١٧ : ٧٠ ، سورة الإسراء) . وفي الإسلام لا يسأل الإنسان إلا عن ذنبه هو : « ولا تزر وازرة وزر أخرى » (٦ : ١٦٤ ، سورة الانعام ، إلخ ) .

والإسلام أقر أسس الدولة حتى يصلح الناس وتصلح الحياة ثم أقام الدولة حتى يصلح الناس وتصلح الحياة ثم أقام الدولة على الحق والعدل: « وأمرهم شورى بينهم » (٤٢: ٣٨، سورة الشورى). ثم جعل رئيس الدولة مسؤولاً عن الموظفين الذين هم تحت يده لأنه هو الذي عينهم في مناصبهم. قال الله تعالى (٤: ٥٨، سورة النساء): « إن الله يأمركم أن تؤدوا الأمانات إلى أهلها، وإذا حكمتم بين الناس أن تحكموا بالعدل ». ويكون ذلك بأن يُعين صاحب الدولة الرجل الكفؤ في المنصب الملائم،

وإلا كان هو المسؤول عن أخطاء ذلك الذي عينه في منصبه . ونعلم مُؤدى هذه الآية من قول محمد رسول الله ـ لما طلب أبو ذر الغفاري منه أن يعينه في منصب ـ فقال له رسول الله : يا أبا ذر ، إنك رجل ضعيف ، وإنها أمانة . . . ( أو كما قال ) . وكذلك قال عمر بن الخطاب : « لو أن نعجة عثرت بجانب الفرات لكان عمر مسؤولاً عنها » .

\_ ومن المؤسف أن تكون البلاد الإسلامية اليوم \_ وكان بعضها قبل اليوم \_ متخلفاً في مدرك الدولة عما جاء في الإسلام . والسياسة اليوم ليست من التراث الإسلامي .

وليس في الإنجيل مدرك للدولة ، ففي إنجيل يوحنا ( ١٨ : ٣٦ ) قول منسوب للمسيح « مملكتي ليست من هذا العالم » .

٥ - العلم مطلقاً . كان قبل الإسلام (حاشا عند اليونان) قاصراً على كهنة الدين يكتمونه عن الناس . لم يكن العلم - بهذا النظر - من تراث الأمم . أما الإسلام فقد مدح العلم وحث عليه :

\_ « وأنزل عليك الكتاب والحكمة وعلمك ما لم تكن تعلم . وكان فضل الله عليك عظيماً » ( ٤ : ١١٣ ، سورة النساء ) .

ـ «قل: هل يستوي الذي يعلمون والذين لا يعلمون ؟ إنما يتذكر أولو الألباب » ( ٣٩ : ٩ ، سورة الزمر ) .

فإذا نحن نظرنا في العلم بجميع فنونه وفروعه أدركنا أنه كان التراث الثابت المستمر في الإسلام منذ جاء الإسلام. فإن السورة الأولى التي نزلت من القرآن الكريم هي السورة السادسة والتسعون. في المصحف.

« أقرأ باسم ربك الذي خلق \* خلق الإنسان من علق \* أقرأ وربك الأكرم \* الذي علم بالقلم \* علم الإنسان ما لم يعلم . . . . .

٦ ـ العلم التطبيقي . وكذلك حث الإسلام على معرفة العلوم

التطبيقية من الحساب والفلك والطبيعيات والطب، مما ترى عليه شواهد كثيرة في القرآن الكريم. فما أن انطلق العرب بالفتوح في العالم ثم اطلعوا على ما كان عند الأمم المجاورة من فروع العلم حتى أخذوا تلك الفروع من العلم واشتغلوا بها. ومع أن العرب خاصة والمسلمين عامة قد خسروا قوتهم السياسية والعسكرية في العصور الحديثة، فإنهم لم يتخلوا عن رسالة العلم. ومع أن نتاجهم العلمي قد انخفض إلى درك عميق، فإن حبهم للعلم لم ينقص، فاستمر العلم بفروعه تراثاً واضحاً في حياتهم الثقافية وإن قل أثره في حياتهم الاجتماعية.

#### الفن

٧ ـ الفن والفن أبرز وجوه التراث الإنساني في جميع الأمم ، حتى في الشعوب البدائية . إن غاية الفنان أن يحسن الطبيعة المألوفة ، فصورة الجبل على لوحة الفنان يجب أن تبدو أجمل من الجبل نفسه على سطح الأرض . والصوت في أثناء الغناء يجب أن يبدو أشجى من صوت المغني إذا تكلم هذا المغني مع نفر من الناس .

والشعوب الفطرية تعجز عن أن تحسن الطبيعة ، لضعف استعدادها وقلة ثقافتها ، فتحاول أن تشوه الطبيعة ، فتراها تصنع أقنعة غريبة وأشكالاً مشوهة ، فالجمال عندها أن تبدو صور الأشياء مختلفة عما تبدو عليه تلك الأشياء في بيئتها المألوفة .

لم يكن للعرب في الجاهلية ما يمكن أن يسمى فناً إلا الأدب الذي سيأتي الكلام عليه في المقطع التالي . ولكن لما انطلق العرب في العالم القديم وأبصروا ما كان عند الأمم من الفنون أخذوا ما كان منها موافقاً لأذواقهم مما ليس مخالفاً للتوحيد فقلدوه وزادوا هنا ونقصوا هناك ، وأنشأوا وجوهاً من « الفنون الجميلة » كان القدماء قد قصروا عنها .

ويعجز الإنسان أحياناً عن تحسين الثوب المألوف في بيئته ثم لا يرضى أن يلبس ثوباً مشوهاً فيصنع لنفسه ثوباً مختلفاً من الثوب المألوف ويعتقد أن هذا الاختلاف يميزه من غيره فيبرز للعيون أوضح صورة وادعى إلى لفت الأنظار.

ومظاهر التراث الفني في الإسلام كثيرة جداً ولعل أعجب ما عرفه البشر سرعة التطور في وجوه التراث ( البناء في الإسلام » . إن العرب الذين خرجوا للفتح كانت الكثرة الغالبة منهم من نجد ، بدواً يسكنون الخيام . ومع ذلك فقد أنشأوا من فنون البناء في البلاد التي نزلوا فيها ما لم يكن لأهل الحضارات قبلهم مثله . لقد استبدلوا بالبناء الروماني المكعب الأصم ( الذي لا نوافذ فيه ) جدراناً رشيقة ذات نوافذ وأدراج . وفرشوا أرضها بالقيشاني ( البلاط اللماع الملون بأنواع الزخرف ) والفسيفساء ( الصور المكونة من قطع صغيرة من البلاط الملون ) ، كما جعلوا في أعلاها المقرنصات ( الأشكال التي تتدلى من السقوف أو تكون في الزوايا ) وبما أن صور البشر والحيوانات لم تكن مألوفة ـ اعتقاداً بأنها محرمة ، مع أن عدداً من الأبنية قد احتوى صوراً مختلفة ـ فإن التزيين في القصور اتجه نحو الأشكال العربيات ( آرابسك ) المؤلفة من أشكال هندسية وأغصان تتشابك . فأصبحت الأبنية التي كانت على هذا الشكل تراثاً للإسلام يأخذه نصارى أوروبة على أنه عربي أصيل بينما هو «معرب » مزيد فيه .

ومن الفنون التي أصبحت من تراث الإسلام النسيج والسجاد والتحف المزخرفة من الخزف والزجاج والعاج . والخشب ثم المنمنمات ( الزخارف البالغة في الصغر) ، مما يدرك الناظر للوهلة الأولى أنه امام فن إسلامي رفيع .

بعدئذٍ تأتي الكتب المخطوطة بالخط الجميل الملون والمذهب والمزين بالأشكال والصور والمجلدة .

والغناء أيضاً أصبح في الإسلام من التراث البارع المشهور حتى احتاج منذ القرن الرابع للهجرة (العاشر للميلاد) تأليف كتب منها كتاب «الأغاني » لأبي الفرج الأصبهاني (ت ٣٥٦ هـ - ٩٦٧ م). ويتبع الغناء أنواع من آلات العزف الصوتية والوترية والإنشاء والرقص.

ولا شك في أن هذه كلها لم تنشأ بغتة في الإسلام مقطوعة عن كل ما قبلها وما بعدها ، بل إن جميع هذه المظاهر من التراث تتفاعل مع ما يشبهها عند الأمم القريبة بالاحتكاك المستمر ثم مع الأمم البعيدة أيضاً بالتقليد حينما تسنح الفرص باللقاء .

#### الأدب

٨ ـ والأدب هو الوجه المشرق من تراث الأمة ، هو فيها نتاج أصيل لاتصاله باللغة التي هي أخص خصائص كل أمة . وتطور الأدب العربي لما انتقل العرب من الجاهلية الوثنية إلى التوحيد في الإسلام غابت منه مدارك (كالكلام في الثأر) وجدت فيه مدارك (كالبديعيات : مدح الرسول وكالكلام في الدين) .

ولما اتسعت الفتوح ودخلت الأمم في الإسلام بلغاتها وآدابها وثقافاتها اغتنى الأدب العربي بفنون (كالقصص) وبأغراض (كالتفصيل في الخمر وفي مجالس الخمر) وبأشكال من النظم (كالتخميس والتوشيح)، ولكنه ظل عربياً مسلماً.

ويحسن أن نذكر أن الأدب العربي لم يتأثر بالأداب القليلة التي عاصرته . ولكن الأدب العربي ترك آثاراً كثيرة وعميقة في الأداب الأجنبية ( في الأدب البيزنطي مثلاً ) .

إن أبا فراس الحمداني (ت ٣٥٧ هـ ـ ٩٦٩ م) الذي قضى مدة أسيراً في بلاد الروم لم يتأثر شعره بالشعر البيزنطي . ولكن الشعر البيزنطي كان في ذلك الحين يتأثر بالشعر العربي ( ذلك لأن الشعر العربي كان أرقى من الشعر البيزنطي ) .

ثم لا بد من القول بأن نفراً من الوشاحين المتأخرين كانوا أحياناً يتملحون بذكر ألفاظ أجنبية أو جمل أجنبية في موشحاتهم . ولكن ذلك لا يعني تأثراً في الموشح ، إذ الموشح كان قد استقر يومذاك شكلاً وفناً .

وكذلك لم يتأثر الأدب العربي بالمسرحية اليونانية مع أن العرب قد نقلوا العلم اليوناني والفلسفة اليونانية إلى اللغة العربية ، ولكنهم لم ينقلوا شيئاً من الأدب لا شعراً ولا نشراً ، مع أن الأدب اليوناني القديم كان راقياً جداً ، وخصوصاً في المسرحية .

٩ ـ التاريخ والتاريخ حافظ تراث الأمة وحافظ حياة الأمة ، فإن الأمة التي لا تاريخ لها لا وجود لها .

وفي التاريخ جانبان: القصة (أو سرد حكايات متفرقة تسر الأذن لكن لا توجب حكماً)، ثم أحداث متعانقة ترتبط بأسباب ونتائج متعانقة. وما دامت الأمة تعي تاريخها فإنها تظل موحدة. ربما أن التاريخ هو الذي يربط ماضي الأمة بحاضرها، فإنه يكون بهذا النظر، جامعاً لوجوه التراث كلها.

لم أتعرض في هذا المقال لمفردات المعارف الإسلامية في نطاق العلم والفلسفة ولا لأثر الإسلام في الأمم ، لأنني أحببت أن أستوفي الأسس التي يقوم عليها التراث في الأمة .

# حقوق الإنسان في الإسلام في العدالة والقضاء\*

هذا البحث للفقيد الدكتور عمر فروخ كان قد أعده ليطرح في المؤتمر السادس للفكر الإسلامي الذي سينعقد في طهران في أواخر كانون الثاني المقبل.

« السفير » تقدمه كوثيقة تنشر للمرة الأولى وتحت العنوان الـذي وضعه له الكاتب.

#### \* \* \*

المقصود بكلمة إنسان هنا « الفرد من الناس » كبيراً كان أو صغيراً ، غنياً أو فقيراً ، آمراً أو مأموراً ، قريباً أو غريباً ، موافقاً لنا في الدين أو مخالفاً . ثم إن النظر في إعطاء كل ذي حق حقه جاء \_ أول ما جاء \_ في الإسلام . قال الله تعالى ( ٤ : ٥٨ سورة النساء ) : « إن الله يأمركم أن تؤدوا الأمانات إلى أهلها ، وإذا حكمتم بين الناس ، إن تحكموا بالعدل » .

لقد قال الله تعالى في هذه الآية الكريمة: أن تؤدوا الأمانات إلى أهلها وإذا حكمتم بين الناس، ولم يقل « إلى المؤمنين أو بين المؤمنين أو المسلمين». أما الشرائع الوضعية القديمة فقد إنطلقت من مبدأين اثنين ومن قاعدة: أما المبدأ ان فهما:

حفظ حق المجموع في مقابل الفرد ثم حفظ حق الوالي (الأب، الحاكم، رئيس القبيلة، رب العمل، السيد) على المتولي عليه (المحكوم: الابن، المواطن، الشخص من أفراد القبيلة، العامل العبد الرقيق). فمن الأمثلة على ذلك في الشريعة السومرية والشريعة البابلية

<sup>\*</sup> السفير ١٩٨٧/١١/١٥

(في حمل الذنب على غير المذنب).

\* إذا بنى بناء بيتاً ثم اتفق أن تهدم هذا البيت وقتل فيه ابن لصاحب هذا البيت ، قتل ابن للبناء ولم يقتل البناء .

\* إذا قتل رجل سيد عبداً رقيقاً لرجل سيد آخر ، قتل أحد عبيد السيد القاتل لا الرجل السيد الذي قتل .

### وأما القاعدة فهي التي تلي :

\* إن المعتدي ـ القاتل ، السارق ، الظالم ، المغتصب ـ يكون في العادة قوياً ، بينما المعتدى عليه يكون في العادة المألوفة ضعيفاً . من أجل ذلك كان العرف إذا التجأ مظلوم إلى القضاء القديم ، حاول القاضي القديم أن يسترضي المظلوم بشيء من التعويض أو بالكلام اللين العاطفي وأن يسكت عن ظالمه .

ثم إن من الأمثلة على ذلك من التوراة الموجودة بأيدي الناس:

«قال يهوذا لإخوته: ما الفائدة (من) أن نقتل أخانا (يوسف) ونخفي دمه ؟ تعالوا فنبيعه للإسماعيليين . . . واجتاز رجال مديانيون تجار فسحبوا يوسف وأصعدوه من البئر وباعوه للإسماعيليين بعشرين من الفضة . . أما المديانيون فباعوا يوسف في مصر لفو طقار خصي فرعون رئيس الشرط (التكوين ٣٧: ٣٧-٣٣).

أما اليونان فكانوا ـ برغم ما كان عندهم من الفكر الفلسفي ومن الكلام في الحقيقة وفي المحرية وفي القانون ـ يرون أن الاستعباد حال طبيعية من أحوال المجتمع الإنساني . والفيلسوف الكبير أفلاطون كان في أول أمره عبداً رقيقاً فاشتراه صديق له وأعتقه .

وأما الرومان وهم عمالقة التشريع في العالم القديم ـ فقد كانوا

يأخذون بالسلطة الأبوية ، فكان الأب هـو الحاكم المطلق في الأسرة يقتـل أولاده أو يبيعهم أو يرهنهم .

ثم نأتي إلى النصرانية . ففي الإنجيل الذي بأيدي الناس تعطيل لـدور القضاء في المجتمع الإنساني وإلغاء لحقوق الإنسان :

قال واحد من الجمع للمسيح: يا معلم، قبل لأخي أن يقاسمني الميراث. فقال له المسيح: يا إنسان، من أقامني عليكما قاضياً أو مقسماً ؟ (لوقا ١٢: ١٣-١٤).

ثم إن النصرانية المسيحية كانت منذ نشأتها تأخذ بالتعميد أو المعمودية (غمس المولود في الماء لتطهيره من الخطيئة الأولى على آدم). والمعمودية هذه أول أسرار الدين المسيحي وباب النصرانية - أي لا يكون الإنسان نصرانيا ، إلا إذا تلقى المعمودية - . وفي الإنجيل الذي بأيدي الناس أن المسيح نفسه قد تلقى هذه المعمودية (إنجيل متى ٤:١٣ وما بعد) . ثم إن المسيح نفسه أرسل رسله ليعمدوا الذين يدخلون على أيديهم في النصرانية (راجع رسالة بولس الأولى إلى أهل كورنثوس ١٣:١ وما بعد) .

ويكفي أن نأخذ من جاهلية العرب مثلين: طرفة بن العبد وعنترة بن شداد. كان الشاعر الجاهلي طرفة بن العبد من بني بكر من جهة أبيه . ولكن أباه كان قد تزوج امرأة اسمها وردة ـ وكانت نصرانية من بني تغلب وليست بكرية وثنية مثله . وولد طرفة من هذا الزواج المختلط . ثم مات الأب وشيكاً . فلم يرض أعمام طرفة أن يعطوه شيئاً من إرث أبيه لأن أباه قد أضر بالعصبية القبلية في بني بكر بزواجه امرأة غريبة . فإذا نحن قبلنا أن يكون الأب قد أضر بالقبيلة ، فما ذنب الإبن في أن يمنع حقاً من حقوقه ؟

وأما عنترة فكان شاعر بني عبس وفارسهم ، ولكن أمه كانت جارية رقيقة ، فنشأ هـو عبداً رقيقاً : يخوض المعـارك دفاعـاً عن بني عبس أو في سبيل بني عبس فيغنم الغنائم فلا يقسم له شيء من تلك الغنائم لأنه عبد رقيق كل جهوده لسيده . وسيده هنا هو قبيلته . ثم إن عنترة أحب ابنة عمه عبلة ، فلم يستطع أن يتزوجها لأنه عبد رقيق وهي حرة .

أما إذا تجاوزنا الأعصر في الغرب إلى العصر الحديث وجدنا أن الإنكليز يورثون الإبن البكر كل مال أبيه ولقب أبيه أيضاً ، وليس لإخوته ولا لأخواته حق فيما كان يملك أبوهم .

وكذلك المرأة الفرنسية \_ إلى اليوم \_ إذا هي تزوجت فإنها تفقد حقوقها على ما كانت تملك قبل الزواج ثم لا تستطيع التصرف فيما كانت تملك من قبل ، بل يصبح هذا التصرف لزوجها .

## في الإسلام:

أما في الإسلام ، فإن الإنسان الفرد - كائناً ما كان مقامه في البيئة الاجتماعية - كانت له جميع حقوقه ، ولم يكن يعاقب بذنب جناه غيره . ففي القرآن الكريم ( 7 : ١٦٤ سورة الانعام ؛ ١٨:٣٥ سورة فاطر ) : « ولا تسزر وازرة وزر أخرى » ( أي لا يحمل رجل بسريء ذنب رجل مخطىء ) . فالإنسان الفرد في الإسلام مسؤول عما يعمل هو ، أخيراً كان ذلك العمل أم شراً بينما في اليهودية يعاقب الإنسان بالذنب الذي ارتكبه غيره قبل سبعة أجيال . وفي النصرانية يولد كل مولود من البشر نجساً لأن آدم أبو البشر ارتكب خطيئة .

والإنسان الفرد في الإسلام مسؤول عن عمله هو . والآيات في ذلك كثيرة أورد هنا منها آيتين :

\* وكل إنسان ألزمناه طائره (أي علمه) في عنقه (١٣:١٧ سورة الإسراء). \* وقول الله تعالى في أن الإنسان نفسه يكسب الخير أو يكسب الشر ثم يجازى (يثاب أو يعاقب) بما كسب فكثير في القرآن الكريم .

ثم إن الإنسان الفرد نفسه قد اختار أن يحمل التبعة عن نفسه وعن غيره . قال الله تعالى : « إنا عرضنا الأمانة ( مما في عمله ثواب وفي تركه عقاب ) على السموات والأرض والجبال فأبين أن يحملنها ـ وأشفقن ( أي خفن ) منها ـ وحملها الإنسان . إنه كان ظلوماً ( لنفسه ) جهولاً ( بحقيقة تلك الأمانة ) ( ٧٢: ٣٣ ) ، سورة الأحزاب ) .

ومعنى هذا أن الإنسان الفرد ـ فيما يتعلق بالعدل الإلهي وبالعدالة في الناس ـ مختار في سلوكه وإنه مسؤول عما يفعل هـو نفسه بنفسه أو بالآخرين ، فمن حق الإنسان على الإنسان أن يعيش كل واحد منهما في إطار ما له من الحقوق وما عليه من الواجبات .

بعد هذا الاستعراض العاجل نأتي إلى «حقوق الإنسان» لنتوفر منها على جانب « العدالة والقضاء». إن حقوق الإنسانية الأساسية أربعة: المساواة والحرية والأمن والكرامة. وموضوعنا يقع في نطاق الحق الأول: « المساواة ».

غير أن المساواة أنواع: المساواة الطبيعية (من الطبيعة والصحة والقوة والجمال والفكر والطبائع) وهذه المساواة قليلة الاتفاق في البشر، إذ هي ترجع إلى عناصر وعوامل من الوراثة والبيئة لا سلطة للإنسان عليها. ثم هناك المساواة الاجتماعية في المكان والزمن (من النسب والشروة والجاه والحضارة والثقافة ونوع العمل). وهذه أحوال يسيطر الإنسان على أجزاء قليلة منها. ثم هنالك المساواة أمام القانون. وهذه مدار بحثنا على الحصر. غير أن هذا المدار ليس ضيقاً كما يتخيل نفر من الناس.

\* حق العدالة: في التعامل والقضاء.

أما حق العدالة في التعامل (بين الناس) فيكاد وحده يتناول موضوع حقوق الإنسان كله (المساواة والحرية والأمن والكرامة). ثم يأتي حق الإنسان الفرد أمام القضاء.

إن العدالة بين البشر منتشرة لا ضابط لها . وهي لا تتحقق إلا إذا بلغ كل فرد في الأمة مستوى سامياً من الوعي العام ومن الثقافة الشخصية ومن الأمانة الخلقية . والبلوغ إلى هذا المستوى يحتاج إلى تسربية الأفسراد والجماعات مدة طويلة من الزمن مع بذل الجهد الكثير وإقناع الناس . والصعوبة في وجه تحقيق هذا الغرض أن البشر في كل مكان وزمان من أسنان ، أي أعمار ، مختلفة : فيهم الطفل والمراهق والناضج الذي بلغ أشده والشيخ الحكيم والشيخ الخرف ثم فيهم الغني والفقير المحتاج وفيهم القوي الظالم والضعيف الذي يخاف ظلم الأقوياء كما أن فيهم العالم والجاهل . وأظن أن مثل هذا المستوى في الأفراد ـ العدالة في المعاملة بين الأفراد ـ قد تحقق مراراً في الإسلام . ولكني سأكتفي من ذلك بالأحداث التالية :

\* الهجرة من مكة إلى المدينة : إن الأوس والخزرج في المدينة قد أغمضوا عيونهم عما كان بينهم من الخصام والنزاع وطلبوا من محمد رسول الله أن يهاجر إليهم يتولى أمورهم . واحتمل أفراد المسلمين المشقات في سبيل ذلك . فالمهاجرون المسلمون الذين كانوا يتسللون سراً من مكة إلى المدينة كانوا يلاقون مشقة في السفر كما كان أهلهم الباقون خلفهم في مكة يلاقون اضطهاداً من المشركين . ولقد احتمل الجميع ذلك في سبيل المصلحة العامة . . في سبيل الإسلام . وكذلك لما نام على بن أبي طالب ، كرم الله وجهه ، في ليلة الهجرة في فراش محمد رسول الله وكان المشركون يراقبون البيت ويحاصرونه ، قد قام بمغامرة شديدة الخطر على حياته .

ولما استقر المهاجرون المسلمون من أهل مكة في المدينة وآخى الرسول بين المهاجرين (من أهل مكة) والأنصار (من أهل المدينة) والسم نفر كثيرون من أهل المدينة أولئك المهاجرين أملاكهم وأموالهم في سبيل المصلحة العامة. لقد وقف كل رجل من أهل المدينة موقف القاضي الحكم فوجد أن للمهاجرين الذين تحملوا العبء الأثقل من تاريخ الدعوة الإسلامية ثم جاءوهم أهل المدينة يقطفون ثمرة تلك الدعوة يانعة وهم آمنون في بلدهم وأهلهم ومالهم ، إن لأهل مكة حقاً في أموال المدينة ؟ فقاسم كل مدني غني أخاً له في الإسلام من أهل مكة أملاكه وماله .

ثم برز ذلك المثال الرائع على لسان أحد المهاجرين عبد الرحمٰن بن عوف لما قال للمدني الذي أراد أن يدفع إليه نصف ما يملك من مال ومتاع: « أبق ، يا أخي ، عليك مالك ودلني على السوق » .

وأصبح عبد الرحمٰن بن عوف فيما بعد من كبار الأغنياء في الحجاز . ولما كان عام الرمادة ، في السنة السابعة عشرة للهجرة ( ٦٣٨ م ) وأغبرت الأرض حتى أصبحت تشبه الرماد . وامتد القحط لانقطاع المطر وعمت المجاعة ، إتفق أن وصلت إلى عبد الرحمٰن بن عوف من تجارته قافلة دفع التجار له في محمولها مبالغ جسيمة ـ حباً في أن يبيعها أولئك التجار بأثمان يفرضونها ويجمعون منها ثروات « طائلة » .

ولكن عبد الرحمٰن بن عوف وهب محمول هذه القافلة لأهل المدينة طلباً للأجر من الله .

للخليفة أو الملك أو رئيس البلاد حق في تسيير الأمور كما يرى لأنه يحمل تبعة ما يرى وما يعمل . وكان الخليفة الأول أبو بكر الصديق قد عين خالد بن الوليد قائداً لخوض معركة اليرموك . ثم توفي أبو بكر وشيكاً قبل نشوب المعركة وخلفه عمر بن الخطاب . وقد كان عمر منذ أيام أبي بكر مخالفاً لخالد بن الوليد في شأن مقتل مالك بن نويرة : يرى عمر بن الخطاب

أن خالد بن الوليد قد قتل مالك بن نويرة ظلماً. من أجل ذلك أراد عمر بن الخطاب أن يعزل خالد بن الوليد وأن يولي مكانه أبا عبيدة عامر بن الجراح ، ولقد كان ذلك حقاً من حقوق عمر بن الخطاب أمير المؤمنين والخليفة على المسلمين ، وفعلاً أرسل عمر بن الخطاب كتاباً إلى أبي عبيدة بتوليته على الجيش الواقف على اليرموك وبعزل خالد .

نظر أبو عبيدة في الأمرين : في أمر عمر بعزل خالد وفي أن يتولى هــو مكانه ثم في أمر معركة اليرموك التي كان خالد قد رتب منهاجها .

إجتمع أبو عبيدة وخالد فلم يريدا كلاهما مخالفة أمر أمير المؤمنين عمر بن الخطاب ولم ير أبو عبيدة أن يتخلى خالد عن قيادة المعركة وقد رتب خطتها . وقد تنشب المعركة قريباً قبل أن يكون أبو عبيدة قد وضع خطة جديدة للمعركة أو قبل أن يستطيع استيعاب تفاصيل الخطة التي كان خالد قد وضعها .

من أجل ذلك إتفق أبو عبيدة وخالد على الحال التالي :

يكون أبو عبيدة القائد الرسمي لقيادة معركة اليرموك (كيلا يخالف أمر الخليفة عمر بن الخطاب) ثم يكون خالد بن الوليد القائد الفعلي للمعركة حفاظاً على المصلحة العامة (فلا يحدث شقاق بين الجنود المجاهدين المشتركين في المعركة فينقسمون في الرأي بين ما يعتقدونه خطاً أو صواباً في عزل خالد ثم حباً في سير المعركة سيراً واحداً اعتقاداً من أبي عبيدة أن خالداً كان أقدر على تنفيذ خطة وضعها في مدة من الزمن قضاها في درس أرض المعركة وفي أحوال جنوده وأحوال جنود الروم).

إن هذا الإدراك للعدالة في التعامل بين أفراد الناس أمر نادر في التاريخ . ثم إن معركة اليرموك كانت معلماً من معالم التاريخ الحضاري في العالم . وكذلك كان من نتائجها أنها دلت على مقدرة المسلمين في خوض المعارك الخارجية كما كانت سبباً في القضاء على إمبراطورية كانت تخطط

للقضاء على الإسلام منذ ظهوره . أما في التعامل بين أفراد الناس فقد حفظ لنا التاريخ تلك الجملة الخالدة التي قالها خالد بن الوليد الذي خاض المعركة وهو معزول عن قيادتها : « أنا لا أحارب من أجل عمر » . .

وكان عمر بن عبد العزيز خليفة أموياً في مكانه من التاريخ . ولكن المؤرّخين \_ لما نظروا إليه في مسلكه في الحكم \_ عدّوه خامس الخلفاء الراشدين . واقتدى الناس بعمر بن عبد العزيز في تقواه ومسلكه في الحكم فعم الإنصاف وحب الخير في زمانه وهانت سبل العيش حتى كان المسلم يحمل زكاته على كفه ويطوف بها في العالم الإسلامي فلا يجد لها مستحقاً . ذلك كان التكافل الاجتماعي والعدالة الشخصية في المسلمين في ذلك الحين .

\* قصة من المغرب: في سنة ٥٩١ للهجرة ( ١١٩٥ م) أراد المنصور الموحدي سلطان المغرب أن يسير إلى الجهاد في الأندلس، إذ كان النصارى يمعنون في دفع المسلمين عن أراضيهم وديارهم. فأبى الفقهاء أن يعينوه على حشد المجاهدين وجعلوا يثبطون الناس عن الاستجابة له بحجة أنه يقرب إليه الفلاسفة وبأنه صديق للفيلسوف ابن رشد. فاضطر المنصور إلى استرضاء الفقهاء والعامة فأمر بجمع عدد من نسخ الكتب الفلسفية من تأليف ابن رشد وأحرقها علناً ثم أنه نفى ابن رشد إلى قرية اليسانة على مقربة من قرطبة في الأندلس ـ وكان معظم سكانها من اليهود ـ وكذلك أمر المنصور نفراً من الشعراء فأكثروا في ذلك الحين من هجاء ابن رشد.

وجمع المنصور الموحدي جيشاً كبيراً وسار على رأسه إلى الأندلس وحارب ملك الإسبان ومن كان معه من الصليبين الذين كانوا آتين إلى الحرب في الشام فنزلوا في الأندلس ليساعدوا في قتال المسلمين فيها . وكانت معركة الأرك قرب بطليوس ( في منتصف الحدود بين إسبانيا والبرتغال اليوم) . فانتصر المنصور على جموع الفرنجة من الإسبان ومن الصليبيين إنتصاراً

عظيماً ورد أذى الإسبان عن مسلمي الأندلس زمناً طويلًا .

بعد هذه المعركة استدعى المنصور الموحدي ابن رشد من منفأه واصطحبه إلى عاصمته في مراكش وأكرمه .

على تناولت في الأحداث الأربعة السابقة نطاقاً أوسع قليلاً مما قصد في الجدول المقترح لموضوعات المؤتمر. ولكن هذه الأحداث الأربعة تدل على التعامل العاقل في الأحوال الاجتماعية التي تنشأ بين فريقين أو أكثر في الحياة. والحكم فيها حكم قريب من الأحكام الشرعية العدلية. وأنا أرى أن كثراً مما قصد في باب التعامل في العدالة ينطوي في الجانب التالي من العدالة في القضاء.

\* العدالة في القضاء: العدالة في القانون تقتضي أن يذهب الخصمان ( أي المدعي والمدعى عليه ) إلى القاضي وهما كلاهما مطمئنان: المدعي مطمئن إلى أنه سينال حقه والمدعى عليه مطمئن إلى أنه لن يظلم.

إن آيات الأحكام في القرآن الكريم كثيرة ، حتى أن استعراض ما يتعلق منها بالإنسان الفرد وحدها تملأ صفحات كثاراً . وسأشير هنا إلى ما يقصد إلى المحافظة على حقوق الإنسان الفرد ، وخصوصاً إذا كان ذلك الإنسان الفرد ضعيفاً . أما الإنسان القوي فإنه قادر على الاحتفاظ بحقوقه جميعاً والاستيلاء على حقوق من هم أضعف منه . من أجل ذلك جعل الإسلام للضعاف حقاً في أموال الأقوياء . قال الله تعالى ( ١٥: ١٩ سورة الخاريات ثم ٢٠: ٢٤ سورة المعارج ) : « وفي أموالهم حق للسائل والمحروم . والذين في أموالهم حق معلوم للسائل والمحروم ».

ويلحق بهاتين الآيتين آية تتعلق بالمطلقات . ولا شك في أن المطلقة تكون في العادة ضعيفة ، إذ هي تكون قد كبرت في السن أو خسرت من جمالها أو من مالها أو كانت عاقراً ، فجاء قول الله تعالى في ذلك

(٢:١٢ سورة البقرة): « وللمطلقات متاع بالمعروف حقاً على المحسنين ». والمتاع هنا مبلغ من المال يدفعه الرجل الذي يريد طلاق امرأته ـ فوق صداقها الذي يسميه الناس اليوم « المهر المتأخر ».

- وحينما يأتي الناس إلى القضاء يكون منهم الصغير والجاهل بأصول المحاكمات والغافل عن عدد من دقائق القوانين ، فأراد الإسلام لهؤلاء إلا يغبنوا أو يخدعوا ، فقال الله تعالى : (٢ : ٢٨٣ سورة البقرة ) في أمر الدين الذي يعقده الضعيف المحتاج :

«يا أيها الذين آمنوا ، إذا تداينتم بدين إلى أجل مسمى فاكتبوه . وليكتب بينكم كاتب بالعدل . ولا يأب كاتب أن يكتب كما علمه الله فليكتب ؛ وليملل الذي عليه الحق ، وليتق الله ربه ولا يبخس منه شيئاً . فإن كان الذي عليه الحق سفيهاً (مبذراً قليل الاحتياط للأمور) أو ضعيفاً (لا يعرف الاملاء لصغر سنه مثلاً أو لجهل القراءة والكتابة) أو لا يستطيع أن يمل (لأنه أخرس) فليملل وليه بالعدل . . . » .

إن هذا الاحتياط الوارد في هذه الآية ، بعدد من وجموه الاحتياط ، غايته حفظ حقوق الإنسان الفرد ، وخصوصاً إذا كان هذا الإنسان الفرد ضعيفاً .

وفي هذه الآية نفسها احتاط الإسلام احتياطاً آخر هو من باب «سد الذرائع » (أي حماية الناس من الوقوع في المعاصي). فقال الله تعالى في الأية السابقة نفسها:

« . . . واستشهدوا شهيدين من رجالكم . فإن لم يكونوا رجلين ، فرجل وامرأتان ـ ممن ترضون من الشهداء ـ أن تضل إحداهما فتذكر إحداهما الأخرى . . . » .

إن الشاهدين في أمر من أمور القضاء والحقوق ( وهي أمور مهمة

ودقيقة في الوقت نفسه ، وفيها منافع مادية أحياناً وأسباب من الإغراء ) تحتاج أحياناً إلى التداول جهراً وسراً في المجتمع وفي خلوة . فإذا كان الشاهدان ، في مثل هذه الأحوال ، رجلاً وامرأة جاز أن يدخل بينهما الشيطان فيقعان في معصية .

\_ ومن باب الاحتياط المادي أن يشهد الوصي على اليتيم إذا بلغ اليتيم رشده وأراد الوصي أن يدفع إليه ماله ، فقال الله تعالى : ( ٦ سورة النساء ) . . . . » .

« . . . ف إذا دفعتم إليهم أم والهم ف اشه دوا عليهم . وكفى ب الله حسيباً » . إن ذلك حق لليتيم الضعيف على الوصي القوي .

ـ وأصحاب الحقوق الضعفاء كثيرون . قال الله تعالى : ( ١٧ : ٢٦ سورة الإسراء ثم ٣٠ : ٣٨ سورة الروم ) :

« . . . وآت ذا القربى حقه ، والمسكين وابن السبيل . . . ـ فآت ذا القربى حقه والمسكين وابن السبيل . . . » .

# حقوق الإنسان في الإسلام في العدالة والقضاء\*

\_ Y \_

حقوق الإنسان ليست قاصرة على الإنسان وحده ، بل هي تتصل أيضاً بالأشياء التي يستخدمها الإنسان لينتفع بها . ويتجلى هذا كله في خطبة لأبي بكر الصديق ينوصي فيها أسامة بن زيند بن حارثة لما وجهه إلى الفتح في الشام : أبو بكر الصديق ينوصي فيها أسامة بن زيند بن حارثة ومن معه لما وجههم إلى الفتح في الشام :

يا أيها الناس ، قفوا أوصكم بعشر فاحفظوها : لا تخونوا ولا تغلوا ولا تغلوا ولا تغدروا ولا تمثلوا . ولا تقتلوا طفلاً ولا شيخاً كبيراً ، ولا امرأة ، ولا تعقروا نخلاً ولا تحرقوه ولا تقطعوا شجرة مثمرة ، ولا تذبحوا شاةً ولا بقرة ولا بعيراً إلا لمأكله . وسوف تمرون بأقوام فرغوا أنفسهم في الصوامع فدعوهم وما فرغوا أنفسهم له . . .

في هذه الخطبة من حقوق الإنسان أشياء: السلوك السليم نحو الأخرين (لا تخونوا ؛ إلخ) - ترك الابتداء بالاعتداء (لا تقتلوا طفلا ، إلخ) - لا تفسدوا (لا تقطعوا شجرة مثمرة ، إلخ) ، فإن هذه الأشياء حق للإنسان ، فاحترامها كاحترام الإنسان نفسه ) - ترك الإعتداء على من لا يبدأكم بالقتال كالرهبان مثلاً فإن هؤلاء إذا لم يتعرضوا لأحد بأذى فلا يجوز لأحد أن يبدأهم بالإعتداء) .

وكان النظر إلى حقوق الإنسان واضحاً جداً في خلافة عمر بن الخطاب : في مسلكه في عام الرمادة وفي موقعة من نزاع ابن لعمرو بن

<sup>(\*)</sup> السفير ١٦/١٦/ ١٩٨٧.

العاص مع ولـد قبطي في مصر ثم في عهده إلى أبي مـوسى الأشعري لمـا ولاه القضاء في العراق .

\_ في السنة الثامنة عشرة للهجرة ( ٦٣٩ م ) كان عام الرمادة : فاغبرت الأرض \_ من قلة المطرحتى صار لونها لون رمادي ، فكان قحط ومجاعة . فلم يشأ عمر بن الخطاب أن يأكل المآكل الدسمة التي كان قادراً \_ بوصفه أميراً للمؤمنين وحاكماً في البلاد \_ على الحصول عليها ، بل فضل أن يصيبه ما يصيب عامة الناس حتى يظل يشعر بما يعانون فلا يضيع حقهم عليهم ، حتى اسمر وجهه من النحول وسوء الغذاء .

\_ كان عمرو بن العاص عاملاً (وكيلاً على جمع الضرائب) في مصر . ففي يوم من الأيام تنافر ولد لعمرو بن العاص مع ولد قبطي ، فغضب ولد عمرو بن العاص من الولد القبطي فلطمه . فجاء والد الولد القبطي إلى المدينة وشكا أمره إلى عمر بن الخطاب . فأرسل عمر بن الخطاب إلى عمرو بن العاص يستدعيه مع ابنه . واجلس الخليفة عمر بن الخطاب الخصمين أمامه . ولما ثبت له أن ولد عمرو بن العاص قد اعتدى على الولد القبطي اقتص من ولد عمرو بن العاص ثم توجه إلى عمرو بن العاص نفسه بتلك الجملة التي ذهبت مثلاً في حقوق الإنسان .

« متى استعبدتم الناس وقد ولدتهم امهاتهم أحراراً ؟ » .

وولي عمر بن الخطاب ، سنة سبع عشرة للهجرة أبا موسى الأشعري على قضاء البصرة وكتب له الكتاب التالي الذي هو دستور في القضاء :

أما بعد ، فإن القضاء فريضة محكمة وسنة متبعة ، فأفهم إذا أُدلي إليك فإنه لا ينفع تكلم بحق لا نفاذ له . وآس بين الناس في وجهك ومجلسك وعدلك حتى لا يطمع شريف في حيفك ولا ييأس ضعيف من عدلك . البينة على من ادعى واليمين على من أنكر . والصلح جائز بين

المسلمين إلا صلحاً أحل حراماً أو حرم حلالاً . ولا يمنعك قضاء قضيته أمس فراجعت اليوم فيه عقلك وهديت فيه لرشدك أن ترجع إلى الحق ، فإن الحق قديم ، ومراجعة الحق خير من التمادي في الباطل . الفهم الفهم فيما تلجلج في صدرك مما ليس في كتاب ولا سنة . ثم أعرف الأمثال والأشباه ، وقس الأمور بنظائرها . واجعل لمن ادعى حقاً أو بين أمداً ينتهي إليه ، فإن جلب بينته أخذت له بحقه وإلا استحللت القضية عليه ، فإن ذلك أنفى للشك وأجلى للعمى . المسلمون عدول بعضهم على بعض إلا مجلوداً في حد أو مجرباً عليه شهادة زور أو ظنيناً في نسب أو ولاء ، فإن الله سبحانه عفا عن الإيمان ودرأ بالبينات . وإياك والقلق والضجر والتأفف بالخصوم ، فإن استقرار الحق في مواطن الحق يعظم الله به الأجر ويحسن به الذكر .

في هذه الرسالة يجعل عمر بن الخطاب حقاً للمتقاضي (للإنسان الفرد) على القاضي (على الحاكم):

- على القاضي أن يواسي (يساوي) في مجلس القضاء بين جميع الناس فلا يجعل للشريف (الخصم المعروف بالقوة والوجاهة فضلاً على خصمه الضعيف فيظلمه).

وإذا اتفق أن أخطأ القاضي في الحكم يـوماً فيجب أن يستـأنف (يعيد النظر فيما أخطأ فيه ) كيلا يقع ظلم من جراء حكمه على أحد المتقاضين .

- وإذا لم تكن دعوى أحد المتخاصمين واضحة فيجب أن ينظره ( يؤخر الحكم له أو عليه حتى يأتي ذلك الخصم ببينته ( بحجته أو دليله على ما له من حق ) .

• \_\_ وجميع المسلمين \_ الشريف منهم والوضيع والغني والفقير والمواطن والبعيد في السكنى والنسيب والغريب \_ كلهم عدول (صالحون متساوون) تقبل دعوى بعضهم على بعض كما تقبل شهادة أحدهم على الآخر ، إلا إذا

كان أحدهم قد أتى عملاً مخلاً بالاجتماع الإنساني ومخالفاً للدين .

وإذا نحن استعرضنا وقائع القضاء في الإسلام وجدناها كلها تنحو نحو العدل العملي ( إنصاف صاحب الحق وحفظ الوازع الاجتماعي ) .

\_ الإنسان مطلقاً بريء غير مسؤول عن ضرر يلحق بالآخرين إذا لم يشت أن شخصاً ما معيناً قد قام به . ولذلك قالت المادة الثامنة من مجلة والأحكام العدلية » « الأصل براءة الذمة » . وفي القانون الأجنبي ( الإنكليزي والفرنسي \_ وقد جاءا فيما بعد ) : « الإنسان بريء جتى تثبت إدانته » .

\_ وفي الإسلام جاء الشرع لمصلحة البشر ، فما كان صالحاً للبشر في زمن من الأزمان يجوز ألا يبقى صالحاً في النزمن الذي يليه . من أجل ذلك قالت المادة التاسعة والثلاثون من مجلة الأحكام العدلية : « لا ينكر تغير الأحكام بتغير الأزمان » . وقد جاءت المادة الواحدة والعشرون فقالت : « الضرورات تبيح المحظورات » . إن لحم الخنزير مثلاً محرم أكله في الإسلام . ولكن إذا اتفق أن كان شخص في مكان ولم يجد فيه سوى لحم الخنزير فإنه يأكل منه لدفع الجوع عن نفسه وللإبقاء على حياته . وكذلك إذا جاع إنسان في مكان وهو لا يملك ما يشتري به طعاماً ، فإنه يباح له أن يأكل طعاماً لا يملكه ولا يسمح له أصحاب الطعام بأكله . ولكن إذا ملك فيما بعد مالاً وجب عليه أن يدفع ثمن ما كان أكله اختلاساً أو اغتصاباً .

ثم أن منفعة الفرد ومصلحة المجموع مقدمتان (مفضلتان) على نص القانون ، ذلك لأن القانون وضع لمصلحة البشر ولم يجعل البشر عبيداً لنصوص القوانين . من أجل ذلك جاء في المادة الثلاثين : « درء (أي دفع ، منع ) المفاسد أولى من جلب المنافع » . هذه قاعدة عامة من القواعد الاجتماعية ، فإن عملاً ما قد يجلب نفعاً لقوم ثم يجلب ضرواً أكبر لأولئك القوم أنفسهم أو قد يضر بجماعة أخرى أكثر عدداً . إن الإتجار مثلاً حق من حقوق كل فرد في المجتمع . ثم إن حرية الفرد تجيز له أن

يتجر بما يشاء كما يشاء . فإذا كانت حرية الإتجار في نوع من الكماليات (في صنع حلوى على شكل مخصوص أو تزيين حديقة على هيئة معينة ) ، جاز لكل فرد أن يفعل في ذينك الأمرين ما يشاء كما يجوز لكل فرد آخر أن يشتري من تلك الحلوى أو أن يطلب العناية بحديقته على ذلك الشكل إذا هما أرادا .

أما إذا تعلقت حرية الإتجار بنوع من الحبوب أو بإجراء الماء إلى البيوت أو ببيع النسيج العادي ، ثم نشأ من ذلك ضرر عام أو كثير ، فإن حرية التجارة بهذه الأنواع وبأمثالها يجب أن تلغى .

وهنا تأتي المادة التاسعة عشرة: « لا ضرر ولا ضرار ، أي لا يجوز لأحد أن يغيره قصداً أو عفواً ، وإذا أضر أحد بجار له ( كأن هدم له جداراً أو قطع شجرة له ) ، فلا يجوز للمتضرر أن يهدم جداراً لجاره أو يقطع شجرة من بستانه . ومؤدى هذه المادة من الناحية القانونية أنه لا يجوز لأحد أن يتولى إحقاق حق نفسه بنفسه لئلا تعم الفوضى في المجتمع .

ويؤكد هذه المادة التاسعة عشرة مادة بعدها هي المادة الخامسة والعشرون: « الضرر لا يزال بمثله ». إن هذه المادة إصلاح للشرائع القديمة كالشريعة البابلية وشريعة التوراة اللتان كانتا تجيزان للمتضرر أن يفعل بخصمه ما فعله خصامه به . مثال ذلك أن الشخص إذا اتفق إن قلع عين شخص آخر (عفواً أو قصداً) ، فإن تلك الشرائع القديمة كانت تجيز للذي قلعت عينه أن يقلع عين المعتدي عليه .

وهنالك مثل مقابل لهذا المثل ( إن جماعة كانوا يصنعون متاعاً من الحاجيات أو الكماليات ويعيشون منها هم وعيالهم . ثم اتفق إن جاء إلى بلدهم أو إلى سوقهم من يصنع ذلك المتاع صنعاً أجود أو يبعه بثمن أقل ، فلا يجوز أن نمنع الصانع الجديد من ممارسة عمله والإضرار به ، ذلك لأن عمله أنفع لمجموع الناس من عمل القوم الأخرين . هذا بالإضافة إلى

العدالة القانونية في التعامل.

ويبدو أن هذه الحال الاجتماعية والاقتصادية معاً (مع أن الاقتصاد فرع من فروع الاجتماع) قد لفتت نظر الشارع لفتاً شديداً ، فجاء في مجلة الأحكام العدلية عدد من المواد الكلية ثم عدد آخر من المواد الفرعية في هذا المعنى لتأكيد المواد التي سبقت لنا في هذا الموضوع . من ذلك مشلا : «يحتمل الضرر الخاص لأجل دفع الضرر العام » ( المادة السادسة والعشرون ) ثم « الضرر الأشد يزال بالضرر الأخف » ( المادة السابعة والعشرون ) ثم « يختار أهون الشرين » ( المادة التاسعة والعشرون ) . وأظن أن هذه المواد لا تحتاج إلى شرح هنا ولا إلى ضرب أمثلة جديدة .

إن المجتمع مؤلف من مجموع من الناس وإن مجموع الناس مؤلف من جماعات. ثم إن كل جماعة مؤلفة من أفراد. وقد يتفق في حين من الأحيان أن يقوم جماعة من أهل ذلك المجتمع أو يقوم فرد من أفراد إحدى جماعات المجتمع بعمل ضار بقوم من الأقوام أو بشخص من الأشخاص. فلا يجوز في مثل هذه الحال أن نعاقب جماعة من الأبرياء إنتقاماً منهم لأن شخصاً منهم ، أو من غيرهم قام بعمل مضر بنا ثم لم نعرف من كان ذلك الشخص. إن مثل هذه المقابلة بالضرر ليست عقاباً للمعتدي بل اعتداءً على قوم أبرياء ، في سبيل شفاء حقد في صدر المنتقمين .

والمثل على ذلك من تاريخ الإسلام قديم ومعروف وواضح .

كان في شمالي لبنان (في مطلع الدولة العباسية) جماعة من المردة (المتمردين الثائرين والخارجين على القانون) لجأوا إليه من بلاد الروم (اليونان). فاتفق إن جماعة من هؤلاء، بالاشتراك مع نفس جماعة من الموارنة الذي كانوا قد لجأوا إلى جبل لبنان، قبل نحو قرن من الزمن - وكانوا كلهم نصارى - أغاروا على جماعة من المسلمين كانوا يعيشون في سهل البقاع، وذلك سنة ١٤٢ للهجرة ( ٧٥٩م).

واستطاع الوالي العباسي صالح بن علي أن يهزم المغيرين المعتدين ويشتت شملهم . حينئذٍ أقر من كان قد بقي من أهل شمال لبنان في قراهم على دينهم ثم رد الباقين إلى قراهم بعد أن أجلى جماعة منهم عن قبراهم ممن ظن أنهم كانوا يمالئون المغيرين المعتدين .

عرف الإمام عبد الرحمٰن الأوزاعي بـذلك فكتب إلى صـالح بن علي يلومه على أنه عاقب جماعة قد يكونون أبرياء ، وقـال في رسالتـه إلى الوالي العباسي .

« وقد كان في إجلاء أهل الذمة من جبل لبنان ـ ممن لم يكن ممالئاً لمن خرج على خروجه ـ ممن قتلت بعضهم ورددت بعضهم إلى قراهم ما علمت ـ فكيف تأخذ عامة بذنوب خاصة حتى يخرجوا من ديارهم وأموالهم ، وحكم الله : « ألا تزر وازرة وزر أخرى » . .

إن الإمام الأوزاعي قد وجد في عمل صالح بن علي مجانبة للعدل الكامل واعتداءً على جانب من حرية قوم ربما لم يكن لهم ذنب .

ومن قسواعد الإسلام في القضاء أن الإمام ( الخليفة ، الملك ) لا يحكم لنفسه ولا يشهد لنفسه ، ولكن إذا كانت له قضية فيجب أن يحتكم إلى القاضي ـ ولو كان القاضي أدنى منصباً منه . فإن في القضية الواحدة يتساوى الخصمان ولو كان أحدهما في الأصل أعلى مرتبة من الآخر .

من أمثلة ذلك أن رجلاً جاء إلى مجلس عمر بن الخطاب وادعى على الإمام علي بن أبي طالب في قضية . واتفق أن الإمام علياً كان ساعتئذ في مجلس عمر بن الخطاب . فالتفت عمر إلى علي وقال له : قم ، يا أبا الحسن ، وأجلس مع خصمك . فقام علي وقعد إلى جانب المدعي وتناظرا في القضية التي بينهما. ثم انصرف المدعي ورجع علي إلى مكانه وهو ممتقع اللون . ولما سأله عمر عما به أجاب : كنتني (أي ناديتني بكنيتى «أبى الحسن » . والمناداة الكنية في عرف العرب تشريف

للمنادي)، فهلا قلت: قم، ياعلي، فاجلس مع خصمك؟ فقام عمر فاعتنق علياً وقبل وجهه. ثم قال له: بأبي أنتم (يا آل البيت)، بكم هدانا الله وبكم أخرجنا من الظلمة إلى النور، (شرح ابن أبي الحديد لنهج البلاغة، مستشهد بها من «تراث الخلفاء، لصبحي المحمصاني، ص ١٥٩).

لا يجوز للقاضي أن يجتهد في قضية واحدة باجتهادين مختلفين ، ولكن يجوز له \_ إذا عرضت عليه قضيتان متشابهتان في زمنين مختلفين \_ أن يجتهد فيهما اجتهادين مختلفين . ذلك لأن حكم القاضي يتعلق به حق أحد الخصمين ، ولا يجوز سلب إنسان حقه بعد أن أعطاه إياه القضاء . فالحكم الصادر في زمن ما عن أحد القضاة يثبت ، ولو كان خطأ ، إذ كل إنسان معرض لأن يخطيء ، لأن العصمة الكاملة المطلقة لله وحده . من أجل ذلك نصت المادة السادسة عشرة على أن « الاجتهاد لا ينقض بمثله » . (في القضية الواحدة ) .

#### قال صبحي المحمصاني (الأوزاعي، ص ٨٢):

إذا قضى القاضي بجور (مقصود) أو بخلاف (ما قاله) أهل العلم فحكمه مردود عند جمهور الفقهاء . أما إذا كان خطأه هذا صادراً على وجه الاجتهاد ، فلا إثم عليه ولكنه مسؤول وضامن . فإذا وقع الخطأ (من قاض) في قضية قتل أو جراح ، فالضمان في مذهب الأوزاعي تتحمله عاقلة (ذلك) القاضي - أي قبيلته - (إذا كان هو عاجزاً عن أداء ذلك الضمان ؟) . وقد وافقه على ذلك الشافعي وصاحبا أبي حنيفة (أبويوسف يعقوب بن إبراهيم المتوفي سنة ١٤٢ للهجرة ثم أبوعبد الله محمد بن الحسن الشيباني المتوفى سنة ١٨٩ للهجرة ) . أما أبو حنيفة وأحمد (بن حنيل) فقالا إن الضمان يقع على بيت المال . وقد قال الإمام (عبد الرحمن) الأوزاعي (ت ١٥٧ هـ) : إذا حكم القاضي خطأ في قضية

تمليك أو عقد زواج أو (في) طلاق أو ما شابه (ذلك) فلا ينفذ حكمه ... وقد وافقه على ذلك سائر أئمة المذاهب باستثناء أبي حنيفة فقال بأن هذا الحكم نافذ ظاهراً وباطناً. (ويعلق صبحي المحمصاني على ذلك فيقول): إن قول الأوزاعي وجمهور الفقهاء أصح دينياً وإنسانياً وأعدل نظرياً، ولكن قول أبي حنيفة أوفق عملياً وقضائياً لأنه يضع حداً للمنازعات، ولأن القضاء مبني بالضرورة على الظاهر (من قضايا النزاع) إذا تعذرت معرفة الباطن. ولقد تبنت القوانين العصرية ما يقرب من قول أبي حنيفة فعدت الحكم الصادر في قضية ما يتمتع بقوة القضية المحكمة، ولكنها (ولكن تلك القوانين) احتاطت بأن فتحت باباً للطعن على الحكم بطرق المراجعة العدلية قبل أن يصبح (ذلك الحكم) مبرماً صالحاً للتنفيذ.

من كل ما تقدم يتضح لنا أن القوانين قد وضعت في الأصل وأن الشرائع قد جاءت كلها من قبل لنفع الإنسان وتسهيل حياته ومعاشه في هذه الدنيا ، وإن كان البشر أنفسهم هم الذين جانبوا الحق والواقع حينما أراد نفر من الناس أن يميلوا مع الهوى اجتذاباً للمصالح .

غير أن حقوق الإنسان الفرد تبقى مقيدةً بالوازع الاجتماعي ، أي بألا يبطل الحق الشخصي لفرد من أراد الناس حقاً للجماعة وبال يفسد سلوك العقاد - إذا هم عملوا بحقائق الأمور - حياة الصغار الناشئين وحياة القاصرين الجاهلين الذين لا يرون من الأمور إلا ظاهرها . من أجل ذلك جاء القول المأثور : خاطبوا الناس على قدر عقولهم ، أتريدون أن يكذب الله ورسوله ؟ إذا كان امرؤ مسلم مريضاً مرضاً يمنعه الصوم فإنه يفطر . وهذا حق له بنص القرآن الكريم في قوله تعالى (٢ : ١٨٤ سورة البقرة) : « . . . فمن كان منكم مريضاً أو على سفر فعدة من أيام أخر . وعلى الذين يطيقونه ( لا يحتملون الصوم أو يحتملونه بجهد كبير يضر بهم ) فدية طعام مسكين . . . » . ولكن لا يجوز لمثل هذا الرجل أن « يستخدم حقه علناً » ،

لأن عوام الناس لا يدركون حقيقة حاله فيفطرون هم بلا سبب يدعوهم إلى ذلك أو يشكون في الحكمة من الصوم وفي الأمر الديني به . وحينئذ يكون «حق الإنسان الفرد» قد أبطل الوازع الاجتماعي العام» . فيكون الخبر القليل قد أبطل خيراً كثيراً وهذا خلاف ما جاء الإسلام به وخلاف ما نزلت به الشرائع . أن حقوق الإنسان الفرد يجب أن تعلق (آنياً على الأقبل) حيث تبدأ حقوق المجموع . بهذا النظر وبالسهر عليه يستمر الاجتماع الإنساني صالحاً وسليماً .

۱۷ من صفر ۱۶۰۸ هـ/ ۱۹۸۷/۱۰/۱۰ (انتهی)

# راحل يتحدث عن راحل ... . د. عمر فروخ في بحث موسع عن د. صبحي المحمصاني\*

كان من المؤمل أن يلقي المفكر الكبير عمر فروخ هذا البحث في ذكرى مرور عام على وفاة العالم صبحي المحمصاني ، لكن المنية عاجلته ، وبقيت الكلمة ، راحل يتحدث عن راحل ، ما أهيب الموقف ، وما أروع الوقفة ؟

إن بحث الدكتور الراحل عمر فروخ عن العلامة الدكتور صبحي المحمصاني شامل ، واسع ، يحيط بجوانب الرجل الثقافية والعلمية والإنسانية ، ونحن ننشر القسم الأكبر منه هنا وفاءً للرجلين الراحلين ، وتقييماً لما قامت به صالة « المنتدى » التابعة لمؤسسات الرعاية الاجتماعية في لبنان .

#### بحث الدكتور عمر فروخ

يجب أن يكون مولد صبحي المحمصاني في العام ١٩٠٦ فقد جاء إلى مدرسة رأس بيروت «التابعة لجامعة بيروت الأميركية ببرنامجها لا بإدارتها » عام ١٩١٩ ، ثم إلى الدائرة الاستعدادية من الجامعة الأميركية نفسها ودخل الصف الثالث في العام المدرسي ١٩٢١ - ١٩٢٢ ثم تخرج في الدائرة الاستعدادية في ١٩٢٨ / ١٩٢٢ .

كان صبحي المحمصاني ذكياً جداً ، وخصوصاً فيما يتعلق باستيعاب المعارف في ذاكرته كما دل على ذلك مستواه في العلامات فقد كان معدله

<sup>\*</sup> اللواء ١٩٨٧/١٢ / ١٩٨٧ .

يوم التخرج وفي جميع الدروس ٩٢,٥ من مائة .

لم يكن لصبحي المحمصاني في أيام الـدراسة ـ رفـاق كثار ولم يكن ميالا إلى النشاط اللامنهجي ، كما يقال اليوم ، بل كان معـظم وقته مصـروفاً إلى الدرس والمطالعة .

ولما كتب صبحي المحمصاني موجز حياته بيده سكت عن الأعوام الخمسة ١٩٢٤ ـ ١٩٢٩ . ولعل أول منصب تولاه في القضاء كان قاضي محكمة صور عام ١٩٢٩ .

وتابع صبحي المحمصاني الدراسة على نفسه أو بالانتساب - كما أظن - ثم توجه إلى فرنسا فنال في جامعة ليون شهادة « ليسانس في الحقوق » ( ولم يذكر السنة التي نال فيها هذه الشهادة ) . وفي العام ١٩٣٢ نال من جامعة ليون نفسها شهادة دكتوراه في الحقوق ، وقد كانت رسالته لنيل هذه الشهادة : الآراء الاقتصادية عند ابن خلدون . طبع رسالته هذه وكتب مقدمة لها في بيروت في الرابع عشر من شهر أيار « مايو » من عام ١٩٣٧ وبعد أن تقلب صبحي المحمصاني في المناصب القضائية : قاضي محكمة صور - حاكم الصلح في الشوف مستنطق بيروت - قاضي ورئيس لغرفة محكمة الاستئناف والتمييز ، ذلك من عام ١٩٢٩ إلى العام ورئيس لغرفة محكمة الاستئناف والتمييز ، ذلك من عام ١٩٢٩ إلى العام

واستمر صبحي المحمصاني في العمل في المحاماة وما يتعلق بها من التحكيم في القضايا المحلية والدولية إلى أن أقعده المرض نحو العام ١٩٨٦/٩/١٠ ، وقد كانت وفاته في باريس مستشفياً في ١٩٨٦/٩/١٠ .

#### صبحي المحمصاني الإنسان

كان في صبحي المحمصاني صفات جميلة ومزايا نادرة : كان مستقيماً صادقاً في قوله وعمله ، كما كان صريحاً إلى حد العنف أحياناً ، وكان أيضاً

تقياً محافظاً على شرائع الإسلام ظاهراً وباطناً ، وكذلك كان ذكياً وجلداً على العمل ، ثم إنه كان قليل الاختلاط بالمجتمع وحرصاً على ألا يصدم أحداً بمسلكه الخاص أو بمسلكه العام ، فلا يعرف عنه أنه انتسب إلى جمعية ذات اتجاه ما ، ولا تظاهر في حياته العامة بما ينفر منه أحد مهما يكن انتماؤه أو اتجاهه ، ذلك لأنه أقام حداً فاصلاً بين حياته الشخصية وحياته العامة ، إلا أنه كان ذا مودة صحيحة للأصدقاء القليلين الذين كان قد انتقاهم أثناء حياته التي امتدت ثمانين عاماً ، كما أن حياته المستقيمة كانت قد حفظت عليه نشاطه الجسمي والذهني ، فهو من أسرة أفرادها صحاح البنية صغار الأجسام ولا يعرف أن شعرهم يشيب .

#### صبحي المحمصاني القاضي

يبدو للناظر في حياة صبحي المحمصاني أنه لم يكن مرتاحاً إلى منصبه في القضاء ولو كان مرتاحاً إليه لما استقال منه والذي أعرفه أنا من ذلك أمران ، أما الأمر الأول فمادي وذلك أن راتب القضاء لم يكن يهي لصبحي المحمصاني عيشاً رغيداً كريماً ، وأما الأمر الثاني فراجع إلى استقامة صبحي المحمصاني في حانه الخاصة ورغبته في أن يجعل تلك الاستقامة في حياته الخاصة وحانه العامة ممكناً في بلد يريد كل فرد فيه أن يكون له قانون خاص به ، ما بالإضافة إلى أن للسياسة في البلد امتيازات في جميع حقول الحياة

### صبحي محمصاني النائب والوزير

كان صبحي المحمصاني قد بنى حياته على الحد الأدنى من الاتصال بالمجتمع الكبير، ولقد كان لذلك حسنات وسيئات، فمن الحسنات التي لا شك فيها أن هذه الصلة القليلة بالمجتمع قد وفرت وقته على الاهتمام الكافي بعمله في الدولة وبعمله الحر في المحاماة ثم في الانصراف إلى

التأليف في مواضيع اختصاصه .

غير أن للإنقطاع عن المجتمع سيئات أبرزها أن عمل الإنسان يظل نظرياً ومحصوراً في نطاق ضيق ويجعل أصدقاءه قليلين ويحرم المجتمع من نتائج تفكيره ومن جانب كبير من جهوده .

وفجاة ينزل صبحي المحمصاني إلى الحياة العامة ويخوض الانتخابات النيابية على قائمة زعيم كبير، وقد قضى في النيابة دورة كاملة، الانتخابات النيابية على قائمة زعيم كبير، وقد قضى في النيابة دورة كاملة، 1978 - 1978 وأصبح في عام 1977 وزيراً لبرهة غير طويلة، ولقد كان من نتائج ذلك أن وضع في نجاحه في الانتخابات كل ما كان قد ادخره ثم لما انتهت مدة نيابته كان عليه أن يبدأ بناء حياته الاقتصادية من جديد، وأما الوزارة فلم تكن عليه أيسر من النيابة لأنه أراد أن يطبق منهجه القويم في حقل تعصف فيه الأهواء ورياح المصالح الخاصة في وزارة الاقتصاد لا في وزارة العدلية.

#### صبحي المحمصاني العالم المؤلف

إن التنظيم الذي اتبعه صبحي المحمصاني في ممارسة المحاماة وفر له وقتاً ينصرف فيه إلى المطالعة ثم إلى التأليف .

كانت مطالعات صبحي المحمصاني في مصادر الشريعة الإسلامية وفي مصادر القانون الأجنبي فنتج له من ذلك حسن المقارنة بين القوانين الشرعية والقوانين الموضوعة في بلاد الإسلام وفي البلاد الأجنبية ، وساعده على ذلك ذاكرة واعية وعقل يحسن الموازنة بين القواعد التي تمر به ، ومع العلم بأن لغة القانون عادةً لغة جامدة لا تناسبها وجوه المجاز ولا تقبل التزويق الذي يجعل الأسلوب طلياً ، فإن لغة صبحي المحمصاني في تأليفه واضحة سهلة .

بدأ صبحي المحمصاني تأليفه بكتاب عنوانه « فلسفة التشريع في

الإسلام ( ١٣٦٥ هـ - ١٩٤٦ م ) وهو كتاب عام في الشريعة الإسلامية يتناول رؤوس الموضوعات في الفقه وأصوله إلى جانب مصادر التشريع وعدد من القواعد الكلية في المحاكمات .

ومنذ هذا الكتاب كان صبحي المحمصاني واضحاً في السرد دقيقاً في التعبير جامعاً لأصول المباحث ، ولقد أحسن صنعاً في هذا الكتاب لما جعله قريباً من حاجة المطالع العام فكثرت طبعاته ونقل إلى اللغات الاردية (لغة باكستان) والإيرانية والإنكليزية .

وخص صبحي المحمصاني نفسه في التأليف في المعاملات ولم يتناول العبادات ولا أصول الفقه النظرية ، وله في هذا الباب كتاباً « النظرية العامة للموجبات والعقود » ثم « الأوضاع التشريعية في البلاد العربية » وبهذين الكتابين خرج من نطاق القارىء العام إلى أصحاب الاختصاص في القانون ، ومع ذلك فقد أعيد طبع هذين الكتابين مرة بعد مرة .

بعدئذٍ أراد أن يعود إلى القارىء العام فوضع من الكتب: مقدمة في إحياء الشريعة \_ الدعائم الخلقية للقوانين الشرعية \_ أركان حقوق الإنسان في الشريعة الإسلامية والقانون الدولي \_ الأوزاعي وتعاليمه القانونية والإنسانية \_ المجاهدون في الحق \_ في دروب العدالة .

وفي جميع هذه الكتب كشف صبحي المحمصاني عن جواهر كامنة في الشريعة الإسلامية ودل على أن الفقهاء المسلمين ـ برغم تقدم زمنهم بالإضافة إلى رجل القانون في أوروبة ـ لم يقصروا في النظرات الفاحصة بين ما يقوله القانون وما يحتاج إليه الاجتماع الإنساني في الحياة البشرية الواقعة ، كما لم يغب عنهم كثير مما كان القدماء من اليونان والرومان قد اجتهدوا فيه ، مع أن الفقهاء المسلمين من حيث المبدأ لم يشاؤوا أن يأخذوا عن القدماء الذين كانوا وثنيين أو الذين نسخت الشريعة الإسلامية شرائعهم .

غير أن تعدد كتبه في موضوعات متقاربة جعل فيها أشياء من التكرار تنفع الذين يكتفون بقراءة كتاب واحد من كتبه أو كتابين ولا يضر الذي يجمع كتب صبحي المحمصاني في مكتبة له .

وأدرك صبحي المحمصاني أن المؤلف لا يستطيع أن يستنفذ المعارف الإنسانية في كتاب ما ولا أن يحيط بآراء العلماء في قضية من القضايا ، فقيد صفحات كتبه بالحواشي التي تساعد المستزيد من المعرفة القانونية على الوصول إلى مظان ما يرغب في التوسع فيه ، هذا بالإضافة إلى قائمة بالمصادر والمراجع ما عم منها وما خص \_ في العربية والأجنبية في الصفحات الأخرة من كل كتاب من كتبه .

# ما كتب عنه بعد وفاته\*

<sup>(\*)</sup> إعتمدنا في ذلك التسلسل التاريخي حسب نشر المقالات في الصحف والدوريات الصادرة في لبنان .

### عمر فرّوخ

تبكي لموت مضيئها، تبكي عُمَرْ لِمَ قَدْ هَوَيْتَ ونحنُ في زمنِ الخطرْ قد كنتَ شمساً يستنيرُ بها البشرْ فيك المكارمُ صوَّرتْ أحلى الصورْ فيك المكارمُ صوَّرتْ أحلى الصورْ بالمنطقِ المنسابِ مِنْكَ كما الدُرَرْ كنتَ السَّنَا والمبتدا كنتَ الخبرْ واجعلْ جنانَكُ دارَهُ والمستقرْ واجعلْ جنانَكُ دارَهُ والمستقرْ

العلمُ والأخلاقُ تبكي والحَجَرُ صحرحُ هوى من غير إذنِ مسبقٍ صحرحُ هوى من غير إذنِ مسبقٍ قدْ كنتَ سيفاً في العلوم مُشَرَعاً في العلوم مُشَرَعاً في المعارفُ جسّدتُ آمالَها حاجَجْتَ كلَّ مناقش وَهَزَمْتَهُ أما المجامعُ كنتَ فيها سيداً رباهُ إرحمْ عالماً مُتَنَسِّكاً

### عمَر فروخ\*

توفي ، أمس ، المفكر والمربي الكبير الدكتور عمر فروخ ، عن عمر يناهز الـ ٨١ عاماً ، قضى معظمها في حقل التعليم .

آراؤه ومواقفه اتسمت بالوضوح ، والتزمت بمبادىء آمن بها ، فكانت تجد من يناصرها ، وكذلك من يعارضها ، لكنها كانت دوماً موضع احترام من الجميع .

لم تجتذبه المناصب ، بل آثر البقاء كمرب ، واختار العمل في إطار و جمعية البر والإحسان ، التي يتولى رئاستها ، وكذلك عضوية مجامع اللغة العربية في كل من القاهرة ودمشق وبغداد ومجمع البحوث في بومباي .

التقدم في السن لم يثبط عزيمته في حقل التأليف في السنوات القليلة الماضية ، إلى أن فجع في مطلع هذا العام ، بمقتل ابنه المدكتور مازن بقذيفة سقطت قرب السفارة الكويتية ، فعاش في ضيق نفسي حتى توفي أمس .

الدكتور فروخ من مواليد العام ١٩٠٦ ، تخرج من الجامعة الأميركية في العام ١٩٢٦ ونال شهادة الدكتوراه في الفلسفة من جامعة هال في ألمانيا في العام ١٩٣٧ ، وعمل في حقل التعليم بمختلف مراحله ، في مدارس المقاصد والجامعة اللبنانية وفي بلدان عربية عدة ، وله العديد من المؤلفات التربوية والفكرية .

<sup>\*</sup> السفير ١٩٨٧/١١/٨ .

### مات عمر فرّوخ (۱۹۰۲ ـ ۱۹۸۷)\*

مات في بيروت الدكتور عمر فروخ حامل القلم للعلم والفكر، والمربي الذي حمل المعرفة إلى طلابه لسنوات مديدة في التربية والتعليم.

رحل عن ٨١ سنة مثمرة ، نشيطة ، وما مسه وهن في الكتابة حتى منذ مقتل ولده مازن قبل بضعة أشهر بقذيفة ، وسقوط المصاب عليه جللاً في الداخل النفسي منه .

ولعل الدكتور فروخ أخصب جيله مؤلفات وكتابات ودراسات ومحاضرات ومقالات كان يرافق بها الحياة اللبنانية والحياة العربية والإسلامية ، هنا وهناك ، عامة .

<sup>\*</sup> النهار ۹ / ۱۱ / ۱۹۸۷ .

## العَقل النَاطور\*

عمر فروخ ، الإسم المجادل ، الناظر إلى يومياتنا اللبنانية والعربية ، المدقق في الكلمات وما وراءها حين تكون سياسية ، أو أدبية ، أو إسلامية ، أو لاهوتية ، أو استشراقية ، واليقظ والحارس على التراث ، على الأصول والجذور البعيدة والقريبة والمتوارثة ، على الممتلكات الفكرية والعلمية ، والعقل المحاسب و « الناطور » أخيراً ، والمسرع إلى قلمه وإلى طبع المقالات على الآلة ، بفتح وضم وسكون وكسر .

عمر فروخ المربي ـ الأستاذ ـ المعلم ، يغيب عن العاصمة بيروت ، عن هذا الإطار المكاني الذي ابتدأ منه وفيه عارك وناقش وصوب وجهر وكتب قناعات لا تكاد تتغير إلا صوب إيمانه الجواني ، صوب حقائق وطيدة ثابتة في كيانه العميق ، في كثافته وقماشته الذاتية .

وغيابه ، منذ أمس ، وهو المتين الذهن والصلب الذي اهتز منذ موت ولده هذه السنة في فاجعة أحداثنا وحروبنا ، غياب يحمل معه ويطوي منهجاً لا بد من الإعتراف بأنه ، ولو مناقضاً ومضاداً ، منهج علمي ، ولو انتهت الحقيقة عنده ، بناءً عليه وعلى طريقته ، إلى مأواها المتباعد المعروف ، إلى صرحها المنفتح على أصولها فقط ، وإلى كونها مكتفية ، مرتوية بالذي أدركته من عظمة سابقة ومستمرة ، مزيجاً من الماضي المتصل بالحاضر ، بل لا يكادان ينقطعان ، وفعل كثيراً في هذا الاتجاه بغية التركيز والتدليل إلى نقاطه وإظهار ما بدا كأنه دفاع عما هو مشوه ومزيف وناقص بأيدي الأخرين ، بأيدي الفئة البعيدة الغريبة عن محوره الكلى .

<sup>\*</sup> النهار ۱۹۸۷/۱۱/۹ .

عمر فروخ إتخذ مهنة المربي ـ المعلم ـ الأستاذ ودائماً ، بغلبة هذه الصفة ، طالما شقلب في النصوص نحو الصحيح ، وبدل وغير ، وطالما في حقل التعليم ، ذهب مذاهب المتشدد ، فكان تأثيره واضحاً هنا ، على مدى هذه المرحلة من تربيتنا اللبنانية . ألم نقل أنه الحارس ، وأن دوره هكذا مارسه وألف به كتباً غزيرة في التاريخ والعلوم ، وما انقطع يوماً عن هذا الدور من منبره المعنوي وعن حياة ذهنية علمية ، وعن نقل الوقائع بكل دقة ذلك المربي الراغب في إيصال المعرفة التي يراها . واستطاع لهذه المعرفة «التي يراها» ، أن يكون الناقل البارع والمبلغ الأمين بحسب التقاليد الأكاديمية والتقاليد الأدبية الصرفة ، وكان أثره ، بمن هو وكما هو ، واضحاً في النشء اللبناني طويلاً ، وله أثره أيضاً في قافلتنا اللبنانية وموكب العلماء والمفكرين ، وشجرة في بستاننا .

« الصفحة الثقافية »

## يلخص أمة\*

بقلم د. حسان حلاق

خسر لبنان والعالمان العربي والإسلامي علماً من أعلام الفكر والأدب والعلم والاجتماع .

الدكتور عمر فروخ ( ١٩٠٦ - ١٩٨٧ ) شغل المنتديات العلمية والمجامع الثقافية وأثرى الفكر العربي والإسلامي طوال حياته بالكثير من المؤلفات والمقالات والآراء الفكرية والأدبية والسياسية أيضاً .

لقد تميز « ابن خلدون » القرن العشرين بفكر ثاقب وجرأة افتقدناها في هذا الزمان . كان نشيطاً لا يكل ولا يمل ، وإلى أيام مضت كانت له ندوة في « النادي الثقافي العربي » عن صلاح الدين الأيوبي ومعركة حطين ، وإلى ساعات خلت قبل وفاته كان في نقاش علمي مع جمع من المفكرين حول « ابن تيمية » .

كان حريصاً على الصداقة ، عاملًا لاستمرارها ، لأسبوع مضى زرنا معاً والأستاذ عبد الحميد فايد الدكتور زكي النقاش صديقه القديم في الدراسة والتدريس والجهاد الفكري والعلمي .

لقد اتصل بي الدكتور زكي النقاش معزياً باكياً ، بل أجهش على صديقه الوفي ، وبكينامعاً ، وشعرت في اللحظة ذاتها بأن أحباء الدكتور عمر فروخ وأصدقائه وتلاميذه بكوا معنا ، لأنهم خسروا المعين الفكري الذي كانوا يستمدون منه الفكر والعلم والأدب .

<sup>\*</sup> النهار ۱۹۸۷/۱۱/۹

من جالس الدكتور عمر فروخ أو عايشه أو صادقه يشعر بأنه يتعلم منهجاً جديداً في الحياة .

> إن الدكتور عمر فروخ من الرعيل الأول ، لكنه ليس تقليدياً . إن الدكتور عمر فروخ من المخضرمين ، لكنه ليس متزمتاً .

بكلمة موجزة إن الدكترعمر فروخ يمثل أمة ، بل تلخص شخصيته كل ما هو حق في هذه الأمة .

أمة أنجبت عمر فروخ يحق لها أن تفخر بهذا الإنجاب ، وأن تتباهى به أمام بقية الأمم .

### ذهب علم كثير\*

بقلم د. میشال جحا

في كتابه «غبار السنين » الذي يسرد نبذات عن حياته ما بين سنة ١٩١٦ و ١٩٨٢ ، أي منذ صباه حتى شيخوخته ، يقول الدكتور عمر فروخ :

« ليس من الضروري ـ في سبيل معرفة ظواهر الأمور وبواطنها ـ أن تنظر حتى يتراكم غبار السنين على كتفيك ، بل يكفي أن تنظر إلى الغبار المتراكم على أكتاف الآخرين » .

لقد جهد طوال حياته في نفض الغبار عن أكتاف التاريخ والأخرين .

منذ أسبوع كان يحاضر من على منبر النادي الثقافي العربي في ذكرى مرور ٩٠٠ سنة على معركة حطين ، وبعدها نقل بعض الأخبار من مصادرها تساءل بمرارة : أين هو صلاح الدين منقذ الأمة العربية اليوم ؟

عرفت المرحوم الدكتور عمر فروخ منذ ما يقارب الأربعين سنة واستمرت صداقتي معه حتى آخريوم في حياته .

غالباً ما كنت ألتقيه في مكتبة يافث في الجامعة الأميركية حيث كان ينكب ، على رغم شيخوخته ، على البحث والتنقيب ومراجعة كتب الأصول والمراجع .

درس في ألمانيا قبل الحرب العالمية الثانية ( ١٩٣٥ ـ ١٩٣٧ ) وتأثر بأخلاق الشعب الألماني وجده ومثابرته واحترامه لنفسه وللنظام وللقانون . وهو يكره الكسل والكسولين نادراً ما رأيته إلا وهو يحمل كتباً . حياته جد

<sup>\*</sup> النهار ۹/۱۱/۹ " .

ودأب وعمل متواصل. لقد ترك نيفاً وستين كتاباً تدور حول اللغة والأدب والشعر والتاريخ والفكر والفلسفة والتربية والاجتماع. وهي بالعربية والألمانية والإنكليزية والفرنسية.

لم يكن عمر فروخ يهتم بالمظاهر أو ينجرف مع التيار أو يؤخذ بكل جديد . هو محافظ بطبعه . صادق مع نفسه وصادق مع الناس . يؤمن بأنه لا يمكنك أن تصلح الآخرين إذا لم تكن أنت في نفسك صالحاً . وهو منسجم مع نفسه وكذلك متشدد معها . لا يساوم أو يمالق لمنفعة أو لربح مادي .

مؤمن متدين يرى أن الدين والعقل لا يتنافران وإن الـدين لا يكون مع التعصب .

منفتح يرى أن للعلم سلطاناً وأن فيه منجاة الأمة العربية وخلاصها . وهو متمكن من اللغة العربية وللذلك كان عضواً في الكثير من المجامع اللغوية ، ومتشدد في المسائل اللغوية لا يقبل إلا الصحيح والموثوق ولا يميل إلى القياس أو يقبل الاجتهاد .

ولعل المهنة التي آثـرها في حيـاته هي التعليم . لقـد مارسهـا طـوال ما يقارب الستين سنة . وكان أستاذاً ناجحاً على كل المستويات .

جاء في تكريم الحركة الثقافية ـ أنطلياس لـ السنة الماضية كأحد الشيوخ المفكرين القدوة إنها تكرم فيه: « العقل اليقظ والإرادة المثابرة على البحث والتأليف مدة خمس وخمسين سنة ولم تن » . إلى أن تقول:

لقد آثرت فيه فاجعة ابنه الدكتور مازن لكنه تجلد وتصبر لأنه مؤمن

بقضاء الله وقدره . وعلى رغم قاصمة الظهر تصابر ولم ينقطع عن العمل والتأليف وكان يحدثني عن مشاريعه المستقبلية وعن الكتب التي ينوي إنجازها .

لكن الإنسان يقدر ما يقدر وينسى أن للقدر فيه مشيئة لا يقدرها .

لقد عاش حياة متواضعة هي صفة العلماء . ونال جائزة رئيس الجمهورية سنة ١٩٧٠ على مجموع آثاره .

إن وفاة الدكتور عمر فروخ خسارة كبيرة للوطن وللأمة العربية .

يا أخي عمر لقد ذهب بموتك علم كثير.

# إذا مات عَالِمٌ مات عَالَمٌ \*

بقلم د. هشام نشابة\*

إذا مات عالِمٌ مات عالَمٌ . والعلماء ورثةُ الأنبياء . وخيرهم من نـذر نفسه لخدمة دينه ووطنه والإنسانية . وأكثرهم نفعاً من علَّم الناس وكـان لهم قدوة في خُلُقه وتواضعه وسيرته عمـوماً . ولقـد كان عمـر فروخ كـل ذلك ، لذلك كانت خسارتنا به خسارة فادحة . هيهات أن تُعوّض .

كان يضطرب في هذه الحياة إضطراب الرجل العادي ، لا يهمه من حطام هذه الدنيا شيء ، تكاد إذا نظرت إليه تقتحمه عينك ولا تراه . فإذا عرفته قلت : أهذا عمر فروخ العالِمُ المعطاء وأستاذ الأجيال والمناقش الصلب ذو الحجة الدامغة والرأي السديد والإيمان العميق الذي يجابه الباطل بلا رحمة وينتصر للحق فلا يلين .

عرفته ، أولُّ ما عرفته سنة ١٩٥٢ أستاذاً في مدارس جمعية المقاصد الخيرية الإسلامية في بيروت ، وأعجبت ببساطة معشره وسعة اطلاعه ، فسألته يوماً عن أعمق الأمور أثراً في نفسه . فأجابني على الفور : هو الإسلام تاريخه وتراثه وحاضره ومستقبله ، ثم راح يحدثني عن المستشرقين والمبشرين كيف شوهوا هذا الدين وحاولوا النيل منه ، وكيف انبرى هو بعد ذلك يرد على افتراءاتهم ، ولكنه حدثني أيضاً عن فئة قليلة منهم عرفهم في الجامعة الأميركية في بيروت كانوا أناساً طيبين ومحبين ومقدرين للتراث العربي والإسلامي . فقد كان عمر فروخ منصفاً محباً للعلم ملتزماً بقواعده وأصوله ناقداً لاذعاً لمن يدعي العلم أو يستعمله وسيلة لترويج الباطل .

<sup>\*</sup> السفير ١٠/١١/٧٨ .

 <sup>(\*)</sup> ـ د. هشام نشابة : عميد التربية والتعليم في جمعية المقاصد الخيرية الإسلامية في بيروت .

شكونا مرة في مدارس المقاصد من تشويه تاريخ لبنان وتصويره كما لو أنه تاريخ لا يمت إلى العروبة والإسلام بصلة . فلجأنا إلى عمر فروخ ليكتب لنا تاريخاً مبسطاً للبنان لتدريسه لناشئتنا . فأنتج في غضون أشهر قليلة سلسلة من كتب التاريخ التزمت ببرنامج التعليم الرسمي من جهة وبالتوجيه العربي والإسلامي من جهة أخرى واعتمدتها للتدريس مدارس جمعية المقاصد سنين عديدة وما تزال هذه السلسلة أساساً صالحاً لوضع كتب تاريخ لبنان للمرحلة الابتدائية .

إنني أرثي عمر فروخ المعلم المخلص والمجاهد في سبيل الحق طوال حياته ، والإنسان الوفي لجمعية المقاصد الخيرية الإسلامية في بيروت .

ظل عمر فروخ يعلم في مدارس المقاصد حتى سنوات قليلة ماضية وفي وقت كان التعليم الجامعي والتأليف أحق بوقته من تلامذة المدارس الثانوية . ولكنه كان يؤثر تعليم أبناء المقاصد على كل عمل آخر مهما علت رتبته وعظم شأنه . ولعله كان يرى في ذلك خير تعبير على وفائه للجمعية التي رعته لفترة قصيرة من حياته الدراسية بل لعله رأى في التعليم الوسيلة التي يحمد بها ربه على ما أعطاه من علم غزير واطلاع واسع . عملاً بقول الرسول عليه الصلاة والسلام : « زكاة العلم تعليمه » .

لقد برع عمر فروخ بالعلوم الإنسانية كما برع بالعلوم الدقيقة أيضاً . فكان إذا سئم من معالجة المواضيع التاريخية أو الحضارية أو اللغوية أو الفلسفية عمد إلى الجبر والهندسة والفلك يروّح عن نفسه بحل مسائلها . وكم من مرة أدهش إخوانه وتلامذته بحل أعقد المسائل الرياضية بأسلوب فريد وطريقة مبتكرة . لقد ألّف عمر فروخ أكثر من خمسين كتاباً ، وكتب مقالات لا تكاد تحصى ، ودرّس في عدة جامعات عربية في لبنان وسوريا والعراق ، وحاضر في جامعات ومؤتمرات عديدة أخرى ، وكان عضواً في

المجامع العلمية العربية.

إن شهرة عمر فروخ شهرة عالمية فخسارة مجتمعه به جزء من خسارة أعظم وأعمّ. ولكننا في هذا المقام ، لا يهمنا أن نشيد بعلمه وفضائله بقدر ما يهمنا الإشادة بما ينفعه في آخرته ، لقد كان عمر فروخ رحمه الله قبل كل شيء إنساناً مؤمناً . آمن بالإسلام إيماناً لم تزعزعه موجات الإلحاد والتغريب التي تعرض لها جيله . صلى وكان مواظباً في صلاته ، وصام صيام العابدين والزهاد وزكى عن علمه وماله . وحج إيماناً واحتساباً ، وجاهد جهاد الابطال بفكره وقلمه عن أمته وقومه وعشيرته وأهله في بلده وتحت كل سماء . .

رحمه الله وطيب ثراه .

باسم الهيئة التعليمية في جمعية المقاصد الخيرية الإسلامية في بيروت ، وباسم تلامذة مدارس جمعية المقاصد ، أتقدم لحرمه المصون بأعمق المشاعر بالعرفان بالجميل للراحل الكريم ، تغمده الله برحمته وألهمنا وإياهم جميل العزاء وعوضنا بهم عنه خيراً .

### عمر فروخ . . كلمات وذكريات \*

بقلم: غازي فريج

الدكتور عمر فروخ ـ رحمه الله ـ أحد اثنين لا تستطيع أن تؤرخ للتسربية والتعليم في لبنان من دون أن تأتي على ذكرهما .

أما أولهما فهو الأستاذ عبد الله المشنوق ـ عافاه الله ومد في عمره ـ الذي اختار قبل نحو ربع قرن أن يركب بحر السياسة فخسرنا بذلك مربياً كبيراً ، ولا غرو ، فما داخلت السياسة شيئاً إلا أفسدته !

أما الدكتور عمر فروخ فما عرفناه منذ عرفنا العلم والمعرفة إلا مربياً ومعلماً ، وعندما ودعناه بالأمس فإنما ودعنا به مربياً ومعلماً تخرجت على يديه أجيال متتالية على مدى أكثر من نصف قرن .

كلا الرجلين شغلته الصحافة والتأليف، وكلاهما إنغمس في العمل الاجتماعي وفي مشاغل الحياة العامة، وكلاهما تعاطى العمل السياسي بشكل أو بآخر . . فأما الدكتور عمر فلم يجد مهنة تفوق التدريس شرفا وقدسية فلذلك اختارها مهنة في حياته ولم يفضل عليها أي شأن آخر ، على أن ما سنح له من فرص يعرفها العارفون ، كانت كفيلة بأن تزحزح الكثيرين ممن يتولون شؤون التربية عن كراسيهم إلى نوع آخر من الكراسي أكثر لمعانا وأشد إغراء ! عمر فروخ كان يعرف تماماً ماذا يريد لقد اختار طريقه وحدد هدفه منذ البداية بكل صدق مع الذات ومع الآخرين . . أراد أن يكون مربيا ومعلماً وهكذا كان ، وهكذا ينبغي أن يكون كل من يحمل على كاهله رسالة التربية والتعليم . لم تفتنه المغريات ولم تخدعه الترهات ولم ينغمس في

<sup>\*</sup> اللواء ١٠/١١/٧٨ .

نفاق السياسة رغم آرائه الصائبة فيها وآثر أن يبقى على العهد باراً بدينه وبأمته وبهذه الأجيال التي نهلت من معين علمه عاماً بعد عام .

كان من تلامذته وزراء ونواب وسياسيون ومدراء وأصحاب مناصب رفيعة في شتى مجالات العمل ؛ كانت وجوه كثيرة تمر به على مقاعد الثانويات وفي قاعات الجامعات وكانت حافظته تحفظ أسماء كثيرة للواردين والصادرين عن حياض علمه وفضله ، ومع مرور القدماء ومجيء الجدد يبقى هو كما عهدناه دائماً يتأبط تلك الأوراق الغاليات ويسرع في مشيته خشية أن تضيع دقائق لا ينبغي إضاعتها عند من يعرفون قيمة الوقت . . .

عندما وصل أحد تلاميذه إلى منصب رفيع في الوزارة بعد الاجتياح الإسرائيلي سنة ١٩٨٦ كان له تعليق على واقع الحال . قال : بعض حكامنا يهدرون وقت هذا الشعب وبعض تلاميذنا ينسون ما كنا نعلمهم عندما يركبون الكراسي ! ولم يزد على ذلك شيئاً . وما كان أصدق هذه الكلمات آنئذٍ وما أصدقها في كل آنٍ .

الدكتور عمر فروخ ، واحد من المربين الذين تبقى تذكرهم بعد أن تترك المدرسة والجامعة ، فهو لا يعلمك فقط مادة للدرس والحفظ بل هو يعلمك مع ذلك معاني الحياة ويهيئك للخروج إلى المجتمع الأرحب ويربط في تفكيرك بين ما هو نظري مثالي وما هو واقعي عملي .

سأله أحدنا \_ متهكماً \_ يوم كان يدرسنا الفلسفة قال : يا أستاذ ما الفرق بين العامة والخاصة في مفهوم ابن سينا وابن رشد ؟

فقال رحمه الله: إسمع الآن. بعد كل ما شرحناه لا ينبغي لك أن تسأل مثل هذا السؤال! ولكن عليك أن تعي المثال الذي سأضربه لك الآن: إذا دعوتنا إلى الطعام ثم وضعت على مائدتك خبزاً وقدمت لنا بطاطا وأرزاً ومعكرونة فلا شك أنك من العامة ، أما إذا أطعمتنا خبزاً وأرزاً ولحماً وخضاراً فأنت من الخاصة! ضحكنا يومها ملياً . . . ولعل أكثرنا لم يفهم

المقصود تماماً بهذا المثال الطريف . . ولكن عندما خرجنا إلى الحياة بعد سنين بقيت هذه الصورة مائلة في أذهاننا وصرنا معها أكثر استعداداً لأن نفهم ما أردنا أن نفهمه . من يضع أموراً كثيرةً في غير مواضعها فهومن الدهماء والعامة أما الذي يضع الشيء في موضعه الصحيح فهو أهل لأن يكون من خاصة القوم . . هكذا أرادنا أن نفهمها وهكذا فهمناها ! . .

كان أصعب مواقف التدريس عنده ـ رحمه الله ـ أن يوفق بين ما هو ديني وما هو فلسفي . كان يجهد لإزالة الإبهام من رؤوسنا بشرحه الوافي مستخدماً في كثير من الأحيان الرموز والمعادلات الرياضية كوسائل للإيضاح ، تعلمنا منه أن الفلسفة علم لا ينبغي التفريط بـ أمام من لا يفهمه . فالفلسفة ضارة بمن ليس قادراً على فهمها ، أما الدين فهو ، بحر يمكن لجميع الناس أن يسبروا غوره ، كل حسب مقدرته على العوم والغوص ، وكل قادر على أن يأخذ منه بنصيب ، ولذلك كان حريصاً على ترسيخ المعاني الدينية في نفوس الناشئة مع أنه كان مدرساً للفلسفة .

الدكتور عمر فروخ ، ودعناك بالأمس فودعنا بك ثمانين سنة ونيفاً حافلة بالعطاء والصدق . . ودعنا تاريخاً من البطولة الفذة يصنعها الفكر النير والقلم الحر والقرطاس النظيف . حسبك إنك عشت كريماً ومت كريماً . . لم تطأطيء هامة ولم تنزلف لدى ذوي الجاه ولم ترق كرامة العلم على أعتاب السلاطين . . أقول هذا ومعي عشرات الألوف من تلاميذك يشهدون والمئات من كتبك وكلماتك ومحاضراتك كلها تشهد فما أعظمها شهادة وما أعظمك شهيداً . .

# عمر فرّوخ\*

بقلم: سعيد الصبّاح

صباح الأربعاء ٤ تشرين الثاني كان الدكتور عمر فروخ ـ كعادته ـ في رياضة المشي وهو متأبط كتاباً ؛ ولما بادرته بالتحية والسؤال عن الأحوال ، ابتسم بمرارة وقال : « الحمد لله ، الذي لا يحمد على مكروه سواه . بعدما آل إليه وضع البلد من انهيار وتفتت ، وبعد فجيعتي بفقد ولدي الدكتور مازن بت أمام خيارين : الصبر أو الكفر . ومعاذ الله أن آخذ بالخيار الثاني ، فلا يمكن للمؤمن إلا الصبر والاعتصام بحبل الله ، إنه الفوز الحقيقي في الامتحان » .

خاطبته: «أستاذنا، عند كلمة «امتحان» عدت بذاكرتي إلى زمن كنت فيه طالباً مقاصدياً في ثانوية على بن أبي طالب (ع)، وفي ذهني قصة معبرة رويتها في باحة هذه الثانوية، عن ذلك الأب الذي ما انفك ينعت ابنه بصفة «الولد» الذي ما لبث مع مرور الأيام أن صار «والياً». فأراد أن يبرهن لوالده أنه بات رجلاً عظيماً وليس بالولد! فأعطى الأوامر إلى رجاله بجلب أبيه إلى حضرته، فظن هؤلاء أن من طلبه الوالي إليه من المجرمين الخطرين، فأحضروه مكبلاً مهاناً، فلما شاهده ابنه الوالي بادره بالقول: أرأيت كيف أصبح ابنك، فضحك الوالد والألم يحز في نفسه وهو يردد: الولد ولد ولو حكم بلد».

قال الأستاذ الدكتور وعلامات الرضى على محياه: «على ذكر الإمام على (ع) يا ليت القيمين على أمور هذا البلد يقتدون بنهج هذا الخليفة العادل، ألم يروا كيف غلب المصلحة العامة للأمة؟ ليتهم يقرأون ويعملون

<sup>\*</sup> النهار ۱۰/۱۱/۷۸ .

بالعهد الذي كتبه للأشتر النخعي لما ولاه على مصر.

«أترى أحوال هذا البلد ، يوماً هبة باردة . يوماً هبة ساخنة . وأنا متأسف أشد الأسف لأن الأحداث المؤلمة في بيروت أدت إلى إلغاء الندوة التي كنت سأشارك فيها في الذكرى الخمسين لرحيل العالم حسن كامل الصباح ، على كل حال أنا مستعد للمشاركة في أية ندوة فكرية تدعو إليها «لجنة الصباح الوطنية» في ذكرى رحيل هذا العالم المخترع الذي جمع ما بين العلم والإيمان .

ــ هذا شرف لنا وإغناءً للإحتفال بذكرى الصباح ، لكنني الآن أسعى إلى حوار معك كي أنشره في « النهار » .

ـ بكـل سـرور إتصـل بي صبـاح الأحــد، ورقم هـاتف منــزلي في مفكرتك كما أعتقد، ولسوف نتفق على موعد هذا الحوار».

استفقت صباح الأحد ٨ من الجاري وإذا نعي الأستاذ الـدكتور عمـر فروخ يعم الصحف ووسائل الاعلام .

رحمك الله يا أستاذنا الجليل.

# عمر فروخ ذلك الموسوعي الشامل المعرفة مفهوم متقدم للفلسفة الإسلامية والوعي التاريخي\*

بقلم: عمران القيسى

عرضياً كان اللقاء معه ، حالة من التهيب تجتاحك وأنت تحاول أن تبدأ حواراً مع رجل من صنف عمر فروخ ، ذلك أن هذا الإنسان المملوء بالوعي سيكون جاهزاً للإجابة على كل أسئلتك مهما كانت ذهنية . . وكان الحديث حول مسألة وعي الفكر الرياضي ضمن المعادلات الثقافية العامة ، فإذا كان المنطق الرياضي المجرد يعني البحث في عبر أكثر الصيغ موضوعية وعقلانية واختصاراً للوصول إلى نتائج غير احتمالية ، وأكيدة إلى حد كبير ، فإن اعتماد المنطق الرياضي ذاته في الوصول إلى جوهر المعادلات التركيبية للمنطق بشكله الأشمل ، سوف تجعل من الرياضيات المعادلات التركيبية للمنطق بشكله الأشمل ، سوف تجعل من الرياضيات السلوباً تحليلياً آخر ، يضاف إلى جملة الأساليب مسانداً مناقضاً لها .

كان الحديث يدور حول نظرية «هوميروس لوغوس» التي تقول أن كل شيء في الكون سيبقى مرتبطاً بنظامه الهندسي الصارم والمحدد . . من هنا كان رأي عمر فروخ أيضاً ، بأن وعي المنطق الرياضي كما يجب أن نعرف نحن أيضاً ليس منافياً ولا متناقضاً مع الوعي الديني ، بل ولا حتى مع حالة التصوف . وإذا أخذنا نظام «حساب الجمل» والمربع السحري الذي اعتمده البعض منهجاً صوفياً ، فسوف نصل إلى نتائج باهرة على مستوى موقفنا النقدي من مسائل الحداثة المطروحة شعراً ونقداً وقصة وأسنه .

لقد فتح «عمر فروخ» أفقاً كبيراً أمام رعيل النقاد الشباب، فهو ذلك المعلم الذي طالما قال بضرورة الوعي العلمي ، بمعنى المنهجية العلمية

<sup>\*</sup> اللواء ١١/١١/٧٨١

في النقد ، وهو ذلك الذي اعتبر أن معرفة المثقف العربي بالعلوم العصرية على مستوى الفيزياء والكيمياء والرياضيات سوف تجعله أكثر التصاقاً بحرفة الأدب ، إذ ليست قضية الوعي الأدبي الثقافي مقتصرة على العلوم النظرية الإنسانية المجردة فحسب ، بل هي قطعاً ترتبط بكل معطيات العصر ، وما تتفاعل فيه وضمنه من تحولات ومؤثرات لا يمكن تجاوزها .

إن عمر فروخ لم يكن أيضاً على شاكلة ذلك النمط من المؤرخين المعاصرين الذين يركنون إلى مسلمات الماضي بكل ما فيها من مغالطات وتعميات ، بل كان عقلانياً يتفحص التاريخ بمنظار خطير يفرز من خلاله بين ما هو جوهري مؤثر وثانوي دخيل . ومن قرأ كتابه « العرب في حضارتهم وثقافتهم » فسوف يعرف أن هذا المفكر الكبير لم يتحدث عن الحضارة العربية بوصفها تلك الظاهرة المدهشة المثيرة للإعجاب ، لأنها مجرد وعي متألق سريع داخل ذلك البدوي الذي تفاعل بسرعة مدهشة مع عصره ، بل تعامل معها (أي الحضارة العربية ) كنتاج طبيعي لحالة التوثب التي رافقت اندفاع الإنسان العربي الذي بات يقترب من حضارة العالم ، أو بالأحرى من جوهر حضارة العالم حاملاً معاييره النقدية بكل ثقة ووعي .

إن الثقافة العربية ليست سلسلة من « الموروثات » ، وهي بالمقابل ليست كومة من « المنقولات » . بل هي حالة نادرة من حالات تفاعل الموروث والمنقول وصولاً إلى جوهر آخر يخص مدلولات حضارية تتحول مع الزمن إلى غربال تمر عبره كل حضارات العالم .

إن كتابه «كلمة في تعليل التاريخ » سوف يوضح لنا زمن ما بعد الملابسة التفسيرية لمسألة التاريخ ، عربياً كان أم موضعياً شاملاً فالذي يراه عمر فروخ بأن مسار التاريخ لا يخضع مطلقاً لمسار الصدفة ، وكذلك ليس هو من ابتكار ذلك الفرد العبقري ، بل هو نتاج التراكم الكمي والتحول النوعي لوضع برمته ، إن التاريخ يعزى لحالات التحول وحدها ، لذلك ليس

هناك من حالة قادمة من اللامكان واللازمان ، بل هي قطعاً نتــاج تفاعــل كبير على مستويات عدة .

عمر فروخ المؤرخ ، سوف ينأى بنا بعيداً عن ترهات السفسطة ، وعن كون التاريخ حكاية بسيطة ساذجة يرويها راوٍ أعمى ، فهو قد أدخل أسلوب التحليل العلمي على مستوى التاريخ ، أو بصورة أدق على صعيد إحداث التاريخ وتحولاته . ويكفي أن نقرأ لعمر فروخ كتاب ( العرب والإسلام في الحوض الشرقي من البحر الأبيض المتوسط » لنتعرف على تاريخ هو أبعد من تاريخ الغزوات ، فها هو ( فروخ ) يبدأ من حيث انتهى ( الواقدي ) في فتوح الشام ـ ليدخل في مسألة طالما تناساها المؤرخون ، وهي كون الإسلام في هذه البقعة بالذات كان الضرورة الحتمية التي بدونها لا تنهض حضارة متوسطية تؤثر على مستقبل المنطقة حتى عصرنا الحاضر .

وعمر فروخ الأديب سوف يكتب أجزاءه الستة عن تاريخ الأدب العربي منطلقاً بأسلوب تحليلي يبدو بمثابة الرد على اتجاهين مضادين ، أحدهما أدبي ، إن تاريخ الأدب العربي منتحلًا ، وثانيهما يحيله إلى ظواهر بالغة الشخصانية ، فها هو فروخ يطرح موضوع الأدب من زاوية التفاعل الذهني بين الذات والموضوع ينزل الأدب منزل الضرورة .

ولكن ماذا عن عمر فروخ الفيلسوف ، ذلك المؤمن بوحدة الفكر الفلسفي ، والمتعامل نقدياً مع مسألة المعرفة . وشعاره ما دامت الشمس للجميع فلم لا تكون المعرفة ملكاً للجميع أيضاً .

لنقرأ معاً عمر فروخ يتحدث عن مسألة الفلسفة وعلاقاتها بالدين ، فهو يرى : « أن الإسلام هو الدين الوحيد الذي دعا الإنسان إلى التفكير في كل شيء حوله ، وفيما هو بعيد عنه أيضاً ، وقد نتج من ذلك أن المسلمين تناولوا الفكر الفلسفي من الأمم السابقة فتوسطوا فيه وأصلحوا منه ما كان فاسداً وزادوا عليه ثم وهبوا جهودهم هذه للناس جميعاً ، ولم تهتز الشعوب

الحديثة بهدي العقل إلا بعد أن استناروا بنور فلاسفة الإسلام ، وبينما كانت الفلسفة عدوة للدين عند النصارى كانت الفلسفة في الإسلام كما يقول « ابن رشد » صاحبة الشريعة والأخت الرضيعة » .

ويربط عمر فروخ ربطاً محكماً بين الإسلام والعروبة ، وهو يرى :

« أن أحسن الأمثلة على التراث في الإسلام هي اللغة العربية ، إنها قد السعت في أوجهها من غير أن تتبدل أو تنحدر عن فصاحتها ، إن العربي « والعربي معناه المسلم في الاستعمال المألوف » يتكلم اللغة التي كان الجاهلي قبل خمسة عشر قرناً أو تزيد ينظم فيها الشعر ، أما اليوناني اليوم فهو لا يعرف لغة « هوميروس » وإن الإيطالي لا يعرف لغة « يوليوس قيصر » ، والإنكليزي لا صلة له باللغة التي تكلمها إسلافة من قبل وليم الفاتح عام ١٠٦٦ للميلاد ، وهي الفترة المرادفة لأيام الإمام أبي حامد الغزالي .

واللغة العربية لا يـزال لهـا صـرفهـا ونحـوهـا الكـامـلان وبـلاغتهـا وعروضها ، وقد استطاعت أن تتناول ألفاظاً من لغات أجنبية فتتمثلها .

ولم يستثن عمر فروخ في ذهنه الواسع وبحثه الشامل أي صنف من صنوف المعرفة ، فها هو يتطرق في آخر بحث له عنوانه « شبه المقدمة للتراث الإسلامي » مسألة الفن الإسلامي ، فهو يرى : « إنه لم يكن للعرب في الجاهلية ما يمكن أن يسمى فنا إلا الأدب ، ولكن لما انطلق العرب في العالم القديم وأبصروا ما كان عند الأمم من الفنون أخذوا ما كان منها موافقاً لأذواقهم مما ليس مخالفاً للتوحيد فقلدوه وزادوا هنا ونقصوا هناك ، وأنشأوا وجوهاً من الفنون الجميلة كان القدماء قد قصروا عنها .

ومظاهر التراث الفني في الإسلام كثيرة جداً كما يسرى ذلك عمسر فروخ ، ولعل أعجب ما أعجب ما عرفه البشر بسرعة التطور في وجوه التراث ، البناء في الإسلام ، إن العرب الذين خرجوا للفتح كانت الكثرة

الغالبة منهم من نجد ، بدأوا يسكنون الخيام ، ومع ذلك فقد أنشأوا من فنون

البناء في البلاد التي نزلوا فيها ما لم يكن لأهل الحضارات قبلهم مثلها . لقد استبدلوا بالبناء الروماني المكعب الأصم (الذي لا نوافذ فيه) جدراناً رشيقة ذات نوافذ وأدراج ، وفرشوا أرضها بالقيشاني والفسيفساء ، كما جعلوا في أعلاها المقرنصات ، وبما أن صور البشر والحيوانات لم تكن مألوفة كان التزيين في القصور اتجه نحو الأشكال العربيات (أرابسك) المؤلفة من أشكال هندسية وأغصان تتشابك ، فأصبحت الأبنية التي كانت على هذا الشكل تراثاً يأخذه نصارى أوروبا على أنه عربي أصيل بينما هو معرب مزيد فيه .

هكذا كان يحلل عمر فروخ الحضارة العربية الإسلامية ، وهو إذ ينظر إلى هذه الظاهرة الإنسانية الفريدة من هذا المنظار الفلسفي الدقيق لا يتقدم كمؤرخ وفيلسوف أحادي النظرة ، بل يتقدم تظاهرة حضارية ، يحق للبنان أن يفتخر بها ، ويترفع بها عن كل صيغ التعصب والعصبية . فعمر فروخ كان وسيبقى بتراثه الكبير ملكاً لكل لبنان ، لكل هذا الوطن المجروح في صميم حضارته .

وإذا كان حزننا على فيلسوفٍ يموت فيما الوطن يشنق على أيدي الجهلة من أبنائه ، ذلك لأننا كنا نحلم بأمثال عمر فروخ بناة لهذا اللبنان الذي هو منارة الفكر العربي والشرقي . وظاهرة فريدة في الانصهار بين شتى الملل والنحل والفلسفات .

«عمر فروخ» فيلسوف نواريه تربة هذا الوطن الذي أحبه، ومنحه، عصارة فكره المبدع الخلاق، وكلنا آمل في أن يزهر فكر « فروخ» لبناناً آخر غير الذي نعيشه اليوم. فما من تكريم لفكر عمر فروخ مثل أن نؤسس على هدى وعيه وطناً يصير روضاً للفكر والحضارة.

## إلى عمر فروخ الصحوة والوعي\*

بقلم: عمران . . .

فيما يضرب الوطن ضد ذاته ، ويقرر أن يصوم حتى الموت ، يرحل عمر فروخ ، حاملًا كتبه وأقلامه ومشاريعه ، حيث يرتكن هناك بعيداً عن الضوضاء.

غريب كيف يموت هؤلاء الفلاسفة تماماً كما يموت عصفور دوري مشاكس إنهم لا يحفلون إلا بما يفكرون ، وكأنهم يرسمون صورة أخرى للعالم المضطرب ، ترى هل ينظرون إلى الوطن من فوق ؟ أم أنهم يعيشون حالة الإندماج القصوى فيه ، إلى درجة لم يعد بوسع واحد منا أن يرى المسافة بين الوطن والفيلسوف ؟!

كيف يمكننا أن نجمع بين سقراط والعقوبة بمعزل عن كأس السم الذي سيرتشفه دفعة واحدة تعزيزاً لمعنى الامتثال للقانون والنظام ؟ ثم كيف يمكننا أن نفصل بين « فيتاغورس » والدائرة بغير حرية ذلك الجندي الروماني الأفرق ؟

بل كيف لنا أن نفصل بين العصي وساق العبـد الرواقي « زينـون » عبر حالة الكسرى التي لم تستخرج الصرخة من فم العبد المتفوق على الألم ؟

من هنا يستحيل علينا أن نفصل بين موت عمر فروخ وأزمة الوطن المستفحلة ، فهو من صنف لا يتحمل مطلقاً كل هذا العسف الواقعي المعيوش ، على أناس أحبهم ، وحاورهم ، كتب من أجلهم أيضاً .

<sup>\*</sup> اللواء ١١/١١/٧٨ .

من يتصور عمر فروخ يمر مبتسماً وهو يـرى ذلك الصف الـطويل من الناس المنتظرين للرغيف ، فهو لا يعرف الرجل ، ولا يعرف أسئلته البسيطة الطيبة .

ولكن عندما يموت الفيلسوف تسقط الأسئلة رغم كونها بسيطة وبديهية حول جدوى إستمرارية الخطأ البشري . . أليس الخطأ الأدمي رد فعل على خطأ آدمي آخر . . فلماذا لا نوقف حركة رد الفعل المستمرة جيئة وذهاباً لكي نحصل على هدنة حقيقية تصير هي الحياة التي ليس فيها من استثناءات قذرة ومدمرة ؟

ربما يكون فروخ من صنف الحالمين أيضاً . . وإلا كيف استطاع أن يكتب ستين مؤلفاً في التاريخ والفلسفة والمنطق والأدب والسيرة ، وهو يعيش لجة هذا اللبنان المتلاطم ، الذي كان يبدو بلا غد لأنه يعيش دائماً يومه وساعته ولحظته التي يتحرك فيها ؟!

عمر فروخ ، عبقري أكاد أقول ولد في زمان ومكان آخر . . فلو قدر لواحد بمستواه أن يولد ويكتب وينتج في بقعة أخرى من العالم ، لما اضطر لأن تنحصر حياته في هذا المجال الإيضاحي ، وكأن أغلب ما كتبه كان إيضاحاً لما يفترض أن يكون واضحاً ، ولا قضية موته تصير بعضاً من أزمة وطن . . ذلك أن موت المفكر هو اللحظة التي كان يجب أن يتوقف عندها الوطن قليلاً .

عمر فروخ . . المعلم الذي كتب ليؤكد أن لبنان المفكر هو الأبقى ، ولبنان المسيَّس الطائفي هو الزائل ، لا يغادرنا في لحظة انشغالنا بالبحث عن لقمة خبز أو قطرة بنزين ، بل سيبقى معنا مفكراً باحثاً عن حل لمشكلة هذا الإنسان اللبناني المقطوع من جذوره ، الواقف على حافة مصيره القلق ، وهو وحده الغائب الذي يستطيع أن ينقذ وطناً يحاول الحاضرون إغراقه وتدميره . .

عمر فروخ أنت أقرب إلينا الآن . . أقرب إلينا نحن الفقراء ، البسطاء الذين تشغلنا مهنة البحث عن لقمة الخبز عن الوقوف أمام رفاتك لحظة من لحظات التأمل في هذا الكيان الأدمي الجبار والعقل الملهم الذي سيبقى حياً ما دام عرق يرتجف في هذا اللبنان الذي طالما أحببته أنت .

### عمر فروخ الإنسان الكبير\*

بقلم: عوض شعبان

سمعت باسم الدكتور عمر فروخ للمرة الأولى حينما كنت على مقاعد الدراسة الابتدائية. وكنا يبومذاك نجهل سلسلة كتبه القيمة في الأدب العربي ، من شعر المعلقات إلى الشعر المخضرم والإسلامي ، والتي كانت تعتمدها مدارس جمعية المقاصد الخيرية الإسلامية. ولهذا حينما أطلعنا أحد المدرسين على عدد من مجلة « المكشوف » في الأربعينات ، لفت نظري إسم الدكتور عمر فروخ الذي ينتقد فؤاد إفرام البستاني في مقالة كتبها رداً على ما ذكره البستاني عن « حسن معاملة الصليبين للمسلمين في لبنان » إبان السيطرة الصليبية على بلاد الشام في القرنين الحادي عشر والثاني عشر الميلاديين .

وبالرغم من استخفاف المجلة المذكورة بهذا النقد بحيث وضعت للمقالة عنواناً سخيفاً «عاصفة في فنجان » فقد أدركت من يومها أن هاجس هذا الإنسان هو الدفاع عن العروبة والإسلام ، ومنذ ذلك الوقت الذي كان من يجاهر برأيه يتعرض لسخط سلطات الإنتداب التي ما كانت في حقيقتها إلا وجهاً آخر من وجوه السيطرة الصليبية على بلادنا .

ومن استشهادات البستاني بابن جبير ليدلل على أن المسلمين كانوا سعداء في ظل الحكم الصليبي، تبدى لنا أن الدكتور فروخ قد ساق من الشهادات لتبيان ظلم الصليبيين للمسلمين ما جعل البستاني يؤكد انحيازه لأعداء أمته ولو كانوا من أبناء دينه ومعاداته لهم لدرجة الانتصار للدخلاء على مواطنيه.

<sup>\*</sup> السفير ١٩٨٧/١١/١١ .

وتتالى السنون، ويظل الدكتور فروخ على موقفه في التصدي لمهاجمي العروبة والإسلام، منافحاً عن رايات الحضارة الحقة التي رفعها المسلمون عالية في آفاق الكون، مؤكداً دور العرب الرائد في تحضير العالم وخصوصاً العالم الغربي، مستشهداً بأثر العقل العربي في الأندلس في قهر ظلام القرون الوسطى في أوروبا.

وتسنى لي أن أعرف الدكتور فروخ عن كثب ، حينما كنت طالباً في قسم التاريخ في جامعة بيروت العربية (سنة أولى) وكان هو أحد أساتذتنا . وقد أعجبت به ، لا لعمق تفكيره وغزارة علمه وحسب ، إنما لسعة صدره وزهده وترفعه عن المظاهر والمباهج الطارئة ، وهذا كان يتجلى في قيافته البسيطة ، إذ كان يرى الأناقة في اللفظ الحسن وليس في ربطة العنق الباهطة أو القميص الحريري أو الغليون ، كما يفعل معظم الأساتذة الجامعيين .

لقد تعلمنا منه الكثير، وأهم شيء تعلمناه، هو البعد عن الإدعاء والصغائر وإهمال الزيف. فكان وهو الأستاذ المرشد لا يشعرنا بالتفوق، ولا يرطن بكلمات أجنبية مع أنه كان أحد فرسان اللغات الأجنبية، لا سيما وهو خريج جامعات برلين وباريس أيام كان العلم علماً لا يمكن الحصول عليه إلا بشق النفس ومجالدتها.

كان لا يبدو ذلك « الدكتور » ذا النبرة الساخرة والملامح المتعجرفة ، ولولا قصر نظره على ما أعتقد ، لما استخدم نظارة طبية . .

كان الدكتور عمر فروخ إنساناً كبيراً ، عاش بسيطاً ، علمنا أن المرء العظيم هو بقدر ما ينتج وما يؤمن ، وليس بقدر ما يهيل على نفسه من القاب!

## مات . . . وفي فمه مَاء \*

بقلم: معن بشور

قبل أيام قليلة من رحيله ، كان الدكتور عمر فروخ يشارك محاضراً ومناقشاً في ندوة من (حطين إلى القدس) التي نظمها النادي الثقافي العربي في ذكرى مرور ١٠٠٠ عام على المعركة التاريخية التي انتصر فيها صلاح الدين الأيوبي على الفرنجة .

ورغم الأهمية التاريخية العلمية للنص المكتوب الذي قدمه د. فروخ الأأن الكلام الذي لم يقله وكان يهم بقوله أكثر من مرة البقى الكلام الأهم . . . .

لقد كان إبن الواحدة والثمانين يتكلم بتدفق وبحرارة وبوضوح ، لكنه وبشكل مفاجىء يعود ليلجم اندفاعه وعفويته قائلًا: اعذروني ، فالظرف لا يسمح أن أقول كل ما عندي . .

ولقد تكررت هذه الإشارة من الدكتور فروخ عدة مرات ، مرة وهو يقدم مداخلته وأخرى وهو يناقش ، بحيث بات الغامض من كلامه واضحاً ، والمحجوب منه معلوماً . . .

« في فمي ماء » كلمة كان يرددها المؤرخ الجليل ، أو يوحي بها لتبرير أحجامه عن متابعة فكرة كان يطلقها ، فإذا بها تصبح الكلمة الأكثر تعبيراً ، والتعبير الأكثر صراحة ، والصراحة الأكثر جرأة . . .

بل « في فمي ماء » تكاد تصبح الكلمة الأكثر شيـوعاً ورواجـاً اليوم في

<sup>\*</sup> السفير ١٩٨٧/١١/١١ .

حياتنا اللبنانية والعربية في ظل واقع الرقابة على الرأي ، والمحاسبة على الفكر ، والملاحقة على الموقف . . . بل وكأني بقائلها الأول ، لو كان بيننا اليوم ، لاستعاض عنها بكلمة « في فمي نفط » . . لأن قمع النفط اليوم بات الوجه الآخر لقمع السوط والسجن وكاتم الصوت . .

وعذراً يا راحلنا الغالي . . . يا أستاذ أجيـال من شبابنـا . . . أن نتوقف عن الكلام هنا . . فنحن أيضاً « في فمنا ماء » .

### عمر فروخ . . الرجل العملاق\*

بقلم د. حسان حلاق

أن يكتب المرء عن العلامة د. عمر فروخ ، ليس بالأمر اليسير . رجل موسوعي بحجم وبفكر وبمستوى د. فروخ ، من الصعب على جيلنا أن يقوم الرجل أو أن يكتب عنه .

ولكن الوفاء ، والوفاء وحده ، لهذا الرجل العملاق ، الوفاء لفكره ولمبادئه ولمدرسته العلمية ، هو الحافز لنا للكتابة عنه في هذه السطور التي مهما بلغت ، لن تعطيه حقه .

في العرب والمسلمين الكثير من الرجال ، ولكن العلامة عمر فروخ هو الرجل الرجل وليس من أشباه الرجال ، فإلى جانب العلم امتلك الجرأة وامتلك مع الجرأة قول الحق ، ولم يكن يغضب ـ رحمه الله ـ إلا لقول الحق .

ولهذا ، فإن الرجل يصنف مع المجاهدين في سبيل دعم قضايا الحق ، والنضال من أجل الوصول إلى الحقيقة . زعامات وقيادات ورجال فكر عرفت عمر فروخ ، وعرفت طبائعه وعرفت عزة نفسه وعلو كرامته ورفعة نفسته .

كل من تعرف إليه احترمه ، وإن اختلف معه في الرأي . لقد عرفناه أستاذاً ومربياً وزميلاً ، وعرفناه رئيساً لنا في مجلس أمناء وقف البر والإحسان . فكلمته كلمة الحق كانت تعلو لتؤكد الحقيقة والصواب .

من شدة حرصه على الوقت ، كان يكره الاستطراد والإطالة ، وكان

<sup>\*</sup> السفير ١٩٨٧/١١/١٥.

حازماً دقيقاً في إدارة الجلسات.

إن وفاة هذا الرجل الراسخ في العلم تعتبر خسارة فادحة لعالم الفكر والأدب والاجتماع والتاريخ والفقه أيضاً ، وقلما كان الناس يعرفونه فقيهاً . ولكن عزاءنا أن رسالته مستمرة من خلال مؤلفاته ودراساته ومسيرته وفكره .

كان الرجل كالنقد النادر في هذا الزمن الرديء، فالناس تحتاج إلى النقد العادي، فكيف بها بالنقد النادر ؟

لقد استمر إلى الرمق الأخير يفكر ويكتب ، وقليل من الناس يعرفون بأنه توفي على الآلة الكاتبة ، وقد وافته المنية وهو يطبع دراسة من دراساته العلمية .

المشهد الذي تعودنا أن نرى فيه د. فروخ هو مشهد « المتأبط كتـاباً » وإذا سمي سواه تأبط شراً ، فإن د. فروخ « تأبط كتاباً » .

قيل قديماً أن الفرد لا يستطيع أن يحمل أمة ، وإن الأمـة قادرة على حمل الفرد .

لا نبالغ القول إذا قلنا أن عمر فروخ خلال مسيرت الطويلة استطاع أن يحمل معاناة الأمة وآلامها ، واستطاع أن يحمل الأمة بمآسيها الفكرية والعلمية والاجتماعية والسياسية ، وساهم بما أعطاه الله من قدرة وصبر وتحمل ، في سد بعض الثغرات في هذه الأمة .

عمر فروخ ليس جزءاً من ثقافة عربية وإسلامية فحسب ، بل أصبح عبر مسيرته الطويلة يمثل ثقافة قائمة بذاتها ، وأصبح يمثل تياراً له أنصاره في العالمين العربي والإسلامي إضافة إلى وطنه لبنان .

كلمة في الرجل العملاق لعلها تذكرنا بالسير على نهج الرجل ومسيرته ، وتحثنا على التمسك بمبادئه وأساليبه وتياره .

### مرحباً\*

بقلم: وليد عوض

في بروتوكول النمسا يتقدم العلماء على الوزراء . وعالم مشل « آينشتاين » الراحل أهم في الولايات المتحدة من الرئيس المنطفىء هاري ترومان . وعالم فرنسي مثل « باستور » الذي احتفلت فرنسا مؤخراً بالعيد المئوي لمعهده أخلد في التاريخ من رؤساء مشل « إدوار هيريو» و « الكسندر ميليران » و « ريمون بوانكاريه » ، و « موريس غاملان » و « رينيه كوتي » الذي انفجرت في عهده ثورة الجزائر ورائدة تمريض في إنكلترا مثل « فلورانس نايتغيل » أرسخ في أذهان المؤرخين من مارغريت تاتشر .

فالعلماء دائماً هم العنوان لكل عصر ، بينما زعماء السياسة يكونون الأعمدة فقط .

وبالأمس رحل عالم من بلادنا هو الدكتور عمر فروخ ، مات وهو يطبع على الآلة الكاتبة ، ويناغم دقات قلبه ، مع دقات الآلة التي تعهدت تظهير أبحاثه ومقالاته ، فتوقفت دقات الأول ، وأصبح البحث في حداد ، تماماً كما مات من قبل أديبنا الكبير واصف بارودي والقلم بين أصابعه . ومن لم يزر الكويت ، ويسمع بالأثر اللطيب الذي تركته أبحاث وكتب عمر فروخ هناك ، حتى استحق جائزة أمير البلاد الشيخ جابر الأحمد ، لا يستطيع أن يزن حجم الرجل بميزانه الصحيح .

مع ذلك شيع عمر فروخ يوم الأحـد الماضي كـأي إنسـان عـادي . لا رهبة انتشرت في المدينة ، ولا حزن طغى على البيوتات . ربما لأن حـزن

<sup>\*</sup> الافكار ١٦/١٦/١٩٨١ .

الوطن كان أكبر حجماً ، ولأن جرح الوطن استغرق كل الـدماء المحترقة في الشرايين .

بكل إجلال تطأطىء «الأفكار» بكامل أسرتها الرأس أمام رحيل العالم الكبير، وتعزي آله والوطن، لأن خسارة الثاني به أجلّ من خسارة الأهل. وقد كان على وجهاء القوم، والنافذين فيهم، لا أن ينذرفوا فقط على عمر فروخ دمعة في حجم الوطن، بل كان عليهم أن يجعلوا من رحيل عمر فروخ حدثاً، ومن وفاته نكبة، ومن فجيعته كارثة وطنية. فلم يفعلوا وغيّب فروخ في الثري كإنسان عادي، مع أنه مع الأيام سيفرّخ كمدرسة ونهج وتراث في نسيج الأجيال المقبلة، ومعه القول المأثور لإمام العلماء والمجاهدين علي بن أبي طالب: إذا رأيت العلماء على أبواب الزعماء فقل بئس العلماء وبئس الزعماء . وإذا رأيت الزعماء على أبواب العلماء فقل :

وسقى الله تربة وتراب عمر فروخ .

# الدكتور عمر فروخ مر من هنا قبل وفاته . . بساعات !\*

كانت ندوة ذكرى معركة حطين التي انتصر فيها الفاتح صلاح الدين الأيوبي منذ ٨٠٠ سنة في النادي الثقافي العربي آخر مناسبة يحضرها ويشارك فيها العالم والمفكر الإسلامي الراحل الدكتور عمر فروخ . وكان من بين المشاركين معه في الندوة الدكتورة زاهية قدورة ، والعميد ياسين سويد ، والدكتورة نشأت الخطيب ، والياس سحاب . وقد قدم الندوة والمشاركين رئيس النادي المهندس محمد قباني الذي استهل كلمته بالقول :

« إذا كانت ذكرى مرور ثمانمائة سنة على معركة حطين المجيدة مرت على الأمة العربية وهي غارقة في هموم ومشاكل جانبية وقطرية ، مما جعل الاهتمام بالذكرى محدوداً ، لعل أبرز ما فيه ندوةمهمة عقدت في دمشق خلال شهر تموز (مارس) الماضي ، وندوة أخرى في القاهرة ، ثم قرار من المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم أتى منذ أسابيع قليلة مطالباً بتعميم الاحتفال بالذكرى ، فإن العدو الصهيوني لم يترك المناسبة تمر بدون ندوة ينظمها في محاولة لتزوير التاريخ العربي وسرقة دور من النضال العربي ضد الصليبيين .

ثم تابع: ..

« ولا عجب في إهتمام الصهاينة بتلك الحقبة من تماريخنا . فهم يمدركون تماماً التشابه بين احتلالهم لأرضنا واحتلال الصليبين قبل ثمانية قرون . ويهمهم دراسة شخصية صلاح الدين وعناصر الوحدة التي وظفها في

<sup>\*</sup> الأفكار ١٦ / ١١ / ١٩٨٧ .

تحقيق انتصاراته. وكيف تم التعايش لفترة بين العرب والفرنجة (الفرنجة هو الاسم الذي يفضل عدد من المؤرخين إطلاقه على الصليبين). ولماذا سقط ؟ وكيف تحيي مدينة القدس مشاعر وفكرة الجهاد عند العرب والمسلمين ؟ ولا يقتصر الاهتمام الصهيوني عند ندوة في ذكرى بل إن في الجامعة العبرية فرق عمل تدرس باستمرار هذه الحقبة من تاريخنا وتستخلص منها النتائج والعبر. بل إن عدداً من العلماء الصهاينة أو المتصهينين يتوزع بين جامعات أوروبا وأميركا وينشر العديد من الكتب والأبحاث حول هذا الموضوع ».

### عمر فرّوخ كان التباين وَالبَرَاءة\*

بقلم: نسیب نمر

حينما عمَّ إضراب شامل كل لبنان احتجاجاً على أعمال الفريسيين ولصوص الهيكل وكل صنف ولون ، وقبل أن يعلن القيمون عليه تعليقه لسبب أو أسباب ، أبى الدكتور عمر فروخ إلا أن يسجل احتجاجه بطريقة أخرى ، فغادرنا من غير عودة في اليوم الثالث من الإضراب .

فهل تراه قام بواجبه خلال حياته وكان راضياً عما نهض به أو تراه كتب احتجاجه ، هذه المرة ، بالموت لا بالحبر والورق مثلما كنا نقرأه على صفحات « النهار » ، ومثلما كان جلساؤه يسمعونه فيه وهو يعاني مأساة وطنه الأصغر ووطنه الأكبر ومأساته نفسه ؟

لست أدري ، كما لا يدري أحد ، حتى أقرب الناس إليه ، هل هذا الأديب الصديق الفذ شبع من العطاء واكتفى بما بذله في حقلي التربية والتأليف . . . حسب الأديب ، مهما كان رأيك في منهجه وعطائه ، إنه شمعة تحترق لتنير الدرب ، وتضيء السبيل ، على هدي ما قاله ناظم حكمت :

إذا لم تحترق أنت ، إذا لم أحترق أنا ، إذا لم نحترق نحن ، فمن يضيء الظلمات ؟

وعمر فروخ من هذا الجيل العملاق في البذل والعطاء ، أراد إنسانية

<sup>\*</sup> النهار ١٦/١٦/٧٨ .

تطأطىء لها الرؤوس، ووطنية تبذل في سبيلها النفوس، ولم يستطع، مراراً، أن يفرق بين القومية والدين، وبين الوطنية والمذهب، فكان مع عروبيته يميل أكثر من الضروري إلى إسلاميته، ومع وطنيته يتجه من غير ضرورة إلى مذهبيته، ولهذا كنا، هو وأنا، على كثير من البعد في الأفكار مع كثير من القرب من الصداقة والتعاون، ولا سيما عندما بدأنا، أواخو الأربعينات، نعمل مع كوكبة من المعلمين والمربين على إنشاء نقابة معلمي المدارس الخاصة، وكثيراً ما التقينا في منزل المرحوم جورج كفوري وزير التربية السابق في هذا السبيل.

وجهد عمر جهده الكبير في تـوطيد النقـابة وتـرسيخ بنيـانهـا وإعـلاء ثـأنها ، وهو من عانى الكثير خلال امتهانه التدريس ، وطالما ردد قول الشاعر العربي .

لا يعسرف الشوق إلا من يكابده ولا الصبابة إلا من يعانيها في خدمة المعلم وقضاياه باقية ما بقي علم ومعلمون .

وفي غير هذ العمل المشترك وفي غير الصداقة البريئة العميقة لم يكن ثمة ما نجتمع عليه . ففي المسألة القومية له رأيه ولي رأي ، هو يراها على ارتباط وثيق بالإسلام أو بالدين وأنا أراها على ارتباط وثيق بالعلمانية أو بشرعة حقوق الإنسان وحرية الاختيار . هو يسرى أن القومية ترضى بإلغاء نفسها في سبيل الدين أو الأديان وأنا أراها ملغية كل دين لمجرد اعترافنا بها وإقرارنا بوجودها فهي تشمل جميع من ينتمون إليها والدين يشمل جزءاً ممن ينتمون إليها ، وشتان بين هذا وذاك .

وفي مسألة التاريخ ، وهو مؤرخ مرموق ، لم أكن وإياه على تـلاق إلا لإسراز دور الحضارة العـربية في نشـوء الحضارة الأوروبيـة المعاصـرة . كان ذاتياً وقريباً إلى القراءة الدينية للتاريخ وأنا موضوعي ـ كما أظن ـ وقـريب إلى

القراءة القومية والإنسانية للتاريخ ، ولنقل أنه مثالي ذاتي على خلاف منهجي في أنه موضوعي ومادي . ومع ذلك كانت مناقشاتنا ، الشفهية منها والمنشورة ، لا تخرج عن المنهجية العلمية كما نعتقد ونظن ، فقد آمنت بأن حرية الآخر هي أصل حريتي وضمان لها والعكس صحيح أيضاً ، وفي هذا الإتجاه لم تتأثر صداقتنا ، ولو أبعدت المأساة اللبنانية ملامح حضورية لها أو وشائج عدة منها ، بأي نقاش أو حدة مع ما عرف عن عمر من حدة الطبع أحياناً ، ويكفي أن يمتلك قلباً مثلما قلوب الأطفال حتى ترى كل ما يصدر عنه أبيض ناصعاً مثلما الزنابق الحية .

ومنهجه في التاريخ انطرح على منهجه في الفلسفة والعلوم إلى درجة أنه ، في بعض الأحيان النادرة ، خالف العلم والفلسفة لرفع شأن العرب حيناً والإسلام أحياناً ، ولم يكن يقلل من وطأة هذه المنهجية المزاجية سوى صفاته الشخصية الطيبة وميزاته الذاتية الإنسانية والبريئة .

لهذا وغيره كان وقع وفاته في نفسي عميقاً عمق صداقتنا ، واسعاً سعة الأفق العلمي والفلسفي اللامحدود ، ولا أكتم أني رددت تلقائياً عندما بلغني نبأ وفاته متأخراً : ألا يكفينا ما يصيبنا من المتبربرين حتى يضاف إليه ما يصيبنا من الموت !

وإذا الأدباء والمفكرون الأصليون يصعب نسيانهم فكيف أديب ومفكر أصيل مثل عمر فروخ ، رغم ما تحدثت عنه من تباين بينه وبين آخرين ، بل كيف ينسى من أغنى المكتبة العربية بأكثر من مئة مؤلف على اختلاف مستوياتها الفكرية والأدبية والتاريخية والتربوية ؟ وهل بغير مثل هؤلاء تبقى الكلمة ويتعملق الحرف ويتحرك الفكر وترسخ الحضارة ؟

في التاريخ والأدب والتربية والفلسفة والاستشراق والرياضيات والسياسة كانت له جولات وجولات باللغات العربية والفرنسية والألمانية والإنكليزية وكأنه يؤكد لنا عملياً أن ليس للعلم والحضارة والثقافة حدود . في بعض الموسوعات أنه ولد في بيروت وتلقى علومه الأولية في مدارس رسمية وأهلية مختلفة ثم في الجامعة الأميركية في بيروت وجامعة برلين حيث نال الدكتوراه في الفلسفة . وعمل أستاذاً ومربياً في مدارس عدة في فلسطين وبغداد وبيروت وأصدر مجلة الأمالي الأدبية ـ ولم يلق سلاحه الفكري حتى وفاته ليل السبت ـ الأحد ٨ تشرين الثاني سنة ١٩٨٧ ، والبلاد في خضم إضرابها الشامل المفتوح ضد الموت ومسببي المأساة وذوي الكبائر من الأخطاء والخطايا والإرتكابات والجرائم حتى جريمة تجويع هذا الشعب وتهديد مصير هذا الوطن . ولعله في موته كان ألقى السلاح للمرة الأولى في حياته وهكذا يكون الرجال الرجال .

إن عمر عبد الله فروخ ( ١٩٠٦ - ١٩٨٧) سيبقى في أفكار أصدقائه وتلامذته وذويه من غير أن يتمكن الموت من تغييبه ، فالكلمة لا تغيب والحرف لا يزول ولوزال صاحبهما وغاب عن هذه الحياة، وما قيمة الحياة دون كلمة وحرف وبالاستقلال عن صاحب الكلمة والحرف ؟

وتعزيتنا عن عمر فروخ وأمثاله أنه وهم يقهرون الموت بالكلمة والحرف ؛ يظلون معنا أحياء ما دمنا نقرأ لهم ونفيد منهم ونتتلمذ على أيديهم حتى نلحق بهم عاجلًا أم آجلًا .

### عندما قال فروخ عن صبرا: هذا أصولي منفتح

بقلم: فضل الأمين

آخر لقاء جمعني بالراحل الكبير « المعلم » عمر فروخ كان منذ حوالي سنة ، حينما التقيته في مكتبه بجامعة بيروت العربية وحاورته حول قضايا فكرية وأدبية . . في ذلك اللقاء تبدى الدكتور عمر فروخ عصبي المزاج ، وكنت عرفته من قبل هادئاً يحمل من مزايا العلماء سعة الصدر ورجاحة الحلم ، فصارحته بما فاجأني في حركاته ونبراته وأجوبته من « نرفزة » ظاهرة ، فاستعاد حلمه وسعة صدره ، وابتسم قائلاً : وهل أبقت لنا محن هذا الزمان وصروف هذا العصر الرجيم من مكان للحلم في أعصابنا والعقول ؟

وحين دار الحديث عن طه حسين ، لم يتمالك نفسه أن قال : «لم يكن باحثاً ولا عالماً ولا ناقداً ولا مؤرخاً للأدب ، وما جاء به لا يعدو كونه نوعاً من البدع التي لا تقوى على الصمود أمام المحاكمة المنطقية العقلانية . . » ، فحاولت الدفاع عن «عميد الأدب العربي » طمعاً في المزيد من الإيضاح ، فنظر الدكتور فروخ إليَّ نظرة تحمل الكثير من اللوم والشفقة في آنٍ واحد ، واستأنف هجومه على طه حسين متهماً إياه بتشويه حقائق التاريخ ونواميس الجغرافيا ، في دعوتيه الشهيرتين : دعوته إلى إعادة النظر في تاريخ الأدب الجاهلي ، والدعوة إلى الحضارة المتوسطية . . وب « نرفزة » ظاهرة ختم كلامه عن طه حسين بنصيحة وجهها لي شخصياً ، وما زلت أحتفظ بها وأحرص على الإسترشاد بمضمونها ، فقال : « يا بني . . أنت في موقع المسؤولية لأنك تشارك في التوجيه منطلقاً من منبر إعلامي كبير

<sup>\*</sup> الشراع ۲۳/۱۱/۲۳ .

وشريف (يعني «الشراع»)، فحاذر أن تنزلق في تهجين عقول الناس، واعلم أن مسؤوليتك كإعلام ثقافي أكبر وأعظم من مسؤولية زملائك العاملين في قطاع السياسة، فالاعلام السياسي على أهمية دوره يبقى ظرفياً، أما الاعلام الثقافي فهو أبعد أثراً وأقوى على البقاء، وتأثيره يتجاوز الزمان والمكان لاتصاله بعقول الناس وأفكارهم، واعلم أن الثقافة والفكر يرسمان للمجتمعات خرائطها السياسية والاقتصادية، والعكس ليس صحيحاً، فلا تمالىء في المسألة الثقافية أحداً، وحاذر أن تسقط بها ألى ترهات السياسة . . ».

وذهب في الشرح والإيضاح بعيداً حينما قال: «أنت حينما تحاور سياسياً وتنقل وجهة نظره إلى القراء، فإنك غير ملوم، وإن كان المحاور عدواً أو في صف الأعداء، أما في الأدب والفن والفكر فالأمر يختلف، إذ أرى أن محاورة أهل البدع وأهل الصرعات، والمنحرفين والمزورين حرام شرعاً، ومن يفعل يكون كناقل السم أو كمروج المخدرات، إثمه مضاعف قياساً على إثم المتعاطي وعقابه مضاعف ..».

أصغيت إلى هذا الجانب من الحديث بكل الجوارح ، وحفظته في القلب ، لأن محدثي كان قد تحفظ على تسجيله وتدوينه ، باعتباره ، كما قال ، خارجاً عن الحوار المتشعب الذي أدرته معه . فاعتبرته درساً في مناقبيه المهنة وآداب الصنعة ، واستحضرت في تلك اللحظات موقفاً مماثلاً ومقالة مماثلة كنت قد شهدت الأول وسمعت الثانية قبل ذلك بثلاثة أعوام ، حين تنكبت مهمة التحرير في القسم الثقافي في « الشراع » ، وكان لا بد من الدرس الأول ، فاستدعاني رئيس التحرير ليحدد لي إطار مهمتي . وكان في رأس قائمة الممنوعات أن لا أتعامل مع البدع ورموزها ، ومع الصرعات ومروجيها ، ومع التهجين ودعاته ، ومع التغريب ودهاقنته .

قلت للدكتور عمر فروخ هذه الواقعة ، فاطمأنت لها أساريس ، ونهض

ليودعني بقوله: هذا رجل (يقصد الأستاذ حسن صبرا) آنست فيه صدق التوجه، ونقاء السريرة، وسلامة المسلك، ورجاحة التفكير، وإني أعتبره أصولياً منفتحاً.

وحين سألته: وهـل هذه المـلاحـظة للنشـر؟ أجـاب: لا ، وليست للنقل أيضاً . ولأن المجالس بأماناتها لم أنشر ولم أنقل شيئاً من ذلك ، إلى أن رحل صاحب الأمانة .

# تصدى عمر فروخ لطه حسين وسانده العقاد منعاً لأبجدية جديد في اللغة\*

بقلم : خليل برهومي

غائب كبير من بيروت مضى إلى الرفيق الأعلى .

بكت عينا العاصمة دمعات هتانة حرى على وفاة أحد كبار رجالها علماً وأوسعهم فكراً وأغزرهم كتابةً وإنتاجاً وأقربهم إلى القلم الذي خادنه نيفاً وخمسين عاماً صرفها في البحث والتنقيب والتأليف والتعليم تاركاً للمكتبة العربية والإسلامية أسفاراً قيمة وكتباً نفيسة في الأدب والتاريخ والفكر الإسلامي والفلسفة ، حتى سكت قلبه عن الخفقان وهو يطبع بنفسه بحثاً على الآلة الكاتبة ، وهوى الرجل الكبير وهو يؤدي رسالته في المجتمع .

هل عرفته ؟ إنه المدكتور عمر فروخ ، أو قبل صورة لمفكر العرب « ابن خلدون » من القرن العشرين .

### معلم الأجيال

ومَنْ منا لا يعرف الدكتور عمر فروخ ، لقد عرفه الأطفال وهم يـرددون قصائده التربوية والتصويرية ومنها :

مسودة الأنحاء

أنظر إلى السماء

بالسُحُبِ السوداءِ

ومُبرقٌ ومرعدُ

الجوَّ منها أسودُ

كأنه يهدد

وعرفه الأحداث واليافعون أستاذاً لـلأدب العربي في مـذارس جمعية

<sup>\*</sup> الأفكار ٢٣/١١/٧٨ .

المقاصد حيث طافوا معه على أطلال امرىء القيس وركبوا معه حصان عنترةٍ وزاروا معه سجن ابن عباد ومواخير أبي نبواس والأعشى وضحكوا معه من هجاء ابن الرومي وأطرقوا معه لعظمة المتنبي وفلسفة المعري وعبقرية الجاحظ..

وعرفه طلاب الفلسفة والجامعيون أستاذاً للتاريخ الإسلامي وتاريخ العلوم عند العرب والفلسفة العربية واليونانية ، فمروا معه من تحت قناطر أرسطو وأستاذه أفلاطون ، وغاصوا معه في آراء الفارابيين ( الفارابي وابن سينا ) ودخلوا معه إلى أقبية إخوان الصفا السرية ووصلوا معه إلى المغرب ليدرسوا ابن باجه والفلسفة المغربية واجتازوا معه « مقدمة » ابن خلدون العظيم . .

وعرفه الأدباء والمفكرون اللبنانيون والعرب وتابعوا أبحاثه وقرأوا كتبه ومؤلفاته واستفادوا من آرائه ، ولم يبق صيته أسير الشرق وحده بل تعداه إلى المشرقين ، فعرفه المستشرقون رجل علم واسع ، وظل كثيرون منهم يراسلونه إلى منزله في شارع الحوري بالطريق الجديدة حتى وفاته أو قبيله .

وهيهات هيهات أن يستطيع الباحث تلخيص حياة الدكتور عمر فروخ واستعراض آرائه في الأدب والفلسفة فهذا ضرب من المحال في هذه العجالة الصحفية ، وهل يستطيع أي إنسان أن يغرف البحر بدلو واحد ، فكأنما الشاعر عناه بقوله :

علامة العلماء واللج الذي لاينتهي ولكل بحر ساحل للهناد وجدتني أسير رحلة حياته الطويلة الشيقة ، ولكن بالقطار السريع .

فتعـال معي أيها القـارىء ، غير مـأمور ، لنـرجع معـاً إلى عام ١٩٠٦ وندخل معاً « بستان فرعون » .

### بائع الجرائد

ولد عمر فروخ في بيروت الكبرى داخل بستان فرعون وهو المكان الذي بُني فيه قصر « هنري فرعون » لاحقاً ، وكان والده عبد الله يتقن العربية والتركية والفرنسية وكان قبل الحرب العالمية الأولى موظفاً في مكتب البريد النمساوي في خان أنطون بك شرقي مرفأ بيروت .

عكف جد عمر (عبد الرحمن) وأبوه عبد الله على تربيته القويمة وتعليمه الصحيح منذ طفولته ، وما أن بلغ الرابعة من عمره حتى انتقل والده من منزل جده واستقل في منزل بمنطقة عين المريسة ، فدخل عمر مدرسة «لجنة التعليم» فدار العلوم للأخوين الهنديين عبد الجبار وعبد الستار خيري ، وكان من تلاميذ المدرسة سعيد دبوس ومحي الدين النصولي وأنيس النصولي وأحمد اللاذقي ومنير اللاذقي ورجب تميم .

في صيف ١٩١٦ وكان في العاشرة من العمر . سأله ابن عمته وكان عمره كعمره وسنه كسنه : أتريد أن توزع جرائد . فقال عُمَرُنا : نعم .

وأخذ عمر يوزع ويبيع جريدة « الحقيقة » لصاحبها الشيخ أحمد عباس الأزهري في منطقة المرفأ لقاء ثلاث ليرات في الشهر ، ومرة دخل عمر وابن عمته على الشيخ الأزهري وكان هو صاحب الجريدة ورئيس تحريرها وأمين صندوقها فأعطى الأول أوراقاً نقدية قديمة وأعطى الثاني أوراقاً جديدة ، فحزن عمر وألقى الأوراق القديمة على طاولة الأزهري وخرج .

وفي صيف ١٩١٩ قال له عمه حسين: لماذا لا تعمل في الصيف عملاً تستفيد منه ؟ فأخذه إلى جريدة « لا سيري » الفرنسية لصاحبها « جورج فيسيه » وسلمه مدير إدارتها « جورج فاليري » إلى العاملين في مكتب الجريدة: محمد المغربي وجوزف قسيس ، وعهد إليه هذان العاملان بتنظيف الحمام!! وفي اليوم التالي دخل جورج فاليري إلى الحمام ، وسأل عن الذي نظف الحمام في ذلك اليوم ، فقالا له: عمر .

فاستدعاه جورج فاليري وأوكل إليه إعداد عناوين المشتركين في الجريدة لتُلقى قصاصاتها على الصحف المرسلة إلى أصحابها بالبريد مقابل ثلاثة جنيهات.

في عام ١٩٢١ دخل عمر فروخ السنة الثالثة الاستعدادية في المدرسة الابتدائية التابعة للكلية السورية في بيروت (الجامعة الأميركية اليوم) ونال شهادتها وكان خطباء حفل التخرج في ذلك العام ثلاثة: قسطنطين زريق باللغة الفرنسية وصبحي المحمصاني باللغة الإنكليزية وعمر فروخ باللغة العربية.

والتحق عمر فروخ بالدائرة العلمية في الجامعة الأميركية وتخرج منها عام ١٩٢٨ برتبة بكالوريوس علوم ومنذ تلك الفترة بدأ يعمل في ميدان التدريس ، ففي العامين ١٩٢٨ - ١٩٢٩ كان مدرساً للتاريخ والجغرافيا الطبيعية في «مدرسة النجاح الوطنية » في نابلس في فلسطين ، وكان سبقه إلى التعليم في هذه المدرسة زميله وصديقه الدكتور زكي النقاش .

تعلم عمر فروخ في الجامعة الأميركية أربعة السنة هي العربية والإنكليزية والفرنسية والألمانية وكان لأستاذه في اللغة العربية « نجيب نصار » الفضل في إرسال عمر إلى بلاط صاحبة الجلالة ( الصحافة ) حيث كان ينشر مواضيع إنشائه المدرسي في جريدة « الأحوال » ، ومنذ ذلك الوقت أخذ عمر يرسل مقالاته إلى جرائد بيروت ومنها « الرأي العام » و « البيان » و « المعرض » وغيره ، كما أسس مجلة « الأمالي » فيما بعد .

وفي عام ١٩٢٩ تعاقد عمر فروخ مع جمعية المقاصد الخيرية الإسلامية للتعليم في مدارسها ، ولكن حبه للعلم دفعه للسفر عام ١٩٣٥ إلى ألمانيا لمتابعة دراساته العليا والتخصص في الفلسفة واللغة وتاريخ العرب في أوروبا في غير الأندلس ، أي في فرنسا وإيطاليا وسويسرة وأثناء دراساته زار فرنسا مرتين .

#### ماذا جئت تفعل عندنا ؟

زار عمر فروخ عدداً من كبار المستشرقين في ألمانيا أمثال أوغست في مرقع ومِثْقُخ ، وفي برلين درس في « جامعة برلين » على يوليوس روسكا وشايدر وبيوركمن وروست وفرانكل وغيرهم .

وفي فرنسا التي زار عاصمتها باريس عام ١٩٣٦ حضر على أساتـذة كثيرين منهم « ليفي بروفنسال » أستاذ مادة « الخطوط على الخشب » ، وقال لعمر يوماً :

### \_ أنت لست تلميذاً!

فمد عمر يده إلى جيبه وأخرج بطاقة جامعة برلين ، وبعد أن تأملها الأستاذ قال له : ولكن أنت غير هؤلاء الطلبة .

فقال عمر: طبعاً إنا غير هؤلاء ، هؤلاء حصلوا على البكالوريا وجاءوا تواً إلى هنا . أنا أحمل شهادة بكالوريوس علوم من الجامعة الأميركية وقد علمت سبع سنوات وألفت عدداً من الكتب المدرسية والأدبية وأحسِنُ أربع لغات وألم بخامسة . حينئذٍ قال له ليفي بروفنسال : ماذا جئت تفعل عندنا ؟

وفي عام ١٩٣٧ دخل عمر فروخ جامعة « لا يبزغ » ودرس على بروينلش وشوارتز وارنست برغمن ويوسف هل .

ومرة كان عمر في منزل أستاذه «يوسف هل » يقرأ عليه فصلاً من دراسته فمر في رسالة عمر ذكر محمد رسول الله ، فقال له : يا عمر ، أنت تكتب رسالة علمية وتقول محمد «رسول الله » ؟ فطوى عمر أوراقه وقرر الرجوع إلى بيروت . فقال أستاذه مستغرباً : لماذا ؟ أجاب عمر : لا أريد أن أدرس على أستاذ يضيق صدره إذا أنا قلت : محمد رسول الله . فقال الأستاذ «هل » : « أقعد وأكتب ما بدا لك ! » .

وفي الامتحان أتى دور عمر للدخول إلى غرفة الأستاذ هريكل ، عميـــد

دائرة الفلسفة في جامعة لا يبزغ ، فسأله سؤالاً واحداً يحدد مصير نجاحه أو فشله في الفلسفة ، وكان السؤال هو : « ما رأي أرسطو في الله ؟ » . أجاب عمر بما يعرفه في موضوع علمه بضع سنوات ، فأثار العميد نقطة تخالف جواب عمر فرد عمر عليها ، وطالت المناقشة ساعة كاملة وعمر مصر على رأيه ؛ ثم خرج عمر فتلقاه الطلاب المنتظرون أدوارهم ، فقص عمر عليهم القصة وقالوا له : إن للأستاذ هريكل كتاباً يرى فيه ما يخالف الرأي الذي دافعت عنه .

### ورأى أولئك الطلاب أن نجاح عمر في الفلسفة مستحيل!

وفي المساء أخبره أستاذه « يوسف هل » أن العميد هريكل طلب في اجتماع العمدة أنك تُمنح شهادة الدكتوراه في الفلسفة من الدرجة الأولى ، لكن مجلس العمدة اعترض على منحك الدرجة الأولى باعتبار أنها تمنح لمن كانت لغته الأم هي اللغة الألمانية ، لذلك ستنال شهادتك من الدرجة الثانية . .

وعاد عمر فروخ إلى بيروت دكتوراً وتابع تدريسه في مدارس جمعية المقاصد، وتوجه بين عامي ١٩٤٠ - ١٩٤١ إلى العراق أستاذاً للتاريخ الأموي والعباسي في دار المعلمين العالية في بغداد، ثم عاد مجدداً في عام ١٩٤١ للتدريس في مدارس جمعية المقاصد، وفي الجامعتين العربية واللبنانية، بالإضافة إلى أنه كان أستاذاً زائراً في جامعة دمشق واللبنانية، بالإضافاة إلى أنه كان أستاذاً زائراً في جامعة دمشق .

#### لا يا طه حسين

في عام ١٩٦٠ جرى اختيار الدكتور عمر فروخ وأستاذه أنيس المقدسي عضوين في مجمع اللغة العربية في القاهرة ، وكان عمر يشارك في المناقشات التي تدور في جلسات المجمع ، وبعد بضع سنوات تقدم طه

حسين وكان يومـذاك رئيساً للمجمع باقتراح يطلب فيـه إضافـة أحرف على الأبجدية العربية .

فنهض عمر وخاطب طه حسين محتداً:

\_ لماذا يا دكتور طه ؟

فقال طه حسين بالحرف الواحد: إذا لم تكن عندنا هذه الأحرف الزائدة فكيف نكتب إسماً أجنبياً مثل إسم « فيكتور هيجو » باللغة العربية كتابة صحيحة ؟

فقال عمر: لو فرضنا جدلاً أن زيادة الأحرف التي تقترحها تحل مشكلة الأسماء في اللغة الفرنسية ، وهذا غير صحيح ، فكيف نحل مشكلة الأسماء في اللغة التركية والفارسية والإنكليزية والألمانية والإسبانية والصينية ؟

وطلب الدكتور عمر التصويت على صوابية كلامه . .

وخذل التصويت رأي عمر فروخ ، وأيد معظم الأعضاء رأي طه حسين . . عندئذٍ نهض عباس محمود العقاد بقامته الفارعة وصوته الهادىء وقال :

\_ دكتور عمر فروخ على حق ، فلا يجوز أن نفتح ثغرة في اللغة العربية مثل هذه الثغرة .

فقال بعض أعضاء المجلس: إن هذا الاقتراح ليس ابن ساعته الأن ولكنه اقتراح لجنة رئيسها طه حسين!

فقال العقاد : وما قيمة ذلك ؟ نعيّن لجنة ثانية .

ونجح دفاع العقاد فأعيد التصويت وسقط الاقتراح بإدخال أحرف غريبة على الأبجدية العربية . وانتهت تلك الجلسة وتصافح فروخ والعقاد وطه حسين وتعانقوا ، ونجت اللغة العربية من إقتراح ما كان أحد يعلم إلى أين تنتهي آثاره لـو أن مجمع اللغة العربية في القاهرة أخذ باقتراح طه حسين . .

ولقد شارك الدكتور عمر فروخ منذ العشرينات في الحياة العامة سواء على الصعيد الإسلامي في لبنان أم العربي أم الدولي وساهم في تأسيس عدد من الجمعيات والمؤسسات الفكرية والاجتماعية والسياسية كما انتسب إلى جمعيات ومجامع علمية لا سبيل إلى ذكرها هنا ، بالإضافة إلى أنه ألّف وترجم وشارك في تأليف ما يقارب المائة مؤلف في الأدب والتاريخ والفلسفة ، ومن بعض كتبه « التبشير والاستعمار في البلاد لعربية » (بمشاركة الدكتور مصطفى خالدي) ، و « تاريخ العلوم عند العرب » و « المنهاج الجديد في الفلسفة العربية » و « عبقرية العرب في العلم والفلسفة » و « تاريخ الأدب العربي » (ستة أجزاء) كما تضم مكتبته الخاصة أربعين ألف مجلد وكتاب في عدة لغات .

وبعد ، هذه لمحات موجزات عن سيرة الدكتور عمر فروخ ، دفأ الله ضريحه ، ومن أراد دراسة آثاره بالتفصيل فليرجع إلى كتبه وأبحاثه ، ولكن لي كلمة لا أستطيع السكوت عنها وسأقولها قبل أن أنحي قلمي جانباً ، وهي أن عمر فروخ الذي يعتبر معظم سكان بيروت من تلاميذه لم يكرم قبل وفاته التكريم الذي يستحق ، بالرغم من كون هذا الرجل من النوع النادر .

لقد صرخنا كثيراً من أجل تكريم العلماء عبر هذه المجلة ، ولكن صوتنا وزعيقنا راحا مع الدوي كما قال النبي داود! لقد استوردنا من الغرب معظم تقاليده ، فمتى نستورد منه تقليده الخاص بتكريم العظماء والنوابغ ؟

### عمر فروخ تمسك بما كتب\*

بقلم: إبراهيم عبده الخوري

يوم فقد الدكتور عمر فروخ ابنه الدكتور مازن ، سرى الحزن في قلبه الكبير ، وتوقف قلمه عن العطاء وهو الذي قال لدى تسلمه جائزة رئيس الجمهورية الأدبية ، في السبعينات ، من جمعية أصدقاء الكتاب في بيروت ، إنه سيستمر حاملًا القلم حتى آخر رمق . فتمالك ، وأفلت القلم من يده ، وتعلق برياضة المشي صباح كل يوم .

تعرفت إلى الدكتور عمر فروخ في الستينات. وكانت زياراتي له في منزله قرب مستشفى المقاصد، أتحاور معه في الأدب والفكر. فكان ينتقد بعنف المتطفلين ويرفض التجديد المرتكز على السهولة وليونة الكلام. وكان هواه الأدب العربي الغابر، لا سيما أدب القرن العاشر للهجرة (السادس عشر للميلاد)، ظاهراً على سن الرمح. وقد صرف نضارة عمره في تبيان محاسنه عبر المؤلفات عنه وحوله، رافضاً أن تكون له مساوىء كالتي عابها على الأدب الحديث.

ولما ضربت الأحداث المجنونة البلد وشطرت العاصمة إلى شرقية وغربية ، تعذر على الاجتماع بالدكتور فروخ في منزله ، وتركه لفترة عندما حاصرته نيران الميليشيات المتناحرة في الغربية . فكان الهاتف الصلة . وآخر حوار لنا عن النقد الأدبي وأزمته المستفحلة في العالم العربي . وتطرق الحديث الهاتفي إلى كتاب « النبي » لجبران خليل جبران . فغمز الدكتور

<sup>\*</sup> النهار ۲۲/۱۱/۲۹ .

فروخ على جبران ورفض أن يكون « النبي » من تأليفه . ومما قال لي بالحرف :

« إن كتاب « النبي » ليس لجبران ، ولا يجوز أن يكون مقرراً في منهاج الأدب العربي . من الأدلة على أن كتاب « النبي » ليس لجبران إن هذا الكتاب ( من حيث مادته ) مخالف لكل ما كتبه جبران . إنه نظر هادىء في وجوه الحياة الإنسانية ، مع أن كل ما نعرفه لجبران عنف هدام للحياة الإنسانية كلها . ثم إن الكتاب ( في الأصل ) بلغة إنكليزية صحيحة سليمة من أسلوب القرن التاسع عشر ، بينما نحن نعرف أسلوب جبران من رسائله في اللغة الإنكليزية ، وهي لغة مهاجر إلى الولايات المتحدة . ثم إن جبران نفسه يقول في مذكراته : إنه كان يبعث بفصول الكتاب إلى مسز هاسكل ( وهي المحسنة إليه ) ، وكانت مديرة مدرسة . فكانت تصحح اللغة في الفصل ، كما كانت تقترح أوجهاً من الآراء في ذلك الفصل . ونحن نعرف أن جبران ذهب إلى فرنسا لدراسة الفن . إذن إنه كان يعرف اللغة الفرنسية ، فلماذا لا نجد للغة الفرنسية ذكراً في حياته ؟ » .

وما أن نشرت قول هذا حتى صب عدد من الكتاب غضبهم على الدكتور عمر فروخ . وكان رحب الصدر . وفي نهاية المطاف رد عليهم بلغة أدبية منمقة ومهذبة مصراً على رأيه في كتاب « النبي » وصاحبه .

لقد كان الدكتور فروخ متمسكاً بكل حرف نطق . وقد ترك الحبر والحرف عندما فجع بابنه الذي أودى به تنافر المسلحين وصراعاتهم الدموية على الأرض الطيبة .

منذ أيام كان له موعد مع ابنه . فسكت قلبه لتبقى كلماته في الأذان، ومؤلفاته في الأدب والفكر والتربية والفلسفة مرجعاً .

# عمر فروخ . . فارس ساح كبا لتورف جنات

بقلم: كاظم

إنطلق في الحياة يجوب آفاق الطموح الكبير . ويزرع في أكثر من حقل ، وتتعدد دروب رياده . ولا يرضى في المعرفة حداً ، أو مساراً واحداً . فقد صفا قلبه ، وضاء وجدانه ، وتسامت رؤاه .

وما يأخذ حباً بخزن أو كنز ولكن يزداد عطاء ويبعد في إشعاعه .

وتعمق ثقته بإنسانية ذاتمه فيرى الـوجود رحـاباً لا تجـد لعمله طالبـاً ، ومربياً وأستاذاً وقارئاً وكاتباً مفكراً . .

ويواصل مسيرة الأدباء والعلماء العرب العاملين والموسوعيين فيربي ويدرس ويوجه ويكتب. وتتعدد دوائر تأليفه فتشمل الأدب والفلسفة، والتاريخ، والفقه، والحضارة والمجتمع وسواه، ويشتغل في الترجمة.

وكما هو يعمل دائماً في هذا المعهد وذاك ، وهذه الجامعة وتلك ، فإنه ينشط في مجالات أخرى . ويرسم الطريق في أكثر من إتجاه قومي وديني .

ويصل إلى استجلاء متميز للحياة وإذا هي عنده إثبات ذات ووجود، ومنهج وطريق، ومثال وأثر مستمر ينصر حقاً ويدحض باطلاً. وهو يطلق اراءه ويعلن مواقفه يجسد فيها شخصيته وفكره ومعتقده ولا يضمحل في جمع أو جماعة وذاك هو شأنه في المجتمع والحياة كما في البحث والتأليف.

وقـد يعنف في رأي أو يتشـدد في مـوقف ولكن ليتـراءى خلف ذِلــك

<sup>#</sup> اللواء ۲۹/۱۱/۷۹ .

العنف والتشدد طبع يدفق صفاء ، وإخلاص يطفح حرارة وإيمان يزكو ثقة ويقيناً .

ونختلف معه ولكن لنزداد محبة له واحتراماً ، وإمعاناً في ثبات المعرفة ، ونصاعة الرؤية .

وكنا نقترب في جدالنا له أكثر فأكثر من نفسه الكبيرة وعاطفته السامية الأصيلة ، وندرك صدق أخوته وأبوته معاً .

ويود أن يعرفه الأخرون على حقيقته فلايكتفون بما يسمعون منه من أحماله وآثاره .

وهمه أن يرفد في ذلك ما استطاع استاذيته وريادته بإخلاص ، وشعـور واثق بعمق ذات ، وسعة اكتشاف .

وينشهد الحقيقة ليتطلبها متولها بها كضالة وجود ومعنى سعادة وغبطة .

وما ضامه عمر فروخ بالحياة ، أو خامره السأم من تـوالي أيامهـا كسلفه المعري ، بل هو يستزيدها ليعطي ، وتعظم ألفاً وغنى .

ويعمر الإيمان قلبه ولا يكتفي به صلة تعيـد بينه وبين ربـه ، ويجسده عملًا دائباً في الفكر والمجتمع .

ويمتلى، وجدانه حباً لأمته فيجثو على تراثها في مختلف مغانيه يستصفيه ويستجليه ، ويبعثه كما يحب ويكره ، ويزهو به بل يفتتن حتى النشوة .

ويمحض التاريخ عظيم ثقته لا سيما في منحاه العربي لما يزخر به من كبير مجد ، والماضي عنده قاعدة ولا أعظم للحاضر ، وانطلاق ولا أغنى إلى المستقبل .

وهمو يسلسل أعملام أدبنا العمربي وكأنهم فلذات كبمده أو إخوته وأعز

أصدقائه . وكذلك هي حاله مع أعلام فلسفتنا العربية وعلماء مسلمين وآخرين غير مسلمين .

وما يثقل التعصب إيمانه الديني ، أو يغمر حبه القومي ، فهو يعرف ما للآخرين ، ويصدق معه ولا يبخسه ، أو يتناهى إزاءه فإن له من حضارة أمته ما يملأ نفسه عزة وشموخاً ، فيصمد ويقوى أمام أية حضارة أخرى ، وفكر يتحداه .

ولم ينضو عمر فروخ في حزب أو فريق ، وشاقه أن يجاهد في أكثر من ميدان ، ويعطي ويكثر متنوعاً ويتعمق ، ويكون عضواً في أكثر من مجمع لغة عربية ، وأكثر من مؤتمر ، وجمعية . .

ولا يعبأ أو يثق بتسلسل مراحل العمر فيضع لكل مرحلة حداً . . بل يندفع بشباب قادر حتى وهو في بياض الشيخوخة ، ويزامل من هم في عمر أبنائه ، وأحفاده ، ولا يقل عنهم في خصب العطاء وصفاء الطبع ، والعفوية .

وإنه أحد منشئي البكالوريا اللبنانية والعاملين زمناً طويلاً في وضع مناهجها وتدريسها ، وتقويم إمتحاناتها . ويكاد اسمه يرادفها . ويصبح دكتور عمر رمزاً لدلائل كثيرة متميزة لدى معاشر المصححين ، فهو يبني ويستمر في عمله حتى لا مزيد . وتنافس أعماله في التأليف سني عمره الجاد الخصيب فتستقيم له مكتبة ، ويستوي هو ذاته مدرسة ، بل موسوعة جامعة متجددة . وما يفتاً يعطي كرجل في جماعة أو جماعة في فرد .

ويتقدم حبيباً قريباً بعطائه إلى طالب حق ، وأبياً غيـوراً إلى من يغرق في الباطل .

ويختلف في عطائه ، ولكن لتظل له انطلاقاته الجادة الواثقة ونـظراته المستجلية المؤمنة .

وسيدرس عمر فروخ ويتعدد متنوعاً درسه . ويزداد مع الزمن إشعاعاً ، وحسبه أنه ما خبا له في إنشائه آثاره وجدان ، أو فتر قصد أو تقاعس إدراك .

ويصدق فيه القدول: «ما خسرج من القلب وقع في القلب . . » وسيستمر أخاً وأستاذاً وزميلاً ورائداً وقدوة .

وإذا ما هوى بعـاصف الموت ، أو كبـا في ساعـة فليطمئن في ضميـر أمته وتتحاشى ظلمة البلى سطوع أيمانه .

وما نرى الموت ينال منك يا عمر متجلياً في عملك الخالص البار ، وستورف جنات نخيل كما أحببت أيها العربي الذي ما جابت سمعه لغة الحدود في وطنه العربي الكبير .

وإن آثارك لتدل عليك وهي شهادة وأكرم بها من شهادة سامية ساطعة لك .

ولبنان العربي المنطلق تحريراً والرائد مقاومةً لكل قوى الاستعمار والرجعية والاستسلام والعمالة ، سيظل يزهو بك كفارس يسير في ساح عروبته واحد أبرز معلميه وكتابه ومثقفيه المتعالين على كل تغرب وتهجين ، وانعزال وتبعية منحرفة وتفخر به أمتك العربية كواحد من أعز أبنائها المخلصين لحضارتها ، العاملين الدائبين في بعث تراثها الحاملين لأسرار عبقريتها ، والمجدين الصابرين في إغناء تربيتها وثقافتها ، والذائدين عن سيادتها وعزتها القومية المتصدين للطامعين الغزاة في أرضها ، ومصيرها ، ومن أية جهة كانوا ، وتحت أي ستار أتوا سواء تحت إسم التبشير ، أم مجلس الأمن في اغتصاب فلسطين ، أم المؤتمر الدولي للسلام المزيف ، أو التحالف الاستعماري الشامل أم كمب دايفيد الأميركية ، والعربية ، والدولية الجامعة .

وعزيزاً كريماً عشت يا عمر ، ومقداماً كبيراً ترحـل لتطلع نجمـاً يستمر

مضيئاً يتأبى على الغروب . وحسبك أنك صدقت في قوميتك العربية كما في إيمانك الديني ، وأعطيت موقفك الراجح في جمعك الخالص بين الدين والفلسفة والعلم متابعاً في ذلك مسيرة سلفك الصالح كالإمام علي ، والشيخ الرئيس ابن سينا وغيره من المفكرين الفلاسفة والعلماء العرب . وكأني بك اهتديت إلى قوله تعالى : ﴿ إنما يخشى الله من عباده العلماء ﴾ وما سخرت وأنت في حصنك الديني المنيع من وطنيتك ، مؤمناً بقوله تعالى : وهو يخاطب رسوله الكريم ، وقد امتلكه الحنين إلى مكة موطنه الأول ﴿ إن الذي فرض عليك القرآن لرادك إلى معاد ﴾ والمقصود بذلك كما جاء عن ابن عباس ، عودة النبي العربي إلى مكة .

وقد وجدنا الرسول الكريم نفسه يؤكد على الصلة بين الإنسان ووطنه حينما راح يعد صاحبه أبا بكر ومؤذنه بلال وهما يحنان إلى مكة بقرب عودتهما إليها . ولم تحتقر قوميتك أو تر فيها ما يعارض كتاباً أو سنةً وإنك لتعلم وأنت المؤرخ العربي في أكثر من مجال بأحاديث للنبي لا نجا فيه في أية حال لا سيما حديثه عن ذي قار « أن يوم ذي قار هو أول يوم للعربي على الفرس وبي تضروا » .

وعهدنا الوفاء لك بالانطلاق الخالص في مسيرة أمتنا التي مجدت وأكبرت ، وحماية لغتها التي أحييت ، وتراثها الذي آثرت ، والعطاء حتى لا رمق في ثقافتها التي أعطيت ، مؤمنين بأن الثقافة القومية الأصيلة والملتزمة هي الأهم والأقوى من الأيديولوجيات السطحية العابرة ، والهجينة الطامعة ، والخادعة . ومن السياسات المتلوثة ، والمارقة الخائنة ، والقمم الضالة أبداً والمضللة .

ولقد سلكت طريقك التي ارتضيت وسقيتها معين الحياة ، لتكون مثالك التاريخي الشاهق ، ومنارة لأجيالنا الأتية وعليك سلام الله يا عمر . .

## غاب شيخ الثقافة\*

بعد واحد وثمانين عاماً غاب الدكتور عمر فروخ أستاذ التاريخ والجغرافيا، وخريج جامعة أرلنجن الألمانية عام ١٩٣٧ برتبة دكتور في الفلسفة . . ونقول : غاب شيخ الثقافة .

فهو عضو إتحاد الشبيبة الإسلامية ، وعضو مجلس نقابة المعلمين ، وعضو المؤتمر الثقافي العربي الأول في بيت مري عام ١٩٤٦ ، وعضو الوفد الرسمي إلى الدورة الثالثة للأونيسكو ببيروت عام ١٩٤٨ ، وعضو المجلس الإسلامي ، وعضو المجمع العلمي العربي ، وعضو مجمع اللغة العربية في القاهرة ، وعضو المجمع العلمي بالعراق ، وعضو جمعية البحوث الإسلامية في بومباي ، وعضو جمعية أصدقاء الكتاب ، ورئيس جمعية البر والإحسان في بيروت ، وأستاذ التاريخ العربي والإسلامي في الجامعتين اللبنانية والعربية .

وهو فوق ذلك حامل وسام المعارف اللبناني من الدرجة الأولى ، ووسام نجم باكستان من رتبة قائد أعظم ، وجائزة رئيس الجمهورية اللبنانية عام ١٩٨٠ ، ووسام الأرز الوطني اللبناني من رتبة فارس ، ووسام الاستحقاق الموريتاني من رتبة ضابط ، ووسام إقبال الباكستاني .

وللمرحوم الدكتور عمر فروخ مؤلفات عديدة أبرزها: تاريخ العلوم عند العرب، تاريخ الفكر العربي، المنهاج الجديد في الفلسفة العربية، العرب والفلسفة اليونانية، الأسرة في الشرع الإسلامي، تاريخ الأدب العربي، نهج البلاغة، نحو التعاون العربي، تاريخ سوريا ولبنان

<sup>\*</sup> مجلة الموقف كانون الأول (ديسمبر) ١٩٨٧.

المصور، كلمة في تعليل التاريخ، العرب في حضارتهم وثقافتهم . . .

أشرف على أطروحات طلبة الـدراسات العليـا في الدراســات العربيـة والإسلامية ، وكان موثلًا للعلم والاستشارة والثقافة ونبل العالم العلّامة .

وكم خسر لبنان بغياب شيخ الثقافة الجليل، أمام تفشي مهانة الجهل والجاهلين في حرب عبثية دامية ضربت أول ما ضربت مداميك العلوم والثقافة في لبنان الشامخ بوحدته، لتستبدلها بدياجير الجهل في أزقة « الكانتونات » الضيّقة كأصحابها.

وتسجل « الموقف » للشيخ المرحوم ، الأستاذ الكبير ، كلماته القيمة على صفحاتها في أكثر من عدد ، تناول عبرها علوماً ومعارف ما تزال تحتاج إلى درس الدارسين فاغتنت به ، وارتقت بعلومه ، وهي في جميع الأحوال تحفظ للدكتور عمر فروخ أنه العالم الذي أغنى لبنان ودنيا العرب بفكره وعطائه الغزير . . والوفاء لعلمه وذكراه مهمة كل الدارسين .

# القلَمان خوري ، فرّوخ \*

بقلم: فائق الرجي

#### ۱ ـ رئيف خوري

رئيف خوري ، بعد عشرين ، صورة لا تغيب : جبهة تطلع من ورائها الشمس ، قامة فارعة ، مندفعة . عينان تعسلان وتزأران . لفافة في الريح . وشعر مسبل يجمع بين غرة الشاعر وغرة الثائر ، ينفلش في العاصفة فتذريه ، ولا خشية . لأن الرياح من عنصر المتمردين .

هذا الأطار الشفاف ، الوسيم ، المهيب لرجولة وألمعية في شخص دانت له المنابر والمحابر على امتداد ثلث قرن من العطاء الفكري الأريحي ، والحضور الأدبي ـ السياسي .

هذه الصورة الماثلة في الذهن والقلب ، كلما خفت أن يأتي النسيان على نواتئها ، اشتعلت في خاطري من جراء موقف يذكر أو كلمة تؤثر أو وقفة تفتقد! أو كلما خفت أن يدركني الوهن والتردد ، قمت إلى كتبه أتقصى وأراجع:

الفكر العربي الحديث ، معالم الوعي القومي ، الطغاة ، حقوق الإنسان ، أو : التعريف في الأدب العربي ، الدراسة الأدبية ، الأدب المسؤول ، ديك الجن الحمصي ، وهل يخفى القمر . أو : صحون ملونة ، ثورة بيدبا ومجوسي في الجنة .

ولكنني في كـل ما أرجع إليه مما دبجته يـداه ، لا أرى مـا يتخطى الصورة التي له في نفسي ، ولا الأثر الذي كان لحضوره . فرئيف خوري هو

<sup>\*</sup> النهار ۱۹۸۷/۱۲/۹ .

من القلائل الـذين كان يـطغى حضورهم ، ليبقى استمـرار في نفـوس أصدقائهم وذكرى .

#### ٢ ـ عمر فروخ المجادل والمربي الحامل « المسطرة »

كلنا نعرف الدكتور عمر فروخ (توفاه الله عن إحدى وثمانين سنة) جاداً مجداً ومجتهداً في كثير من الأحكام التي كان غيره يراها مقضياً بها . إذ عنده الأجحكام ، في مواد اختصاصه ، ليس لها قوة القضية المقضية ، بل يمر بها مجهره منقباً مدققاً ، فيضعها على مشرحته ، باضعاً ، مشخصاً حتى ليخاله الناظرون إلى سعيه ، محبين كانوا أم لا ، كاسراً مزراباً من مزاريب العيون الكبيرة !

وهذا ما أكسبه صفة المجادل اليقظ بل قبل الضيّق العين ، لا الضيّق الأفق ـ معاذ الله ـ في كثير من الأحايين .

إلا أن عمر فروخ ، لكل من عرفه بشخصه أو بقلمه ، كان مجادلاً من طراز رفيع يشد اللحاف من موقعه لأنه متمترس في الزاوية التي ينظر منها ويرتاح إليها ، من غير أن يحرم الآخرين ، في أحيان ، متعة الاستدفاء بهوامش ولو ضيقة من ذاك اللحاف . وهذا ما كان يشدك إليه في زحمة تبرمك بضيقة أحياناً لأنه لا يقطع الحوار ، أياً كانت الفجوة بين الموقعين !

قيل فيه: لو كان أقل التزاماً بما يعتقده حقائق نهائية ، لكان أقرب إلى فكر العصر ، أي لكان أكثر انفتاحاً على الحقائق التي لا تريد لنفسها الإنغلاق . قيل ذلك . بل أكثر . إلا أن عمر فروخ بالرغم من كل ما قيل ، كنت تنتظر قولته لتعرف أذكى ما في وجه الآخر من خلاله .

أجل! كان يجهر بما كنت تريد أن تسمع عكس ما تقوله أنت .

بهذا المعنى ، عمر فروخ مغفور له كثير من خطاياه في حق من أعاد تقويمهم وتأريخ فكرهم وتصويب ذكرهم من الأدباء والمفكرين الأعلام .

لأنه في كل ما كان يصدر عنه ، كان ينطلق من خلفية فكرية تراثية متشددة ، ومنفصلة في أحيان ، وغير موغلة في الآخر الـذي يسدد سهامه إليه ، لأنه لا يشاطره النظرة إلى مفهومه النهائي لمسلماته .

بحكم عصره وبيئته ، بحكم تربيته وثقافته وانتمائه االايديولوجي ، صب عمر فروخ في قالب قد لا يرضيك ، ولكنك غير مخيّر في إحترام شكله ومعدنه ، خاصة كلما أخذ بقواعد البحث الحر .

« مسطرة » المعلم عمر فروخ كانت دوماً مسلطة لا ترحم . ولا أذكر أنها سقطت من يده في يوم ، إلا بعيد غياب ولده ، فرأينا تلك « المسطرة » تسقط تتهاوى ، ليتلقف الدمع بالكفين وليمشي العقل في جنازة القلب ، يصعّد ، شعراً ، كل ما حبسه العقل الصارم المحاسب في عمر مديد .

### وجه تاريخي في التربية الإسلامية\*

بقلم: عبد اللطيف شرارة

لقيته آخر مرة في « دار العلم للملايين » قبل أقل من سنة ، وكنت قد لقيته في « نادي اليخوت » في جونية ، مع عدد كبير من مثقفي لبنان ، وفي كل مرة كنت ألقاه بها ، أستعيد ذكرى نفر من المفكرين العرب الذين يصنفهم التاريخ في عداد المربين : ابن المقفع ، الجاحظ ، الغزالي ، ابن خلدون .

أنت لا تستطيع أن تطلق على هذا الغائب الكبير ، عمر فروخ ، صفة « أديب » مثلاً ، دون أن تشعر بأنك لم توفه كل حقه بعد . وكذلك هو شأنك حين تكتفي بالقول : إنه « مفكر » أو « باحث » أو « مؤرخ » !

الحقيقة أن كان « مربياً » . والمربي وحده هـو الذي تجتمـع فيه هـذه الصفات الأربع : الأدب ، والتفكير ، والبحث ، والتاريخ .

بيد أن هذا المربي الذي استغرقت التربية ، على تعدد جوانبها ، معظم جهوده ، كان ذا نظر خاص متفرد ، يغلب عليه الطابع العلمي ، حتى لتحسب أنه يصدر عن مزاج لا يملك أن يحيد عنه ، بل يجد متعة في إظهاره ، والتشبث به ، والدفاع عنه .

هذا المزاج هو الذي حمله مثلاً ، على مناوأة عميد الأدب العربي في عصره ، الدكتور طه حسين ، والاستمرار في هذه المناوأة ، على الرغم من التحول الفعلي في تفكير ذلك العميد الذي تجلى ، أوضح ما تجلى من بعد ، في كتابه «على هامش السيرة».

<sup>\*</sup> الشراع ١١/١/ ١٩٨٨ .

وإذا كان لنا أن نفيد من سيرة عمر فروخ ، وقد نصبح في ذمة الله ، ولم يبق في أيدينا سوى الاستعانة بأدبه ومؤلفاته وسيرته ، شأنه في ذلك شأن غيره من العاملين المجاهدين في مختلف حقول الثقافة ، فإن تجربته في مجال التربية هي التي تتميز بالخصب والسعة والعمق . حتى ليمكن رد سيرته كلها إلى تشبثه بهدفه التربوي ، ذلك التشبث الذي كان وراء حملته على طه حسين ، ثم على سعيد عقل يوم دعا إلى اصطناع العامية بدلاً من الفصحى !

وكان عمر فروخ قد جوبه ، خلال تطلعه إلى مثله الأعلى التربيوي . كما جوبه معارضوه ، بما دعي « النظرة الكونية إلى التربية » . وهي الجديدة كل الجدة ، وقد صعب ، إن لم يكن قد استحال ، تجاوزها أو إهمالها ، فضلاً عن دحضها ورفضها ، والاستغناء عنها .

تتلخص تلك النظرة في التركيز على هذا الواقع ، وهو أن التربية أصبحت في هذا العصر ، عملية لا يمكن حصرها في البيت ، أو المدرسة ، أو المحيط الاجتماعي الضيق ، وإنما يشارك العالم كله في ادائها ، طوعاً أو كرهاً ، وعلى نحو عفوي خالص في عفويته ، وهي المشاركة الفعلية التي تقوم بها أفلام السينما ، وصور التلفاز ، وأدب المسرح ، وأنواع القصص ( الأقصوصة ، الرواية ، السيناريو ، البوليسيات ، إلخ . . ) والإذاعات ، ومواكب الصحافة المتلاحقة ، من يومية وأسبوعية ، وشهرية ، ودورية ، وبمختلف اللغات التي يصر المربون المحدثون على تدريس إحداها ، مضافة إلى لغة الأم ، في جميع أنحاء العالم .

ولم يبق في مستطاع الأسرة ، أو البيئة ، أو الدولة ، أن تمارس « القمع » للحيلولة دون الانطباعات والتأثرات والخيارات والتفضيلات لدى الأولاد والشبان والفتيات ، من جراء ما يشاهدون أو يسمعون أو يقرأون . فهل نترك لهم الحبل على الغارب ، وليكن من أمرهم ما يكون ؟!

تلك هي المشكلة التي حاول عمر فروخ أن يحلّها ، فكان أن وضع بالاشتراك مع المرحوم الطبيب مصطفى الخالدي « التبشير والاستعمار » ثم « دفاعاً عن الوطن » ، ثم « تاريخ الفكر العربي » وغيره من الدراسات الأدبية والتاريخية . وتلت هذه المؤلفات محاولته الكبرى في تصحيح دراسة التاريخ وإصلاحها .

وهنا ، بدأ الدكتور عمر ـ رحمه الله ـ ميالاً إلى الأخذ بالنظرة الشاملة إلى التربية ، وقد اصطنع أسلوباً وسطاً بين الانفتاح على العالم ، والانحصار في حيّز محلي أو إقليمي ضيق . وكان أهل أسوج ـ وتبعهم أهل الدانمارك ، وبريطانيا وهولندا ـ « قد أدخلوا عنصر العالم إلى مواد الجغرافية والتاريخ والاقتصاد » ، وفي اعتقادهم أنه « يجب تدويل المواضيع الدراسية كافة ، إبتداءً من المرحلة الابتدائية ولهذا ينبغي التركيز على النظرة الكونية في المرحلتين : الإبتدائية والثانوية » .

ثمة ما هو أكيد في تكون الفكر لدى المرحوم عمر فروخ ، هو تأثره بما كان يجري في أوروبا الشمالية (ألمانيا ، اسكندينافيا ، بريطانيا ) على صعيد الحياتين : التربوية والفلسفية ، وانغماسه في التيارات الأدبية التي كانت سائدة هناك ، وكان ذلك هو العصر الذي عرفه هرمان ده كايزرلنغ الذي طاف العالم ، وأشاد ما وسعته الإشادة بالإسلام وعبقريته .

المهم أن عمر فروخ حاول إعلاء الفكر في عصر انحدر نحو العنف، وظل يحاول، كما حاول غيره من افذاذ التاريخ، إلى أن قضى نحبه، دون، أن يتخلى عن الراية، أو يصرفه عائق عن متابعة المسيرة.

# عمر فروخ بين الموضوعية والإلتزام\*

بقلم: د. هشام نشابة

عمر فروخ رحمه الله وأسكنه فسيح جناته ، عالم ذائع الصيت ومؤلف غزير الإنتاج بلغ عدد مؤلفاته قرابة ستين كتاباً ، وله مقالات ومحاضرات تعد بالمئات . لو جمعت لكوّنت مجلدات ضخمة .

وقد تناول في كتاباته مواضيع كثيرة في علوم متعددة منها: التاريخ واللغة العربية والتشريع الإسلامي والعلوم الدقيقة والرياضيات والسيرة والاستشراق وترجم عن اللغات الأجنبية وحقق الكتب التراثية. وبين هذه الكتب جميعاً سلك رابط متين هو الإيمان بالإسلام تراثاً وحضارة ودوراً فاعلاً في عصرنا الحاضر، وفي تحديد معالم مستقبل العرب والمسلمين، ومن خلالهم مستقبل العالم بأسره.

وعمر فروخ ، بحكم تعدد تأليفه واهتماماته ، من جهة ، وبحكم متطلبات المرحلة التي عاشها في تاريخ العرب والمسلمين ، قد تعرض لخيارات فكرية صعبة تواجه كل من يختار أن يكتب بأمانة وإخلاص في المواضيع الشائكة التي عالجها في كتاباته ، فاختار أصعب هذه الخيارات وأشقها ، إذ اختار أن يتبع المنهج العلمي الذي يجمع بين الموضوعية والإلتزام ، وهو نهج عسير السلوك ، محفوف بالأخطار لرجل كعمر فروخ يأخذ نفسه بقواعد البحث العلمي من جهة ، ومن جهة أخرى هو مؤمن بدينه ، فخور بتراثه ، حريص عليه ، يعتبره أمانة في عنقه ، إن تخلّى الناس كلهم عنه فهو حافظ له باذل النفس والنفيس في سبيله .

ولو أن عمر فروخ درس الإسلام والتراث الإسلامي والعسربي في

<sup>\*</sup> الشراع ١٩٨٨/١/١١

جامعات إسلامية لهان الأمر عليه ، إذ لا يكون قد اطلع على ما يكتب عن الإسلام والعرب والمسلمين في البلاد غير الإسلامية وفي اللغات الأجنبية المختلفة مما يتحدى شعور المؤمن الغيور على دينه وتراثه . ولكن الدكتور عمر فروخ قد درس في الجامعات الغربية في لبنان وفي ألمانيا وتعرف عن كثب على أنماط من المستشرقين . ومنهم المتهجم المتعصب ، ومنهم الداعية المبشر ، ومنهم الناقم الحاقد وقلة قليلة منهم مقدر ، ورصين .

ولكن أشق ما تعرض له عمر فروخ ، في تقديري ، هو ما خبره في لبنان إذا رأى بعض اللبنانيين يسلكون طريق المستشرقين المتعصبين وبعض المبشرين فيعملون على تشويه تاريخ العرب والمسلمين ويتطاولون على مقدساتهم . فكان لهذا التجني على الإسلام والعرب أعمق الأثر على كاتبنا الكبير وأسوأه . إذ رسخ عنده شك مقيم بغايات جميع المستشرقين والمبشرين بل وبالذين يتتلمذون في مدارس الاستشراق المختلفة . فهو يسيء الظن بكل ما يصدر عن هؤلاء جميعاً . وعسير جداً ، في مثل هذه الحال ، أن يكون العالم موضوعياً هادئاً لا يرد الصاع صاعين وهو يعلم أن ما يقال عن الإسلام والعرب محض افتراء .

ويوم أخذت فئة من الكتّاب اللبنانيين تدعو بتشجيع من فرنسا ، الدولة المنتدبة ، للقومية اللبنانية وتنسب للبنان ، دون سائر العرب وسائر بلدان العالم ، كل فضيلة وإنجاز حضاري رغبة منها في إخراج لبنان من دائرة العروبة والإسلام والاستعلاء عليهما . وترمي الحضارة العربية بالنقل والمحاكاة وقلة الإبداع ، وراحت الإرساليات الأجنبية ومدارس الاستشراق العربي والقوى الصهيونية تعزز هذا الإتجاه وتدعمه رغبةً في الإمعان بتقسيم البلاد وزرع الفتنة بين أبنائها وتبرير تسلط بعضهم على البعض الآخر . . في هذه الفترة العصيبة من تاريخ لبنان كان على المثقفين من أنصار الإسلام والعروبة ، مسلمين ومسيحيين ، أن يختاروا أحد موقفين : فإما أن يتعصبوا

للعروبة والإسلام ويتطرفوا في ذلك كما يتعصب البعض للبنانيته ويرى مديح لبنان طعناً غير مباشر بالعروبة والإسلام والعكس بالعكس ، أو أن يعرضوا عن هذا التطرف اللبناني ويقابلوه بعقلانية واعية فاختار عمر فروخ هذه الطريق الأخيرة وأخذ نفسه بصرامة بعدم التعرض للمسيحية أو للتاريخ اللبناني . وكيف يكون له غير هذا الموقف والإسلام مقدر للمسيحية ومبادئها بحكم كونها رسالة سماوية كريمة أتت على يد رسول كريم ، ولبنان بلد عربي له دور كريم في الوطن العربي ؟ وألف في ذلك عدة مؤلفات منها المؤلفات المحجمة إلى أوساط النخبة من المؤلفات المدرسية ومنها الدراسات الموجهة إلى أوساط النخبة من الدارسين .

ولكن جل اهتمام عمر فروخ كان منصرفاً للتأليف في الأدب العـربي . والتشريع الإسلامي وتاريخ الفكر عند المسلمين كاشفاً عن كنوز هـذا الأدب وذات التشريع والتاريخ .

ورغم هذا الموقف الواعي والرصين لم ينج عالمنا الجليل من تهمة التزمت والتعصب. والواقع أن الدكتور عمر فروخ قد دافع عن الإسلام ورد على من حاولوا النيل منه كدين أو كحضارة. بل وهاجم أحياناً منتقديه بأسلوب لاذع. ولكنه لم يسف يوماً في كتاباته ذلك الإسفاف الرخيص الذي انزلق إليه بعض منتقديه، فكتاباته بقيت حتى في أعنف مقولاته مدعومة بالوقائع والأسانيد والمراجع. وهو في اتباعه لهذا الأسلوب العلمي في الكتابة لا يتردد بالاعتراف بفضل مناهج المستشرقين عليه في هذا المجال. مع اختلاف ما استنتجه هو من مؤلفاتهم عما توصلوا هم إليه من نتائج.

وأحسب أنه باتباعه هذا الأسلوب كان يريد أن يوجه طلاب المعاهد العليا في الدراسات الإسلامية عموماً فيدعوهم إلى الاطلاع على كتابات المستشرقين لا ليأخذوا بآرائهم بالضرورة ، وإنما ليتعرفوا إلى الأسلوب العلمي الحديث في عرض الوقائع وتنظيمها وطرق تتبعها عبر

المراجع والمصادر ثم استنتاج النتائج واستقراء الحوادث والأخبار .

ولقد حزّ في نفس عمر فروخ أن يرى تردي مستوى التعليم في لبنان أثناء سنوات الحرب الذي يعيشها منذ ١٩٧٥ وتطلع إلى مؤسستين كبيرتين لمعالجة هذا التردي هما جمعية المقاصد الخيرية الإسلامية في بيروت وجامعة بيروت العربية . وكان قد أعطى الأولى كل المرحلة الأولى من حياته العلمية مدرساً في مختلف الصفوف والمراحل وفي شتّى المواد الأدبية والتاريخية والعلمية ، وكان أستاذاً محبوباً ومحترماً في آنٍ ، وأعطى الأخرى جلّ اهتمامه في السنوات الأخيرة من عمره راعياً غيوراً لمصالحها وأستاذاً فيها . . . ولكن رسالته الأساسية ظلت حتى آخر أيام حياته مرتبطة بجهده في منزله حيث كان يعمل في ساعات الصباح الأولى من كل يوم على كتبه القيمة . فلا نبالغ إذا قلنا بأن عمر فروخ رحمه الله قد توفي والقلم بيده ، مجاهداً به جهاد الأبطال فحق أن يوزن مداد قلمه بدماء الشهداء .

## الوجه العلمي والأكاديمي للعلامة الدكتور عمر فروخ ١٩٨٧- ١٩٠٦

بقلم: د. حسان حلاق

نشأ الدكتور عمر فروخ منذ نعومة أظفاره في بيت علم وفقه ودين وتدين ، فقد كان والده عبد الله فروخ مهتماً بالعلم ، يريد لأولاده ومنهم عمر الحصول على نصيب واسع من العلم والمعرفة . لذلك حرص على الاهتمام بأولاده وتعليمهم تعليماً حسناً ، وكان إلى جانب اهتمامه بالعلم ، يلقنهم ويدرّبهم على مسالك الحياة وعلى دروب الأخلاق والفضيلة . ومن يدقق النظر في هذا الأمر ، يرى بأن ما زرعه الوالد عبد الله حصده في ابنه عمر وفي أحفاده ومنهم الدكتور مازن رحمهم الله جميعاً .

ومن هنا يمكن القول بأن نهج آل فروخ في الحياة كان يسير وفق خطين يتمثلان في العلم والفضيلة معاً لقد بدأعمر حياته الدراسية الأولى في الكتاتيب العثمانية وكان منذ صغره منكباً على تعلم الحساب والرياضيات والعلوم بالإضافة إلى حرصه الشديد على تعلم وتدبر القرآن الكريم، وقد حدثنا منذ أيام زميله الدكتور نسيب البربير، « بأننا كنا نشاهد عمر منزوياً في المدرسة منكباً على القرآن الكريم يدرسه ويتلوه، ثم يطلب منا أخيراً أن يسمعنا الآيات الكريمة غيباً تأكيداً على حفظه لها. وهكذا أيضاً بالنسبة للشعر ومختلف العلوم.

وما أن أصبح فتياً حتى التحق عام ١٩١٩ في المدرسة الابتدائية التابعة للكلية السورية الإنجيلية في بيروت ( الجامعة الأميركية فيما بعـد ) .

الشراع ۱۱/۱۱/۸۸۸۱ .

وفي عام ١٩٢١ دخل السنة الثالثة الاستعدادية في الكلية ذاتها ، ونال شهادتها في حزيران (يونيه) عام ١٩٢٤ .

وللدكتور عمر فروخ في الجامعة الأميركية صولات وجولات سواء على الصعيد العلمي أم على الصعيد السياسي الاجتماعي والديني ، فد رفض منذ شبابه تسخير العلم لـ لاستعمار أو للتبشيـر أو بمعنى آخر للتنصيـر ، فقد تبين له بأن المسؤولين في الجامعة يـريدون عبـر العلم وبواسـطته استقـطاب الطلبة المسلمين لتنصيرهم أو على الأقل لإبعادهم عن الإسلام . لقد روى لنا \_ رحمه الله \_ هذه الأحداث أكثر من مرة دون أي حـرج ، كما أكـدها في كتابه « التبشير والاستعمار » . وبالرغم من أنه لم يكن متعصباً ضد الأديان الأخرى مطلقاً ، ولكنه كان يرفض أيضاً المساس بدينه ، ورفض أيضاً استهانة العلم وجعله واسطة خبيثة في سبيل الوصول إلى غايات لا تمت إلى العلم بصلة . ولهذا تنبه له أساتذته ، وأخبروا الإدارة بهذا الفتى المميز علماً وسلوكاً ، وحاولوا إقناعه بـدخـول الكنيسـة والقبـول بتلقي دروس الـدين البروتستانتي ، ولكنه رفض ذلك وأوضح بأن هذه الأساليب لا يمكن أن تنفع معـه أو مع الـدكتور مصـطفى خالـدي ولا الدكتـور زكي النقاش ولا الـدكتور صبحي المحمصاني ولامع بقية زملائه الآخرين ، لذا وبعد إصرار عمر على موقفه اتخذ رئيس الجامعة الأميركية قراراً سمح فيه للطلبة المسلمين بعدم حضور الدروس الدينية واستبدال هذه الدروس بالـدروس الأخلاقيـة والتربيـة المدنية ، وما تزال هذه المادة تعطى إلى الآن في الجامعة الأميركيـة ، وذلك بتأثير من عمر فروخ وصموده وتمسكه بمبادئه وعقيدته .

والحقيقة فقد بدأ د. عمر حياته العملية ، وترجمة علومه إلى ميدان الحياة العامة بعد أن تخرج من الجامعة الأميركية عام ١٩٢٨ بدرجة بكالوريوس علوم ، ففي عام ١٩٢٨ - ١٩٢٩ كان مدرساً للتاريخ والجغرافية الطبيعية في مدرسة النجاح الوطنية (جامعة النجاح فيما بعد) في نابلس في فلسطين ، والتقى هناك بصديقه الدكتور زكي النقاش .

وخلال العام الذي قضاه د. عمر في فلسطين ، أثرى نابلس وطلابها ومجتمعها بالكثير من المقومات العلمية والاجتماعية والسياسية أيضاً . وحاولت السلطات البريطانية في فلسطين الضغط عليه ، ولكنه رفض هذه الممارسات ، وأعلن منذ ذاك التاريخ « أن الخطر الذي يهدد فلسطين ، هو ذاته الذي سيهدد لبنان وبلاد الشام » . وكان صادقاً في تنبؤاته السياسية .

ورأى د. عمر العودة إلى بلده بيروت للمشاركة في العملية التربوية والتعليمية ، فتعاقد عام ١٩٢٩ مع جمعية المقاصد الخيرية الإسلامية في بيروت للتعليم في مدارسها ، واستمر في رسالته العلمية وتحقيق طموحاته ، والسفر إلى ألمانيا لمتابعة دراساته العليا والتخصص في الفلسفة واللغة وتاريخ العرب في أوروبا ، وأثناء دراسته في ألمانيا عرج على فرنسا وزارها عام ١٩٣٦ حيث تلقى بعض المحاضرات والدراسات في السوربون وكلية فرنسا ومدرسة الدراسات العليا . وفي ألمانيا تلقى دراساته في جامعتي برلين وليبزغ وفي جامعة أرلنجن حيث تخرج منها برتبة دكتور في الفلسفة في وليبزغ وفي جامعة أرلنجن حيث تخرج منها برتبة دكتور في الفلسفة في ١٩٣٧ .

وليس المقصود بهذه الأسطر السرد التاريخي لكيفية تلقيه العلم، ولكن المقصود بها لفت النظر والإشارة إلى منابع العلم وأساليبه التي تلقى د. عمر منها علومه العليا، بالإضافة إلى تبلور شخصيته العلمية وتأثرها بالنمط الألماني الذي لا يعرف للمزاح مكاناً في حياته، ولا يعرف للعبث أو للهو مكاناً آخر في تصرفاته.

إن الذين يسمعون عن عمر فروخ ، هم غير الذين عـايشوه أو تتلمـذوا عليه أو رافقوه .

لقد كان في داخل الصف جاداً في العلم ، جاداً في التربية . جاداً في التربية . الحق . وقد استطاع أن يكون هكذا في الحياة العامة . فلم يحاول استدراج الطلاب سواء في المدارس أو الجامعات عبر النكات والممازحة ، كما يحلو

لأساتذة العصر معتبرين أن هذا الأسلوب يقرب الطلاب إليهم ، ويبعد عنهم الملل . فالدكتور عمر استقطب الطلاب وشدهم إليه بواسطة علمه الغزير ، وأسلوبه الرفيع ، ورفع مكانة العلم والعلماء . ثم بالإضافة إلى علمه الغزير ، كان أباً لا يريد لأولاده إلا الخير والنفع والتقدم .

كانت ألمانيا في الثلاثينات لافتة نظر الشعوب والأفراد والجماعات بعد أن بانت قوتها وتقدمها في أوروبا ، وكانت تلك الشعوب ترى في ألمانيا المنتقم لها من بريطانيا وفرنسا وسواهما من الدول الاستعمارية التي تسيطر على أكثر بلدان العالم العربي والإسلامي والثالث . وكان عمر فروخ من جملة المتأثرين في تلك الفترة « بالعصر الألماني » وكانت عناصر التأثر هي العناصر الإيجابية في بعض ملامح التيار الألماني ، وهو على كل حال لم يؤمن مرة واحدة بالديكتاتورية ولا بالنازية ولا بالفاشستية كأنظمة سياسية أو عكسرية أو اجتماعية أو اقتصادية . ومن خلال تجربتنا معه باعتباره كان رئيساً لنا في إطار مجلس أمناء وقف البر والإحسان ـ جامعة بيروت العربية . كان مؤمناً إلى حد كبير بالديموقراطية والشورى ، ولم يكن يأخذ قراراً منفرداً ولو مرة واحدة ، بل كان على الدوام يطلب الشورى والمشاورة .

لقد قضي في بيروت بعد عودته من ألمانيا ثلاث سنوات بين ١٩٣٧ ـ ١٩٤٠ مدرساً في مدارس جمعية المقاصد الخيرية الإسلامية ، وبعد أن قضى سنة واحدة في العراق ١٩٤٠ ـ ١٩٤١ في التدريس في دار المعلمين العالية في بغداد، عاد مجدداً إلى مدارس المقاصد واستمر فيها إلى عام ١٩٨٣ بعد أن قضى فيها تعليماً وتربية أكثر من خمسين عاماً .

يتساءل المرء وقد حصل د. عمر فروخ على الدكتوراه ، فلماذا لم يستثمر علمه ، ويطلب الوظيفة في الجامعة الأميركية أولاً وفي الجامعة اليسوعية ثانياً ، وفي الجامعة اللبنانية ثالثاً (جامعة بيروت العربية لم تكن بعد قد أنشئت) ؟ إن الواقع والتيار العلمي والسياسي والاجتماعي الذي ينتمي إليه عمر فروخ يجعله يبتعد عن هذه الجامعات ، فالدكتور عمر لا يرضى أن يقول في جامعة ما هو غير مؤمن بقوله : ولا يرضى أن يكتب في كتاب ما هو غير مؤمن ما في صفحاته ، ولا يرضى أن يُوجه توجيهاً مناقضاً لعلمه وأخلاقه وحياته . ورب قائل وما موقفه من الجامعة اللبنانية وهي جامعة وطنية ؟

إن الدكتور عمر كان صريحاً ، وكان يذكرها على الملأ ، واستناداً إلى صراحته ـ رحمه الله ـ فإننا سنذكر بصراحة ما قاله مرات عدة عن سبب عدم التحاقه بالجامعة اللبنانية هو وصديقه الدكتور زكي النقاش ، فقد قال « طالما أن فؤاد إفرام البستاني رئيساً لهذه الجامعة ، فإني وأخي د . زكي لن نقبل التعليم فيها ولن أزيد أكثر من ذلك » .

وبالفعل ما أن انتهت خدمة فؤاد إفرام البستاني من رئاسة الجامعة اللبنانية ، حتى تعاقد بالساعة للإشراف على أطروحات الدبلوم والماجستير . ثم ألقي محاضرات في جامعة بيروت العربية بعد إنشائها عام ١٩٥٩ ـ ١٩٦٠ ، واستمر إلى وفاته عام ١٩٨٧ بالإضافة إلى ذلك فقد رأى د. عمر فروخ بأن أبناء المقاصد أحوج إليه من أي طلاب آخرين . وأهمية د. عمر أنه لم يجد غضاضة ولو لمرة واحدة ، من أنه يحمل دكتوراه ويعلم طلبة في الصفوف التكميلية أو الثانوية . كان سواه يخجل ، ويرى أن علمه يجب أن ينصب في الجامعة وليس في المدارس ، ولكن د. عمر لم يفكر بهذا الموضوع ، فأثرى مدارس المقاصد وأبناء المقاصد وأبناء بيروت بالعلم والمعرفة والأخلاق والفضيلة .

وفي سبيل العلم وفي سبيل دعم المعلم ورفع مستواه ، سعى مع زملاء له إلى تأسيس نقابة المعلمين في لبنان ، ثم أصبح عضواً فاعلاً لهذه النقابة بين ١٩٤٦ ـ ١٩٦٩ ، وفي هذا المجال فإني سأذكر نشاطه العلمي من خلال عضويته في عدد من المجامع والهيئات العلمية اللبنانية والعربية

والدولية ولن أتطرق إلى عضويته في الجمعيات السياسية ، ففي الإطار العلمي كان د. عمر:

١ عضو المؤتمر الثقافي العربي الأول في بيت مري - لبنان عام
 ١٩٤٦ .

٢ ـ عضو المؤتمر الثقافي العربي الأول في بيت مري ـ لبنان عام
 ١٩٤٦ .

٣ ـ عضو اللجنة الوطنية وعضو الوفد الرسمي إلى الدورة الثالثة
 للأونيسكو في بيروت عام ١٩٤٨ .

٤ - عضو المجمع العلمي العربي وعضو مجمع اللغة العربية في
 دمشق إلى وفاته .

٥ ـ عضو مجمع اللغة العربية في القاهرة منذ ١٩٦٠ إلى وفاته .

٦ ـ عضو المجمع العلمي في بغداد .

٧ ـ عضو جمعية البحوث الإسلامية في بومباي في الهند .

٨ \_ عضو جمعية أصدقاء الكتاب ١٩٦٠ \_ ١٩٦٨ .

هذا وقد استأثرت دراسات د. عمر فروخ باهتمام العديد من الهيئات والدول العربية والإسلامية ، فقد دعي لأن يكون أستاذاً زائراً في جامعة دمشق بين أعوام ١٩٥١ ـ ١٩٦٠ ، محاضراً في التاريخ الأموي وتاريخ الأندلس . وقد استطاع د. عمر بمنهجه العلمي أن يحول محاضراته الدمشقية إلى ندوات علمية استقطبت الطلاب والأساتذة معاً ، وبعض المستشرقين المقيمين في دمشق ، وبعض الهيئات الثقافية .

وباعتباره أحد المؤسسين الفاعلين والمشاركين في انطلاق جامعة بيروت العربية عام ١٩٦٠ ، فقد اعتذر عن متابعة نشاطه العلمي في جامعة دمشق بعد أن أرسى فيها قواعد حضارية وعلمية وثقافية ما تزال آثارها ماثلة إلى اليوم في طلابه الذين أصبح عدد كبير منهم من أساتذة جامعة دمشق والجامعات السورية الأخرى . ومنذ تأسيس جامعة بيروت العربية رأى أن يوجه اهتمامه إليها لأنها ما تزال في مهدها . وهي بحاجة إلى دعم معنوي وعلمي وأدبي ، ولهذا آثر الاهتمام بهذه الناحية ، واستمر عاملاً فاعلاً في جامعته منذ عام ١٩٨٧ لغاية وفاته في تشرين الثاني ( نوفمبر ) ١٩٨٧ .

وبعد أن أصبح د. عمر محط اهتمام في العالمين العربي والإسلامي، أصبح مستشاراً للعديد من الهيئات العلمية . تأخذ رأيه في القضايا العلمية والتربوية والثقافية وأحياناً رأيه في القضايا السياسية والاجتماعية . فمن باكستان إلى مصر ، ومن العراق وسوريا إلى تونس وليبيا ، ومن السعودية إلى دولة الإمارات العربية ، ومنها إلى بلدان إسلامية أفريقية وآسيوية ، ومن هيئات إسلامية في ألمانيا وفرنسا والولايات المتحدة الأميركية وسواها ، كان د. عمر يُستشار ، فيبدي رأيه رأي العالم المتجرد المتصف بصفات خلقية وعلمية في آنِ .

وانطلاقاً من واقعه وإنتاجه العلمي والفكري ، فقد تم تكريمه من دول وهيئات في حياته ، ويقوم مجلس أمناء وقف البر والإحسان بالتعاون مع جامعة بيروت العربية والهيئات البيروتية واللبنانية والعربية والإسلامية بالتحضير لتكريمه في حفل عام في الأشهر المقبلة بإذن الله .

لقد نال د. عمر عدة أوسمة منها:

١ ـ وسام المعارف اللبناني من الدرجة الأولى .

۲ - جائزة رئيس الجمهورية اللبنانية عام ۱۹۷۰ لأفضل مؤلفات
 لمؤلف لبناني تميزت بالجودة .

٣ ـ وسام الأرز الوطني اللبناني من رتبة فارس عام ١٩٧١ .

- ٤ \_ وسام نجم باكستان من رتبة قائد أعظم عام ١٩٦٨ .
  - ٥ ـ وسام إقبال الباكستاني .
  - ٦ ـ وسام الإستحقاق الموريتاني من رتبة ضابط .

وطالما نتحدث عن شخصية عمر فروخ العلمية والأكاديمية لا يمكن أن نغفل مؤلفاته وكتبه القيمة في الفلسفة والاجتماع والتاريخ واللغة والأدب والحضارة ، فله أكثر من سبعين كتاباً في تاريخ العلوم عند العرب ، وتاريخ الفكر العربي ، وعبقرية العرب في العلم والفلسفة ، والفلسفة اليونانية ، وعن ابن خلدون والكندي والفارابي وابن سينا وابن باجه وابن طفيل ، وعن الحجاج وعمر بن أبي ربيعة ، وأبي تمام وأبي نواس وابن المقفع وابن الرومي ، وبديع الزمان والكاتب والحريري ، وعن اليازجي ويكن والمنفلوطي والبستاني ، وعن حضارة العرب ، وعن التاريخ الأموي وسوى ذلك من الكتب والمؤلفات والموضوعات مما لا يتسع المجال لذكرها جميعها . ولا بد من الإشارة إلى أن الكثير من الموضوعات التي بحثها د عمر فروخ في كتبه قد ترجمت إلى اللغات الانكليزية والتركية والفارسية والروسية والاردية والأندونيسية . كما قام د . عمر بترجمة عدد من الكتب المختارة من اللغات الأجنبية إلى اللغة العربية ، حيث كان يتقن عدة لغات منها الإنكليزية والفرنسية والألمانية وبعض اللغات الشرقية القديمة . \*

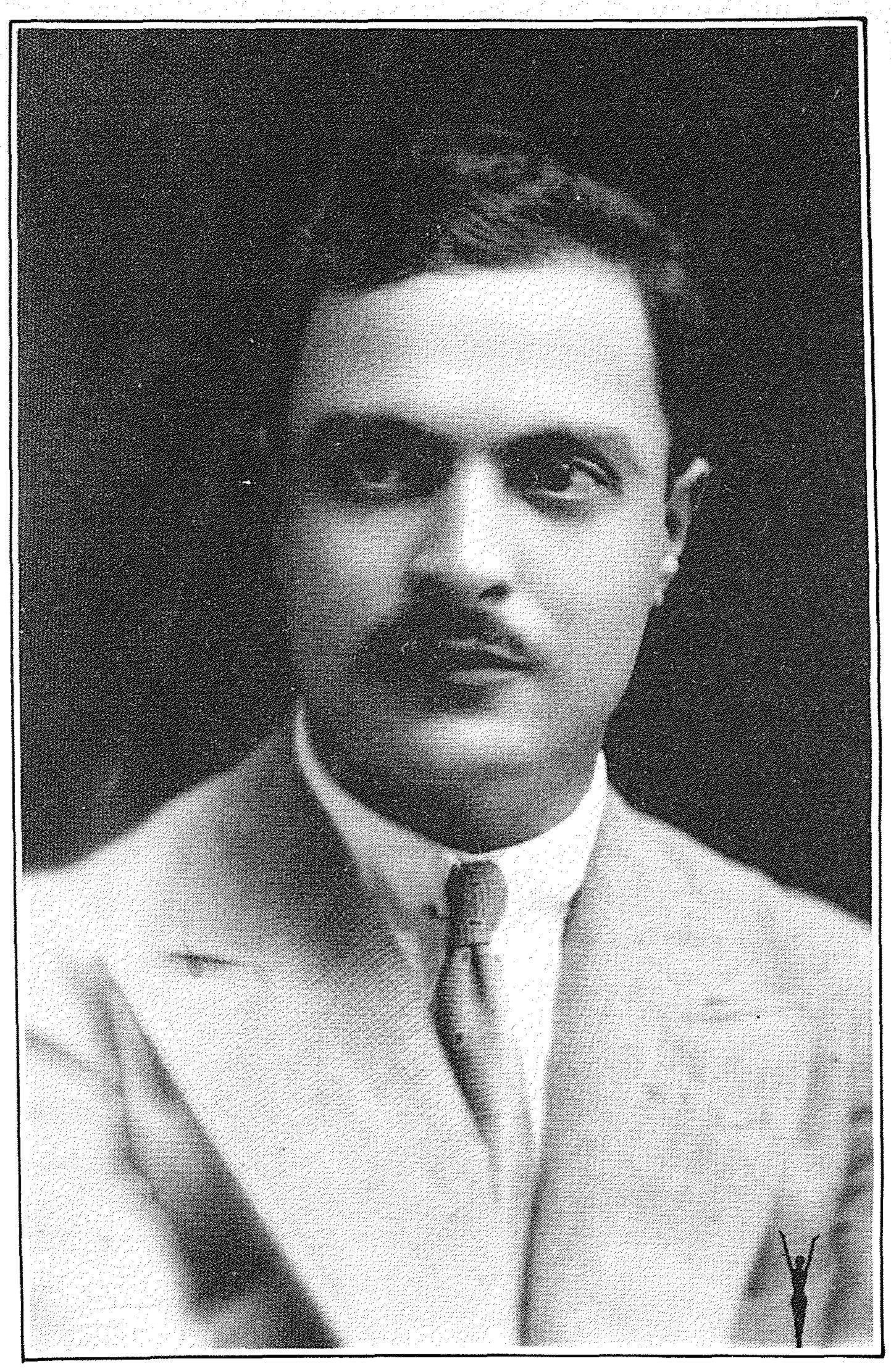
وفي فترة من فترات حياته استأثرت الصحافة باهتمامه ، فكتب في بداية حياته في صحف : الأحرار لصاحبها جبران تويني ثم النهار والعرفان والسفير والدوريات الأخرى اللبنانية والعربية ، وكانت له مساجلات علمية في الصحف بينه وبين بعض المفكرين اللبنانيين . ولا بد من الإشارة إلى أنه أصدر بين أعوام ١٩٣٨ ـ ١٩٤١ مجلة « الامالي » وهي مجلة أسبوعية ثقافية بالاشتراك مع د . محمد خير النويري ، الأستاذ عارف أبو شقرا ، الأستاذ محمد على حومانى ، الأستاذ عبد الله المشنوق ، ود . زكى النقاش .

إن كلامنا عن العلامة د. عمر فروخ مهما طال لا يمكن أن يه حقه أو أن ينصفه. إن ابن خلدون القرن العشرين يحتاج إلى دراسة متأنية في علمه وثقافته وفكره ، لكي نستطيع أن نتبين أكثر مواطن الفكر الثاقب في هذا الرجل الكبير . ويكفي أن أختم قولي فيما قاله الرجل في العلم وفي حضارة العرب وتاريخهم وتراثهم وعلومهم ، قال :

« إن مقــدرة الفـرد في تقبــل العلم وفي الإِنتـاج العلمي راجعــة إلى عاملين : عامل طبيعي موروث وعامل اجتماعي مكتسب .

إن حياة الأمم رهينةً بحياة تراثها ، فإن الأمة التي لا تراث لها لا تاريخ لها ، وإن الأمة التي لا تاريخ لها ليست إلا كتلاً بشرية لا وزن لها في ميزان الأمم . إن العرب في الشام والعراق ومصر لم يكونوا أكثر عدداً من الهنود الحمر ولا من زنوج أفريقية ولا من العرق الأصفر أو الأسود في جزر المحيطين الهادىء والهندي ، فلماذا كان للعرب تاريخ حافل ولم يكن لهؤلاء كلهم تاريخ البتة ؟ كل ذلك لأن العرب كان لهم تراث مجيد . من أجل ذلك كان التاريخ في الحقيقة ، تاريخ الجهود الإنسانية المتطورة نحو الكمال ، لا تاريخ الأفراد والجماعات التي لا تخرج في حياتها الطبيعية عن نطاق إلحيوان الأعجم » .

# مجموعة مختارة من رسوم عمر فروخ العلامة الدكتور



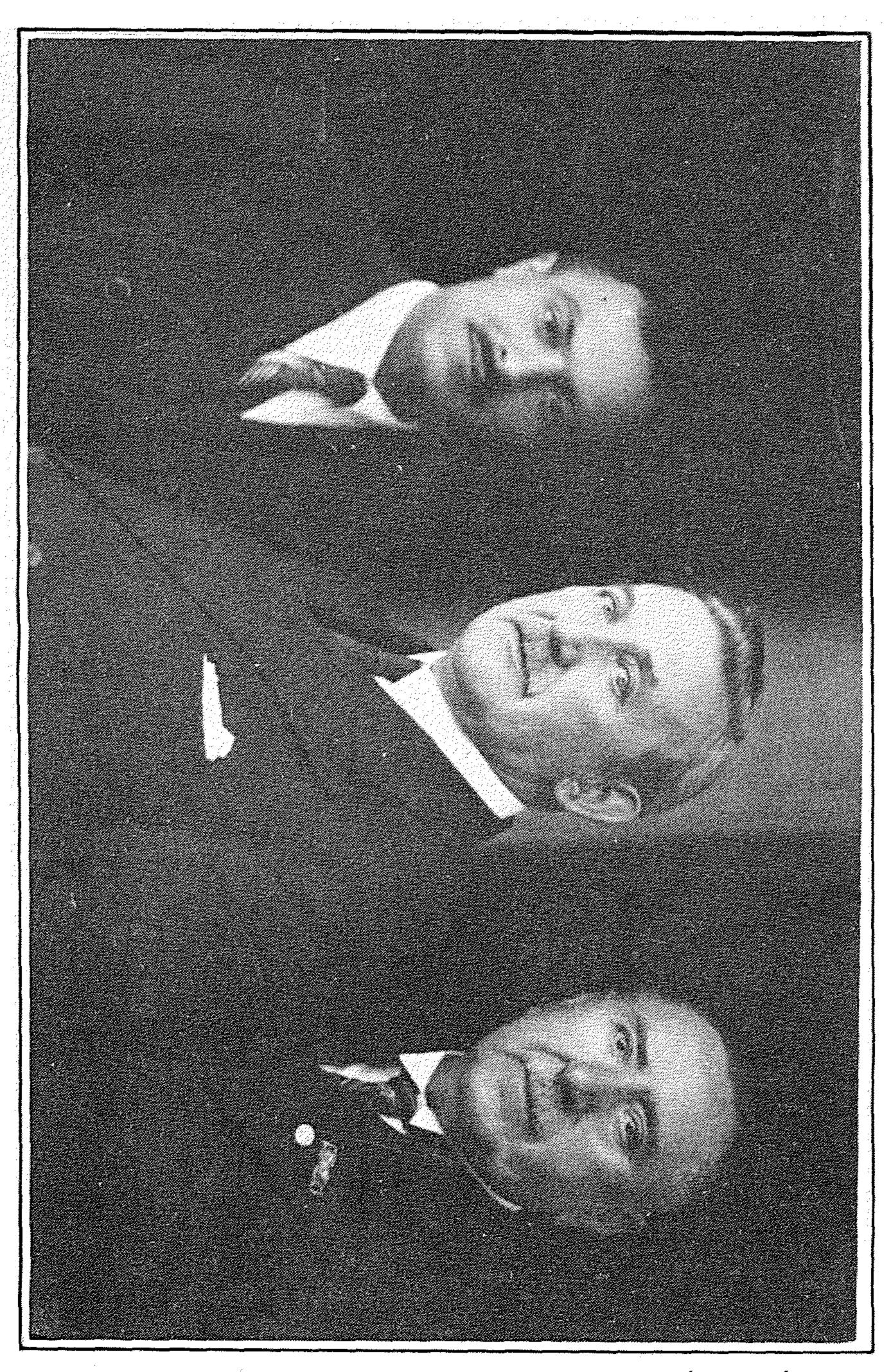
عمر فروخ في مقتبل شبابه ١٩٣٤/٩/٢٥ .



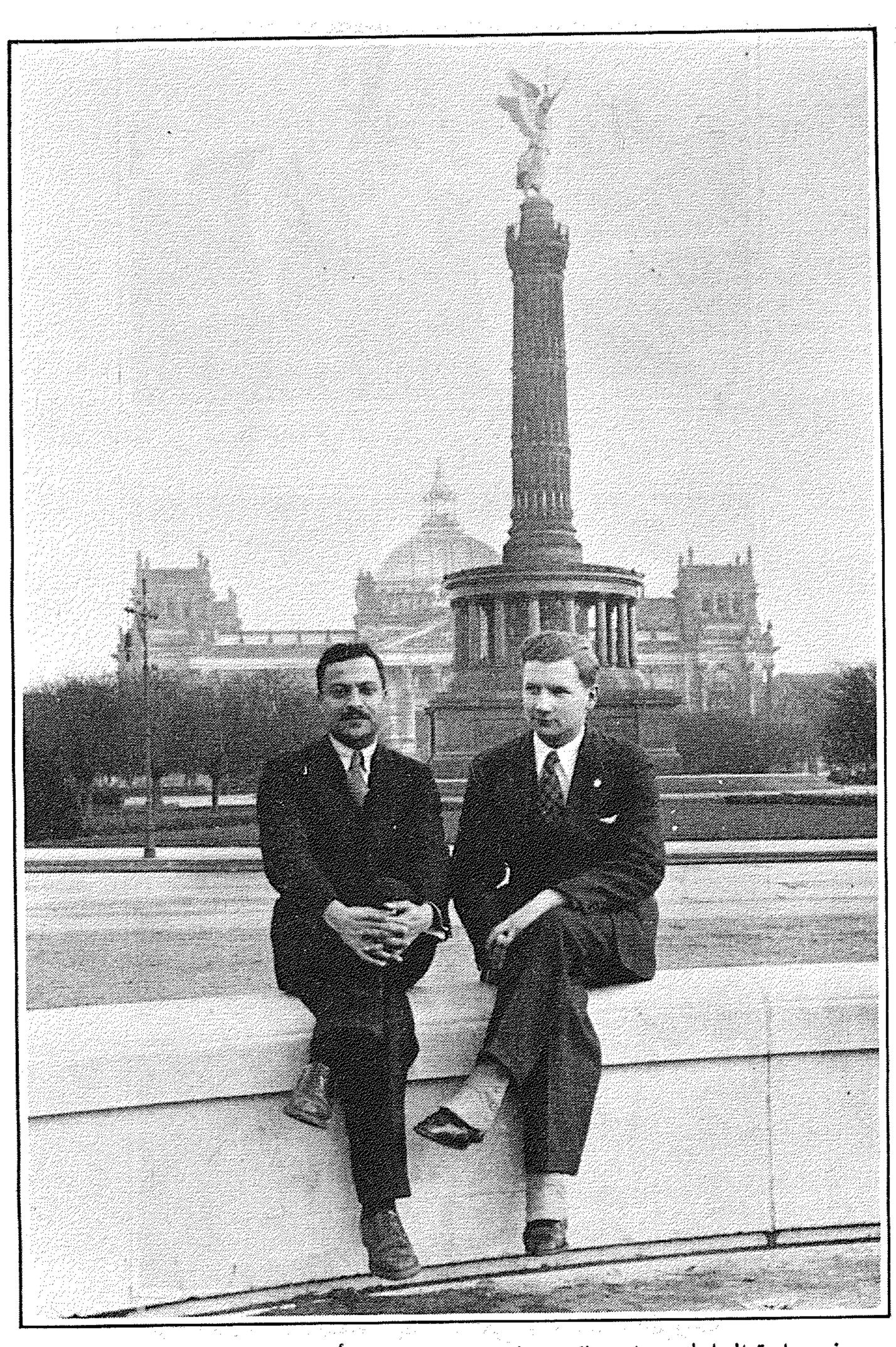
عمر فروخ في طور آخر من شبابه .



يممر فروخ في المانيا .



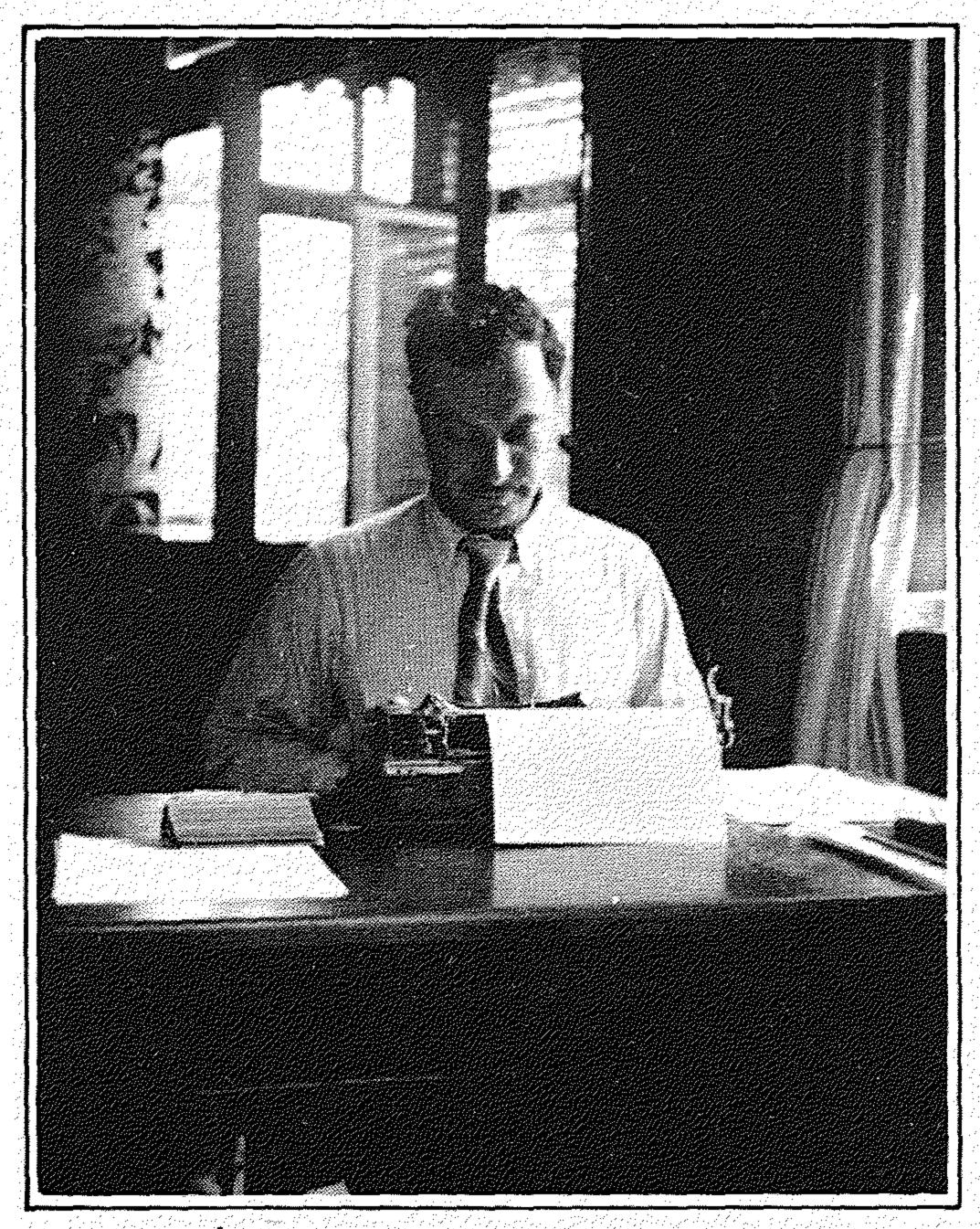
عمر مع أساتذته الألمان.



عمر في ساحة الملوك ( عامود ذكرى النصر ١٨٧٠ ) في ألمانيا في ٥/١/١٩٦ .



عمر في حديقة عامة في المانيا.



عمر ـ كعادته ـ منذ شبابه ، يضرب على الآلة الكاتبة أطروحته ودراساته في ألمانيا .



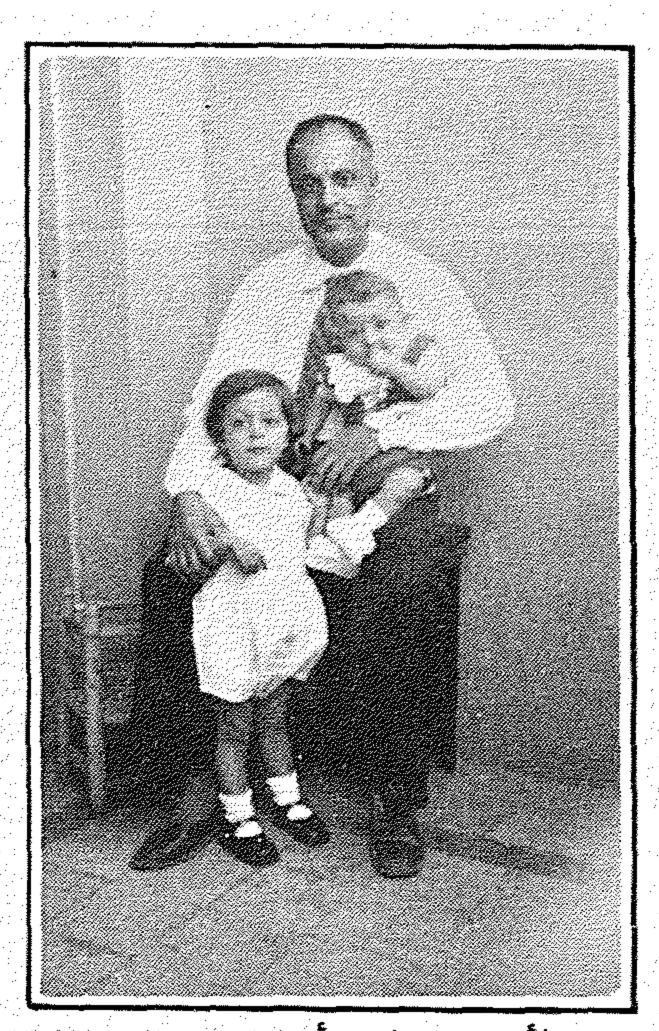
عمر في أثناء زيارته العلمية لفرنسا، أمام قوس النصر في باريس.



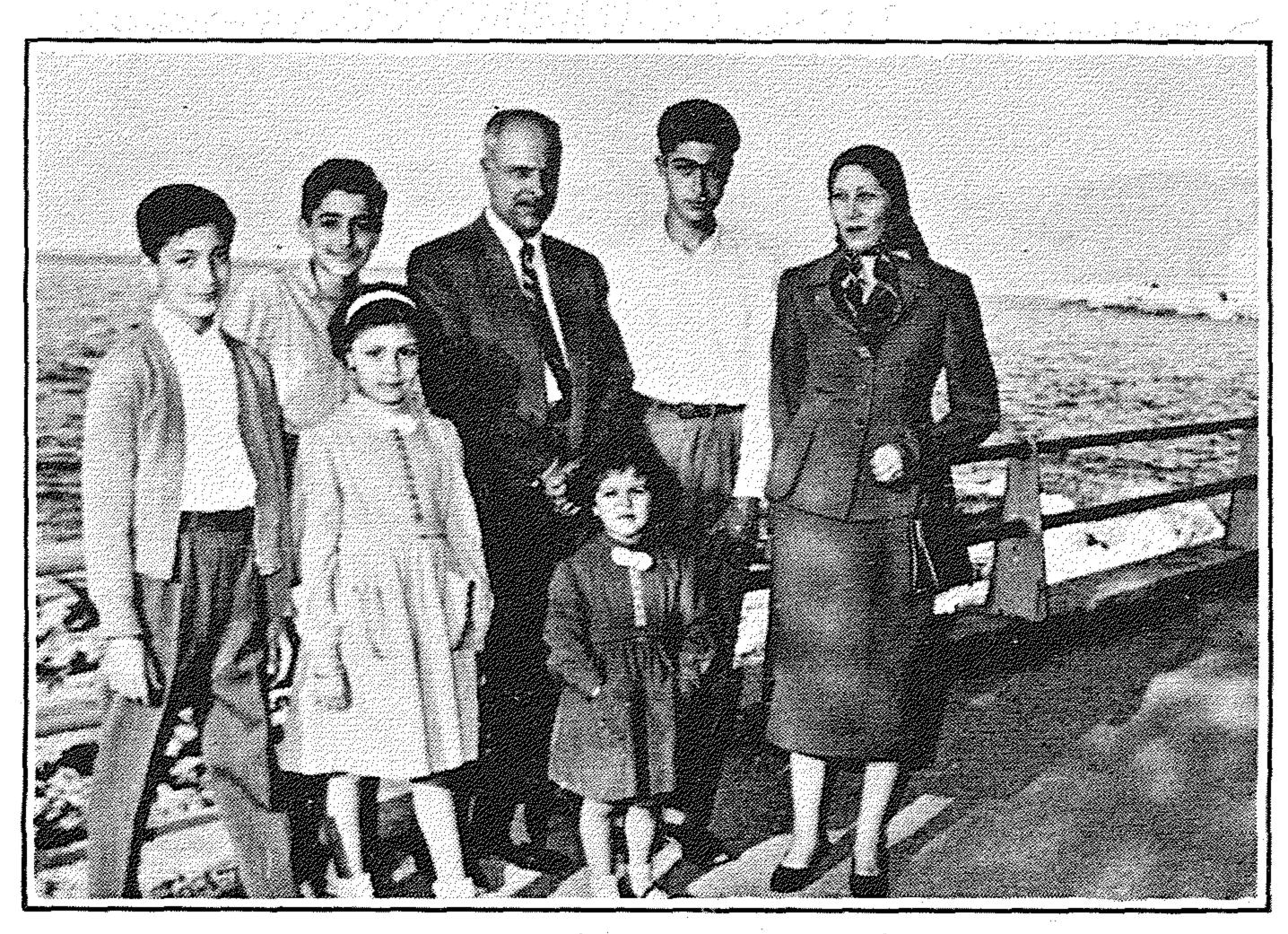
عمر بالزي العربي ( الكوفية والعقال).



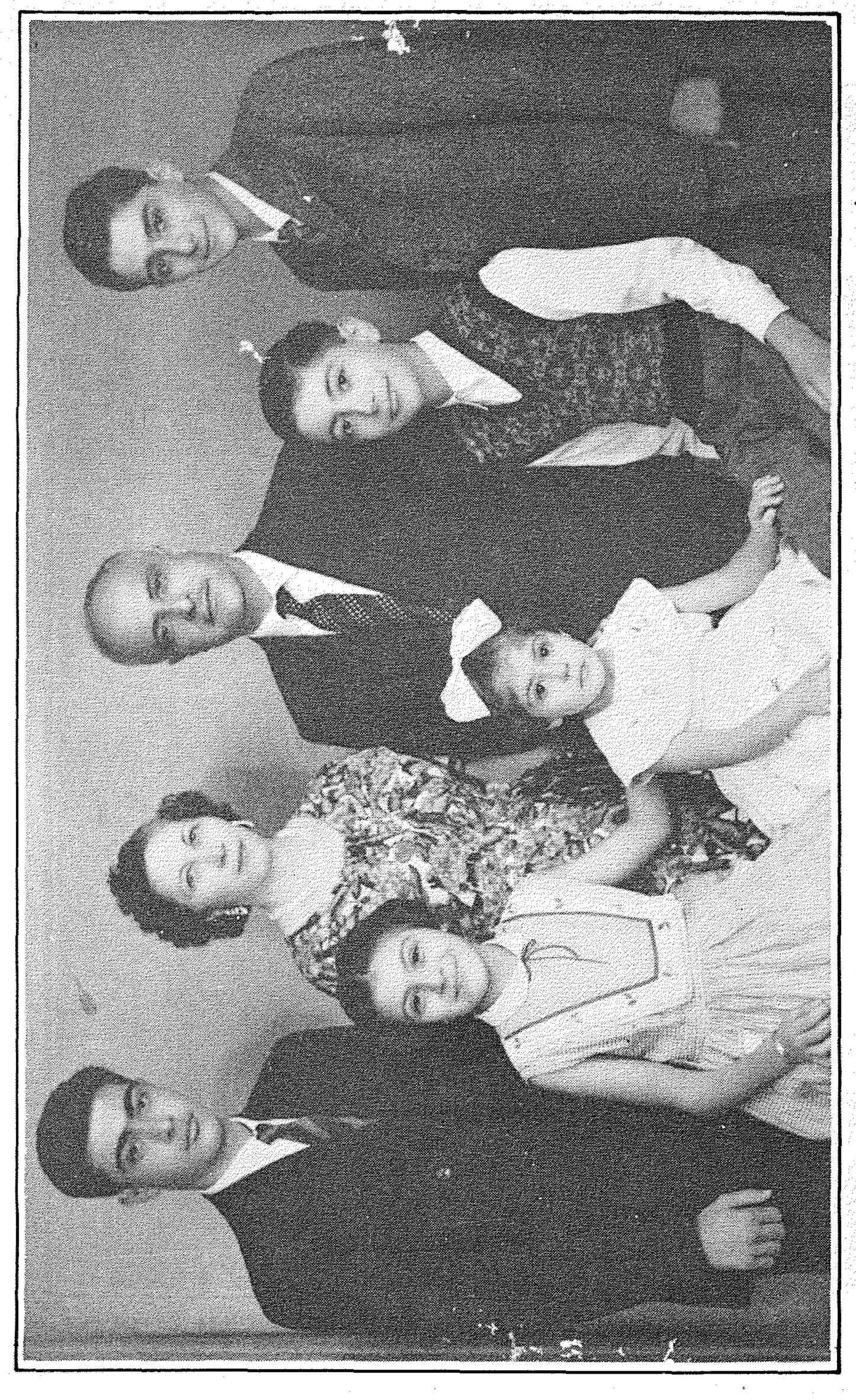
د. عمر في متوسط عمره.

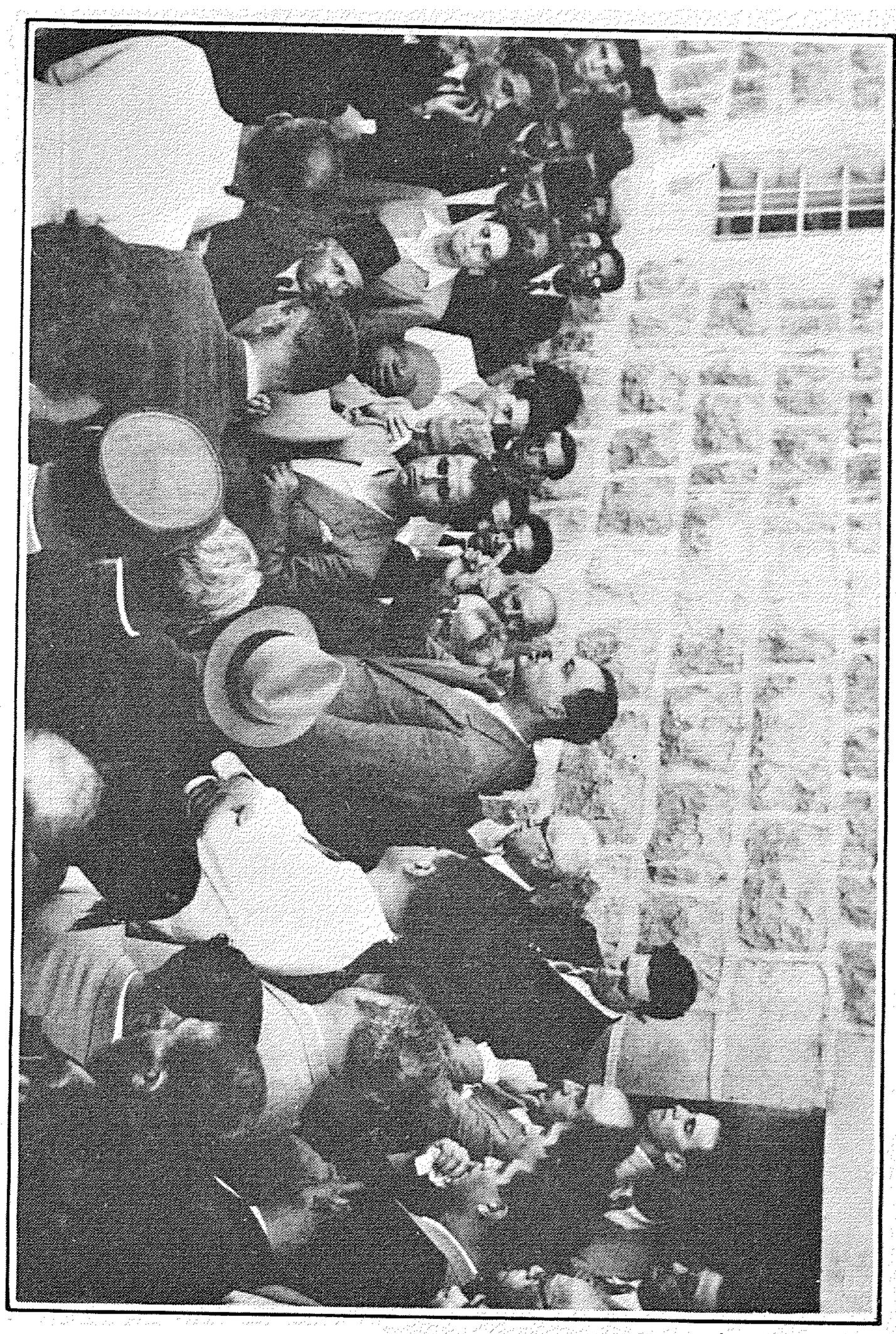


عمر الأب مع ولديه أسامة ومروان ، في ١٩٤٦/١١/٢٥

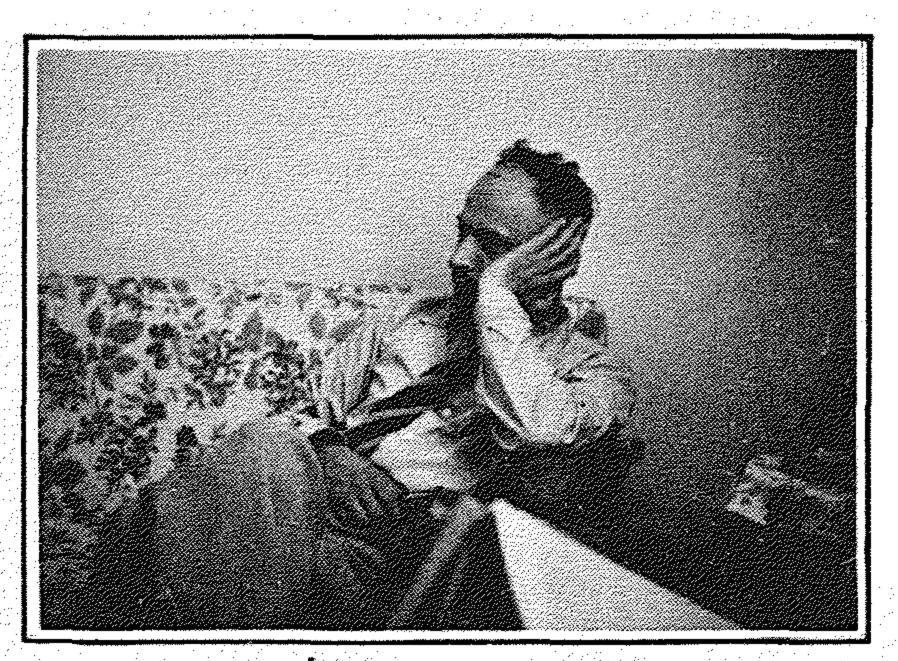


د. عمر مع زوجته السيدة آمنة حلمي وأولاده : أسامة ، مروان ، مازن ، لينا ، لميس ، على كورنيش المنارة ــ بيروت ، ١/٥/١٥/١ .

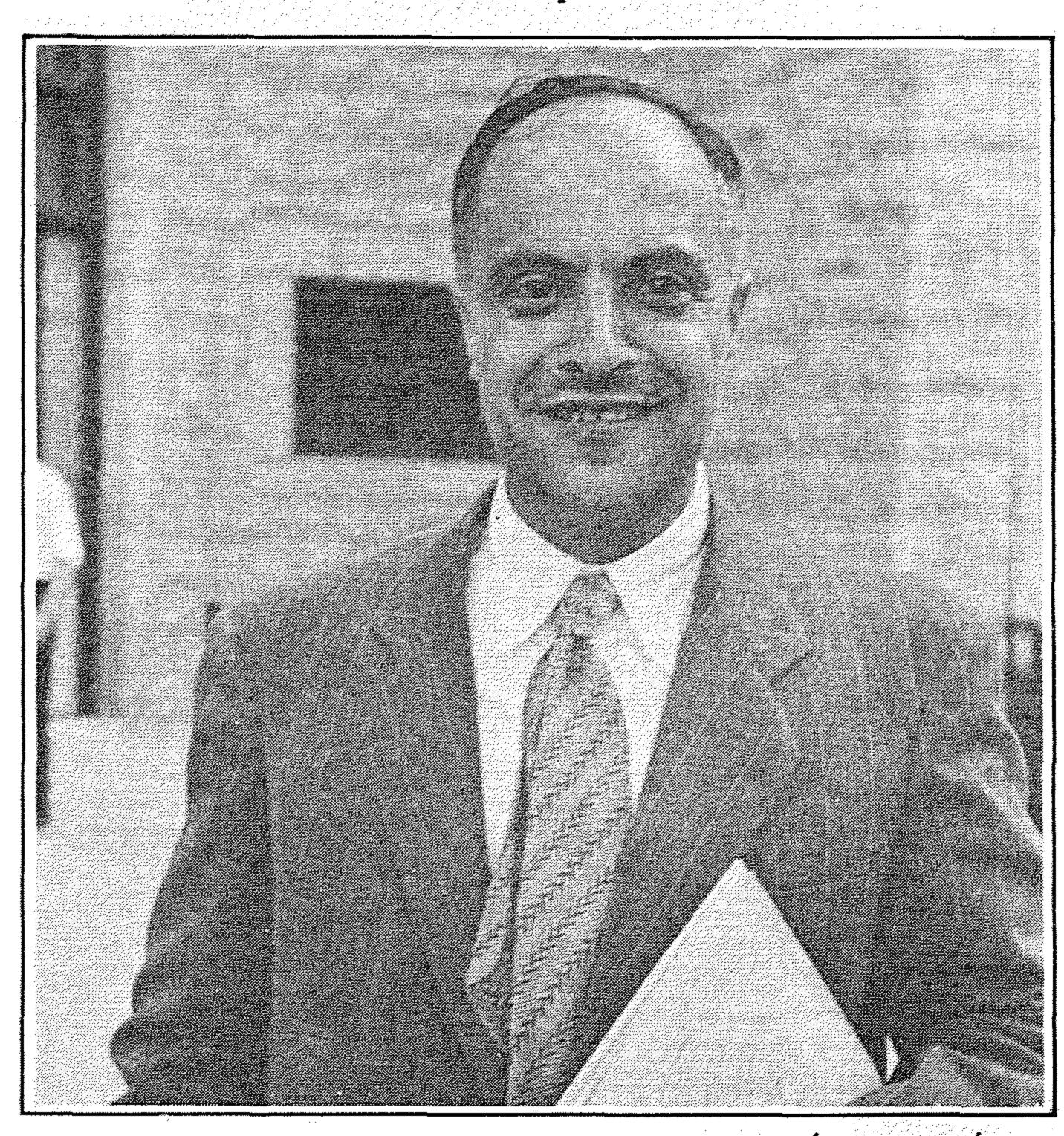




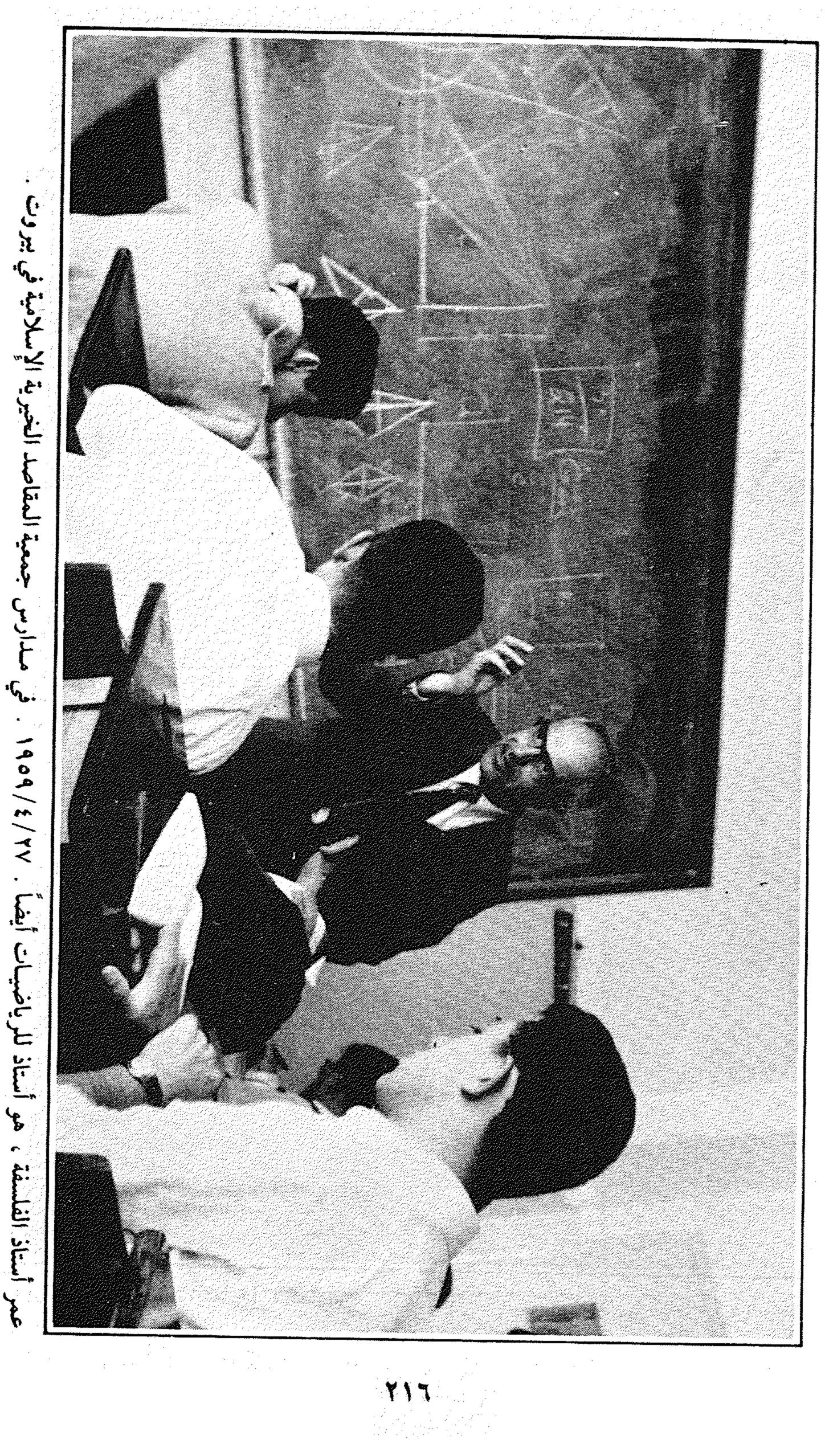
عمر فروخ خطيباً في تأبين الأديب أمين الريحاني .



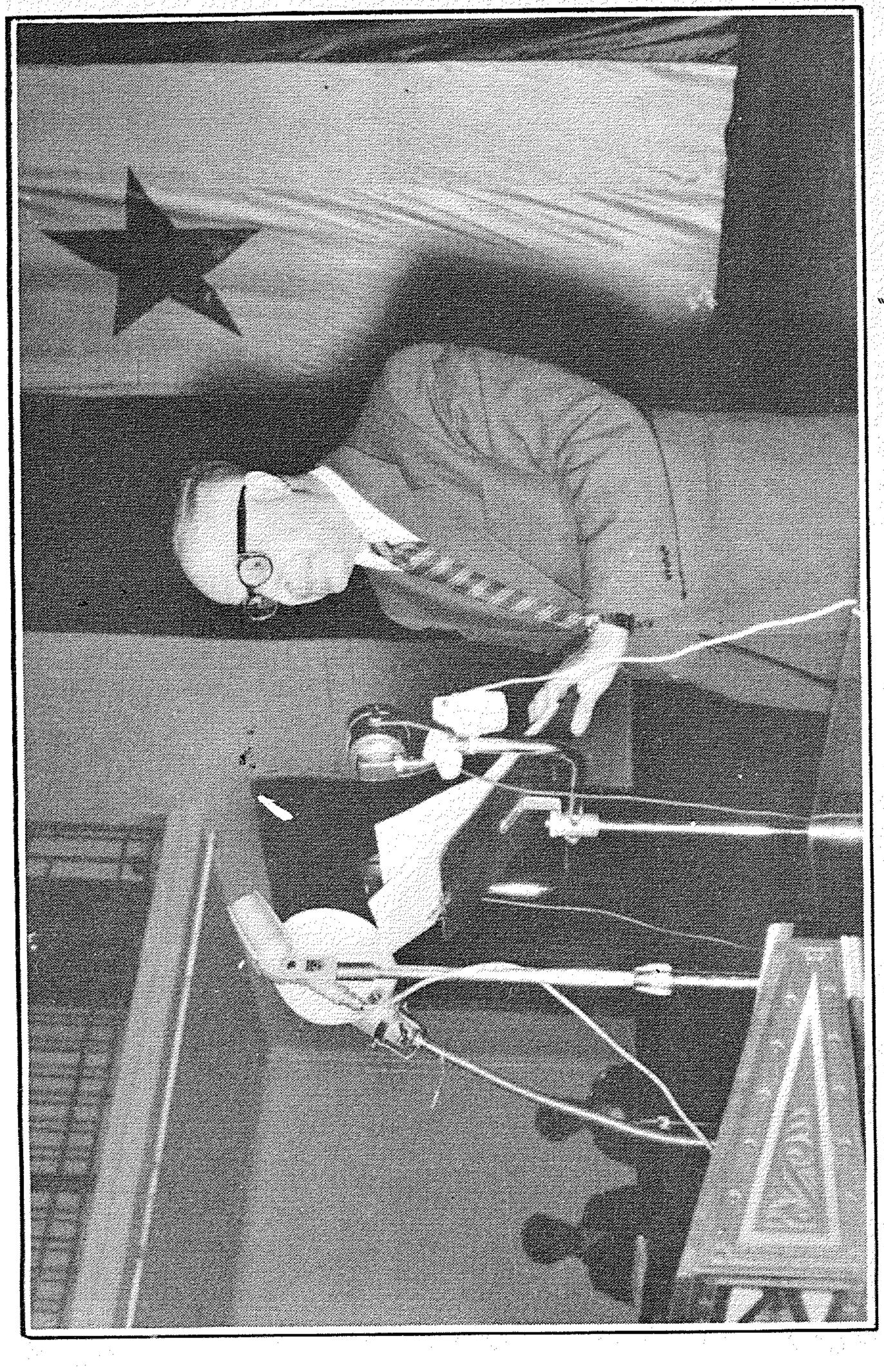
عمر المفكر والفيلسوف في لحظات تأمل ، صيف ١٩٥٣ .

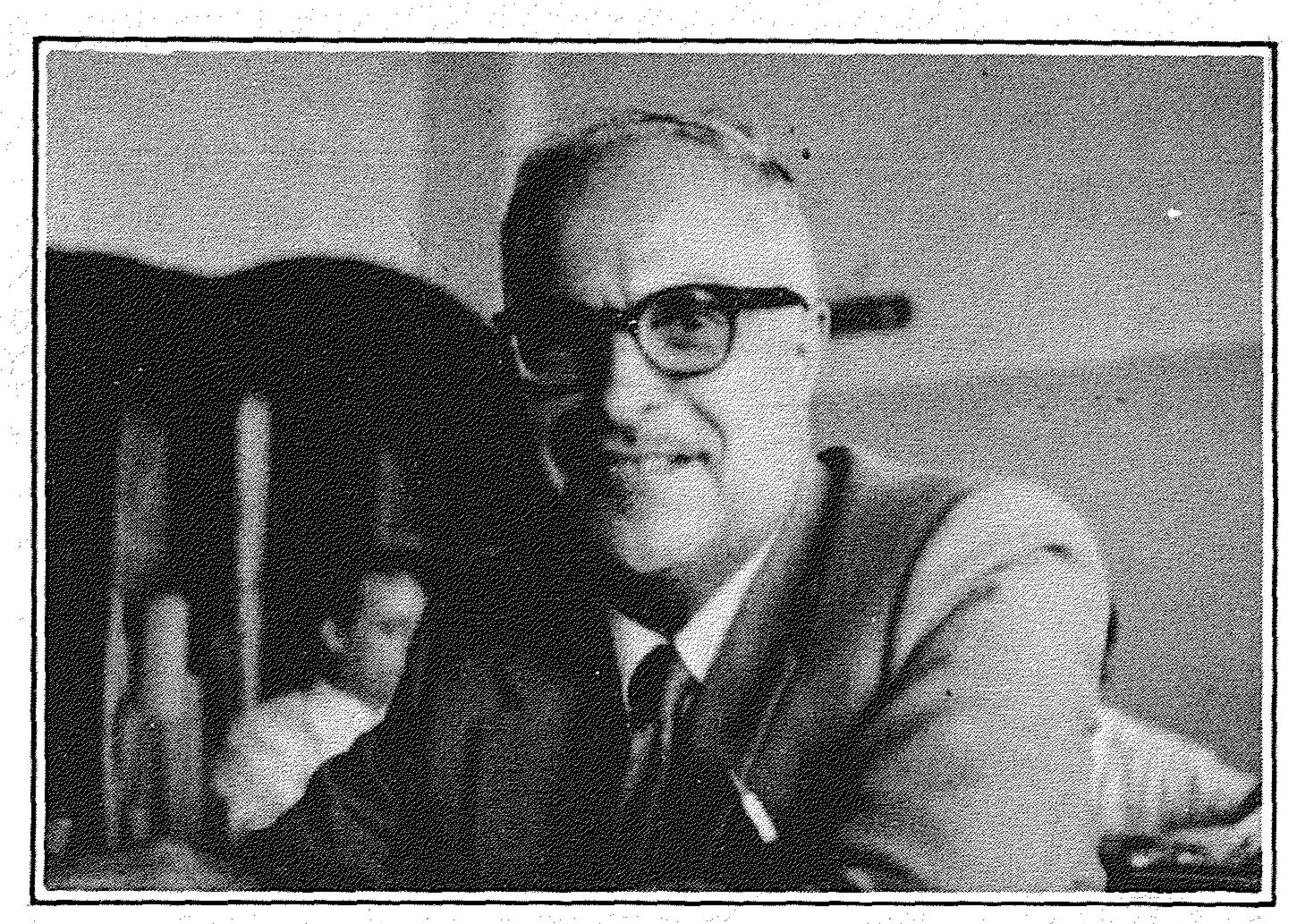


عمر يتأبط دراساته \_ أينما حل \_ كعادته



جمعية المقاصد النحيرية الإسلامية في بيروت هو أستاذ للرياضيات أيضاً . ١٩٥٩/٤ أستاذ الفلسفة

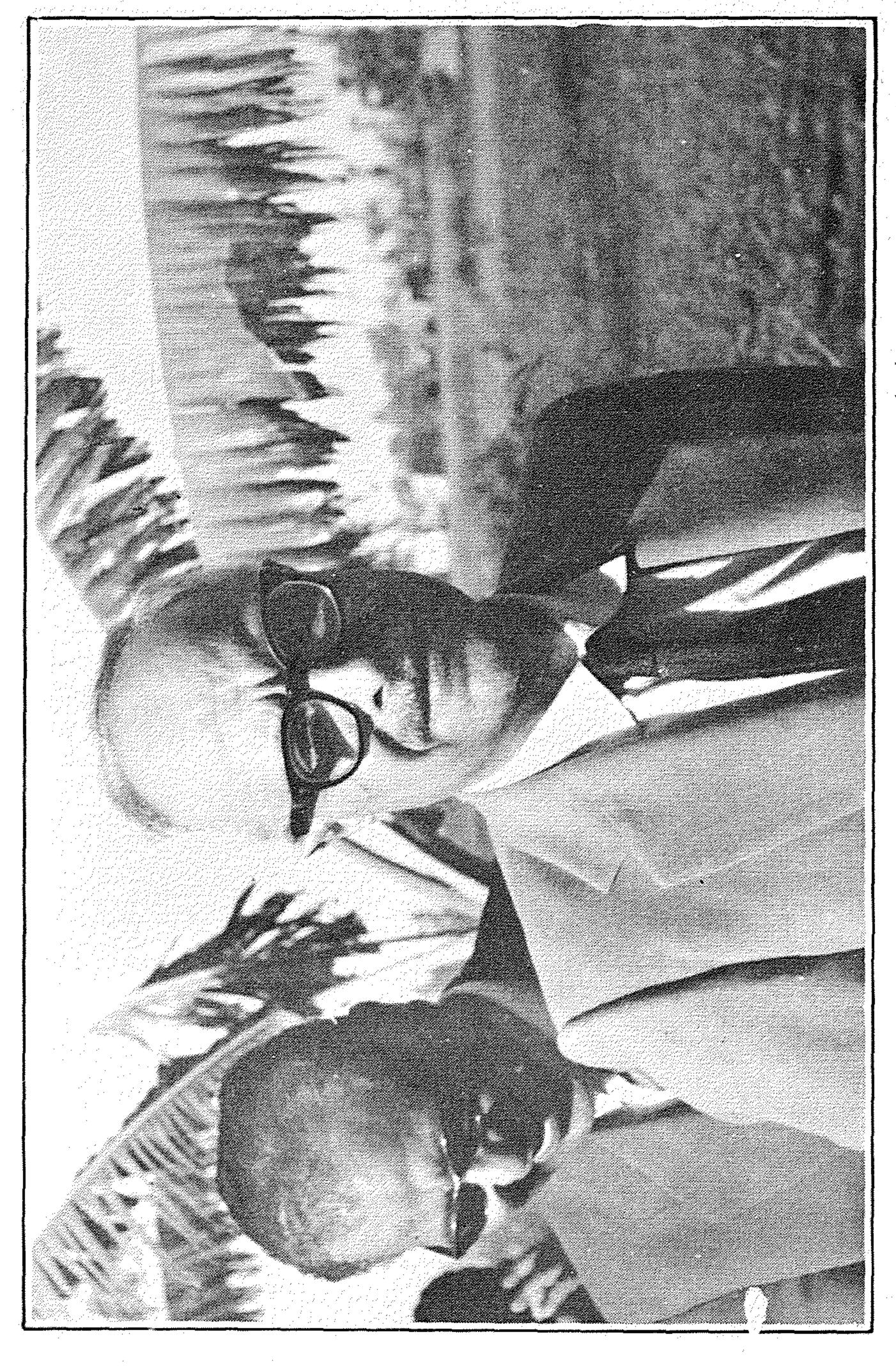


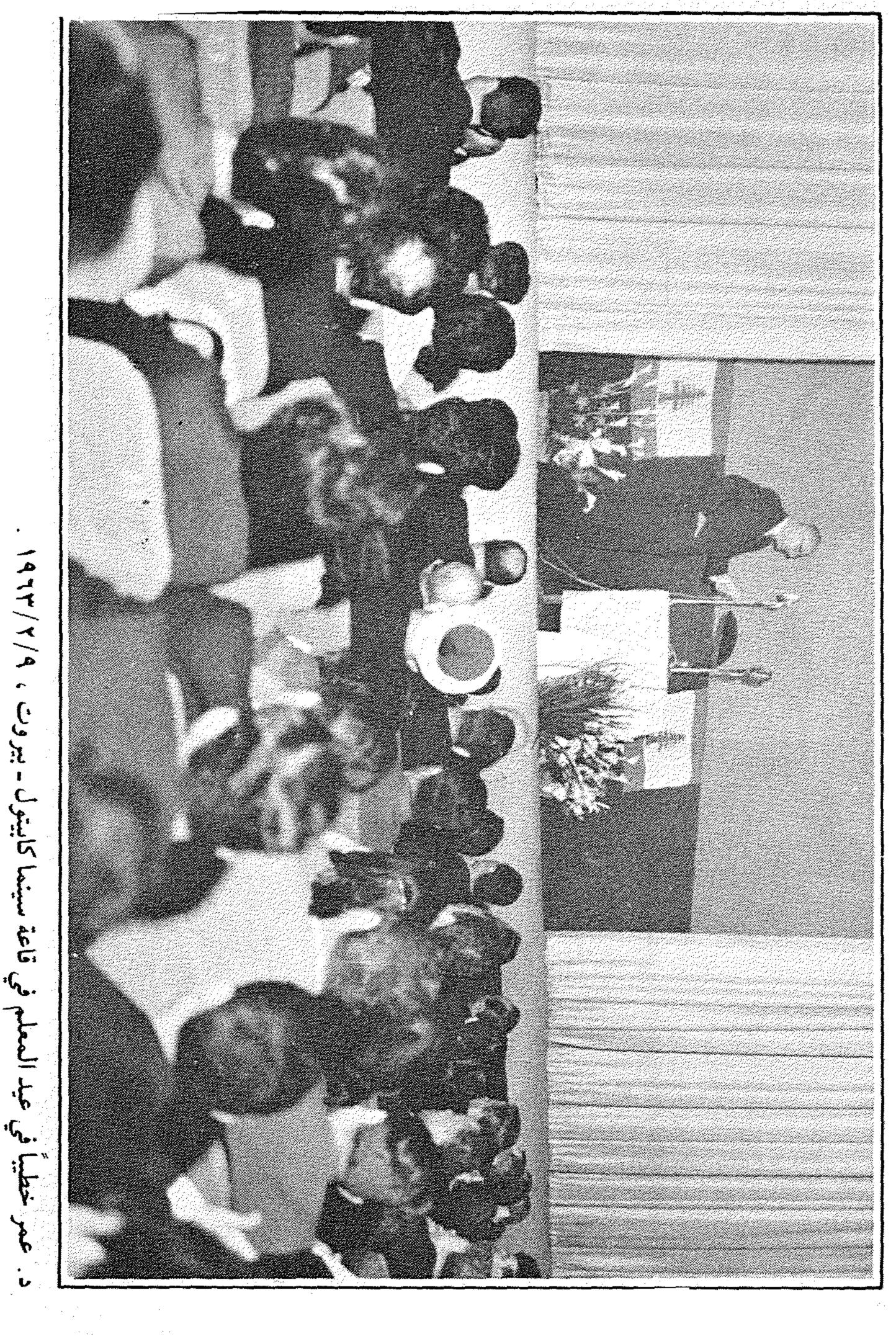


عمر . . . وإبتسامة في مكتبه عام ١٩٦٠ .



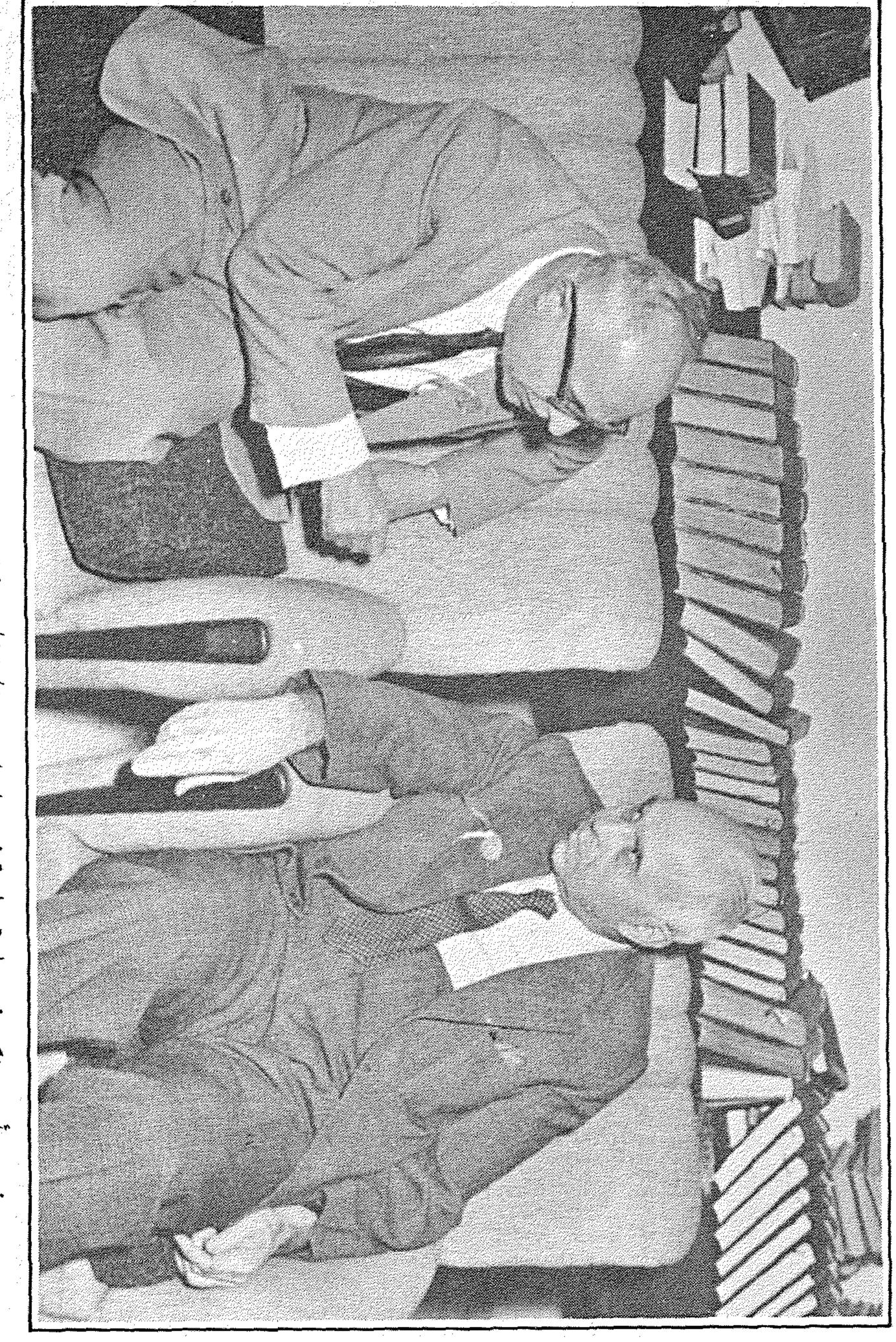
في افتتاح دورة مجمع اللغة العربية في القاهرة ، ١٩٦٢/٣/١٢ ، د. عمر مع زوجته وابنه أسامة ، وإلى يساره الأديب أنيس المقدسي .



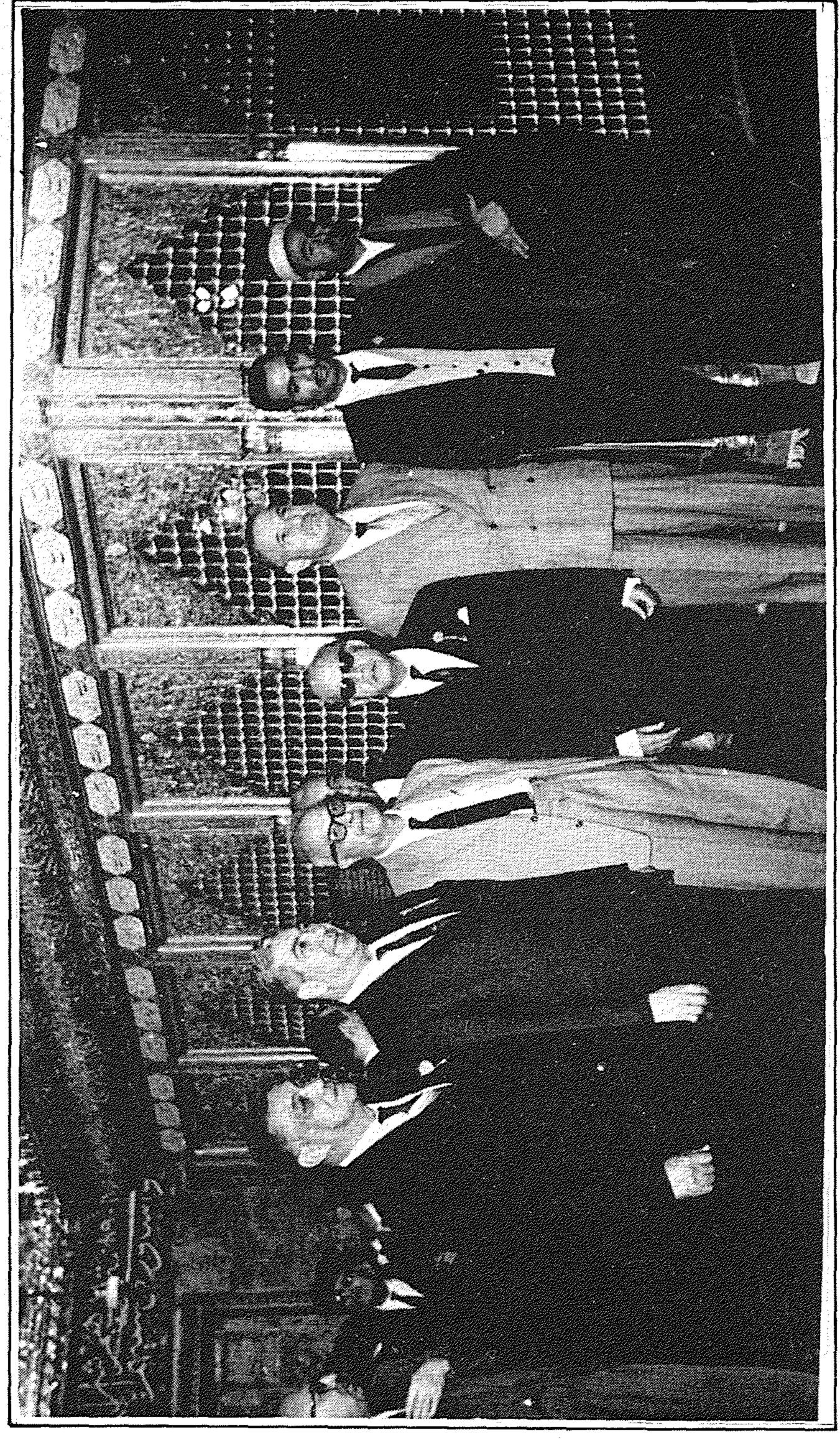


1974/4/9 . في قاعة

رن » (Tritton) في افتهاج الدورة التلاثين ا

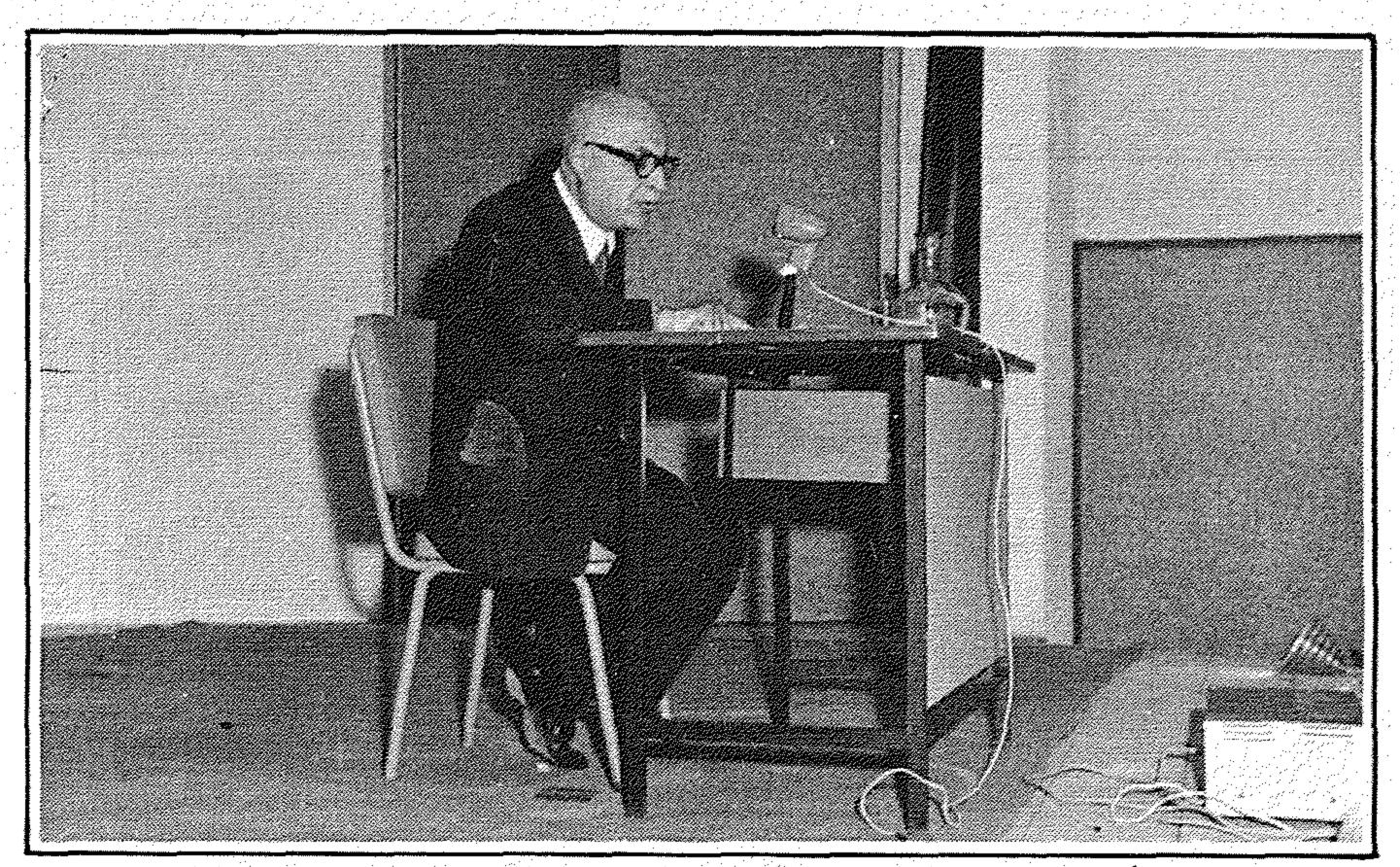


عمر دروخ ود. أحمد زكي في جلسة علمية في سامراء ، ١٩٣٥/١١/ ١٩٣.

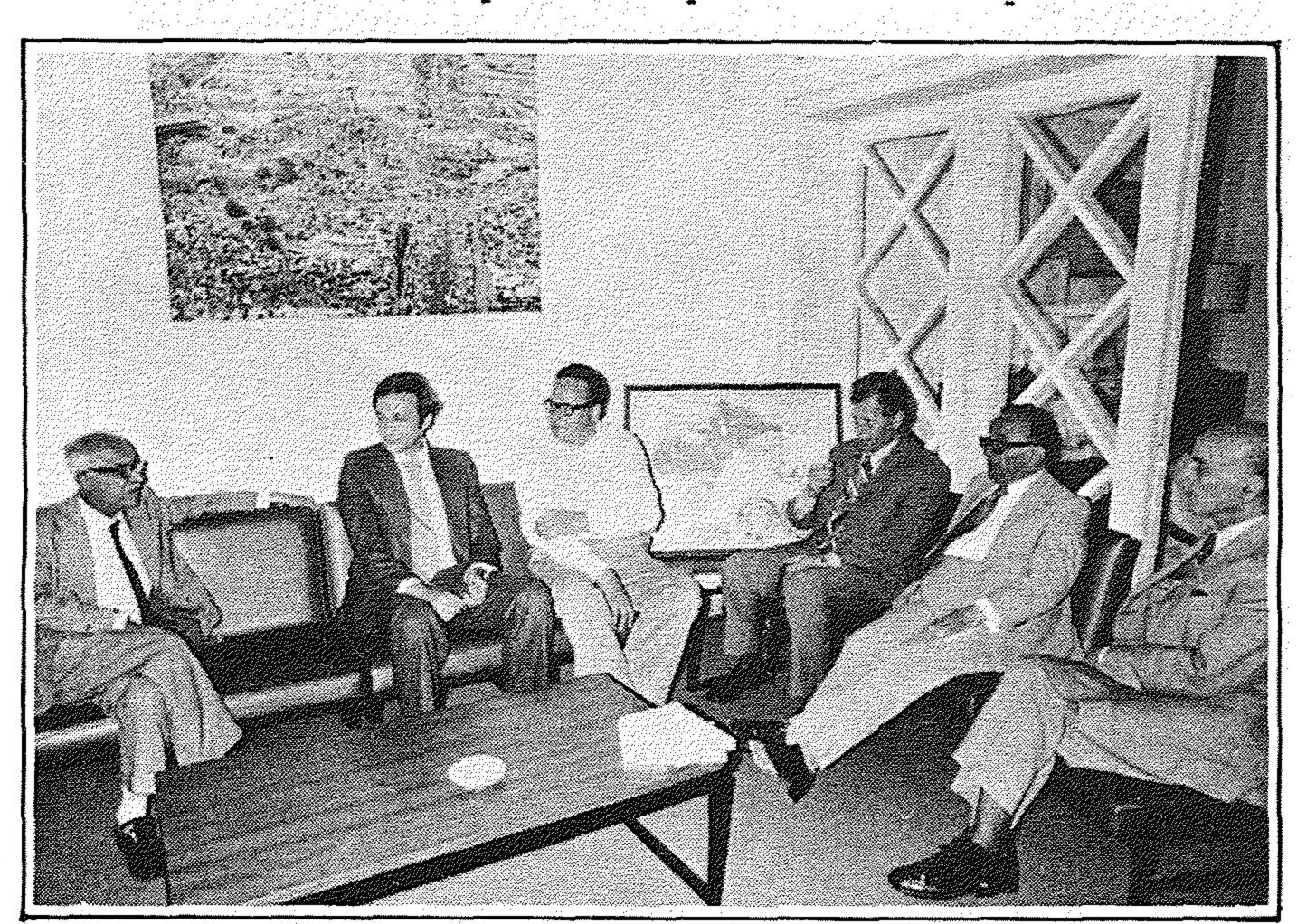




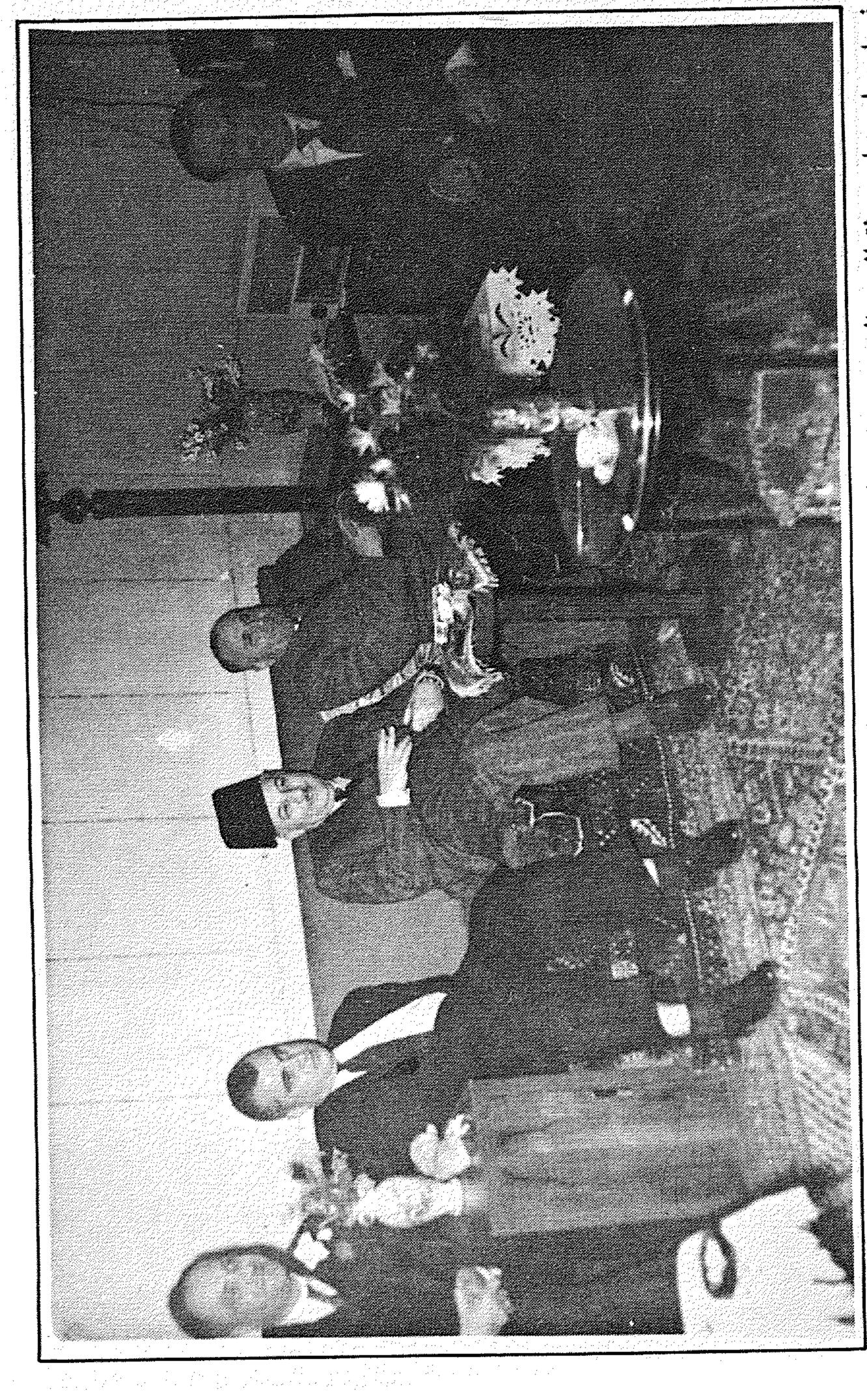


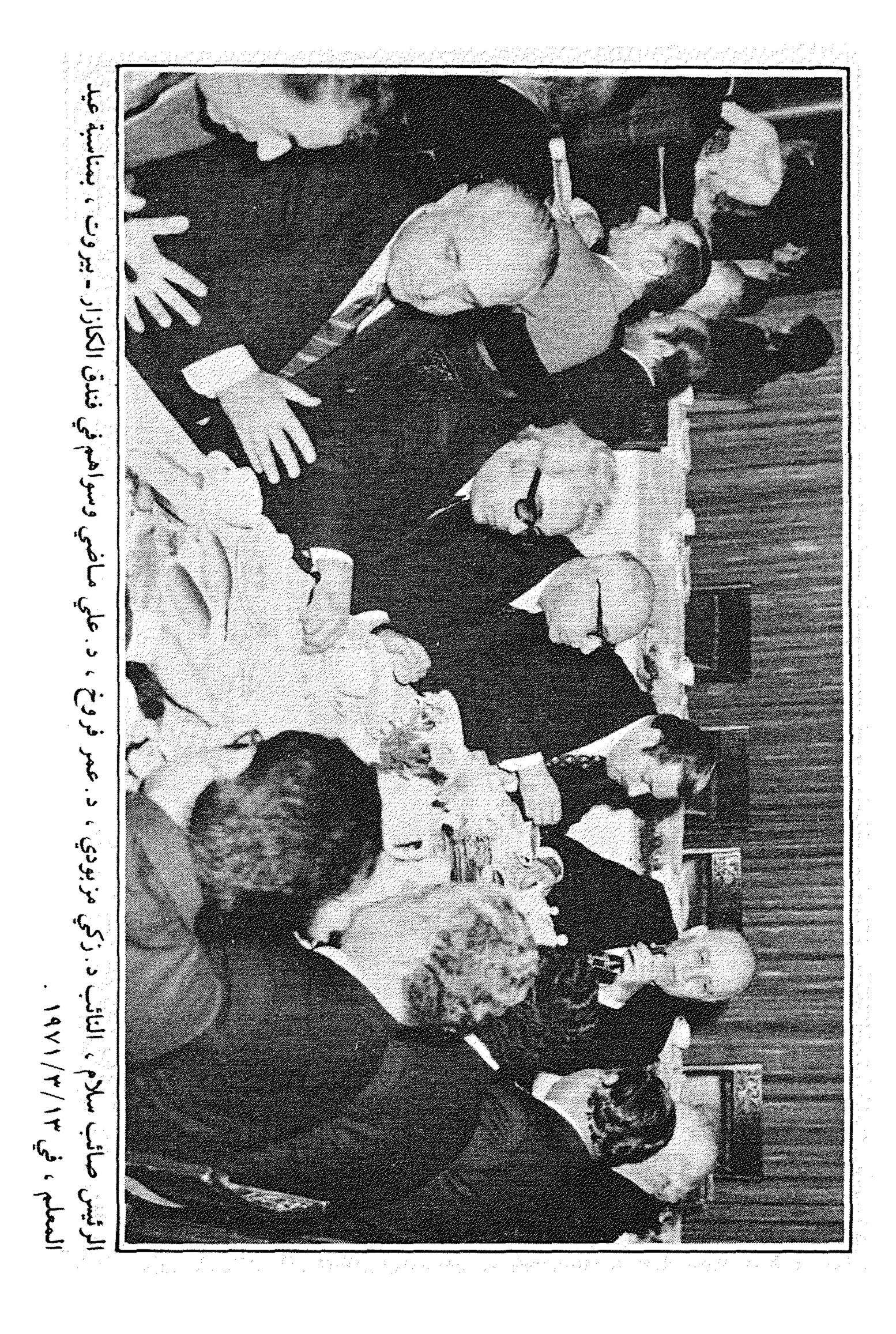


د. عمر محاضراً في أحد الأندية الثقافية في طرابلس ، في ١٩٧٣/١١/١٩ .

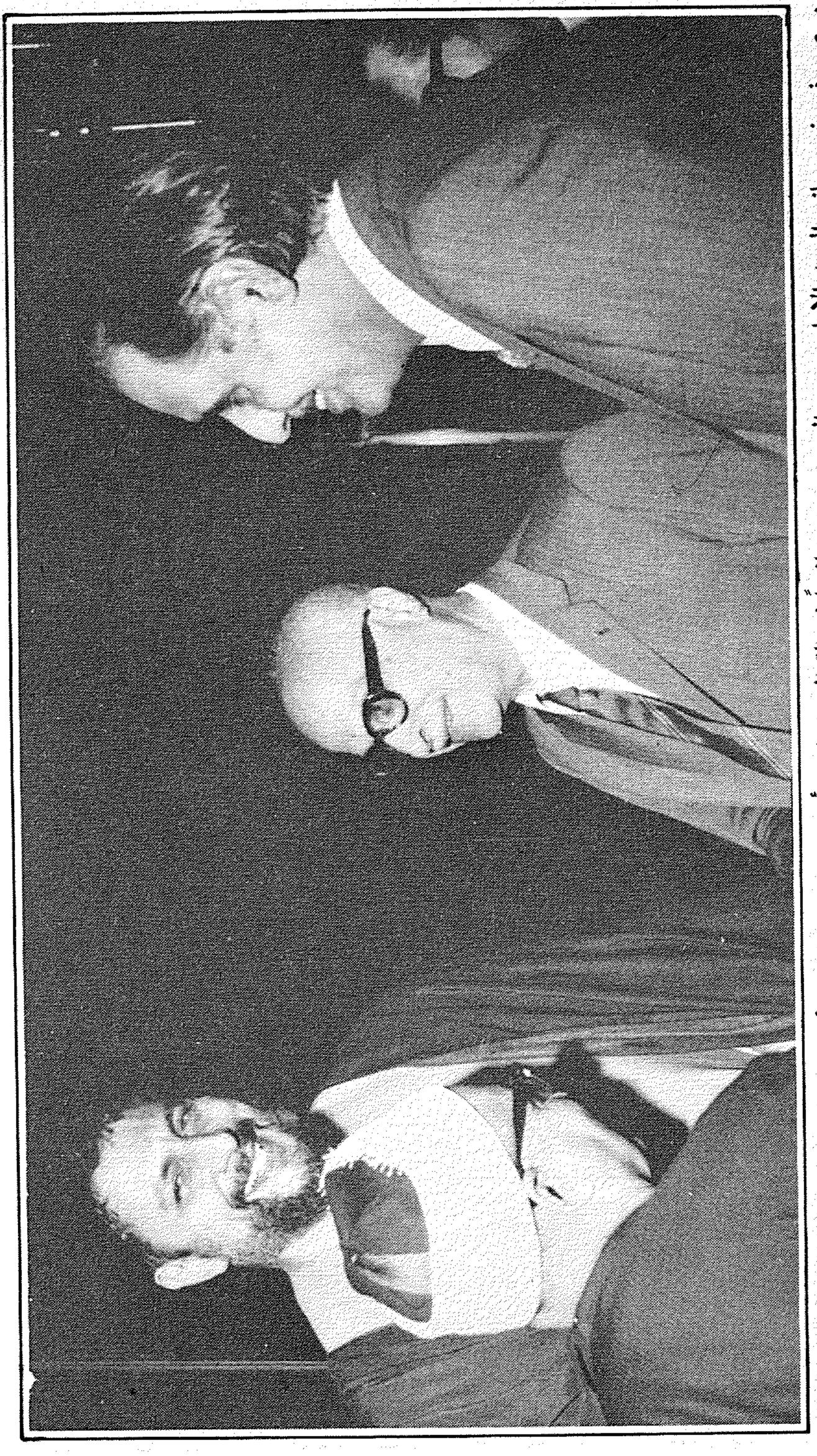


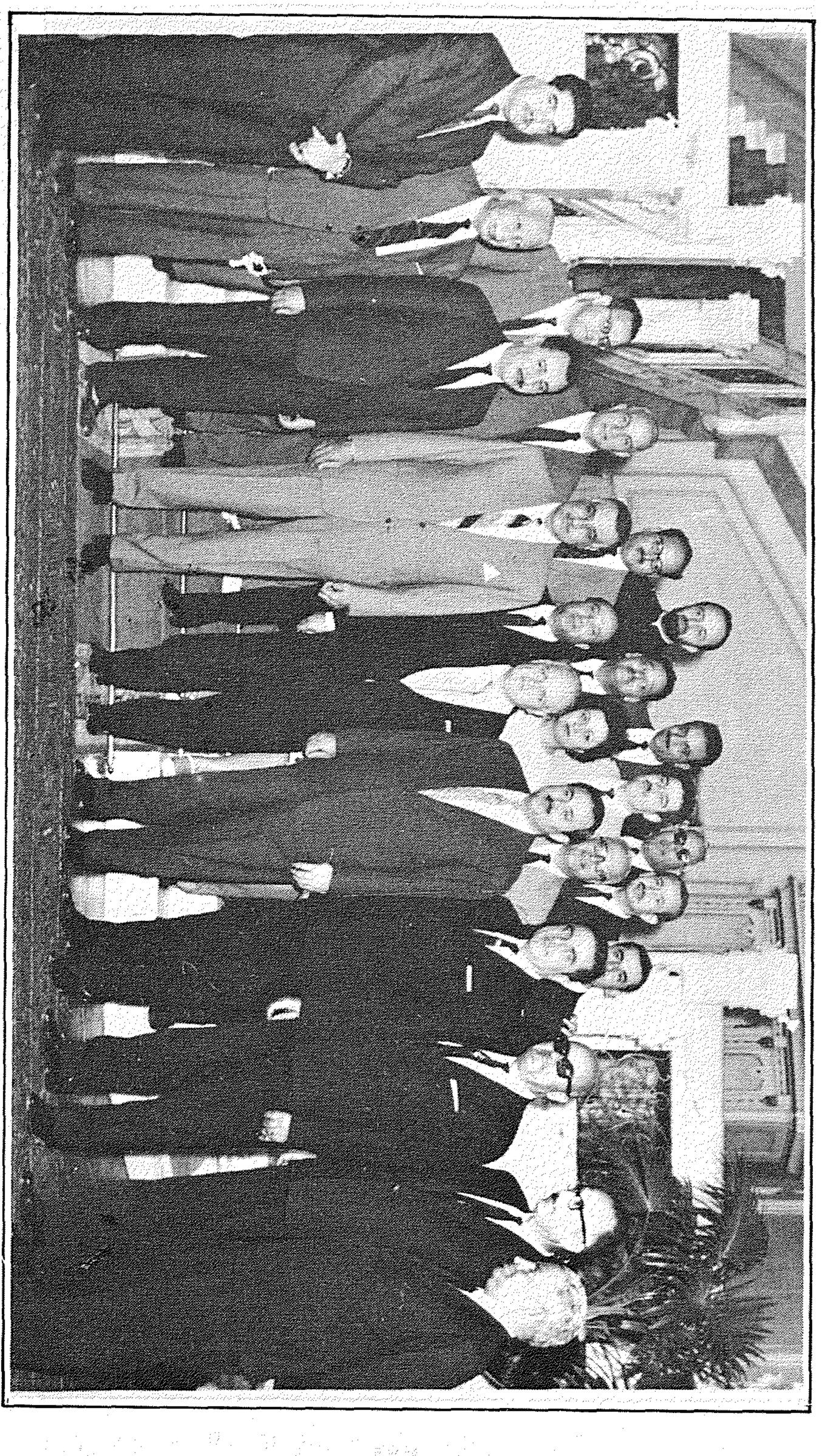
د. عمر في اجتماع ثقافي ضمه والسيد «بران أريل » المستشار الثقافي في سفارة جمهورية ألمانيا الاتحادية في بيروت ، والدكتور «بيتر باخمن » مدير المعهد الألماني للأبحاث الشرقية في بيروت ، والسفير أكرم زعيتر مدير المركز الثقافي الإسلامي والدكتور عماد الصلح والسيد عصام حيدر في مقر المركز الثقافي الإسلامي في بيروت ، في 19٧٨/٦/٢٩ .



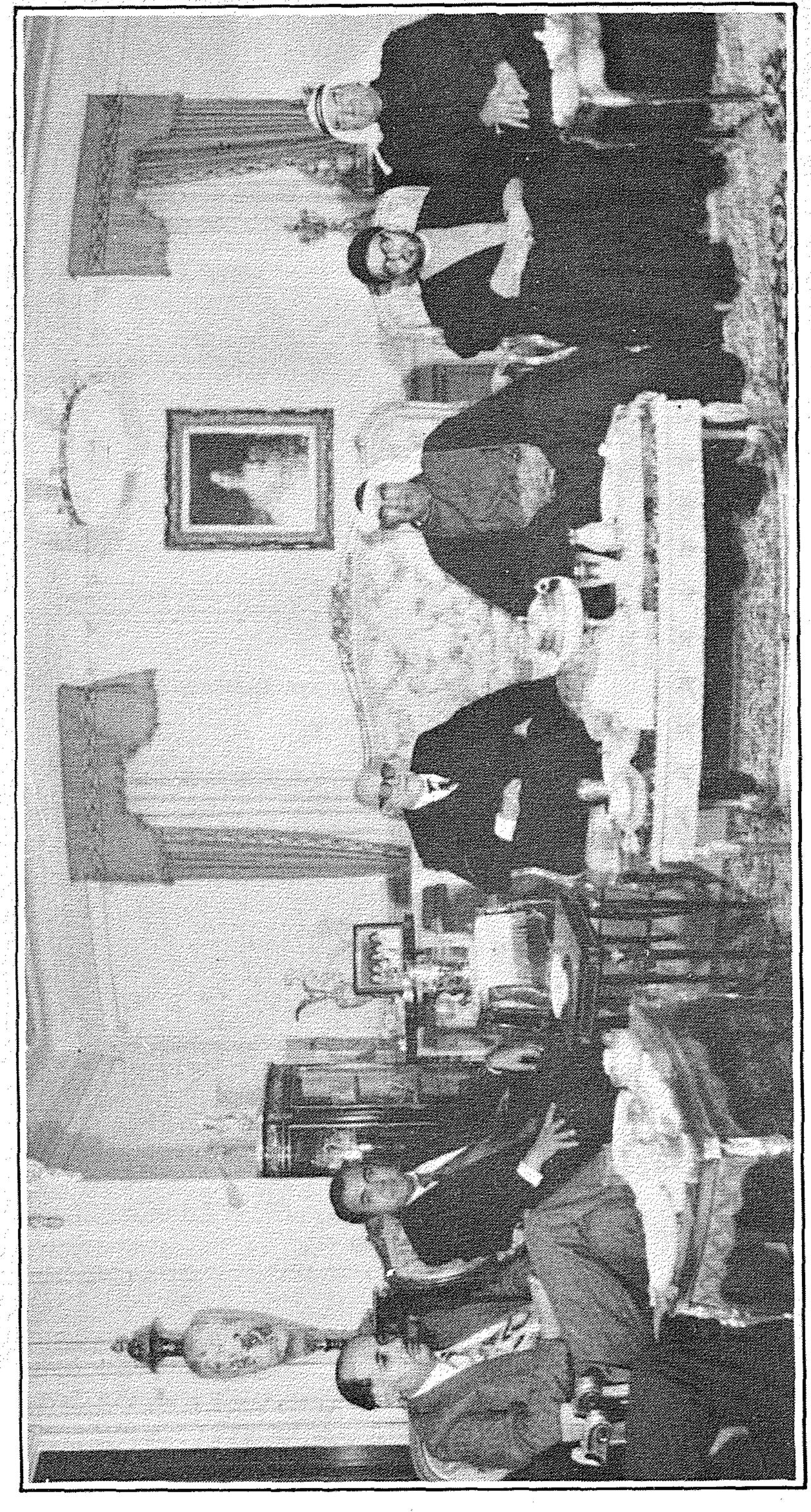


**YY X** 



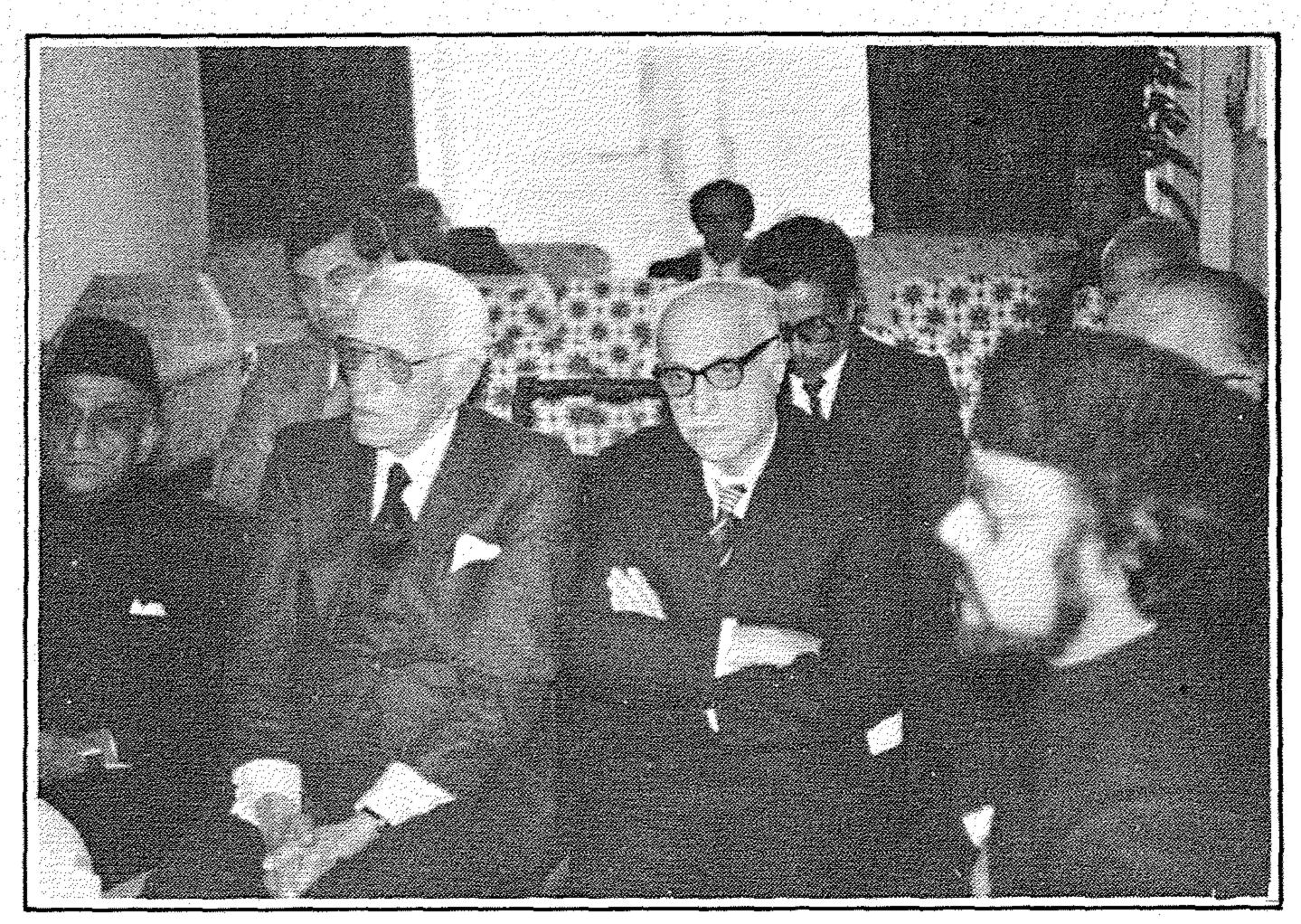


في ۲۸/٤/۲۲ فروخ وبعض العلماء والأدباء العرب



المشايخ والأدباء 





د. عمر فروخ ، الأستاذ عبد الله المشنوق ، وبعض الدبلوماسيين الباكستانيين والسعوديين في سفارة باكستان في بيروت ، في شباط ( فبراير ) ١٩٨٠ .



المطران الياس عودة مطران السطائفة الأرثىوذكسية في بيىروت ، يحيط به د. عمىر فروخ والسيد إبراهيم زيناتي ، في كنيسة مار الياس المصيطبة ، في ٤/٥/٥/١ .



رسم يضم د. عمر فروخ والارشمنديت تريفن نهرا ، والسيد إبراهيم زيناتي والسيد جورج شكور ، في كنيسة مار الياس المصيطبة ، في ٤/٥/٥/١ .



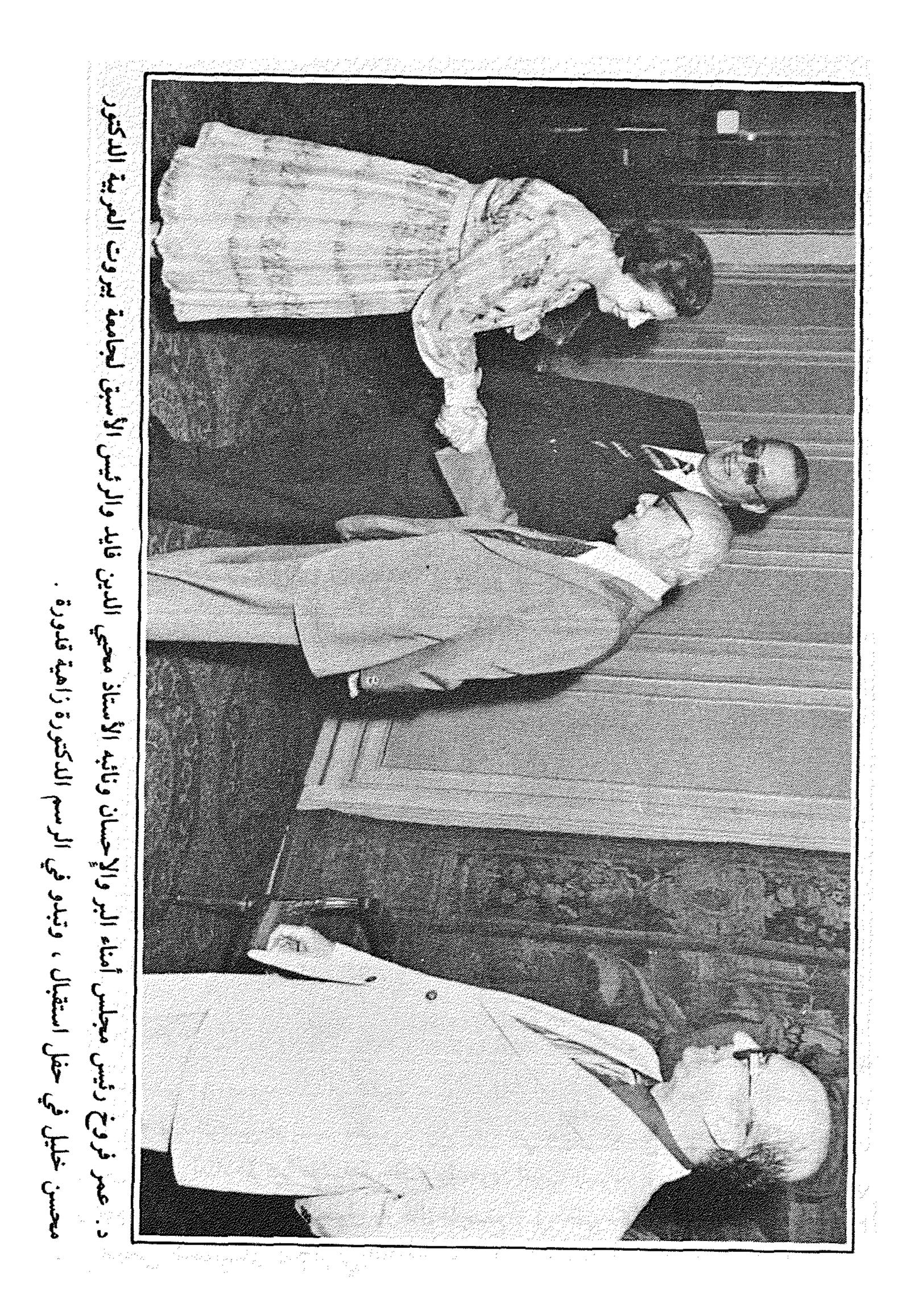
د. عمر فروخ والسيدة قرينته وابنته لينا في احتفال المركز الثقافي الإسلامي في بيروت بمناسبة بلوغه الخامسة والسبعون من عمره ، ويحيط به معالي الدكتور نسيب البربير ، والمرحومة الدكتورة زينب القاروط ، وجمهرة من المفكرين والأحباء ، في ١٩٨١/٥/٨ .

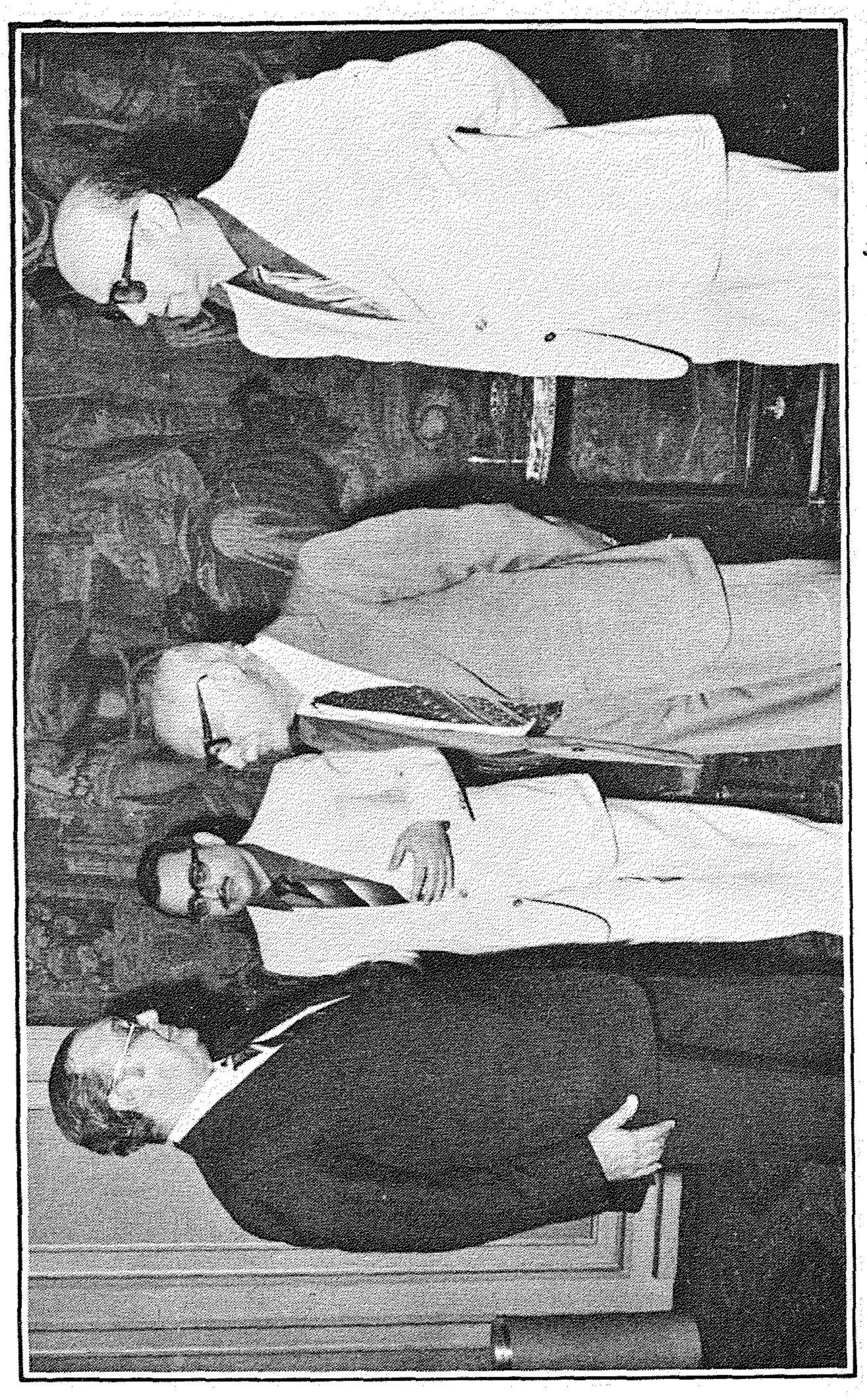


د. عمر فروخ ، د. صبحي المحمصاني ، د. زاهية قلدورة (د. زكي نقاش متغيب بسبب مرضه ) في بهو دار الفتوى بمناسبة منحهم شهادات دكتوراه فخرية من كلية الإمام الأوزاعي للدراسات الإسلامية في ١٩٨٣/١/١٣ ، ويبدو السيد توفيق حوري خطيباً .

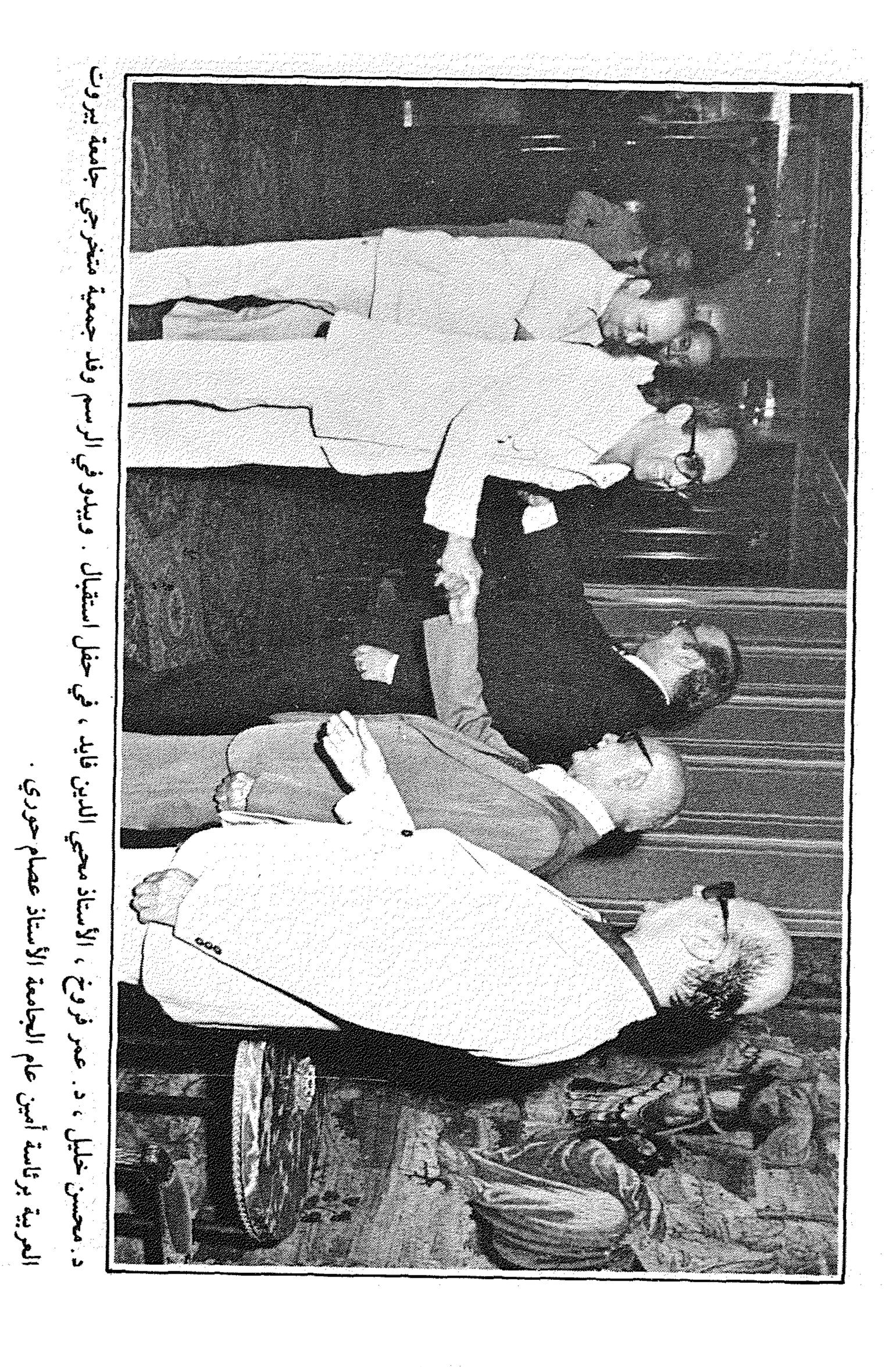


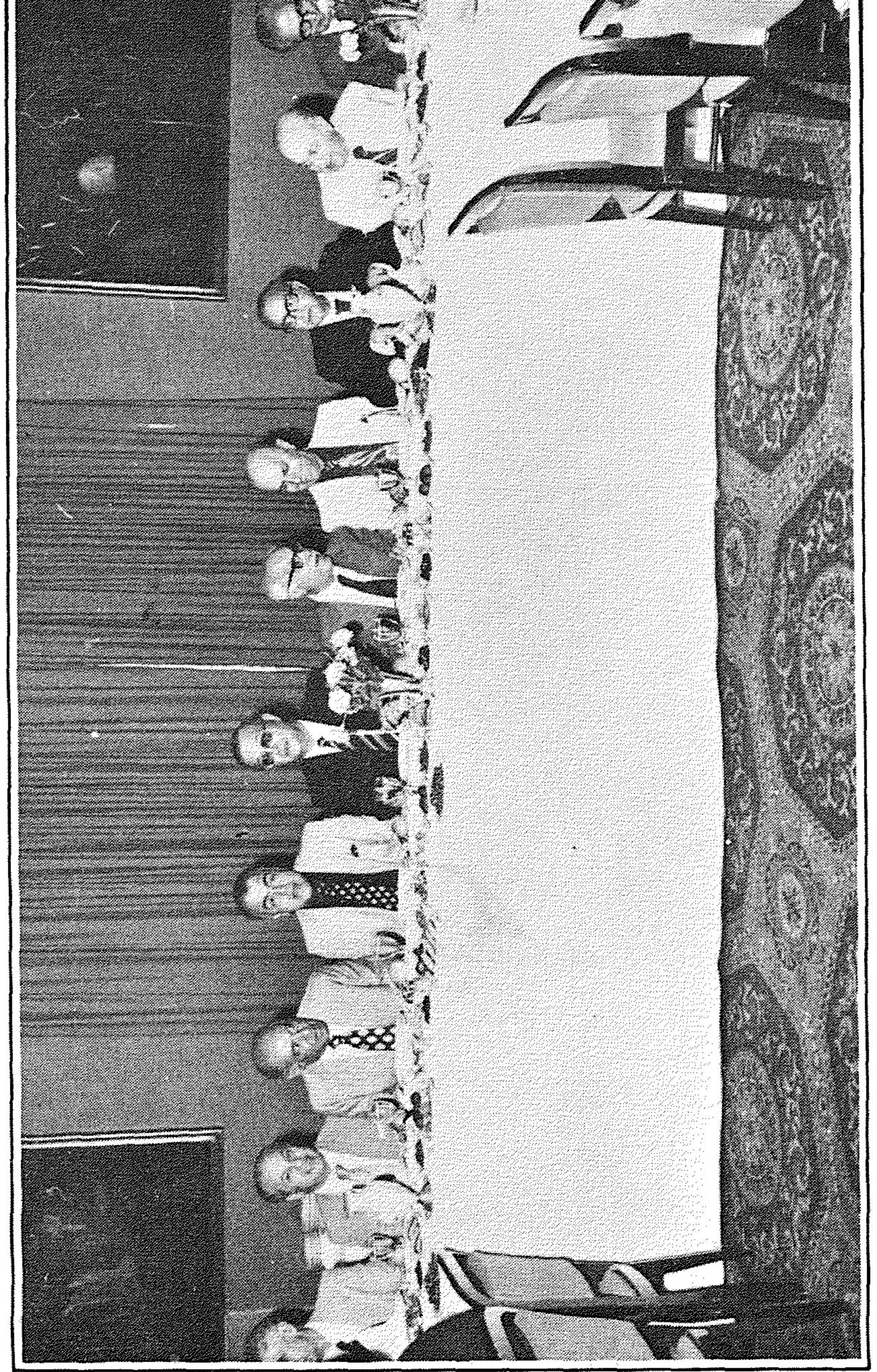
سماحة مفتي الجمهورية اللبنانية الشيخ حسن خالد ودولة رئيس الوزراء آنذاك الأستاذ شفيق الوزان ودولة الرئيس د. سليم الحص ، والرئيس تقي الدين الصلح ، والسيد توفيق حوري رئيس مجلس أمناء المركز الإسلامي للتربية ، ود. نسيب البربير ، والمهندس فؤاد البزري وجمهور من المسؤولين والسياسيين ورجال المجتمع ، في حفل تكريم العلماء د. عمر فروخ ، د. صبحي المحمصاني ، د. زكي النقاش ، د. زاهية قدورة ، بمنحهم شهادات الدكتوراه الفخرية .





ضمت الرئيس الأسبق لجامعة بيروت العربية الدكتور م حورى مستشار الجامعة ورئيس مجلس أمناء المركز الإ، معجلس أمناء المركز الإ





. ثابت الفندي

and the second second

